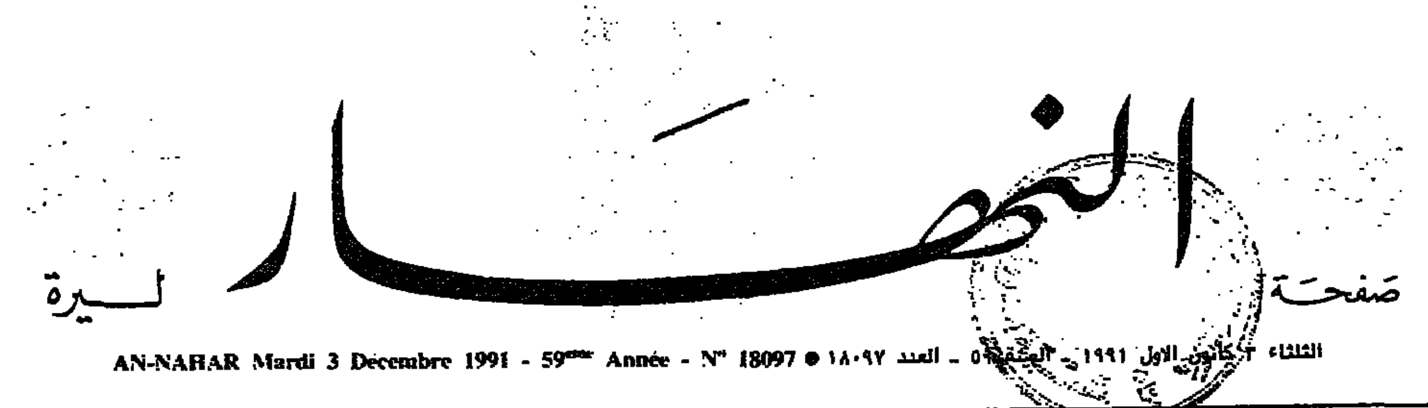



صفحة ليرة

AN-NAHAR Mardi 3 Decembre 1991 - 59ème Année - N° 18097 ● ١٨٠٩٧ - العدد - ٥ - الثلثاء ٣ كانون الاول ١٩٩١




الوفد اللبناني سافر... "لبرمجة تنفيذ القرار ٤٢٥"

# الهراوي والحسيني وكرامي في دمشق غداً والبحث في دعم سوري للخطوات الامنية


الرئيس السوري يدلي بصوته في الاستفتاء امس (سانا)

يتوجه الى دمشق غدا رئيس الجمهورية الياس الهراوي ورئيس مجلس النواب السيد حسين الحسيني ورئيس مجلس الوزراء المحامي عمر كرامي ونائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع الوطني المهندس ميشال المر، لتهنئة الرئيس السوري حافظ الاسد باعادة انتخابه لولاية رابعة، وذلك بصفتهم اعضاء الجانب اللبناني في مجلس الاعلى لمعاهدة الاخوة والتعاون والتنسيق بين لبنان وسوريا.

وسيكون اللقاء مناسبة لاجراء جولة افق عامة في الاوضاع في لبنان والمنطقة في ضوء المرحلة الثانية من مؤتمر السلام للشرق الاوسط المقرر انعقادها غدا في واشنطن وما يمكن ان تسفر عنه من نتائج على صعيد ايجاد حل لازمة المنطقة.

ويتوقع ان يتناول البحث ايضا الخطوات السياسية والامنية التي قرر مجلس الوزراء تنفيذها لاستكمال بسط سلطة الدولة على كل الاراضي اللبنانية، وما يمكن سوريا ان تقدمه من دعم ومساعدة في هذا المجال.

وبسبب زيارة الرؤساء الثلاثة لدمشق غدا، تقرر ان تنعقد الجلسة الاسبوعية لمجلس الوزراء اليوم، وستبحث، الى جدول اعمالها، في آخر التطورات المتعلقة بمؤتمر السلام في ضوء الموقف الذي حمله الوفد اللبناني الى واشنطن.

وقد سافر الوفد الذي يرئسه الامين العام لوزارة الخارجية والمغتربين السفير سهيل شماس الى واشنطن امس للمشاركة في الجولة الثانية من مؤتمر السلام. وقال السفير شماس الذي قابل الرئيس الهراوي والوزير بويز قبل سفر الوفد: "نحن ذاهبون لنبحث ونطالب بتطبيق القرار ٤٢٥ بكل بنوده، فالقرار ٤٢٥ هو الاساس لكل المهمة وما سنبحث فيه هو الاجراءات التطبيقية لمفهوم هذا القرار ولن يجري اي بحث في شأن مفهومه اذ ان هذا غير قابل للبحث او التفاوض اطلاقا". واضاف: "كل ما اطلبه وحدة الصف في الداخل في هذا المشروع الوطني الكبير. كلما تماسك الصف في الداخل، قوي موقف الوفد اللبناني في واشنطن (...)".

وابلغ مرجع مسؤول الى "النهار" ان الوفد اللبناني لم يذهب الى واشنطن لاجراء مفاوضات وانما للقاء دعا اليه راعيا مؤتمر السلام الولايات المتحدة الاميركية والاتحاد السوفياتي، وهذا اللقاء هو "لبرمجة تنفيذ القرار ٤٢٥" و"بوان فينال". واكد استعداد لبنان لضبط الامن في الجنوب بعد

- التتمة في الصفحة ١١ -

## حملة تأييد لاسابق لها
## السوريون جدّدوا للحافظ الاسد

توجه الناخبون السوريون امس الى صناديق الاقتراع في استفتاء للتجديد للمرشح الوحيد الرئيس حافظ الاسد ولاية رابعة مدتها سبع سنوات.

ومنذ السابعة صباحا احتشد ما لا يقل عن ٨٠ في المئة من الناخبين المسجلين وعددهم ٦،٧٨٦،١٩٣ شخصا في مراكز الاقتراع وعددها ٩٠٠٤ مراكز موزعة في ٦٩ دائرة انتخابية.

- التتمة في الصفحة ١١ -

## المنهج الوحيد المناسب

بقلم مروان اسكندر

معالم الامل في تحسن الاوضاع وتفتح مجالات العمل وتوسع رقعة الاستقرار تتوافر بالقطارة، فليست هناك حماسة كبيرة لاعانة لبنان على اعادة بناء تجهيزه الاساسي، وان يكن هناك في المقابل تدفق مالي هدفه استثماري مبني على توقع تحسن الاوضاع واستعادة الاقتصاد اللبناني صحته.

هذا التدفق تتوافر عنه الدلائل من ودائع المصارف من جهة ومن تعاظم احتياط مصرف لبنان من جهة اخرى، وليس بقليل أن لبنان استطاع ان يستقطب اكثر من مليار دولار هذه السنة من مودعين ومستثمرين افراد، لبنانيين وعرب، من غير ان يستطيع الحصول على نسبة ملحوظة عن المساعدات الموعودة ناهيك بالمساعدات

- التتمة في الصفحة ١١ -

بعد ساعات على اطلاق جوزف سيسيبيو

# الخاطفون يفرجون عن ألان ستين في ٤٨ ساعة في اطار "اتفاق شامل" لاغلاق ملف الرهائن


السيد جوزف سيسيبيو بين زوجته السيدة الهام عندور - الى اليمين - وحماته بعد اطلاقه في دمشق امس (اف ب - تيليفوتو)

السيد الان ستين كما ظهر في الصورة التي تلقتها "النهار" ليل امس

بعد ساعات على اطلاق الاميركي جوزف سيسيبيو واعلان جميع الاطراف المعنيين بملف الرهائن ان "اتفاقا شاملا" تم التوصل اليه، تلقت "النهار" قرابة الاولى والربع ليل امس بيانا من "منظمة الجهاد الاسلامي لتحرير فلسطين" تعلن فيه انها ستطلق الاميركي الن ستين في غضون ٤٨ ساعة.

وجاء في البيان المطبوع على الآلة الكاتبة والذي ارفقته المنظمة بصورة "بولارويد" بالالوان لستين:

"يا هو

يا اهلنا الاوفياء... يا اصحاب الاجساد المثخنة بالجروح... انها ايامكم وزمن انتصاركم... ان بعد العسر يسرا...

اقحموا الموت... زلزلوا الارض... لا تهنوا في ابتغاء القوم... واصبروا ان ذلك من عزم الامور.

استبشروا بنعمة الله وفضل... استجيبوا لله والرسول بعد كل قرح يصيبكم... للذين احسنوا منكم واتقوا اجر عظيم.

انها امجاد الاسلام المحمدي الاصيل تصنع على ايديكم من جديد.. انها روح بدر وخيبر... الجنة تحت ظلال سيوفكم.

دعوهم يذهبوا الى مدريد وواشنطن وكل مدن التآمر والفجور والظلام، دعوهم يكشفوا زيفهم ويتفقوا فاقدامكم ستدوس مواثيق العار والاستسلام.. بريق عيون اطفالكم سيحرق خياناتهم وآثارها.

ستقطع يد اميركا عن المنطقة وستزول اسرائيل من الوجود وسيسقط كل من سالم وساوم وهادن... انه زمن المجاهدين الاحرار وليس زمن اميركا... ولكن... "استعينوا بالله واصبروا ان الارض لا يورثها من يشاء والعاقبة للمتقين".

يا اهلنا... يا اخوتنا المعتقلين...

قد قمنا بجهد متواضع لخدمتكم والضغط لاطلاقكم بالوسائل المشرفة وعبر القنوات المناسبة... وقد تم التوصل بالتضامن مع اخوة الجهاد والكفاح الذين يعملون لاطلاق المعتقلين الى اتفاقات جوهرية على كل مسألة الرهائن والآثار والمتعلقات بها.

وانسجاما مع ما اعلنه اخوتنا في منظمة العدالة الثورية عن الاتفاقات والبرامج والضمانات المؤكدة التي حصلنا عليها واكدها الامين العام للامم المتحدة في

- التتمة في الصفحة ١١ -

# أوكرانيا: نعم للاستقلال بغالبية ساحقة يلتسين اعترف بها وواشنطن تدعم هذا التوجه

وافق الاوكرانيون امس بغالبية ساحقة على استقلال جمهوريتهم عن الاتحاد السوفياتي واختاروا الزعيم الشيوعي السابق ليونيد كرافتشوك رئيسا لهم، وسط موجة من المشاعر القومية المتنامية، غذاها الوضع الاقتصادي السيء، وواكبتها حملة عربية مؤيدة، يخشى نازائها ان تبدد جهود الرئيس ميخائيل غورباتشيوف لاحياء اتحاد جديد في هذا المجاز التاريخي.

وافادت اللجنة المركزية للاستفتاء والانتخابات في كييف عاصمة اوكرانيا ان نحو ٩٠ في المئة من الناخبين البالغ عددهم ٣٧،٥ مليونا شاركوا في عملية التصويت وان ٩٠،٥ في المئة قالوا "نعم"

- التتمة في الصفحة ١١ -

الزعيم الاوكراني ليونيد كرافتشوك يتقبل تهاني مؤيدين بعد فوزه في انتخابات الرئاسة في كييف امس. (رويتر تيليفوتو)

هل ينتظر العرب اسرائيل حتى ٩ لـ!؟

# واشنطن تستضيف المحادثات غداً وستحسم الخلاف على تزامنها بين الاطراف

رئيس الوفد الفلسطيني الدكتور حيدر عبد الشافي والناطقة باسم الوفد الدكتورة حنان عشراوي لدى مغادرة المفاوضين الاردنيين والفلسطينيين عمان الى واشنطن امس. (اف ب - تيليفوتو)

مع توجه كل الوفود العربية المفاوضة الى واشنطن، اكدت الولايات المتحدة امس انها ماضية في استضافة محادثات السلام للشرق الاوسط في موعدها، على رغم اصرار اسرائيل على تأجيلها.

وصرحت الناطقة باسم وزارة الخارجية الاميركية السيدة مارغريت تتوايلر ان الادارة ستفتح المقرات والمنشآت المخصصة لاجراء المفاوضات الثنائية غدا الاربعاء امام الاطراف الراغبين في استخدامها، وقالت: "سنكون مستعدين للعمل". واشارت الى ان المتنازعين ما زالوا مختلفين على ما اذا كانت المحادثات ستعقد - بصرف النظر عن موعدها - في مبنى واحد او في ثلاثة مبان، وفي اليوم نفسه او في ايام مختلفة. واضافت ان الولايات المتحدة ستحل هذه الخلافات وتعلن قرارات في شأنها اليوم.

في غضون ذلك، كرر السفير الاسرائيلي لدى واشنطن زلمان شوفال قرار حكومته

- التتمة في الصفحة ١١ -

## السلف والخلف


من اليمين السيد ديكويار والدكتور غالي. (رويتر تيليفوتو)

اقام امس الامين العام للامم المتحدة السيد خافيير بيريز ديكويار مأدبة غداء لخلفه الدكتور بطرس غالي في منزله في نيويورك قبل ان تنتخب الجمعية العمومية غالي رسميا اليوم امينا عاما يتسلم مهمته في الاول من كانون الثاني. (رويتر)

# الموقف هذا النهار

## حملة لا مبرر لها!

تتعرض الولايات المتحدة الاميركية لحملة من جهات لبنانية متنوعة بعضها مشترك في الحكم وبعضها الآخر خارجه وتجمعها كلها علاقة تحالفية ما مع سوريا. سبب الحملة هو محاولة واشنطن مساعدة اسرائيل في رفضها تنفيذ القرار الدولي الرقم ٤٢٥ على الاقل في هذه المرحلة وقبل حصولها من لبنان على مقابل "حرزان" قد يكون ترتيبات امنية او ترتيبات اقتصادية او مشاركة في مياه لبنان او اتفاقا فيه الحد الادنى من "التطبيع". اما كيف تكون المساعدة فباقناع لبنان وحضه على التفاهم مع اسرائيل في المفاوضات الثنائية التي ستبدأ قريبا جداً على امرين: اولهما انسحابها من جزين مع "جيش لبنان الجنوبي" المتعامل معها. وثانيهما وقف كل الاعمال العدائية ضد اسرائيل من المقاومة الامر الذي قد يشجعها مستقبلا (اي اسرائيل) على الانسحاب من الشريط الحدودي. وهدف الحملة هو منع السلطة اللبنانية من التجاوب مع الموقف الاميركي ذي الخلفية الاسرائيلية. ويبدو ان هذه الحملة حققت اهدافها. فالسلطة اللبنانية اكدت غير مرة في الآونة الاخيرة ان جزين مثل حاصبيا ومثل سائر المناطق الجنوبية التي تحتلها اسرائيل وان لا تفاهم خاصا بها من شأنه اضعاف فرص تنفيذ القرار ٤٢٥ بحرفيته. وقالت ان الانسحاب الاسرائيلي من جزين يجب ان يتم فورا وقبل البحث في تنفيذ القرار ٤٢٥ "خارج دائرة البحث". وكان ذلك بلسان رئيس الحكومة عمر كرامي حينا وبلسان وزير الخارجية فارس بويز حينا ثانيا وبلسان وزير الاعلام البر منصور حينا ثالثا.

هل الحملة على الولايات المتحدة في محلها؟

هي ليست كذلك تجيب مصادر ديبلوماسية غربية واسعة الاطلاع. فالولايات المتحدة لم تحاول دفع لبنان الى اتفاق منفرد مع اسرائيل خارج اطار مؤتمر السلام والمفاوضات الثنائية التي ستتخلله خلال ايام عندما طرحت، في الرسالة التي دعته بموجبها الى الاشتراك في المرحلة الثانية من المؤتمر في واشنطن، اقتراحا للبحث بينه وبين اسرائيل يقضي بانسحاب جيشها من جزين وباقامة صيغة تجريبية للتأكد من ان الاعمال العدائية ضدها ستتوقف الامر الذي يشجعها على الانسحاب من سائر الجنوب تنفيذا للقرار ٤٢٥. فهي (اي الولايات المتحدة) طرحت اقتراحات من شأنها تسهيل اعمال المؤتمر والمفاوضات الثنائية في رسائل الدعوات التي وجهتها الى كل من اسرائيل وسوريا والاردن والفلسطينيين. وقد تحدثت وسائل الاعلام عن هذه الاقتراحات كثيرا. ولذلك فان الحديث عن محاولة دفع لبنان الى اتفاق ما منفرد مع اسرائيل ليس اكثر من وهم. علما انه قد يكون مقصودا على رغم معرفة اصحابه بعدم صحته وذلك من اجل ابقاء السلطة اللبنانية مرتبكة وخائفة من اتخاذ اي قرار بمعزل عن جهات اقليمية معروفة. وهدف هذه الاقتراحات هو ان تؤدي، في حال الاخذ بها وان معدلة، الى خطوات تفيد في بناء نوع من الثقة بين الدول العربية واسرائيل ولاسيما منها تلك التي هي من الاطراف المباشرين في الصراع معها.

اما بالنسبة الى لبنان، تقول المصادر الديبلوماسية الغربية، فان الولايات المتحدة الاميركية تتفهم تماما اوضاعه والظروف التي تفرض عليه مواقف معينة ومعروفة. فهي تعرف انه لا يستطيع ان يتفاهم منفردا مع اسرائيل لرفض جهات داخلية واسعة ذلك ولاستعدادها لفرط اوضاعه اذا سار على هذه الطريق وكذلك لرفض سوريا ذلك ولقدرتها على تحريك الاوضاع الداخلية بطريقة تضطر المسؤولين الى الانسجام معها ومع حلفائها في لبنان. ولهذه الاسباب كلها لاتنوي واشنطن حشر لبنان على الاطلاق.

الى ذلك، تتساءل المصادر، من قال ان خطوات بناء الثقة بين اطراف الصراع العربي - الاسرائيلي يجب ان تبدأ في لبنان؟ وهل تكون لخطوات كهذه الانعكاسات الايجابية نفسها والآثار التي لخطوات اخرى يمكن التفاهم عليها بين اسرائيل وسوريا او بينها وبين الاردن او بينها وبين الفلسطينيين؟ وتجيب عن تساؤلها بالتأكيد ان الانعكاسات الاقليمية وكذلك الدولية لهذه الخطوات تبقى اكبر بكثير من انعكاسات الخطوات اللبنانية اذا جاز التعبير. اذ ماذا تمثل جزين للشرق الاوسط وللعرب في مقابل ما يحتله مثلا التفاهم على السماح بمعاودة الدراسة في الجامعات الفلسطينية في الضفة الغربية من دون اية عراقيل او التفاهم على عدم المس بنظام التعليم والتدريس في الضفة والقطاع؟

خطوات بناء الثقة متى يمكن توقع التفاهم عليها؟

الولايات المتحدة، تجيب المصادر الديبلوماسية الغربية، تأمل في ان يتحقق شيء منها قبل نهاية السنة الجارية. وهي ربما تسعى من اجل ذلك. لكن المعطيات المتوافرة تستبعد هذا الموعد وترجح ان يكون في الشهر الاول من السنة المقبلة، اذا سار كل شيء على ما يرام. فاسرائيل وتحديدا حكومتها الحالية التي يرئسها اسحق شامير، لن تقدم على اي تنازل ايا يكن حجمه قبل التأكد من الحصول على مقابل له يمكن توظيفه في السياسة الداخلية وفي الصراع السياسي الداخلي بين الحكومة ومعارضيها اي بين تكتل "الليكود" من جهة وحزب العمل من جهة اخرى.

وهناك في رأي المصادر اياها: اكثر من مقابل من شأنه اقناع اسرائيل بالتنازل. لكن المقابل الابرز والاهم هو الحصول على موافقة الادارة الاميركية على ضمان لقروض تبلغ قيمتها زهاء عشرة مليارات دولار اميركي تخصص لاستيعاب المهاجرين اليهود الى اسرائيل ولاسيما من الاتحاد السوفياتي. واول نشاط يفتح هذا الموضوع مجددا عندما كان الرئيس الاميركي بوش طلب من الكونغرس ارجاء البحث فيه قبل اربعة اشهر كي لا يضطر الى ممارسة حق النقض ضده. ومن هنا ترجيح الشهر الاول من السنة الجديدة موعدا لخطوات بناء الثقة بين العرب واسرائيل.

سركيس نعوم

لئلا يواجه وفد واشنطن ما واجهه وفد مدريد من ارباك وبلبلة

# "ترويكا الحكم" ومجلس الوزراء يواكبان سير المفاوضات

# والقرارات تتخذ في حينه رداً على ما تثيره اسرائيل

يتوجه الوفد اللبناني الى مفاوضات السلام في واشنطن، مزودا موقفا رسميا موحدا يقوم على اساس المطالبة بتنفيذ مضمون القرار ٤٢٥ ورفض مقايضة تنفيذ هذا القرار باي شيء آخر سوى جعل الحدود اللبنانية المعترف بها دوليا مع اسرائيل هادئة وآمنة عندما تباشر القوات الاسرائيلية انسحابها بموجب جدول زمني يتفق عليه.

وكان في نية وزير الخارجية والمغتربين المحامي فارس بويز ان يحضر الجلسات الاولى للمفاوضات من اجل الوقوف على نيات الوفد الاسرائيلي وما الذي سيطالب به في مقابل الانسحاب من الجنوب، وليوفر بحضوره غطاء سياسيا ومعنويا للوفد، الا انه ارتؤي بعد التشاور والبحث، ان لا داعي الى ذلك في الوقت الحاضر وان في امكان الوفد، وعلى رأسه الامين العام لوزارة الخارجية والمغتربين السفير سهيل شماس الذي يتمتع بالكفاية والحنكة والدراية، ان يسبر غور الوفد الاسرائيلي في الجلسات الاولى وان يصير تعزيز الوفد بعناصر جديدة ذات خبرات معينة في ضوء ما يطرأ من تقدم على المفاوضات، قد يتطلب في مرحلة معينة حضور الوزير بويز شخصيا بعض الجلسات.

### متفقون ... ومختلفون

ويقول مصدر في وزارة الخارجية والمغتربين انه يأمل في ان يظل موقف الحكم واحدا موحدا من كل القضايا التي ستطرح في سياق جلسات المفاوضات في واشنطن والا تتباين المواقف في شأنها، الامر الذي ينعكس على الوفد في واشنطن كما انعكس على الوفد في مدريد.

ويضيف ان جولة بعض اعضاء وفد مدريد على الرؤساء الثلاثة اظهر وجود هوة عميقة في نظرة كل منهم الى طريقة تنفيذ القرار ٤٢٥، فهم متفقون على المطالبة بتنفيذ هذا القرار، لكنهم غير متفقين على آلية هذا التنفيذ او ما يقابل ذلك. ذلك ان بعضهم يرى ان يقابل تنفيذ القرار اتفاق على ترتيبات امنية من دون تحديد شكلها وطبيعتها كي يتقيد بها الوفد ولا يتحمل تبعة تحديدها وهل تكون كتلك التي نص عليها اتفاق الهدنة مع بعض التعديلات، ام تكون شبيهة بتلك التي نص عليها اتفاق ١٧ ايار؟ وبماذا يستطيع الوفد ان يرد على الوفد الاسرائيلي اذا ما اقترح انسحابا جزئيا من الجنوب يبدأ من منطقة جزين او من اي منطقة اخرى، وان تكون له شروط على بدء مثل هذا الانسحاب سواء في ما يتعلق بقوة الجيش التي ستدخل المنطقة، او في ما يتعلق بميليشيا انطوان لحد او بوجود المقاومة على اختلاف هوياتها في الجنوب؟

في الواقع، لم يكن لدى "ترويكا الحكم" جواب واحد عن افتراض مواجهة الوفد اللبناني بمثل هذه الاقتراحات او غيرها، لا بل كان بعضهم يقول برفض الدخول في البحث في اي شرط او اقتراح سوى الاصرار على تنفيذ القرار ٤٢٥ فقط. اما الامن في الجنوب او امن الحدود مع اسرائيل فهو شأن الدولة اللبنانية ولا شروط عليها في طريقة تأمينه.

### تبعة اتخاذ موقف

وقد مضت ايام على جولة بعض اعضاء الوفد على الرؤساء الثلاثة وهم ينتظرون ان يكون لهم تصور مشترك لآلية تنفيذ القرار ٤٢٥ واجوبة واحدة عن اقتراحات اسرائيلية مفترضة، الا ان ما حصل كان مزيدا من اللغط والبلبلة في شأن مفاوضات مدريد، حتى بدا رئيس الوفد على الاخص السفير ظافر الحسن، سواء في مدريد او بعد مدريد، كأنه طائر في غير سربه، فكان ذلك من الاسباب الاساسية التي حملته على الاستقالة من رئاسة الوفد. وقد قال صراحة قبل اعتذاره عن عدم المشاركة "ان استمراري في المشاركة في الوفد مرهون بجلاء هذه البلبلة".

ولكن هل لا تزال مواقف الرؤساء الثلاثة متباعدة ومتباينة في شأن التفاصيل التي تدخل فيها مفاوضات واشنطن؟

يجيب المصدر نفسه ان الرؤساء الثلاثة اتفقوا على الا يتخذوا سلفا مواقف من افتراضات او مقترحات قد تطرح وابلاغها الى الوفد. بل اتفقوا على ان يتشاوروا في ما بينهم وربما مع دول شقيقة وصديقة وخصوصا سوريا والولايات المتحدة الاميركية قبل اعطاء جواب عن كل اقتراح يطرح، وقد يضطر الرؤساء الثلاثة، اذا ما اقتضى الامر، الى ان يواصلوا اجتماعاتهم ويواكبوا سير المفاوضات، وان يدعى مجلس الوزراء عند الحاجة الى اتخاذ موقف من قضايا مهمة اذا ما طرحت بحيث تتحمل السلطة التنفيذية تبعة هذا الموقف، وهو ما لا يمكن تزويده الوفد على افتراض انها قد تطرح.

### ٥ قضايا مهمة

والقضايا المهمة التي قد تطرح في مفاوضات واشنطن ويعود الوفد في شأنها الى "ترويكا الحكم" وهو بدوره قد يعود الى مجلس الوزراء لاتخاذ موقف منها هي:

اولا - الاشتراك في المفاوضات المتعددة الطرف، وهو ما تتباين المواقف في شأنه بين الدول العربية المشاركة في المفاوضات.

ثانيا - الترتيبات الامنية التي نص القرار ٤٢٦ على التفاهم عليها بين لبنان واسرائيل في مقابل الانسحاب.

ثالثا - عقد اتفاق امني بين لبنان واسرائيل توصلا الى تنفيذ القرار ٤٢٥ من غير ان يعني عقده معاهدة صلح وسلام منفردة.

رابعا - الانسحاب الجزئي من الجنوب وهل يكون مرفوضا من حيث المبدأ اذا تم من دون شروط، وهل للبنان ان يعترض او يرفض اذا اخلت القوات الاسرائيلية موقعا من المواقع، او منطقة من المناطق، افلا يعتبر ذلك مكسبا لبنانيا؟ وماذا يمكن لبنان ان يفعل اذا انسحبت هذه القوات بموافقته او من دون موافقته، وكان هدف ذلك احداث ارباكات للدولة وللجيش اللبناني، او فرض واقع تقسيمي، او تنفيس الضغط الاميركي والعالمي على اسرائيل للانسحاب من الجنوب وتصوير الانسحاب الجزئي على انه خطوة على طريق الانسحاب الكامل وان لم يكن كذلك في الواقع؟

وللرئيس سليم الحص رأي سابق في هذا الموضوع هو انه لا يجوز البحث في اقل من استعادة السيادة اللبنانية الكاملة على مجمل الاراضي اللبنانية، وان انسحابا اسرائيليا جزئيا، اذا لم يكن من ضمن انسحاب مبرمج وعلى مراحل تحقيقا للانسحاب الشامل، سيكون ضرره اكبر من نفعه وقد يثير في وجه الجيش مشاكل امنية، حتى اذا ما عجز عن مواجهتها، اتخذت اسرائيل من عجزه سبيلا لتعزيز حجتها في عدم التخلي عن "الحزام الامني".

خامسا - الحدود الآمنة بين لبنان واسرائيل وهل تعني حدودا جديدة لاسرائيل داخل الاراضي اللبنانية كأن يكون "الحزام الامني" ضمنها مثلا، ام تعني، كما يقول الوزير بويز، امن الحدود بين لبنان واسرائيل، وهي الحدود اللبنانية المعترف بها دوليا والتي ينبغي ان تصير هادئة وآمنة بعد الانسحاب ولا تظل منطلقا لعمليات ضد اسرائيل.

### استراتيجية وطنية

والمطلوب حيال هذه الامور الدقيقة وغيرها، التعامل مع مفاوضات السلام بروح المسؤولية العالية بحيث توضع استراتيجية وطنية لذلك حول طاولة التخطيط كما قال السفير ظافر الحسن نفسه والشاكي من غياب هذه الاستراتيجية. ووضع منهجية واضحة المعالم تنطلق من مبدأ: لا للتنازل عن شبر واحد من الارض اللبنانية، ولا عن نقطة واحدة من المياه كما طالب الرئيس كامل الاسعد، وان تكون وحدة الموقف داخل الحكم، سواء في اطار ما يسمى "الترويكا" او في اطار مجلس الثلاثين وزيرا، لئلا يقع المفاوض اللبناني في ارباك نتيجة مواقف اهل الحكم المتناقضة حينا، والفاضحة والمبهمة احيانا.

اميل خوري

زيارة "ترويكا الحكم" دمشق لتهنئة الرئيس حافظ الاسد بولايته الرابعة، ستكون مناسبة للبحث في اوضاع لبنان والمنطقة.

اخذ نواب على مجلس الوزراء قراره ارسال وفد مدريد نفسه الى مفاوضات واشنطن قبل التأكد من امكان التزامه.

تلقى مجلس الخدمة المدنية ما يقارب الـ٤٠٠ طلب لاربعين وظيفة خالية في تعاونية الموظفين و٧٠٠ طلب لـ٥٠ وظيفة في وزارة الخارجية والمغتربين و٣٠٠٠ طلب لدورة ادارية للفئة الثالثة فيما المطلوب ٨٠.

غادر الوفد بيروت "مزوداً التحصين اللازم"

# شماس: ذاهبون الى واشنطن بمشروع وطني

# وقوتنا في وحدة الصف الداخلي وتماسكه



الرئيس الهراوي مستقبلا السفير شماس. (محمود الطويل)

الوزير بويز في قصر بسترس يتوسط رئيس الوفد واعضاءه. (ميشال صايغ)

سافر امس الى واشنطن، بطريق باريس، الوفد اللبناني الى مفاوضات المرحلة الثانية من مؤتمر السلام للشرق الاوسط، برئاسة الامين العام لوزارة الخارجية والمغتربين السفير سهيل شماس وعضوية السادة السفراء جعفر معاوي وسمير مبارك وجهاد مرتضى والمقدم ماهر الطفيلي والرائد شفيق مهران. على ان ينضم اليهم اليوم الاعضاء الموجودون في الخارج وهم: السفير في لندن محمود حمود، السفير في السنغال ناجي ابو عاصي، المستشار القانوني الدكتور غسان سلامة الموجود في باريس.

وكان في وداع الوفد في مطار بيروت مدير المراسم في الخارجية السفير رياض القنطار ومدير مكتب السفير شماس السيد غابي جعارة وممثل شركة طيران الشرق الاوسط السيد غسان عيتاني. وصرح شماس قبل المغادرة: "ان المهمة ليست سهلة، فهي تتعلق بالوطن كلا. ففي هذه التحولات التاريخية يأخذ المؤتمر حجما كبيرا ومهما. وقرار المشاركة فيه كان قرارا وطنيا وحكيما في الوقت نفسه. وان مجلس الوزراء واكب التطورات التي حصلت. ووزير الخارجية من جهته، لم يأل جهدا، بقدرة عالية وطاقات هائلة، ليس للمساهمة في رسم السياسة انما ايضا للاشراف على تنفيذها، فأتت هذه المرحلة من المؤتمر، وهي مرحلة محادثات الجولة الثانية في اطار مؤتمر السلام الذي انطلق في مدريد".

وسئل هل سيوافي الوزير بويز الوفد الى واشنطن، فأجاب: "كل هذه الامكانات بحثت، وقرر الوزير هذا الصباح ان وجوده في بيروت ضروري. ووضع ثقته بالوفد (...)".

وقيل له: في حال اصرت اسرائيل على الانسحاب او حاولت ان تثير موضوع الانسحاب من جزين فهل يوافق الوفد موقتا على مثل هذا الحل؟ اجاب: "نحن جاهزون لكل حالة. نرجو ان تثقوا بقدرتنا وطاقاتنا على التعاطي مع هذه القضايا عند ما تطرح. بحثت كلها ونحن مهيأون لها وجاهزون. كل ما اطلبه وحدة الصف في الداخل من هذا المشروع الوطني الكبير. وكلما تماسك الصف في الداخل، كلما قوي موقف الوفد اللبناني في واشنطن. فآمل في ان تسعوا معنا جميعا توصلا الى تحقيق هذا الامر".

وعن تأثير اطلاق الرهينة الاميركية جوزف سيسيبيو على الموقف الاميركي لدعم لبنان، قال: "ان شاء الله لا تبقى اي رهينة في لبنان لان في هذا الامر خيراً للبنان ولجيرانه ولكل المنطقة. وكل رهينة تطلق فيها نوع من الافراج عن لبنان".

### في الرملة البيضاء

وكان السفير شماس زار ظهرا رئيس الجمهورية الياس الهراوي في المقر الرئاسي الموقت في الرملة البيضاء، وقال بعد المقابلة: "بطبيعة الحال كان جرى اتصال هاتفي مطول بدولة رئيس مجلس الوزراء المحامي عمر كرامي. وتلقيت من دولته توجيهاته بما فيه الكفاية. ولم يكن من الممكن ان اغادر قبل ان احضر لاستأذن فخامة الرئيس حيث عقدت معه جلسة سريعة. اذ انني على معرفة بالتوجيهات بصفتي امينا عاما لوزارة الخارجية وكانت الجلسة مع معالي الوزير [بويز] هذا الصباح اكثر من كافية. كما انني اتصلت (اول من) امس بدولة رئيس مجلس النواب السيد حسين الحسيني. فمن هذه الناحية الوفد ذاهب رئيسا واعضاء مزودا ما فيه الكفاية من التحصين اللازم، بحيث ان القرار الوطني اساسي وضروري. ولا بد من ان يتمتع هذا الوفد بقرار وطني متماسك. وهذا اكثر من متوافر وقد امتد التأييد الى كل الاوساط القيادية وهذا ما يشجعنا، لاننا ذاهبون الى المحادثات في واشنطن بمشروع وطني يؤدي في النهاية الى استعادة جنوبنا وتطبيق القرار ٤٢٥".

وهل هناك تنسيق مع الاطراف العرب؟ اجاب: "نحن منطلقون الى هذه المفاوضات بالتضامن مع الاخوة العرب. ونحن على تشاور وتنسيق مستمرين خصوصا مع سوريا التي تربطنا بها علاقات خاصة حتى وان لم تكن هناك معاهدة خاصة. وامر طبيعي ان ننسق والاخوة في سوريا في هذا الشأن المهم".

### ... وقصر بسترس

وكان قصر بسترس شهد نشاطا حثيثا في الصباح اذ اجتمع وزير الخارجية والمغتربين المحامي فارس بويز برئيس الوفد واعضائه وزودهم التوجيهات اللازمة، على ان يظل الاتصال قائما بينه وبين "غرفة عمليات" في الوزارة في اشراف *الوزير بويز والديبلوماسيين الكبار. واوضح* السفير شماس قبيل مغادرته مقر الخارجية ان الوفد تلقى "تعليمات محددة" و"توجيهات" من بويز. واضاف: "اريد ان اؤكد اننا ذاهبون، وان الوفد اللبناني ناشط، وكل ذلك بفضل حكمة وزير الخارجية والمغتربين ودرايته وتوقعاته وهو الذي لم يفاجأ بأي تطور، وكان على اطلاع تام على ما يجري من حيث الجوهر ومن حيث الشكل. واريد ان اسجل ايضا ان وزير الخارجية يتعاطى مع السلك الديبلوماسي في هذه الوزارة من موقع الاخ. وهو عندما يلتقينا يحافظ على شيء اساسي يعطينا *الدفع المهم الا وهو العمق الانساني في* العلاقة. ونحن شاكرون له ومقدرون اياه. وبتوجيهاته آمل في ان نوفق في مهمتنا في واشنطن".

وسئل عن طرح تنفيذ القرار ٤٢٥ فأجاب: "نحن نذهب الى واشنطن، الى الجولة الثانية من المفاوضات، مزودين ومحصنين بقرار وطني جامع عبّر عنه مجلس الوزراء في صورة صحيحة وواضحة. وقد نقل الينا معالي الوزير هذا القرار الذي اشترك هو ايضا في صناعته، ونذهب مؤيدين بموقف وطني لان مهمتنا في واشنطن هي مهمة وطنية بأدوات سياسة وديبلوماسية. فنحن ذاهبون لنبحث في تطبيق القرار ٤٢٥ بكل بنوده ونطالب به. فالقرار ٤٢٥ هو الاساس لكل المهمة. وما سنبحث فيه هو الاجراءات التطبيقية لمضمون هذا القرار. ولن يجري اي بحث في شأن مضمونه، اذ ان هذا غير قابل للبحث او للتفاوض اطلاقا".

واكد "ان الوفد ذاهب بأذهان مفتوحة ومحصنا بموقف وطني. الوفد متكامل في مفاهيمه، متكامل في توجهاته، ومتكامل في استعداداته. ونحن وقد فزنا بثقة اصحاب القرار، نأمل في ان نفوز بثقة جميع اللبنانيين. فنحن لبنانيون اولا وقبل كل شيء، ونحن نعتبر ان الجنوب هو مفتاح الحل والجنوب هو لنا جميعا، سواء كنا من الشمال او من البقاع، او من جبل لبنان او من بيروت او من اية منطقة اخرى. فكل واحد منا يذهب الى المؤتمر يمثل جميع اللبنانيين بجميع طوائفهم بغض النظر عن الطائفة التي ينتمي اليها".

وعن موقف لبنان اذا استمرت اسرائيل في تأجيل موعد المفاوضات، قال: "نحن ذاهبون الى واشنطن بناء على دعوة خطية وجهتها الحكومة الاميركية عبر وزير الخارجية السيد (جيمس) بايكر في رسالة الى معالي وزير الخارجية. وقد اجبنا خطيا عن هذه الرسالة وسلمها وزير الخارجية اللبنانية الى السفير الاميركي، وقلنا فيها في وضوح اننا نقبل بالمكان الذي حدد للجولة الثانية من المحادثات الا وهو واشنطن. وقبلنا التاريخ، الا وهو الرابع من هذا الشهر اي (غدا) الاربعاء فالوفد اللبناني بقضه وقضيضه سيكون في المبنى المخصص لهذه المحادثات. ونترك للغير ان يتخذ قراره وفقا لما يرتأيه، ولكل تطور موقف، ولكل حادث حديث". واشار الى انه "متفائل جدا بسبب ثقتي بالشعب اللبناني".

ووصف ما ذكر عن مفاوضات على جزين انه "محض افتراء" وقال: "ما نحتاج اليه هو عدم اطلاق المبال للتخيلات من اجل افتراضات لا علاقة لها بالواقع. نحن محصنون بموقف وطني ونعرف ما هي مسؤوليتنا وادعوا لنا بالتوفيق لنكون على مستواها، آملين من الله ان يعطينا الطاقة والقدرة".

## كرامي اهتم باوضاع اهل الجنوب

اولى امس رئيس مجلس الوزراء المحامي عمر كرامي الاوضاع في الجنوب اهتماما خاصا. فالتقى في مكتبه في القصر الحكومي رئيس مجلس الجنوب الدكتور حسن يوسف وناقش واياه حاجات اهالي الجنوب "الذين يمرون بمرحلة صعبة".

واثر الاجتماع صرح الدكتور يوسف: "وضعت دولة الرئيس في اجواء المرحلة الصعبة التي يمر بها اهله خصوصا ان مقومات الصمود الموجودة في تصرف مجلس الجنوب متواضعة جدا مقارنة بحجم الحاجات الكبيرة وبحجم الكارثة الكبيرة".

واستقبل الرئيس كرامي سفير تونس الجديد السيد محمد الهادي بلخوجة الذي قال ان الزيارة بروتوكولية.

واجتمع برئيس مجلس ادارة "شركة ادارة واستثمار مرفأ بيروت" النائب بيار حلو واعضاء مجلس الادارة وبحث معهم في اوضاع الشركة واعمالها وحاجاتها.

كما اجتمع بالمدير العام لامن الدولة اللواء نبيه فرحات.

وزاره قاضي طرابلس الشيخ مالك الشعار، ثم السيد فؤاد السنيورة، فالسيدة مهى الخليل الشلبي والامينة العامة للجنة الدولية لحماية صور.

كوربان في الخارجية تحضيراً لزيارة دوما

# موسكو للمفاوضات المتعددة الطرف؟

اكد امس سفير الاتحاد السوفياتي السيد غينادي ايليتشيوف "ان موسكو هي بين العواصم المرشحة لاجراء المحادثات المتعددة الطرف".

وقد زار السفير ايليتشيوف قصر بسترس في الاولى بعد الظهر وزير الخارجية والمغتربين المحامي فارس بويز. وسئل بعد اللقاء الذي استغرق ٤٠ دقيقة هل سلم الوزير اللبناني رسالة من نظيره السوفياتي، فأجاب: "كانت جلسة اليوم غير مخصصة للبحث في مسألة محددة وملموسة. ناقشنا اموراً مختلفة خاصة بالشرق الاوسط ولاسيما منها الترتيبات التي تجرى لاستئناف المحادثات الثنائية في واشنطن. كما ناقشنا اموراً اخرى".

وعن مشاركة بلاده في المرحلة الثانية للمؤتمر، قال: "بلا شك. نحن واميركا رئيسان مناوبان ودولتان مشاركتان في رئاسة المحادثات الثنائية. ولذلك نحن سنستمر في تأدية الرسالة المكلفين اياها".

واوضح، ردا على سؤال عن امكان عقد المفاوضات اواسط هذا الشهر في موسكو، انه "من السابق لاوانه ان نتطرق الى التفاصيل في ما يتعلق باجراء المحادثات المتعددة الطرف في موسكو ولكن اريد ان اخبركم ان موسكو هي من بين العواصم المرشحة لاجراء المحادثات المتعددة الطرف. والآن نحن نستكمل الدراسة وننسق مع الاميركيين ومع الاطراف المعنيين الآخرين. ونتمنى ان تجرى المحادثات المتعددة الطرف في موسكو".

من جهة اخرى، استقبل مدير المراسم في الوزارة السفير رياض القنطار السكرتير الاول في السفارة الفرنسية السيد جاك كوربان، وبحث معه في سبيل التنسيق تحضيرا لزيارة وزير الخارجية الفرنسي السيد رولان دوما للبنان في نهاية الاسبوع المقبل.

## وزير الدولة بري

استقبل امس رئيس حركة "امل" وزير الدولة المحامي نبيه بري نقيب اصحاب المدارس الخاصة الدكتور حسين علي يتيم والمفوض في الامن العام نبيل حيدر احمد ومدير الفرع الاول لمعهد الفنون في الجامعة اللبنانية الدكتور عصام الحاج.

وتلقى اتصالا من رئيس "حركة التجمع الاسلامي" السيد سعد الدين حميدي صقر.

# شؤون لبنانية

## العـــود الأعوج

رئيس الدولة المتفائل يتحدى بتفاؤله ما يعترض قيام لبنان الجديد من عقبات تذليلها صعب، لان مهمة التذليل منوطة بمجلس الوزراء الذي جعلت منه وثيقة الطائف السلطة التنفيذية، جاعلة من رئيس البلاد ملكا يملك ولا يحكم.

ولتذليل العقبات وكنس الالغام المزروعة على درب الوفاق والتعايش جيء بمجلس وزراء ينتمي نصف اعضائه الى المدرسة القديمة، اي مدرسة الانتهازيين، اما النصف الاخر فقد كانت له اليد الطولى في جعل لبنان ساحة لحروب الاخرين... فهل يرتجى يا سيدي الرئيس المتفائل استقامة الظل والعود اعوج، كما يقول الشاعر؟

هل يرتجى من ثلاثين وزيرا بلا تجانس بينهم ان يحققوا الاصلاح الذي وعد به رئيسهم وان يتفقوا على اختيار العناصر المؤهلة لملء المراكز الخالية في وظائف الفئة الاولى؟

واي وفاق يرتجى تحقيقه في عهد حكومة ما قدمت بعد للشعب اللبناني سوى خيبة الامل. فالغلاء ازداد امره استفحالا، والاقتصاد الحر يكاد يغرق في اوحال الاتفاقات التي تعقد وتبقى حبرا على ورق. والليرة اللبنانية ادى تحسنها البطيء الى مضاعفة اسعار المنتجات المحلية والسلع المستوردة.

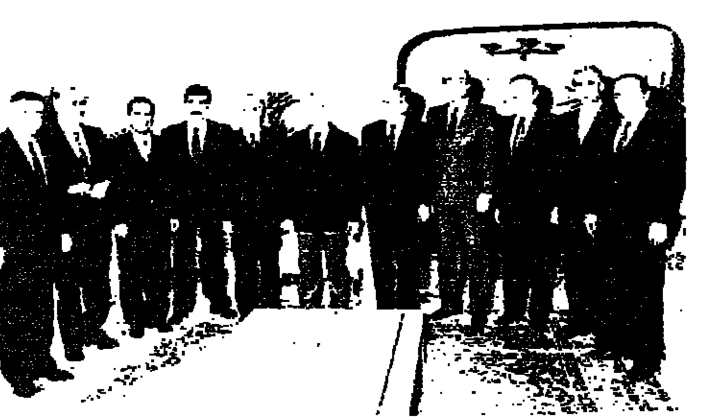
ولولا نشاط ثلاثة او اربعة وزراء لجاز لنا القول ان لا حكومة في لبنان... لكن رئيس مجلس الوزراء يستغرب شكوى الناس من جمود الحكومة ويؤكد لمناسبة ولغير مناسبة انه ليس من مبرر لتغيير هذه الحكومة او لادخال تعديل عليها. فهل يستقيم الظل وعود الحكم اعوج؟

لويس الحاج

---

## الهراوي التقى مجلس نقابة المحامين

# أبي اللمع: أخذنا على عاتقنا الاتصال بالقضاء والفاعليات لحل المشاكل

الرئيس الهراوي يحوطه نقيبا المحامين الجديد والسابق واعضاء مجلس النقابة. (دالاتي ونهرا)

التقى رئيس الجمهورية الياس الهراوي الخامسة مساء امس في المقر الرئاسي الموقت في الرملة البيضاء مجلس نقابة المحامين برئاسة النقيب سمير ابي اللمع وحضور النقيب السابق مارسيل سيوفي.

واستمر اللقاء حتى السادسة صرح على اثره النقيب ابي اللمع بالآتي: "تشرفنا اليوم [امس] بزيارة فخامة رئيس الجمهورية. وهي الزيارة الاولى التي يقوم بها مجلس النقابة لفخامته. وبحثنا في مواضيع عدة منها انتخابات النقابة والحلول التي سنجتمع عليها في مجلس النقابة، والاعمال التي سنقوم بها دفعا لمسيرتنا النقابية. وقد اخذنا على عاتقنا الاتصال بالقضاء وعدد من الفاعليات لحل المشاكل العالقة".

وسئل عن الاشكالات التي رافقت عملية الانتخاب وهل انتهت، فاجاب: "كلنا ثقة بزملائنا المحامين فهم يتمتعون بوعي وادراك كاملين. العمل الانتخابي كان ديموقراطيا والنتيجة بالنسبة الينا كانت مؤلمة. سنسعى في المستقبل الى درء هذه المخاطر بحوارات ومراجعات لواقعنا التنظيمي الداخلي".

## قباني لحل للمهجرين عادل وشامل

استقبل القائم مقام مفتي الجمهورية الشيخ الدكتور محمد رشيد قباني امس في مكتبه في دار الفتوى وفدا من مهجري المسلخ والكرنتينا والنبعة وبرج حمود.

وشدد الشيخ قباني امام الوفد على ضرورة ايجاد "حل عادل وشامل لقضية المهجرين في كل المناطق اللبنانية. اذ لا بد من ايجاد حل يقضي باعتماد الوسائل التي تكفل عودة المهجرين من جميع العائلات اللبنانية الى قراهم في مختلف المناطق اللبنانية، وايجاد مصادر المساعدة العملية لهم على هذه العودة، وتمويل بناء المسكن لمن هم في حاجة اليه بعدما فقدوه. واشار الى "ان عدم عودة المهجرين بالسرعة الممكنة الى قراهم وفي المناطق اللبنانية المختلفة باعلان واحد وبتسهيلات متساوية، سيساهم في عملية الفرز الطائفي التي تعوق مسيرة الحل الوطني التي بدأها لبنان نحو الامن والسلام والاستقرار".

وتحدث عن "اعتداءات اسرائيل اليومية المتكررة على الجنوب اللبناني وتعرضها للجيش اللبناني بصورة سافرة"، فرأى "ان كل يوم يمضي يزيدنا يقينا ان هذا العدو الذي اغتصب الارض وطرد الشعب وتوسع، وهو يتطلع الى مزيد من التوسع، قد غرته قوته وغلبت عليه سطوته وفاته ان التاريخ قد شهد من هو اشد منه قوة وابعد غرورا واعتى ظلما واكثر سطوة، فاين هو الآن؟ ومن لم يأخذ من التاريخ درسا فان المستقبل كفيل باعطائه هذا الدرس".

## الجمعية العمومية لنقابة الصحافة

اذاعت نقابة الصحافة اللبنانية البيان الآتي: "تذكر نقابة الصحافة اللبنانية الزملاء اعضاء الجمعية العمومية بموعد انعقاد الجمعية السنوية العادية الساعة الحادية عشرة قبل ظهر الاثنين المقبل الموافق ٩ كانون الاول ١٩٩١ في مقر النقابة، وهو الموعد المقرر بسبب عدم اكتمال النصاب القانوني لليوم (امس). وستعقد الجلسة لمجرد حضور ثلث اعضاء الجمعية العمومية وفقا للمادة ٢٨ من نظام النقابة الداخلي.

ويشتمل جدول اعمال الجمعية السنوية العادية على بيان اعمال مجلس النقابة خلال السنة المنصرمة واقرار البيان المالي والتداول في اي اقتراح يتعلق بشؤون المهنة ويطرحه الزملاء في الجلسة".

## "تجمع اللجان والروابط"

وجه "تجمع اللجان والروابط الشعبية في لبنان" كتابا الى رئيس مجلس النواب السيد حسين الحسيني واعضاء هيئة مكتب المجلس والنواب، اعتبر فيه "ان الاصرار على التمسك بالقانون الذي اقره المجلس بعدم اعطاء الحكومة صلاحية تعيين المجالس البلدية والاختيارية، يعبر عن ارادة الشعب اللبناني التواق الى استئناف ممارسته حقوقه الديموقراطية الكاملة وفي طليعتها حق الانتخاب".

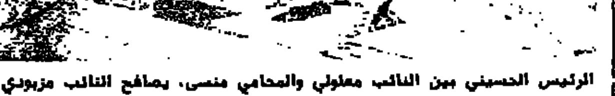
ورأى ان "التمادي في اعتماد اسلوب التعيين ولاسيما في الهيئات ذات الطابع التمثيلي، من شأنه ان ينسف الاسس الرئيسية للنظام الديموقراطي البرلماني الذي اكده اتفاق الطائف ولا يزال خيار الاكثرية الساحقة من المواطنين".



---

## احالة القاضي حمدان على التفتيش القضائي

# الحسيني: الوفد المفاوض إلى واشنطن مهمته برمجة تطبيق القرار ٤٢٥



الرئيس الحسيني بين النائب معلولي والمحامي منسى، يصافح النائب مزبودي



رؤساء اللجان والمقررون (سامي عياد)

قال رئيس مجلس النواب السيد حسين الحسيني ان مهمة الوفد اللبناني الى المفاوضات الثنائية في واشنطن "ستقتصر على برمجة تطبيق القرار ٤٢٥ القاضي بسحب قوات الاحتلال الاسرائيلي من ارضنا واستعادتنا سيادتنا على هذه الارض".

### هيئة المكتب

وقد رأس امس الرئيس الحسيني اجتماعا لهيئة مكتب المجلس حضره نائبه النائب ميشال معلولي والنواب ملكون ابليغاتيان وصبحي ياغي وطلال المرعبي والنائب المعين ايلي فرزلي ومدير شؤون الجلسات واللجان في المجلس السيد عادل شويري والمستشار القانوني المحامي بشارة منسى.

بعد الاجتماع ادلى مدير الاعلام السيد عبدالله معوض بالآتي: "تم تداول بعض المواضيع المجلسية والادارية".

وقالت اوساط نيابية ان الهيئة بحثت في جملة مواضيع كان ابرزها، واكثرها استئثارا بالاهتمام، السجال الاعلامي بين رئيس لجنة الادارة والعدل النيابية النائب اوغست باخوس ورئيس محكمة الجنايات في بيروت الدكتور منيف حمدان وتساءل الحاضرون هل يحق لقاض ان يوجه كتابا الى وزيره متجاوزا التسلسلية الهرمية في الوظيفة ويتعرض لوزير ونائب ؟ وهل ان هذا السجال يخدم المصلحة العامة ؟ واعتبروا ان في حملة الرئيس حمدان ما يمس امورا قد استقر الرأي على انها صفحة جديدة في تاريخ لبنان، خصوصا في ما يتعلق باتفاق الطائف والحكم المنبثقة منه والدستور الجديد. واقتصر البحث في هذه القضية على المسائل المبدئية.

وعلم ان الرئيس الحسيني تبلغ في اثناء الجلسة من وزير العدل المحامي خاتشيك بابكيان الذي اتصل به انه احال الرئيس حمدان على التفتيش القضائي، وطلب كف يده عن العمل في انتظار قرار المحكمة.

وقالت هذه الاوساط ان وضع القضاء يده على هذه القضية يوقف اي اجراء يمكن ان يتخذه مجلس النواب في انتظار القرار القضائي واحتراما للسلطات ولفتت الى ان الموقف من الرئيس حمدان لا يتعلق بمضمون حملته، على حدتها، على الوزير والنائب وانما كونه تجاوز الصلاحيات والمسؤوليات مما يمكن ان يشكل سابقة لتعرض اي موظف لرؤسائه.

وكان الرئيس الحسيني تسلم من المحامي منسى دراسة تتعلق بالجانب القانوني من السجال وهل يحق لقاض التعرض لرئيسه ولمجلس النواب والتكلم على هذا النحو.

### الرؤساء والمقررون

بعد ذلك رأس الرئيس الحسيني الاجتماع الدوري الشهري لرؤساء اللجان النيابية والمقررين حضره، معلولي، النواب مخايل ضاهر واوغست باخوس والبر مخيبر ومحمود عمار وطلال المرعبي وزكي مزبودي وشفيق بدر وانور الصباح ومنيف الخطيب وتوفيق عساف وملكون ابليغاتيان وحميد دكروب وعلي العبدالله وصالح الخير وحبيب كيروز، والنواب المعينون نايلة معوض وايلي فرزلي وعمر مسيكة ومحمد العيس والياس سابا وسليم سعادة وجان عبيد وانطوان شادر ومنير الحاج واسطفان الدويهي وحمد الصمد وعبد الرحيم مراد ونسيب لحود.

وافادت مصادر المجتمعين ان الاحاديث تناولت الوضع الحكومي واداء الحكومة وقضية الرئيس حمدان وموضوع الباخرة المحملة بنزينا مغشوشا ولم يتخذ الحاضرون اي قرارات

### الحسيني

ولدى مغادرته ساحة النجمة، الثالثة بعد الظهر، ادلى بما يأتي: "في الاجتماع الدوري لرؤساء اللجان النيابية والمقررين، تم بحث مختلف التطورات في البلاد سواء على صعيد اللقاءات التي ستجري في واشنطن او على صعيد الاوضاع المحلية في البلاد من الناحيتين السياسية والحياتية، وقد اعطى الزملاء الآراء وابقينا الجلسات مفتوحة لمواكبة التطورات ولاسيما موضوع وفدنا الى واشنطن الذي يتطلب منا حشد كل الطاقات ورص الصفوف لدعم هذا الوفد الذي ستقتصر مهمته على برمجة تطبيق القرار الرقم ٤٢٥ القاضي بسحب قوات الاحتلال الاسرائيلي من ارضنا واستعادتنا سيادتنا على هذه الارض، علما ان اسرائيل، كما نرى ومنذ اللحظة الاولى، تبرهن على معاداتها للسلام وعلى المراوغة في شأن التوجه العام عربيا ودوليا نحو تحقيق السلام في المنطقة، وقد استجاب العرب للرغبة الدولية وبالتالي لرغبة المنطقة المتجهة نحو السلام.

من هنا نرى وجوب معرفة حقيقة الموقف ومواجهة هذه المراوغة الاسرائيلية، ويكفيني القول ان عدم الاقدام على تطبيق القرار الرقم ٤٢٥ في الجنوب انما يدل دلالة واضحة على عدم رغبة اسرائيل في السلام وعلى معاداتها لهذا السلام المنشود من كل العالم.

اما على الصعيد الداخلي، فان مجلس النواب مدعو الى مواكبة التطورات والمساهمة في المعالجة، لان هذه الفترة مهمة وتتطلب وضع كل جهودنا وكل امكاناتنا في صلب معركة استرجاع الارض والسيادة"

ودعا لجان الادارة والعدل والمال والموازنة والدفاع الوطني والامن الى جلسة مشتركة العاشرة والنصف قبل ظهر الخميس المقبل لدرس المواضيع الآتية:

١ - مشروع القانون المتعلق بانشاء المجلس الدستوري لمراقبة دستورية القوانين.

٢ - اعادة القانون المتعلق بالغاء قانون تعيين المجالس البلدية.

٣ - اعادة القانون المتعلق بتعديل احكام نظام التقاعد والصرف من الخدمة.

وتلقى الرئيس الحسيني سلسلة اتصالات هاتفية هنأته بسلامة العودة، من رئيس مجلس الوزراء المحامي عمر كرامي والوزراء فارس بويز ونبيه بري وميشال المر ومحمد يوسف بيضون وخاتشيك بابكيان ومحمد بيضون والنائب المعين نسيب لحود والنائب السابق انطوان الهراوي ورئيس غرفة التجارة والصناعة في بيروت السيد عدنان القصار. وتلقى برقيتي تهنئة في ذكرى الاستقلال من رئيس مجلس الشعب السوري السيد عبد القادر قدورة والامين العام للجامعة العربية الدكتور عصمت عبد المجيد.

واستقبل النواب المعينين فرزلي وعبيد ومعوض.

وفي المساء تلقى اتصالين هاتفيين من وزير الدولة السيد عبدالله الامين ورئيس حزب الكتائب الوزير جورج سعادة.

### بابكيان وسفير الكويت

استقبل امس وزير العدل المحامي خاتشيك بابكيان في مكتبه في الوزارة سفير الكويت السيد احمد عبدالعزيز الجاسم.

### العلامة فضل الله

استقبل امس العلامة السيد محمد حسين فضل الله قائد منطقة جبل لبنان في قوى الامن الداخلي العميد الياس حدشيتي

### نواب بيروتيون اختلفوا على البلدية

اجتمع مساء امس عدد من نواب بيروت في منزل الوزير محمد الجارودي وبحثوا في تعيين مجلس بلدي جديد للعاصمة

وحضر السادة: الرئيس رشيد الصلح، الوزيران ميشال ساسين وجميل كبي، النواب نجاح واكيم وزكي مزبودي ونصري المعلوف وعثمان الدنا والنائبان المعينان انطوان شادر واكرم شهيب

وعلم ان المجتمعين لم يتوصلوا الى اي نتيجة لان المداولات اصطدمت بوجهات نظر مختلفة، اذ طالب البعض باعادة النظر في صلاحيات رئيس مجلس البلدية المعين وتحويل صلاحيات المحافظ اليه، في حين رأى اخرون عدم اثارة هذه المسألة لان تعديل الصلاحيات مرتبط باللامركزية الادارية التي نص عليها اتفاق الطائف، وبالتالي فاي بحث في الصلاحات هو تجزئة للامركزية الادارية التي هي من صلاحية مجلس النواب .

لكن هؤلاء اتفقوا على عدم التفويض الى الحكومة تعيين المجلس البلدي ولو تعثر تفاهمهم

---

# معاودة الحوار مع الفلسطينيين حول الحقوق المدنية والاجتماعية

عاودت المنظمات الفلسطينية في لبنان تحريك موضوع الحوار مع السلطة اللبنانية في شأن "الحقوق المدنية والاجتماعية" للفلسطينيين، وعزا وزير الدولة لشؤون النقل البري والبحري والجوي المحامي شوقي فاخوري اسباب التأخير في احياء هذا الحوار الى عدم اعداد الاحصاءات اللازمة "التي ستكون الاساس لاية حلول".

وكان الوزير فاخوري استقبل امس في مكتبه وفدا فلسطينيا ضم السيدين صلاح صلاح و"ابو فادي" راجي. وصرح السيد صلاح على الاثر: "تناولنا موضوعين اساسيين. الاول، يتعلق بالوضع السياسي العام الذي يستوجب اعلى درجة من التنسيق ولاسيما بعد اللقاءات التي عقدت في دمشق كاجتماع وزراء الخارجية العرب التي تم التأكيد فيها لاهمية التنسيق الفلسطيني - السوري - اللبناني في مواجهة استحقاقات المرحلة اللاحقة ومؤتمر التسوية اللاحق. اما الموضوع الثاني الذي استأثر بالقسم الاكبر من اللقاء فهو ضرورة معاودة الحوار حول الحقوق المدنية والاجتماعية للفلسطينيين باعتبار ان الالية التي اتفق عليها في موضوع الحوار حول هذه الحقوق تعطلت لفترة زمنية طويلة، واوضح معالي الوزير ان سبب التأخر يعود الى الحاجة الى اعداد الملفات الضرورية التي تجيب عن عدد من النقاط التي تتضمنها المذكرة الفلسطينية".

وسئل هل الاجوبة عن هذه النقاط تأمنت فأجاب: "حتى الآن لا تزال تحتاج الى بعض الوقت، خصوصا في الجانب الاحصائي المتعلق بضرورة معرفة حجم الوجود الفلسطيني في لبنان ومجالات العمل الاساسية التي تتشعب لها اليد العاملة. وتوقفنا امام عنوانين رئيسيين، الاول، الاقامة ولمن تعطى من الفلسطينيين الموجودين في لبنان، والثاني، هو حق العمل وضمن اية شروط. ويبدو ان هذين العنوانين في حاجة الى مزيد من الاعداد والبحث".

وردا على سؤال قال: "حتى الآن هذه المواضيع ما زالت خاضعة للمناقشة ولم يتم الاتفاق عليها بعد".

واوضح الوزير فاخوري ان الوفد نقل اليه "الرغبة في معاودة المحادثات" واكد انها "مستمرة مع لجنة الاتصال الفلسطينية وان التأخير الذي حصل سببه عدم انجاز ماتقوم به لجنة المديرين العامين المعاونة من تحقيقات واحصاءات تتعلق باوضاع الفلسطينيين المقيمين على الارض اللبنانية والتي ستكون الاساس لاية حلول قد تعتمدها الحكومة في ضوء المصلحة العامة وما تنص عليه القوانين والانظمة المحلية".

ووعد بالايعاز الى المسؤولين الاداريين للاسراع في انجاز تقاريرهم وتزويدها اللجنة اللبنانية.

### الحوار السياسي

وفي صيدا، نقل مراسل "النهار" عن معتمد اقليم لبنان في حركة "فتح"، امين سر القيادة السياسية لمنظمة التحرير الفلسطينية في لبنان السيد زيد وهبه، دعوته الى "معاودة الحوار اللبناني - الفلسطيني الرسمي الذي يتناول القضايا السياسية اولا. بدءا بفتح سفارة فلسطين في بيروت وصولا الى كل القضايا التي تحتاج فعلا الى تنظيم للعلاقة بين منظمة التحرير الفلسطينية والدولة اللبنانية والقضايا المدنية والاجتماعية ليست هي البداية بل يجب ان يبدأ الحوار بالقضايا السياسية (...)".

وذكر "ان العلاقات السياسية بين المنظمة والاخوة في سوريا تسير على احسن وجه"، وانه "لن يكون هناك حل مع اي طرف على حساب طرف آخر"، معتبرا "ان مسألة الجنوب والقرار ٤٢٥ هي مسألة فلسطينية بمقدار ما هي مسألة لبنانية".

وشدد على "اهمية تطبيع العلاقات السياسية مع الدولة اللبنانية في اقرب وقت لان هذا من شأنه ان يسهل علينا جميعا مواجهة مسؤولياتنا القومية المشتركة وليست لنا اية شروط مسبقة على الدولة اللبنانية، خصوصا اننا واياها اعضاء ملتزمون الجامعة العربية، واننا والاخوة في لبنان نقف في الخندق الواحد الامامي في وجه الغطرسة الاسرائيلية وامعانها في مواصلة احتلالها لجنوب لبنان وتصعيد اعتداءاتها على المخيمات والقرى اللبنانية المحررة"

---

## الرافعي دعا إلى "وقفة قومية":

# عار على العرب محاصرة العراق والمطالبة برفع المقاطعة عن إسرائيل

رأى امين سر القيادة القطرية لحزب البعث العربي الاشتراكي في لبنان النائب الدكتور عبد المجيد الرافعي انه "عار على العرب ان يستمر الحصار على العراق في وقت ترتفع اصوات تطالب برفع الحصار والمقاطعة عن اسرائيل. وعار على العرب ان يدمر الجنوب على رؤوس ابنائه ولا يحركون ساكنا سوى موقف يستجدي اميركا ويلهث وراء ما تقدمه من فتات الى عربها على طاولة المفاوضات مع العدو الصهيوني".

وقال في تصريح وزع امس في بيروت: "(...) لقد قادت اميركا العدوان "الثلاثيني" على العراق لتدمير مقدراته الاقتصادية وضرب قدراته العسكرية واسقاط مشروعه السياسي. وهي بما تقوم به حاليا من تدخل سافر في شؤونه الداخلية، ومن ضغط لابقاء الحصار مفروضا من دون النظر الى العواقب والنتائج المترتبة عنه ذلك على جوانب الحياة الاجتماعية والانسانية، انما تضيف ادلة جديدة الى ما تكنه من حقد عنصري ضد العرب واصرار متعمد على ضرب كل التقدم الذي تحقق بالجهد والعرق والتضحية.

واذ يترافق التهديد الاميركي لليبيا، عبر تلفيق تهمة تفجير الطائرة بعد اكثر من ثلاث سنوات، والتصعيد الصهيوني ضد الجنوب عبر القصف اليومي المتواصل، ومنع الجيش من التمدد الى منطقة عمل القوة الدولية مع بدء الجولة الثانية من المفاوضات التي تتم في الاشراف الاميركي، فهذا ليس الا استكمالا لفصول الحرب التي شنت ضد العراق وتأكيدا ان هذه الحرب مستمرة وان عبر تلاوين مختلفة. ما بقيت اميركا عاجزة عن فرض هيمنتها الشاملة والمطلقة على المنطقة العربية.

ان اميركا التي تلعب اليوم دورا استعماريا مباشرا، وتحمل مشروع التوسع الصهيوني على رافعتها، تلجأ الى التصعيد العسكري والسياسي لتحقيق غايتين في آن. الاولى ابقاء سيف ارهابها مسلطا على رقاب الشعوب والامم المكافحة لنيل الاستقلال ومنها الامة العربية، والثانية توظيف التوتير الخارجي في سياق الحملة الانتخابية التي يقودها [الرئيس الاميركي جورج] بوش في الداخل الاميركي ...".

واضاف: "ان اطفال العراق يموتون لان الغذاء والدواء لا يصلان اليهم بسبب اقفال الحدود والاجواء العربية معه. وما يتعرض له اطفال العراق وشيوخه ونساؤه اليوم، سيعاد تكراره مع اطفال اخرين من قطر عربي اخر. اذا ما بقيت حال التفرج العربي وبتعبير ادق حال التآمر الرسمي العربي سياسة ثابتة لمن ارتضى ان يرتهن للمشيئة الاميركية ويتكىء على صداقتها، وهي المسؤولة في شكل اساسي عما يصيب هذه الامة من مآس من لبنان الى فلسطين وانتهاء بالعراق

واننا في مناسبة انعقاد مجلس الامن للبحث في موضوع العقوبات المفروضة على العراق، ندعو الى وقفة قومية ضميرية تستحضر كل القيم النضالية العربية، للخروج بموقف يكون في مستوى التحدي الذي يواجه الامة وهي تخوض نضالا وكفاحا على اكثر من جبهة وضد اكثر من عدو...".

واشار الى "ان الفرصة لا تزال سانحة للخروج من دائرة القرار الاميركي ومدخلها كسر الحصار عن العراق، عبر فتح الحدود والاجواء معه وتحرير ودائعه في البنوك العربية، وتصعيد المقاومة داخل فلسطين وخارجها والخروج من دائرة المراهنة على حل عادل يمكن ان تقدمه اميركا، واعتبار كل تهديد اميركي استعماري صهيوني موجه ضد اي قطر عربي. انما هو موجه ضد الامة العربية وانه على قاعدة هذا التضامن القومي ضد مصادر العدوان الخارجي، تستطيع الامة ان تقف على ارض صلبة وتؤكد حضورها وتصون حقوقها من التفريط وثرواتها من النهب، وهي بما تملكه من امكانات وطاقات قادرة على اثبات وجودها والدفاع عن حقها في العيش الحر الكريم".

### حمادة وشهيب هنأ سعادة بعيد الكتائب

رأس رئيس حزب الكتائب الوزير الدكتور جورج سعادة مساء امس الاجتماع الدوري للمكتب السياسي وهيئة الشورى والمجلس المركزي للحزب. وهنأ رؤساء المناطق والاقاليم والاقسام باحتفالات العيد الخامس والخمسين لتأسيس الحزب وخصوصا المهرجان الخطابي الذي اقيم الاحد الماضي في الاشرفية. ولاحظ المجتمعون "ان المشاركة الكثيفة (في المهرجان) تؤكد الحضور السياسي الكتائبي، وتثبيت ان خطاب العقل بدأ يستقطب على حساب خطاب المزايدة مما يطمئن الى وعي الشعب اللبناني".

واستقبل الوزير سعادة في البيت المركزي للحزب وزير الاقتصاد والتجارة مروان حمادة والنائب المعين اكرم شهيب اللذين هنأاه بالعيد

### طوق في الديمان: الاولوية لمعالجة الازمة المعيشية

زار النائب جبران طوق امس الصرح البطريركي في الديمان والتقى النائبين البطريركيين العامين المطرانين رولان ابو جودة وفرنسيس البيسري. وصرح على الاثر انه يأمل للوفد اللبناني المفاوض الى واشنطن "النجاح في محادثاته المبنية على تمسك لبنان بالقرارات الدولية الخاصة به. كما يتمنى النجاح للمفاوضات كلها لنتمكن من ارساء السلام الحقيقي المبني على قواعد الامن والحرية. وبمقدار ما يتعزز هذا السلام الشامل في المنطقة ينعم لبنان بثماره المنشودة. وفي ظل هذا الاهتمام بالمفاوضات يجب ان تتركز العناية ايضا على الحد من آثار الضغط الاجتماعي والمعيشي على المواطنين لان من حقهم الطبيعي الحصول على شروط الحياة الكريمة ليشعروا بنتائج السلام والوفاق".

وقال: "ان اهم الثمار التي يرجوها المواطن من مسيرة الوفاق هي التخفيف من حدة الضائقة الاقتصادية والمعيشية، الامر الذي يتطلب اعادة بناء البنى التحتية في اقتصاد البلاد وتأهيلها".

---

## الجمعية اللبنانية للجراحة العامة

يدعو الجراحون العاملون والمسجلون في نقابة الاطباء في بيروت الى حضور اجتماع الجمعية اللبنانية للجراحة العامة الذي سينعقد في دار النقابة في الحازمية نهار السبت ٧ كانون الاول ١٩٩١ الساعة التاسعة صباحا لاحياء نشاط الجمعية وانتخاب اعضاء المكتب التنفيذي.

(بيان)

"فلنكسر خبز الرجاء (...) لاننا نبحر في مركب واحد وعلينا ان ننجيه"

# السفير البابوي يقترح وضع أملاك الكنيسة في خدمة المجتمع وبيع أراضي الاديرة والابرشيات لبناء مساكن واقامة مشاريع زراعية

لاحظ السفير البابوي المونسنيور بابلو بوانتي ان الكلام "ربما لم يعد يجد آذانا صاغية في لبنان وقد فقد تأثيره في هذه المأساة الكبرى التي ترمي البلاد في الاحزان العميقة". واقترح بعض مشاريع الحلول للازمة القائمة معتبرا انها "امثولة مهمة للحياة في هذا الوقت بالذات في لبنان"، ومن هذه المشاريع امكان تقديم بعض الاراضي العائدة الى الابرشيات والاديرة "مجانا او بايجار منخفض" لبناء مساكن للمتزوجين حديثا او للشبان الذين يصعب عليهم الزواج، او استعمال املاك الكنيسة في مشاريع زراعية على طريقة التعاونيات.

## كلمة السفير البابوي

وكان مجلس البطاركة والاساقفة الكاثوليك في لبنان عقد امس جلسة خامسة في دير سيدة الجبل في اما في اطار دورته السنوية، برئاسة البطريرك الماروني مار نصرالله بطرس صفير. والقى السفير البابوي كلمة في مستهلها، هنا نصها:

"اصحاب الغبطة،
اصحاب السيادة،
ايها الاباء المحترمون،

اشكر لكم دعوتكم التي تسمح لي بأن اشعر معكم ومع الكنيسة الكاثوليكية في لبنان، انني في حالة استعداد للمجمع الخاص لسينودس الاساقفة من اجل لبنان.

في خطابي في الخامس والعشرين من تشرين الاول، في بدء اجتماعاتكم، عرضت فكرة شاملة عن التحديات الكبرى التي تظهر لمسيحيي لبنان، كمسيحيي "حدود"، كأعضاء كنيسة "حدود" وكمواطنين في بلد "حدود" وخطوط امامية، في احدى المناطق الاكثر تعقيدا في العالم.

اريد اليوم، ان اعرض بعض النقاط العملية، وقد اشار اليها شتى الاشخاص، وهي تعتبر مواضيع على شيء من الاهمية. ويسرني ان تكون هذه الافكار ذات فائدة وان تدعو الى التفكير العميق في اتجاه المجمع من اجل لبنان.

### ١ ـ صلاة ارتداد:

لقد حدد قداسة البابا يوحنا بولس الثاني المجمع الخاص للاساقفة من اجل لبنان، لما دعا اليه، كوقت للصلاة والتأمل في نوايانا، وفي كنيسة لبنان. في ضوء الانجيل. وان يسوع ينبهنا في الانجيل الى نوعين متناقضين من الصلاة (لوقا ١٨/٩-١٤).

الصلاة الاولى هي صلاة الفريسي: "اللهم، اشكرك لانني لست كسائر الناس الخطأة الفجار، لا كهذا العشار، بل اصوم في الاسبوع مرتين، واعشر جميع مالي". (لوقا ١٨/١١-١٢).

وانه لمن اتعس الاوقات واكثرها كآبة عندما يفقد، اي انسان، او مؤسسة او شعب حس النقد الذاتي مثل الفريسي في الانجيل. الذي انغلق في حسناته الحقيرة، في شكليات دينية، في كبريائه، في سطحية تقوى مزيفة انانية، في اخلاقيته الشكلية المنقطعة عن العالم، في طمأنينة سحرية من جراء بعض المال الذي قدمه الى الهيكل.

والصلاة الثانية هي صلاة العشار الذي اختبأ في زاوية الهيكل وقال: "اللهم، ارحمني انا الخاطىء" على كل واحد منا ان يردد بصدق "اللهم ارحمني" انا الخاطىء، لينال المغفرة التي تحدث عنها يسوع، في وقت التأمل في لبنان، وفي الكنيسة وفي نوايانا.

اشخاص كثيرون قالوا لي ما يأتي:

كفى ان نحمل بلدانا اخرى واشخاصا اخرين مسؤولية ما حصل. لا شك في ان هناك بلدانا واشخاصا يتحملون جزءا كبيرا من المسؤولية في مأساة لبنان، لكن هذه المأساة، لما كانت قد حدثت واخذت هذه الابعاد، من دون مشاركة من الداخل. لقد خطئنا جميعا. قال لي احدهم، مرة، هذه العبارة: "في صلب المسيح، ربما اتى الحكم من الخارج، لكننا نحن اللبنانيين حضرنا الصليب والمسامير واكليل الشوك". مسكين لبنان. كم من دموع ذرفت وكم من دماء سالت، وكم من رجاء مات، وكم من شباب تحطم وكم من اخطاء وخطايا ارتكبت.

والآن وقد اصبح في امكاننا ان نقوم بنقد ذاتي هادىء وشجاع، متواضع ومؤلم، علينا الا نقع، لا شعوريا، في تجربة القاء تبعات المسؤولية على بعضنا البعض، كما لو كنا في مباريات رياضية حاملة كآبة الموت. واما الطابة فهي لبنان. نصبح كلاعبين غير مسؤولين، نرمي الطابة الى الاخرين من دون ان نتحمل اية مسؤولية. علينا ان نعترف اننا خطئنا.

في زمن الحقيقة هذا، زمن المجمع، نصبح عديمي المسؤولية، نحن الاساقفة: انا القينا التبعة على الرهبان والكهنة، والرهبان والكهنة يلقون التبعة علينا، والاكليروس على السياسيين وعلى العلمانيين العديمي النضج، والعلمانيين على الاكليروس، ونحن نلقي التبعة عليهم هكذا الى اللانهاية، وعلى هذا النغم: "اللهم اشكرك لانني لست كسائر الناس". انها لمباريات حزينة قد نقوم بها مع آلام الناس. لقد اخطأنا جميعا ـ لقد اخطأنا جميعا وعلينا ان نبكي بمرارة وبصدق مثل بطرس بعدما انكر المسيح. ان دموع التبكيت هذه تتحول تعزية ابدية وهدوءا داخليا.

اما بعد الدموع، فما العمل؟ انفقد الرجاء؟ انهرب من الحقيقة ونختلق اساطير وخياليات اخرى؟ انحاول متابعة الحياة بتملص حقير؟ الم نفهم بعد ان وقت الحسم قد حان، وان لا رجوع عن المغامرة؟ انريد انتحارا جماعيا؟ انتحارا جماعيا اخر؟ ماذا يقول لنا المسيح؟

في الليتورجيا اللاتينية لسبت الآلام، هناك عبارة جميلة للغاية تشق لنا طريقا في الظلمة ـ هي فكرة رجاء جريئة تبدو كأنها مديح للخطيئة: "يا لها من خطيئة سعيدة استأهلت لنا هذا المخلص". حقا انها لخطيئة سعيدة تحمل الرجاء وتعيدنا الى الله.

ان الكلمة اليونانية "ميتانويا" المترجمة بـ"الارتداد" والتي يتكرر استعمالها في العهد الجديد، تعبر على اكمل وجه عن الجواب الذي ينتظره منا الرب.

ليست "الميتانويا" او "الارتداد" توبة سطحية، تشبه نوعا ما عاطفة عابرة وليست رغبة عامة ان نصبح افضل من دون حلول واقعي.

"الميتانويا" تعني في العمق، تبديلا كليا لحياتنا وتبديلا في المقاييس التي تنظمها. ستقود حياتنا من الآن وصاعدا مقاييس اخرى.

ان الثمرة التي ينتظرها قداسة البابا من السينودس هي العودة الى ينابيع التزامنا المسيحي. ونظرا الى الصعوبات الهائلة التي تعتري هذا التبديل فلقد اعتبر انه من الضروري اخذ الوقت الكافي، اقله من سنتين الى ثلاث سنوات للتحضير الطويل للسينودس من اجل لبنان.

السينودس هو زيارة الرب لنا... ويريد الله منا ان نرافق خطانا نحن اليه، خطاه هو نحونا... وان خطانا نحو الله تشكل "الميتانويا" الارتداد الجذري.

### ٢ ـ الدين والحياة الاجتماعية:

عن الاسس الصحيحة لنقيس ارتدادنا هو ان نطابق حياتنا الدينية على صلاتنا.

علينا ان ننظر بامعان انا كانت حياتنا شبيهة بمنزل من طبقتين (طبقة للصلاة وطبقة للحياة الاجتماعية) من دون ان تكون بينهما اية صلة. تصبح الصلاة في هذه الحال تهربا من الحقيقة او ستارا نفسيا واجتماعيا نخبىء وراءه مصالحنا الشخصية.

علينا في المجمع ان نفكر كلنا بصدق وجدية صلاتنا، تكون صلاتنا حقيقية انا انعكست في حياة العائلة والعمل وفي الحياة المهنية والحياة الاجتماعية وفي النشاطات الاقتصادية.

وانا لم يكن هناك من علاقة بين حياة الصلاة والحياة الاجتماعية فناك دليل على اننا نضرع الى اله صغناه على قياس مصالحنا وتفاهاتنا. وليس الاله الواحد الحقيقي، انما الهنا المزيف، صنم صيغ وفق رغباتنا.

ويصبح تشويها كاملا للحقيقة: تقول التوراة: "في البدء... خلق الله الانسان على صورته ومثاله" (تكوين ١/٢٦) وفي الواقع نقول العكس: في البدء خلق الانسان الله على صورته ومثاله.

اما حان الوقت لان نفكر جديا بذلك؟ الم نصنع إلها على صورتنا ومثالنا لنبرر كل ما يناسبنا. وهذا نفي قاطع لكل روح مسيحية ولكل انواع التدين. فماذا تقول صلاتنا لحياتنا؟ وماذا تقول حياتنا لصلاتنا؟

### ٣ ـ خدمة الكنيسة في التربية:

ان تأثير التربية الكاثوليكية في الحياة الاجتماعية لشيء اكيد من دون ان ننفي انواعا اخرى تربوية او نقلل من شأنها.

تبيع الكنيسة المربين على ان يقدموا الى الشباب رؤيا متكاملة عن العالم مرتكزة على قيم روحية شاملة، على روح انسانية عميقة، على نحو خاص لروح المسؤولية، على حوافز اخلاقية منفتحة على الحياة، على روح خدمة المجتمع والانفتاح الودي على الافاق الدينية والثقافية والاجتماعية في ايامنا الحاضرة. كذلك للطلاب المسيحيين رؤية مسيحية عميقة للحياة.

انكم تعرفون اكثر مني عن مميزات المدارس والجامعات الكاثوليكية في لبنان وتاريخها وحقيقتها واكثر من ذلك، لقد درستم بعمق هذه المشكلة في الايام الاخيرة مع المسؤولين عن المدارس وربما بمشاركة اهل الطلبة. انني على يقين انكم درستم بعناية خاصة المشاكل الصعبة للعائلات التي لا تستطيع دفع الاقساط المدرسية عن اولادها.

تلك هي مشكلة معظم الناس الاساسية. اريد ان اتحدث وان قليلا عن هذه المشكلة الانسانية بالذات، كعربون تضامن. في الواقع ان عددا كبيرا من العائلات اللبنانية المسيحية والاسلامية لا تستطيع دفع اقساط المدرسة التي هي عمليا مدارس الكنيسة. يكفي ان نذكر ان الحد الادنى لاجر سنة كاملة لا يكفي، اجمالا، لدفع القسط المدرسي ومصاريف اخرى تربوية لولد واحد.

فما الحل؟ لا يمكن ان نبقى لا مبالين. تتمنى في الحقيقة ان تؤدي الاجتماعات التي تعقدونها بين رعاة المدارس الكاثوليكية ومديريها واهل الطلاب، الى حلول ملائمة عاجلة وحتى بطولية، لئلا تبقى التربية الكاثوليكية موضوع جدل وسبب خلاف.

يجب ان تكون المدارس الكاثوليكية في كل مظاهرها، شهادة مسيحية واضحة وصادقة. يجب انا تحاشي، في المبدأ وفي التطبيق، كل مظهر يفسح المجال لشهادة معاكسة.

وهذا يعني، ان هناك موضوعا ملحا سيعرض للتفكير في المجمع من اجل لبنان، ولكنه يتطلب بسرعة الحلول العملية والملحة، في انتظار، ربما، حلول اكثر شمولية، تحمل في طياتها نهجا عاما لتصرف الكنيسة في هذا المجال. ويعود الى الكنيسة جمعاء في لبنان ايجاد هذه الحلول.

وبغية ايجاد تمويل لدفع الاقساط يجب التفكير بكل انواع الامكانات ضمن تعاون مسيحي كبير. ساتحدث بعد قليل عن خبرات الكنيسة كمصدر مساعدة للمجتمع.

ولكن ينبغي ايضا ان نقنع بطريقة ملائمة، المتمولين اللبنانيين سواء اكانوا مقيمين في لبنان او في بلاد الاغتراب، انه لجدير بالاهتمام ان نخلد محبتنا للبنان بتشييد كنيسة كبيرة او اي بناء اخر ولكنه يجب النظر حاليا، بالاخص، الى الكنيسة الحية، الى الناس المتخبطين في الصعوبات. ان من يساعد الطلاب الناشئين يخلد اسمه في قلب من سيصبحون لبنان الغد، كما انه يخلد اسمه في قلب الله الذي لن ينسى حتى كأس ماء باردا اعطي باسمه. (متى ١٠/٤٢) ويجب اعطاؤهم امكان مراقبة كل دولار يعطونه.

اريد ان انكر ايضا الجامعات الكاثوليكية التي لا يزال قداسة البابا يطلب منها المساهمة والتخطيط الموحد. وهذا هو الاسلوب الوحيد لتوفير المال اضافة الى اعطاء جهود الكنيسة الثقافية شكلا اكثر قيمة واوفر انتاجا وذلك عند اللزوم لرفع المستوى التعليمي ونوعية التربية في المراكز الجامعية في شكل مميز.

يجب ان نتحاشى تجربة اعطاء الالقاب الاكاديمية فقط. يجب ان ننظر الى تربية الرجل والمرأة، في اطار آفاق تربية المجتمع اللبناني الاكثر اتساعا. ومن الناحية المسيحية، يجب النظر اليها في اطار العمل الراعوي المتكامل وفي رؤيا الشهادة للسنة الالفين. ومن جهة اخرى ينقل الي دائما الكهنة والرهبان والراهبات ان العلمانيين ينتظرون من كل المؤسسات التربوية التابعة للكنيسة نوعية عن الثقافة يمكن التعبير عنها اليوم بكلمة اصبحت مشهورة الا وهي "الشفافية".

جميع اشكال "الشفافية" في الادارة هي الطريقة الفضلى لتحاشي التهم. يجب على المدرسة ان تكون دائما خطا اماميا و"حدود" مصالحة وثقة متبادلة وعمل مشترك. فمديرو المدارس والاساتذة واهل الطلاب والطلاب انفسهم يؤلفون عائلة واحدة يتعلق نجاحها التربوي، الى حد بعيد، بكونها، في الحقيقة، عائلة.

### ٤ ـ خدمات الكنيسة في المجال الطبي:

اعتقد انه من واجبي، اولا، ان اقدر التفاني البطولي للراهبات والاطباء والممرضات وكل العاملين في المستشفيات حاليا وفي ايام الحرب القاسية. هذا التقدير عينه يستحقه ايضا جميع العاملين في المدارس والجامعات وفي المراكز الاجتماعية.

عندما انظر الى راهبة او طبيب او ممرضة قرب شخص على سرير الموت، يحوطونه بكل محبة، شبيهة بمحبة الابن للاب والام، افكر كثيرا في ان هذا الشخص المنازع، عندما يفارق الحياة ويلتقي بنوع وجها في وجه يقول له بكل ثقة: "لقد سبق ان التقيتك". حقا نجد المسيح حالا فيهم وفي كل من يعمل بمحبة.

من جهة اخرى يترجم سر المحبة هذا بهيكليات عملية يجب وضع تصميم كامل لها في سبيل تحقيق الرسالة المسيحية بوجه اكمل في خدمة المرضى.

كما في التربية، كذلك في المجال الطبي. يجب منذ الان، وطبعا في اثناء المجمع لاحقا. عقد اجتماعات لكل المعنيين لوضع خطوط مسلك مشترك للتنسيق وتبادل الافكار. وبايجاز، للعمل معا بطريقة فضلى.

وليس القصد الحلول محل الدولة ولكن المقصود هو تقدمة خدمات الكنيسة الى المرضى بافضل طريقة ممكنة ضمن امكاناتنا.

اسمح لذاتي ان انوه بواقع اليم هو واقع الاشخاص المسنين والمعاقين واخرين في حالات مأسوية كالرازحين تحت وطأة المخدرات. اني لا اجهل مساعي الكنيسة في هذا المجال انما مهما صنعنا حيال الضعفاء والاشد بؤسا، يبقى هنا قليلا. انهم ايقونة المسيح، المسيح المتألم.

### ٥ ـ خيرات الكنيسة في خدمة المجتمع:

عندما اثير هذا الموضوع، اعبر عن اهتمامات الكثيرين بينكم وبين اناس اخرين من كهنة ورهبان وراهبات ولاسيما علمانيين ابدوها لي.

الا يجب ان تكون خيرات الكنيسة العائدة في معظمها الى الابرشيات والاديرة، موضوعة في خدمة المجتمع؟ كيف يمكن تحقيق ذلك بطريقة جدية، عقلانية وفعالة، متحاشين المسائل الدقيقة، متأكدين من ان الاكثر عوزا يستفيد منها؟ ما هو دور العلمانيين في هذا المجال وفي مجالات اخرى التي تتطلب كفايات خاصة لتقويم المساعدة الى المجتمع تقويما فعالا؟ وان لم تستعمل هذه الخيرات بطريقة مجدية الا تصبح شهادة مسيحية معاكسة او حاجزا وعائقا يقيد، نوعا ما، انطلاقة الكنيسة الرسولي؟

هذه المطالب وما شابهها، والتي يتحدث عنها الجميع: قد ترسخت وسترسخ حتما في مرحلة تحضير المجمع.

لا اقصد ان اعالج الموضوع في العمق ولا ان ادلي بمشاريع حلول. تلك هي المهمة الدائمة لكل فاعليات الكنيسة، لاسيما في المجمع. اقصد فقط ان اثير الموضوع لاقدم شخصيا بعض الافكار عنه.

لقد ابديت عن الممتلكات العائدة الى الابرشيات والاديرة بعض الاقتراحات العامة سبق ان عبر عنها الكرسي الرسولي منذ عشرات السنين.

لقد تحدث مثلا عن امكان التقديم مجانا او بايجار منخفض، او بطريقة اخرى، بعض الاراضي لبناء مساكن للمتزوجين حديثا او للشبان الذين يصعب عليهم الزواج.

كما اني قد استمعت الى مجمل اقتراحات في هذا الشأن منها ان فريقا من العلمانيين هو على استعداد فوري لان يمول ثلاثة مشاريع تصاميم يتألف كل منها من ١٠٠ شقة اي ما يساوي ٣٠٠ شقة، على اراض تقدمها الكنيسة ويفع في التصرف المبلغ المطلوب لهذه الغاية.

وتحدث في الوقت نفسه، عن امكان استعمال املاك الكنيسة في مشاريع زراعية منظمة على اسس حديثة وجدية لتوفير مجالات العمل والمساعدة للمعوزين، ربما على طريقة التعاونيات.

وتحدث كذلك عن امكان الاستعمال والاستثمار، تدريجا، لجزء كاف من اراضي الكنيسة واستخدامه لدعم عمل الكنيسة الاجتماعي دعما ناشطا ولمساعدة الذين يعجزون عن تربية اولادهم او اعالة عائلاتهم.

يصبح كل ذلك شهادة "لمحبة الكنيسة واختيارها المفضل للفقراء، هكذا كانت فكرة المسيح في حياته على الارض وهكذا هو تقليد الكنيسة الثابت، وهذا ما قاله لنا قداسة البابا يوحنا بولس الثاني في رسالته العامة "الاهتمام بالشأن الاجتماعي" (راجع عدد ٤٢).

يجب ان يكون التحضير للمجمع الفرصة المناسبة للسير في خطى ثابتة وحازمة في هذا المجال، وان مساعدة قداسة البابا والكنيسة الجامعة ستعطي زخما فعالا. لكن المشكلة، هي على ذات اهمية، وتتطلب منذ الآن، ومن دون اضاعة الوقت، تجسيدا عمليا، فتسبق بذلك انجازات اليوم التصاميم النهائية والشاملة. هذا ما ينتظره الناس.

اريد ان اعطي فكرة روحية واحدة عن وضع املاك الكنيسة في خدمة المجتمع.

نتذكر كلنا مثل تلميذي عماوس (لوقا ٢٤/١٣-٣٥).

لقد ذهب التلميذان حزينين من اورشليم نحو قرية عماوس. ولقد لفهما اليأس بسبب موت يسوع على الصليب، وظنا ان كل شيء قد انتهى. وفي الطريق صادفا مسافرا آخر، كان هو المسيح، من دون ان يعرفاه. بدأ التلميذان التحدث اليه عن يأسهما. اما هو فأخذ يحدثهما بهدوء عن كل ما يثير اهتمامهما، بدءا بالانبياء، وما معناه "انه يجب ان يموت ثم يقوم من بين الاموات ليحقق رسالته".

لم يفهما شيئا اذ لم يكن المسافر لاهوتيا كبيرا او خطيبا لامعا. كان المسيح بذاته الذي شرح لهما رسالته. ولم يفهما. ولم يعرفا ان هذا هو المسيح.

ولما بلغوا بلدة عماوس تظاهر المسيح بمتابعة السفر. فقال له التلميذان: "امكث معنا فقد حان المساء ومال النهار". (لوقا ٢٤/٢٩).

فدخلوا وجلسوا الى المائدة واخذ يسوع الخبز وكسره واعطاه للتلميذين. حينئذ فهما كل شيء لما ابصراه يكسر الخبز. واعتراهما فرح كبير. هذا هو المسيح. لقد عرفاه بعدما اختفى عن نظرهما.

لم يعرفاه عندما تحدث اليهما، ولكن عندما كسر الخبز واقتسمه معهما. تلك هي امثولة رائعة في العمل الرسولي يعطينا اياها المسيح، امثولة مهمة للحياة في هذا الوقت بالذات في لبنان.

في هذه المأساة الكبرى التي ترمي البلاد في الاحزان العميقة. وفي وضع الكنيسة الكاثوليكية الحالي في لبنان ندرك جميعا ما هناك من مشاكل، علينا ان نستعيد روح تلميذي عماوس. ربما لم يعد الكلام يجد آذانا صاغية في لبنان، لقد فقد تأثيره كما في حال تلميذي عماوس. لم يفهما يسوع عندما كان يتكلم ولكنهما صدقا اعماله لما كسر يسوع الخبز واعطاهما اياه. لقد فهما من هذه العلامة النبوية.

ونتساءل اليوم في لبنان: الا يتوقع المؤمنون هذه العلامة النبوية؟ اليس بذلك طريق المصالحة داخل الكنيسة وخارجها؟

الا يكون وضع جزء من املاك الكنيسة في خدمة المؤمنين، بالطريقة التي ذكرتها سابقا، او بغيرها، افضل اسلوب لتحريك قلوب الجميع ولهدم سوء التفاهم؟

اظن ان مثل هذا العمل سيحمل فرصا كبيرة للجميع ـ ليس فقط من جراء المساعدة الاقتصادية فحسب، ولكن بالاخص، لانهم يستطيعون ان يقولوا مثل تلميذي عماوس: "هذا هو الرب" يتعرف حينئذ الناس الى المسيح من خلال كل الكنيسة. اني على يقين بان الجميع يرغب في المصالحة التي هي توق كل القلوب، لان الكل يعلم انه من دون مصالحة كل شيء هو عقيم ومن دون جدوى.

### ٦ ـ تنظيم عملية التنسيق:

لما فكرت بالعناية الرسولية التي دفعت قداسة البابا يوحنا بولس الثاني الى اعلان السينودس من اجل لبنان، وجدت فيها شبها كبيرا بالاهتمامات التي حدت بالبابا يوحنا الثالث والعشرين الى اعلان المجمع الفاتيكاني الثاني.

في وثائق المجمع الفاتيكاني الثاني، ان الكنيسة، مع كونها كنيسة متسلسلة وهنا ما يجب ان يكون في غاية الوضوح، فهي في الوقت نفسه كنيسة جسد المسيح السري، كنيسة شعب الله حيث ينتسب كل اعضائها، بفضل المعمودية، الى كهنوت المسيح الواحد. على رغم ان الكهنوت المشترك بين المؤمنين يختلف عن كهنوت الخدمة.

لذلك كل عضو في الكنيسة، يساهم وفق طبعه ووظيفته في بناء ملك الله. وقدم المجمع الوسائل العلمية لتحقيق هذا التعاون. ولاسيما من خلال المجالس الراعوية والمجالس الرسولية.

"يشترك الكهنة جميعهم مع الاساقفة في كهنوت المسيح الواحد ورسالته... ولكي يتحقق ذلك، فليؤسس جماعة او مجلس يمثل مجمع الكهنة وذلك بحسب مقتضيات اليوم وحاجات الساعة فيستطيع ذلك المجلس ان يساعد الاسقف بنصائحه بصورة فعالة في ادارة الابرشية". (قرار مجمعي الفصل الثاني خدمة الكنيسة عدد ٧).

وعن المجلس الراعوي ينص القرار: "انه لمن المرغوب فيه ان يقام في كل ابرشية مجلس استشاري راعوي خاص، يرئسه اسقف الابرشية بالذات، ويشترك فيه كهنة ورهبان وعلمانيون منتخبون خصيصا الى هذا المجلس يعود التفتيش عن كل ما يتعلق بالاعمال الراعوية فيتفحصها ويعطي في صددها خلاصات عملية". (قرار في مهمة الاساقفة الراعوية عدد ٢٧).

ويجدر بنا ان نركز عمليا على دور العلمانيين في العمل الرسولي. وينص القرار في شأن نشاط الكنيسة الارسالي على: "ان الكنيسة لا توطد حقا، ولا تحيا تماما، ولا تكون بين الناس علامة كاملة عن المسيح، ان لم يكن هناك علمانيون بكل معنى الكلمة يعملون مع السلطة الرئاسية. فلا يمكن التجبل ان يترسخ بعمق، في عقل اي شعب كان، وفيه حياته وعمله، بمعزل عن حضور العلمانيين الفعال". (عدد ٤٠).

وفي الدستور العقائدي في الكنيسة، نور الامم، نقرأ ما يأتي: "على الرعاة المكرسين، من جهتهم ان يفقهوا كرامة العلمانيين ومسؤولياتهم في الكنيسة ويشجعوها وليأخذوا عن رضى بآرائهم الفطنة، ويكلفوهم بثقة مهمات في خدمة الكنيسة تاركين لهم حرية العمل ومجاله. وليشجعوهم في ان يبادروا من تلقائهم بالعمل". (عدد ٣٧).

اضافة الى المجالس الراعوية والمجالس الرسولية، وفي اطار توقعات السينودس، حدثني عدد كبير من الناس والبعض منكم ايضا، عن ضرورة تأسيس اجهزة، على مستوى شامل او على مستوى راعوي، لتنسيق العمل الرسولي والاجتماعي في الكنيسة ودرسه وتنفيذه. وينضوي الجميع، كهنة ورهبانا وراهبات وعلمانيين، متحدين، كما ذكرت سابقا، بالمعمودية تحت لواء ادارة السلطة العليا، في خط الكنيسة جسد المسيح والكنيسة شعب الله.

ويتحدث احيانا عن هيكليتين مرتبطتين:

الاولى: هي امانة سر منظمة، فعالة ومنتجة لتعمل بالسرعة والرؤية الواضحة الضروريتين.

والثانية: مجلس حيث يستطيع الكهنة والرهبان والراهبات والعلمانيون ان يقدموا، افراديا وجماعيا، ثمرة كفاياتهم وافكارهم واستعداداتهم للعمل.

ومنذ سنين، يحبذ الكرسي الرسولي اقامة مثل هذه الاجهزة التي اصبحت، في اطار روح المجمع الفاتيكاني الثاني، من الضروريات الاولية. ويعتبر كثيرون منكم واشخاص آخرون، انه اصبح ملحا ان نبدأ منذ الآن في تحضيرات السينودس يمكن، على ان تكمل لاحقا وتشرع اجهزة التنسيق هذه.

واعتذر اليوم كذلك عن الاطالة في الحديث.

اصحاب الغبطة، اصحاب السيادة، آبائي المحترمين، اصدقائي، نبحر كلنا في مركب واحد وعلينا ان ننجيه ـ هذا المركب هو كنيسة المسيح. وعلى مثال رسله نحن شهود له على الارض: على هذه الارض حيث ولد وعاش ودفن وقام من بين الاموات.

في هذه الاوقات العصيبة على لبنان وعلى الكنيسة، ومثل تلميذي عماوس يمكننا ان نقول للرب: "امكث معنا، فقد حان المساء ومال النهار" ـ وانه من الاكيد انه سيكسر خبز الرجاء مع المؤمنين في لبنان وانه سيعلمنا نحن تلاميذه، ان نكسر خبز الرجاء ذاته وخبز الاخوة، بين كل الناس".

وبعد الجلسة اوجز راعي ابرشية بعلبك للروم الكاثوليك المطران كيريللوس سليم بسترس اعمال الجلسة وكلمة السفير البابوي. وقال: "(...) ثم كرس المجلس الجلسة الثانية للاقتراع على المسؤولين عن كل اللجان المنبثقة من مجلس البطاركة والاساقفة الكاثوليك في لبنان او المرتبطة به. وكلفت لجنة مصغرة فتح اوراق الاقتراع وتقديمها الى المجلس اليوم الثلثاء حيث ستعلن النتائج النهائية".

من سرّب قائمة المعارضين الى الامن العام؟

# الوزير الفرنسي: المسألة خطيرة والعقاب سيكون صارما للغاية

تفاعلت امس في باريس قضية اللبنانيين المعارضين لحكم الرئيس الياس الهراوي والمؤيدين للرئيس السابق العماد ميشال عون، والذين سلمت قائمة باسماء ٦٧ منهم الى سلطات الامن اللبناني، الامر الذي اثار ضجة في اوساط المعارضة النيابية الفرنسية.

ونقلت "وكالة الصحافة الفرنسية" من باريس عن وزير الداخلية السيد فيليب مارشان امس امام مجلس الشيوخ ان الامر يتعلق بعملية "تسريب" وانه "مسألة بالغة الخطورة". وقال: "لم يصدر اي امر بتقديم هذه القائمة الى السلطات اللبنانية ولم يقم اي مسؤول في الشرطة الوطنية تلقائيا بمسؤولية ابلاغها اليها" وان الامر يتعلق بعملية "تسريب".

واعلن مارشان لدى عرض موازنة وزارته على مجلس الشيوخ: "ان هذه المسألة خطيرة لانها تعرض للخطر سلامة هؤلاء الاشخاص ـ التي سنضمنها ـ ولانه لم يكن ينبغي ان تصل هذه القائمة الى ايدي السلطات اللبنانية". واكد ان وزارته تعمدت اجراء تحقيق في الموضوع، و"انا توصل التحقيق الى نتيجة، وهذا ما ارجوه، وانا تأكدت مسؤولية اشخاص معينين، فان العقاب سيكون صارما للغاية".

وروى الوزير مارشان انه في ٣١ تشرين الاول الماضي جرت تظاهرة للمعارضين اللبنانيين احتجاجا على زيارة الرئيس الياس الهراوي لباريس. و"خلال هذه التظاهرة اوقف عدد من الاشخاص لاستجوابهم. واثر ذلك وضعت الشرطة تقريرا تضمن اسماء الذين اوقفوا (...) وبعد اسابيع عدة علمت ان القائمة [٨٥ شخصا بينهم ٦٧ لبنانيا] موجودة لدى السلطات اللبنانية. وعلى الفور امرت تلقائيا باجراء تحقيق". واستبعد استقالته من منصبه قائلا: "سأضطلع بمسؤوليتي وابذل كل جهد توصلا الى نتائج ايجابية".

وقالت الوكالة نفسها ان عددا من قادة المعارضة الفرنسية دعوا الحكومة الفرنسية الى توضيح القضية. ونسب الى مصدر مطلع في وزارة الداخلية الفرنسية ان احد عناصر الشرطة هو الذي سرب اللائحة الى شخص على علاقة بالمخابرات اللبنانية. ولم يؤد التوضيح الذي ادلى به سفير لبنان في باريس العقيد جوني عبده من ان المعلومات لم تنقل عن طريق الشرطة الفرنسية، الى انهاء هذه القضية.

وطالب الوزير السابق السيد ادوار بالانور بـ"معاقبة المسؤولين بشدة" كما طالب وزارة الداخلية بتوضيحات سريعة.

## "التجمع من اجل لبنان"

واوردت "وكالة الانباء المركزية" من باريس بيانا وزعه "التجمع من اجل لبنان" وفيه: "تعقيبا على اللائحة التي تضم ٨٥ اسما من الذين ابدوا معارضتهم للسيد (الياس) الهراوي في باريس كما نشرتها صحيفة "لوموند" في الاول من كانون الاول ١٩٩١، فان "التجمع من اجل لبنان" يذكر بان ذلك يشكل مسا خطيرا بحقوق الانسان ويمكن ان يؤدي الى اضطهاد سياسي من اجهزة الشرطة السورية التي تستمر في احتلال لبنان.

ان "التجمع من اجل لبنان" يطلب ان تنجز التحقيقات التي يقوم بها وزير الداخلية الفرنسي في اقرب وقت ممكن، وهو يعبر عن قلقه من احتمال وجود لوائح اخرى لم تكشف بعد، تضع حياة اشخاص اخرين في خطر. وهو يطلب من الرئيس الفرنسي فرنسوا ميتران والسلطات الفرنسية اتخاذ كل الاجراءات الضرورية لضمان امن هؤلاء الاشخاص ولمن عائلاتهم".

## التقدمي يحذر من "الدهم العشوائي"

ادلى امس مصدر مسؤول في الحزب التقدمي الاشتراكي بما يأتي:

"ينبه الحزب التقدمي الاشتراكي الى ان الدخول في متاهة جمع السلاح الخفيف والعودة الى الدهم العشوائي قد يشكلان سابقة خطيرة للعودة الى حكم الاجهزة وبالتالي اطلاق العنان لبعض من وحدات الجيش (...) ضد القوى الوطنية العربية والاسلامية. ويذكر الحزب في هذا السياق ان حملة ابرهيم باشا المصري لتجريد اللبنانيين من السلاح وفئة منهم بالتحديد كانت من اسباب اشعال الحرب الاهلية آنذاك اما قضية اعادة تشكيل الالوية فأمر خطير ايضا لا بد من البحث فيه جديا مع الحلفاء في الصف الوطني وعلى رأسهم حركة "امل" و"حزب الله" لئلا تقع المناطق الوطنية تحت السلطة او الوطأة لوحدات طائفية لم تتغير تركيبتها ولم يتغير نهجها بل زادت عدة وعددا وتشكل بالتالي مراكز مشبوهة في المؤسسة العسكرية التي تفتقر حتى هذه اللحظة الى العقيدة العربية الوطنية الواضحة".

## فرنجية ووزراء وشخصيات اشادوا بقيادة الاسد
# احتفالات رافقت "مبايعة" الرئيس السوري

سوريون في طرابلس يتوجهون الى مركز الاقتراع على الحدود. (حسان عصافيري)

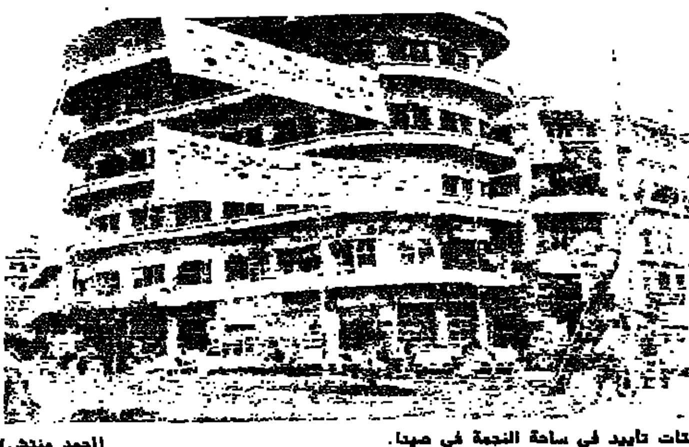
في مركز الاقتراع في الرملة البيضاء. (محمود الطويل)



تظاهرة تأييد للرئيس الاسد في بيروت.



في مركز الاقتراع في جديدة يابوس. (حابس هرموش)



لافتات تأييد في ساحة النجمة في صيدا. (احمد منتش)



ضباط وجنود يقترعون في مقر كتيبتهم في عيحا - راشيا. (سعيد معلاوي)

فيما توجه امس الرعايا السوريون وافراد القوات السورية العاملة في لبنان الى مراكز اقتراع اقيمت في بيروت والمناطق وعلى الحدود تجديداً للرئيس حافظ الاسد ولاية رابعة، اشادت شخصيات لبنانية سياسية وروحية وحزبية وصحية واجتماعية بقيادة الرئيس السوري على مستوى سوريا والمنطقة العربية وفي الاوساط الدولية.

### فرنجيه

الرئيس سليمان فرنجيه ادلى بتصريح لصحيفة "الثورة" السورية قال فيه: "في نظري كلمة "نعم" هي واحدة من عشرات المليارات وفاء لحافظ الكرامة العربية الرئيس حافظ الاسد. النعم للرئيس الاسد هي سند دين له على الشعب العربي. فالرئيس الاسد والشعب السوري لو لم يتخذا هذا الموقف وهذه الطريق ولو لم يضحيا من دون حساب لاجل القضية العربية، لكانت اسرائيل اليوم - واعتذر من جميع اخواني المسلمين - في قلب مكة المكرمة".

وسئل عن تقويمه لمناقبية الرئيس السوري فاجاب: "كلنا يعلم كيف كانت عقلية الحكم في الشقيقة سوريا قبل العام ١٩٧٠. ففي خلال سنوات قليلة حصلت انقلابات كثيرة وكل عسكري كان يحلم بان يكون هو الحاكم، الى ان جاءنا عسكري - والحمد لله - بعقلية تختلف تماما عن العقلية العسكرية التقليدية، وحكم الشقيقة سوريا. واليوم وبعد ٢١ عاما من الحكم يطلب اليه الشعب ان يجدد ولاية جديدة، واني انا سليمان فرنجية اعتبر نفسي احد افراد هذا الشعب، واتمنى على سيادته التجديد والاستمرار بالطريقة نفسها التي اختارها لنفسه وحكم بها الشعب الكريم".

واضاف: "نحن اليوم في المنطقة نمر بايام هي من اصعب الايام التي مرت على الامة العربية. والامل كبير في ان هذه الايام ستتغير الى الاحسن، كل هذا بفضل الرئيس الاسد وقيادته حفظه الله لهذه الامة، لتبقى الامة العربية التي علمت العالم الحياة على هذه الارض وفي امكاني التذكير بان نتيجة الاستفتاء بين اللبنانيين ستكون ٩٩،٩٩ في المئة لمصلحة التجديد. ولكن ويا للاسف الشديد فقد اصبح هناك فريق من الشعب اللبناني عميلا لاسرائيل. وهذا الفريق لو حوكم في المحاكم اللبنانية لحكم بالاعدام. لان من يبيع ارضه وبلده لا يستحق الا الاعدام. وهذا هو الموقف في لبنان من التجديد لسيادة الرئيس الاسد".

### البزري

وابرق وزير الدولة الدكتور نزيه البزري الى القيادة السورية مؤيدا التجديد للرئيس الاسد. "بكل فخر نشارك ونعتز بنعم قالها الشعب العربي السوري الشقيق لتجديد الولاية لسيادة الرئيس حافظ الاسد حصن العروبة والتقدمية وحارس الامة والوطن العربي وقائدها الشجاع والحكيم. فهنيئا للجمهورية العربية السورية بولايته الرابعة اطال الله عمره ومنحه الصحة والقدرة لاتمام مسيرة التحرير والتطوير القومي العربي الشامل".

### دلول

وقال وزير الزراعة السيد محسن دلول في برقية مماثلة الى الاسد: "نجدد الثقة بسيادتكم حافظا للعهد وللامانة وداعما للمقاومة الوطنية وراعيا للسلام والوفاق في لبنان، وحصنا منيعا للامة العربية في تحدياتها ونضالها في سبيل احقاق الحق لما فيه خير الامة جمعاء"

### الوزير فرنجيه

وجاء في برقية وزير الدولة سليمان طوني فرنجيه "يتطلع اللبنانيون بتقدير كبير الى الوفاء الذي يعبر عنه شعب سوريا نحو رئيسه وقائده التاريخي الرئيس حافظ الاسد. وان التظاهرات الضخمة التي عمت دمشق وسائر المحافظات في الجمهورية العربية السورية كانت الدليل الواضح على تأييد الشعب السوري للقيادة الحكيمة والشجاعة للرئيس الاسد"

واضاف: "اننا في لبنان نغتنم هذه المناسبة للتعبير عن اقتناعنا التام بتوجهات سوريا - الاسد ومواقفها في ما يتعلق بمسيرة السلام الخاصة بالشرق الاوسط. كما نجدد امتناننا لما بذلته سوريا وتبذله بقيادة الرئيس الاسد في دعم سيادة لبنان ووحدته".

### مفتي صيدا

واعتبر مفتي صيدا والجنوب الشيخ محمد سليم جلال الدين في تصريح ادلى به امس "ان مبايعة الرئيس حافظ الاسد للمرة الرابعة تعطي العرب في هذه المرحلة الخطيرة التي يمر بها الشرق العربي والاسلامي، دفعا كبيرا وتبعث جوا من الارتياح والاطمئنان خصوصا في اجواء المحادثات التي تجري في مؤتمر السلام الاقليمي".

### "العربي الديموقراطي"

وقال الامين العام المساعد لـ"الحزب العربي الديموقراطي" السيد سهيل حمادة "ان الحزب قيادة وقواعد يضم صوته الى صوت شعبنا العربي لنقول نعم للقائد الكبير، نعم لمعلم الاجيال، نعم والف نعم لحافظ الاسد بطل الحسام والسلام".

واعلن استقبال المهنئين اليوم وغدا من الحادية عشرة صباحا حتى السادسة مساء في مكتبه في الحمراء قبالة سينما "ستراند".

### "الوعد"

وزار وفد من المجلس السياسي لحزب "الوعد" قوامه المحامي فادي خطار والسيد احمد مطر العاصمة السورية مباركا بالاستفتاء ونقل رسالة خطية من رئيس الحزب وزير الدولة ايلي حبيقة الى الامين العام المساعد لحزب البعث العربي الاشتراكي عبدالله الاحمر يعرب فيها عن "تأييد الحزب (للرئيس حافظ الاسد) وتضامنه [معه] في هذا اليوم التاريخي".

### برقيات من صيدا

وابرق مؤيدا من صيدا كل من: رئيس مجلس الامناء لجمعية المقاصد الخيرية الاسلامية الدكتور عدنان النوام، والامين العام لجمعية خريجي المقاصد الدكتور جودت البدا، المحامي محمد شهاب عن اسرة المحامين في صيدا، رابطة اطباء الاسنان في صيدا والجنوب، "تجمع مزارعي الجنوب"، رابطة صيادلة صيدا، جمعية خريجي الجامعات والمعاهد السورية في لبنان - فرع صيدا، مفوض الجنوب لكشافة الجراح السيد رياض الاسير، الدكتور عبد الرحمن البزري، الدكتور غسان حمود، مدير ادارة مركز لبيب الطبي السيد معين ابو ظهر، رئيس رابطة الاطباء في صيدا الدكتور عادل بعاصيري، رئيس جمعية جامع البحر الحاج احمد الشامي، مدير ادارة مستشفى حمود السيد سليم مملوك، مفوضية الجنوب في جمعية الكشاف المسلم.

### شريط عملية الاقتراع

وتوجه امس السوريون في لبنان الى صناديق الاقتراع. ففي بيروت اقيم مركز للاقتراع في محلة الرملة البيضاء وتوافد اليه مئات من المقترعين. وشهد بعض شوارع العاصمة مسيرات سيارة وحلقات دبكة، اضافة الى اطلاق رصاص ابتهاج.

وجاء من البقاع ("النهار") ان المدنيين السوريين توجهوا الى جديدة يابوس على الحدود السورية - اللبنانية حيث اقيم مركز اقتراع. فيما شارك العسكريون السوريون في الاستفتاء في صناديق وضعت في مراكزهم. واستمرت عملية الاستفتاء الى ما بعد الظهر واقيمت حلقات دبكة ورددت شعارات تأييد للرئيس الاسد. وسارت في بعلبك وقرى بقاعية عدة تظاهرات رفعت صورا للرئيس السوري ولافتات تأييد له.

ومن مراسل "النهار" في راشيا ان مئات من الجنود والضباط السوريين في منطقتي راشيا والبقاع الغربي ادلوا باصواتهم في مقر كتيبة القوات الخاصة في بلدة عيحا. ولوحظ ان عددا من المقترعين مهروا كلمة "نعم" للرئيس الاسد بالدم بدلا من الحبر. في حين عقد عشرات الجنود والضباط حلقات دبكة.

وافاد مراسل "النهار" في طرابلس انه على رغم الطقس الممطر توجه الرعايا السوريون في منطقة الشمال في مواكب سيارة مزودة مكبرات للصوت وتحمل صورا للرئيس الاسد، الى مركز للاقتراع على الحدود السورية - اللبنانية واقيمت في باحة قصر النائب المعين علي عيد في محلة بعل محسن احتفالات فنية تخللها نحر خراف. وشهدت مكاتب حزب البعث العربي الاشتراكي في طرابلس والميناء احتفالات مماثلة، وزينت الحواجز السورية بالاعلام واقواس النصر وصور الرئيس الاسد.

وكتب مراسل "النهار" في صيدا ان فاعليات سياسية ووفودا شعبية من صيدا والجنوب وقرى اقليم التفاح امت مقر قيادة المراقبين السوريين في الرميلة (الشوف الساحلي) والتقت رئيسهم العقيد زياد ومعاونه المقدم نضار والرائد خليل، معربة عن تأييدها للتجديد للرئيس الاسد

واقيمت في المناسبة احتفالات وحلقات دبكة والقيت كلمات عبرت عن تأييدها لمسيرة الرئيس السوري. ورفعت في شوارع صيدا وساحاتها لافتات تأييد وصور للاسد

### القومي - المجلس الاعلى

زار امس عميد الخارجية في الحزب السوري القومي الاجتماعي - المجلس الاعلى توفيق مهنا امين مكتب الاخوة العربية الليبي في بيروت السفير عاشور القرطاس وتداول واياه "التهديدات الاميركية للجماهيرية الليبية والتحضيرات العدوانية الجارية ضدها". كما اتصل مهنا بمدير شؤون المغتربين في الوزارة الخارجية السفير سمير حبيقة مراجعا بالتحقيق في اغتيال المغترب في ابيدجان قاسم ضاهر.

## "حزب الله": الذهنية الحاكمة لا تريد تحرير الجنوب

بعلبك - "النهار":

حمل عضو شورى "حزب الله" الشيخ صبحي الطفيلي على النظام في لبنان "الذي يحمل ذهنية المارونية السياسية ذهنية من لا يريد التحرير".

وكان الشيخ الطفيلي يتحدث في ندوة صحافية عقدتها الوحدة الاعلامية للحزب في بلدة بريتال وتخللتها حفلة تكريم للصحافيين ولمراسلي الصحف المحلية والوكالات العالمية.

تكلم اولا عن محادثات السلام ومما قال: "نعتبر ان المفاوضات الرئيسية انتهت في مدريد، وما يحصل من مواعيد جديدة هو استكمال لما انجز في مدريد ونحن نعتقد انه كان مطلوبا مجرد كسر الحاجز امام الدول العربية التي لها علاقة قديمة (مع اسرائيل) او التي ترغب في ان تكون لها علاقة، لانه قبل المؤتمر لم يكن متيسرا ان يعلن اي طرف عربي رغبته في لقاء العدو. فالامر تغير ومسألة (الامير) بندر ولقاؤه اليهود في اميركا احدى مؤشرات هذا الوضع الجديد (...)".

ورأى "ان مسألة ما يجري في الموقف اليهودي وما يتحدث عنه من تردد واشمئزاز اسرائيليين ازاء المكان والموعد، مسألة سخيفة تحاول اسرائيل من خلالها ان توحي لنا بان هناك انتصارا عربيا وكأننا نحصل على مكاسب (..) ومن سخرية الدهر ان يفكر اي عربي في ان عقد المفاوضات في اميركا (يشكل) نصرا ومكسبا عربيين وما يثيره الاميركيون من اتهام لليبيا باسقاط الطائرة انما المقصود منه نشر ضباب كثيف وغبار في وجوه المسلمين والعرب، لصرف الانظار عن مشروع الاستسلام الذي سيكون بوابة للاستسلام الحقيقي".

وردا على سؤال، قال "(...) لا بد من عمل في سبيل تعطيل المفاوضات او الاتفاق، وامكاناتنا ووسائلنا محدودة لذلك لا اعتقد اننا سنوقف المفاوضات او نعطلها بل سنعمل توصلا الى هذه النتيجة وهناك مناخ عربي واسلامي واسع الانتشار في صفوف الشعوب: لا نقبل بالمفاوضات ولا باستسلام الانظمة. فلغة المقاومة ورفض الصلح والتحرير لها مفرداتها ومنطلقاتها من ابرزها مقاومة عسكرية تواكبها مقاومة سياسية وثقافية واعلامية".

وتطرق الى جزين ودخول الجيش اليها فذكر ان "هذا الامر هو نوع من التجربة لتعود الحال الى ما كانت، وفي المقابل تطهر المنطقة من جميع المقاومين واعداء اسرائيل. والمقصود هو الحاق المنطقة بالمناخ الاسرائيلي عن هنا نفهم طريقة تعاطي النظام مع هذه الحال (..) النظام همه الاساسي التوصل الى اليوم الذي يستطيع فيه النيل من الذين اسقطوا مشروعه عام ١٩٨٢ وهزموه (..) ووجود الجيش في الجنوب ليس لتحرير الارض ومواجهة العدو انما لتطبيق الاتفاق الذي سيعقد مع العدو وتكون الترجمة العملية له انه سيتصدى لكل مهمة داخلية لبعض الشرائح اللبنانية". ورأى "ان هناك وجهة نظر تحملها سوريا وتمنع اندفاع الحكم مع النظرة الاميركية - الاسرائيلية".

### "حزب الله" يدعو الى "الاحتجاج" على مؤتمر السلام

دعا "حزب الله" الى المشاركة "في حركة الاحتجاج الشعبية" على "مؤتمر الاستسلام والمفاوضات الثنائية ومحادثات العار"، العاشرة صباح غد الاربعاء على طريق المطار قرب مسجد الرسول الاعظم.





## باخوس لممارسة الزوجة التجارة ما لم يعترض الزوج على ذلك

اقترح النائب اوغست باخوس مشروع قانون يرمي الى تعديل المادة ٥٤ من القرار ١٨٨ الصادر في ١٥ اذار ١٩٢٦ والمادة ٩٩٧ من قانون الموجبات والعقود والمادة ٢٨١ من قانون اصول المحاكمات المدنية والمواد ١١ و١٢ و١٣ و١٤ من قانون التجارة وهنا نصه:

"١ - المادة الاولى: تعدل المادة ٥٤ من القرار /١٨٨/ الصادر في ١٥ اذار ١٩٢٦ على الوجه التالي:

اذا كان الطرفان يجهلان او لا يستطيعان التوقيع، فانهما يعترفان بصحة مضمون المحضر امام رئيس المكتب المعاون وبحضور شاهدين يحسنان التوقيع وحائزين اهلية التعاقد ثم يصادق رئيس المكتب المعاون على الاعتراف بصحة مضمون المحضر ويوقعه بامضائه مع الشهود.

واذا كانت اسماء الطرفين واحوالهما الشخصية او محل اقامتهما مجهولة لدى رئيس المكتب المعاون الذي يجري امامه الاعتراف بصحة مضمون الوثيقة، فيجب ان يثبتها بواسطة شاهدين معروفين لديه وحائزين الشروط الانفة الذكر.

وفي جميع الاحوال يجب على رئيس المكتب المعاون ان يشهد في ذيل التصريح ان الشاهدين معروفان لديه شخصيا.

٢ - المادة الثانية: تعدل المادة ٩٩٧ من قانون الموجبات والعقود على الوجه التالي:

لا يجوز لشخص ثالث ان يعقد ضمانا موقوفا على وفاة شخص وضع تحت الاشراف القضائي من دون اجازة المشرف.

على ان هذه الاجازة لا تغني عن رضى فاقد الاهلية نفسه.

وعند عدم الحصول على تلك الاجازة او هذا الرضى يحكم بابطال العقد بناء على طلب المشرف او طلب موقع لائحة الشروط او طلب الضامن، حسب مقتضى الحال.

٣ - المادة الثالثة: تعدل المادة ٢٨١ من قانون اصول المحاكمات المدنية على الوجه التالي:

ينظر القاضي في اختيار الخبير الى معارفه الفنية والى عدالته ويجوز ان يقع اختياره على اجنبي.

٤ - المادة الرابعة: تلغى المادة ١١ من قانون التجارة وتبدل بالاحكام التالية:

المادة ١١ الجديدة:

للمرأة المتزوجة ممارسة الاعمال التجارية بحرية ما لم يعترض الزوج، وفي حال الاعتراض خطيا يحق للمرأة ان تراجع قاضي الامور المستعجلة للفصل في النزاع ضمن مهلة ثلاثين يوما من تاريخ ابلاغها الاعتراض تحت طائلة سقوط حقها في المداعاة.

المادة الخامسة:

تلغى المواد ١٢ و١٣ و١٤ من قانون التجارة.

المادة السادسة:

يعمل بهذا القانون فور نشره في الجريدة الرسمية".

## هاجر الزوج فتزوجت صديقه وسجن الزوج فتزوجت شقيقه

ادعى فايز س. د. (٥٤ عاما) انه لدى عودته قبل ثلاثة ايام من ابيدجان حيث كان يعمل منذ ست سنوات، لم يجد زوجته جوهرة م. م. (٢٢ عاما) في منزلها، وبعد تحريات عنها تبين انها ارتبطت بعلاقة مع صديقه سامر خ. أ. (٤٢ عاما) الذي ساكنها ثم تزوجا ورزقا خمسة اولاد.

اوقفت جوهرة في بيروت مع سامر واعترفت بالزواج زاعمة انها فقدت الامل في عودة زوجها الذي انقطعت عنها اخباره ولم يرسل اليها مالا، الامر الذي اضطرها الى الزواج من سامر الذي يملك ثروة كبيرة وانجبت منه بالحلال خمسة اولاد. كما اعترف سامر بانه تزوج من جوهرة بعد حب جارف واصر على ان تبقى معه لاعالة اولادهما الخمسة. لكن النيابة العامة في بيروت امرت بتوقيفهما بجرم تعدد الازواج، واحالتهما على قاضي التحقيق الاول في بيروت السيد لبيب زوين.

● ادعى شريف م. ض. (٤٤ عاما) ان زوجته سهام م. ع. (٣٥ عاما) هربت من المنزل الزوجي وارتبطت بعلاقة مع شقيقه طراد (٣٠ عاما) الذي راح يهدده بالقتل ان لم يطلق زوجته ليتزوجها هو واقدم طراد على احراق منزل شريف في عاليه. وقد ادعى شريف على زوجته وشقيقه بالزنى. واعترفت سهام بانها احبت طراد وتزوجته برضاها لانها لم تعد تميل الى زوجها الذي دخل السجن.

اما طراد فاعترف بزواجه من سهام برضاها. فأوقفا واحيلا على قاضي التحقيق الاول في بيروت بعد الادعاء عليهما بجرم الزنى وتعدد الازواج.

● اوقفت هيام ج. ا. (٢٢ عاما) بتهمة الهرب من منزل زوجها انطوان خ. ط. (٤٧ عاما) ومساكنة روبير أ. د. (٣٣ عاما) في حارة صخر - جونيه. وبالتحقيق معها اعترفت بانها ضاقت ذرعا بزوجها لانه يعاني عجزا جنسيا ادى الى حرمانها الحب والحنان، مما اضطرها مكرهة الى الهرب مع روبير ومساكنته.

واعترف روبير بانه يعاشر هيام برضاها منذ ثلاثة اشهر في منزله بعدما هربت من زوجها برضاها، فأحيلا على النيابة العامة في جبل لبنان بجرم الزنى.

● ادعت يولاند ف. ب. (٣٤ عاما) ان مطلقها اندراوس أ. ح. (٤٧ عاما) هددها بالقتل لانها رفضت طلبه اتخاذها خليلة في مقابل مبلغ من المال.

● ادعت وهيبة س. خ. (٢٥ عاما) ان مطلقها حمزة أ. ش. (٣٦ عاما) طالبها بالعودة الى عصمته فرفضت، فضربها وهددها بالقتل بمسدس شهره عليها قرب المدينة الرياضية وهرب.

● خطف ايلي ف. و. (٣٠ عاما) بالاشتراك مع ثلاثة مسلحين، ميشلين ط. ن. (١٩ عاما) على طريق عام عانا - كفريا في البقاع الغربي بقصد الزواج وتقلوها الى جهة مجهولة.

## رصاص الابن يجرح الأب ومسدس يسلب الأب والابن

ادى انفجار اللغم الارضي في بناية "ميتسوبيشي" في محلة طريق الشام، الى مقتل السوري عبد المطلب عبود المحمد (٢٢ عاما) وجرح السوريين خالد معين قاسم (١٠ سنين) وماجدة معين قاسم (١٥ عاما).

● القى مجهول قنبلة يدوية على منزل حكمت شفيق الغول (٤٠ عاما) في محلة الفاكهاني فادى انفجارها الى اصابة صاحب المنزل بجروح.

● ادعى غالب عجاج ابو زكي (٥٢ عاما) ان ولده دريد (٢٢ عاما) اطلق عليه النار من مسدس في بعقلين واصابه بشظايا في رأسه. وعزا الحادث الى اسباب مادية.

● سرق مجهول حقائب من محل يوسف حميل حبيش في الحازمية بخمسة ملايين و٨٠٠ الف ليرة. وسطا اخر على العاب في محل سمير عبدالله ابي نادر المواجه للمحل الاول باربعة ملايين ليرة.

وسلب ثالث معدات بستة الاف دولار اميركي من ملحمة حنا جورج سباط في شارع عار لويس في الاشرفية. وسرق رابع كميات من التبغ والسجائر والمشروبات الروحية بمئة و١٥ مليون ليرة من مؤسسة جبرايل الياس ابو سمرا في الزلقا.

● في ضبية، خلع مجهول منزل الدكتور رمزي ريمون فنيان (٣٥ عاما) وسرق حلى بمليونين ونصف مليون ليرة.

● اعترض ثلاثة مسلحين على جادة شارل حلو محمد مصطفى كتفاني (٢٢ عاما) لدى مروره بسيارته، وسلبوه حقيبة فيها مئتا دولار اميركي ودفتر شيكات واوراق خاصة.

● اوقف عبدالله يوسف الموصلي. بتهمة بيع جوزف عقل البطحاني ١٥٠ غراما من الكوكايين. وضبطت من منزل عبدالله في صالات ادوات الوزن وسلم مع جوزف الى النيابة العامة في جبل لبنان.

● تسلل لص الى منزل دانيال فرنسوا بيشون في شارع ترابو في الاشرفية وسرق حلى بقيمة ثلاثة ملايين ليرة.

● ادعت انعام محمد الماريني ان مجهولا سرق لها من منزلها في وطى المصيطبة حلى واموالا بقيمة عشرة ملايين ليرة.

● ادعى رياض ميشال سكاف ان مجهولا سرق من محلة في عجلتون للسمانة بعض موجوداته ومبلغا من المال بقيمة ثمانية ملايين ليرة.

● فيما كان عماد حنا داغر مارا بسيارته في انطلياس هاجمه ثلاثة مسلحين بمسدسات وسلبوه مبلغ ١٧٧٥ دولارا اميركيا وعشرة الاف ليرة مع خاتمين ذهبيين

● سرق لص من منزل عصام خليل الحص في محلة المزرعة حلى واموالا قدرت باربعة ملايين ليرة.

● ادعت ابتهاج وديع رومية ان فتاة نشلت من حقيبة يدها في شارع الحمراء، ثلاثة الاف دولار و٧٥ جنيها استيرلينيا و١٥٠ ماركا المانيا.

● ادعى فايز نجيب بركات انه كان مع ولده مالك بمران في شارع كاليفورنيا. المتفرع من شارع بلس في رأس بيروت قرب فصيلة حبيش، فهاجمهما شخصان وهدداهما بمسدسين بالقتل، وانهالا عليهما ضربا ثم سلباهما حقيبة تحوي ثلاثة ملايين و٥٠٠ الف ليرة وهربا في سيارة كانت تنتظرهما.

### بابكيان يدعي على مجلة "سبورك"

ادعى وزير العدل المحامي خاتشيك بابكيان على مجلة "سبورك" الارمنية بتهمة القدح والذم به.

وكانت النيابة العامة ادعت على المجلة بالتهمة نفسها.

### ارجاء التحقيق في دعوى باخوس - حمدان

ارجأ امس قاضي التحقيق العسكري في بيروت السيد لبيب زوين التحقيق في دعوى رئيس محكمة جنايات بيروت القاضي منيف حمدان على النائب اوغست باخوس بجرم القدح والذم والتحقير، الى ١٧ كانون الاول، بعدما تبين ان الطرفين لم يتبلغا موعد الجلسة، الاول عبر مجلس القضاء الاعلى والاخر عبر مجلس النواب

### بعلبك وجوارها: التعيينات البلدية قريبة

بعلبك - "النهار":

رشح من مصدر وزاري في البقاع ان تعيينات المجالس البلدية في بعلبك والهرمل والنبي شيت اصبحت جاهزة ومتفقا عليها سياسيا.

ورجح ان تبصر هذه التعيينات النور في اول جلسة لمجلس الوزراء.

وسيحسم ذلك جدلا حادا "على المستوى السياسي والعائلي والحزبي خصوصا في مدينة بعلبك التي برزت فيها لوائح عدة علما ان المجلس البلدي في المدينة منحل منذ ١٩ ايار ١٩٧١، وقد تناوب على مسؤوليته القائمقامون.

واكد المصدر ان ٦ نواب من اصل ٨ اتفقوا على لائحة شبه ائتلافية للمدينة برئاسة الحاج محمد علي ديب عواضة وهي تضم فاعليات سياسية وعائلية. اما مجلس بلدية الهرمل فسيكون برئاسة السيد فياض علو ومجلس بلدية النبي شيت برئاسة السيد محمد احمد الموسوي.

وكانت المنطقة شهدت في عطلة نهاية الاسبوع تحركات وزيارات لوزراء ونواب بقيت بعيدة عن الاضواء، وشملت فاعليات روحية وحزبية تمهيدا "للمباركة" هذه المجالس.

## في تقرير الى مجلس الامن عن التطورات
# ديكويار لسحب الاسرائيليين و"الجنوبي" من المواقع الاكثر تعرضاً للحوادث

استنكر تقرير للامين العام للامم المتحدة السيد خافيير بيريز ديكويار عن القوة الدولية الموقتة في جنوب لبنان، ازدياد الاعمال العسكرية في منطقة انتشار هذه القوة اذ قتل جندي ايرلندي تابع لها في الخامس عشر من تشرين الثاني الماضي.

وتحدث التقرير الذي رفعه امس ديكويار الى مجلس الامن ونقلت "وكالة الصحافة الفرنسية" مقاطع منه، عن تصاعد حدة التوتر في منطقة انتشار القوة الدولية والمناطق المجاورة لها في الجنوب اللبناني. واشار الى الظروف التي قتل فيها الجندي الايرلندي على يد دورية قوات "الامر الواقع" اي "جيش لبنان الجنوبي".

وجاء في التقرير ان القوة الدولية ابلغت ان معدل الصدامات بين العناصر المسلحة والقوات الاسرائيلية او "جيش لبنان الجنوبي" ارتفعت في المتوسط "من واحدة في الشهر تقريبا خلال الاشهر الثلاثة الاولى من السنة الحالية الى اكثر من خمسة" خلال الفترة اللاحقة.

واضاف انه منذ انشاء القوة الدولية الموقتة في اذار ١٩٧٨ بعد اجتياح القوات الاسرائيلية لجنوب لبنان، لقي ١٠١ عنصر من هذه القوة حتفهم اثناء اعمال عسكرية او حوادث مرتبطة بمهمتهم بينهم ٢١ جنديا ايرلنديا.

واوضح ان "هذا الحادث الخطير (مقتل الجندي الايرلندي) وقع في فترة تتميز بتصاعد حدة التوتر وتجدد الاعمال العسكرية في منطقة عمليات القوة الدولية" حيث شهدنا تكثيفا "سواء لهجمات عناصر مسلحة على القوات الاسرائيلية وقوات الامر الواقع او لاعمال انتقامية لهذه".

ووقع معظم الاعمال العسكرية قرب مواقع القوات الاسرائيلية و"جيش لبنان الجنوبي" القريبة من المراكز المأهولة وفي قطاع انتشار القوة الدولية الذي يخضع جزء منه للسيطرة الاسرائيلية. واقترح الامين العام على الحكومة الاسرائيلية "سحب قواتها و"جيش لبنان الجنوبي" من المواقع الاكثر تعرضا للحوادث حيث يمكن القوة الدولية التمركز" بغية الحد من الاعمال العسكرية وتفادي وقوع اي خسائر بشرية جديدة.

# "الجنوبي" اكتشف عبوات وفجّرها واعترف بتعرض قواته لرمايات

حاصبيا - "النهار":

اعترف امس "جيش لبنان الجنوبي" عبر اذاعة "صوت الجنوب" الحدودية، بتعرض احدى دورياته مساء الاحد الماضي في منطقة الشومرية (مرجعيون) لهجوم باسلحة رشاشة. واشار الى ان الدورية "ردت على النار بالمثل" الا انه لم يتحدث عن اصابات. وكشف ان قواته عثرت صباح امس على بضع عبوات ناسفة على طريق الشومرية وفجرتها.

وافادت "الوكالة الوطنية للاعلام" الرسمية عن تعرض زوطر الغربية (النبطية) وجوارها لسقوط نحو ٢٥ قذيفة مدفعية ليل الاحد - الاثنين.

وذكر تقرير امني ان القصف على طريق حبوش اول من امس ادى الى اصابة حسن حيدر خميس (٣٤ عاما) الذي نقل الى مستشفى "النجدة الشعبية" في النبطية. واشار الى اصابة الحاجب في مدرسة عربصاليم محمد علي فحص (٣٤ عاما) من جراء القصف الذي استهدف هذه المدرسة السبت الماضي، اضافة الى التلميذين علي شرارة ومحمد موسى ووقوع اضرار جسيمة في اجنحتها وفي ثلاث سيارات لمدرسين فيها. واقفلت المدرسة امس وقرر الاهالي البدء بتحرك لضمان اعادة فتحها وحماية ابنائهم.

ورأى نائب الامين العام لـ"الجماعة الاسلامية" الدكتور علي الشيخ عمار "ان الادلة على بربرية اليهود كثيرة جدا ومنها اعتداؤهم الاخير على بلدة عربصاليم ومدرستها التي دمرت جزئيا (...) وان مثل هذه الاعتداءات المستمرة على لبنان تضع الجميع في قفص الاتهام. فالذي لا يواجه المؤامرة يكون شريكا فيها (...)".

واعتبرت "التعبئة التربوية" في "حزب الله" ان "العدوان الغادر للعدو الصهيوني والذي استهدف مدرسة عربصاليم الرسمية ليس الاول من نوعه وانما هو واحد من عشرات الاعتداءات الغاشمة التي تطاول المؤسسات التربوية (...)".

من جهة اخرى، اطلقت مواقع "الجنوبي" على جبهة حاصبيا صباح امس قذائف مدفعية طاولت تلال الضهر وقاطع ميمس والجبل الاوسط وارفقتها برشقات رشاشة ثقيلة.

### "تجمع اللجان" يقترح اوسمة للمحرّرين

رحب مصدر مسؤول في "تجمع اللجان والروابط الشعبية" بالافراج عن كوكبة جديدة من الاسرى في السجون الاسرائيلية واقترح على الحكومة "ان توزع اوسمة خاصة على كل محرر لبناني من السجون الاسرائيلية".

وطالب في بيان اصدره التجمع امس بـ"السعي الى الافراج عن سائر الاسرى الموجودين في سجن الخيام وغيره من المعتقلات الصهيونية (...) وبأن تتولى الحكومة وسائر الجهات المحلية والاقليمية والدولية التي تشترك في مفاوضات اطلاق الاسرى، العمل لاجبار المحتل الاسرائيلي على الكشف عن مصير جميع المفقودين من ابطال المقاومة وفي طليعتهم اخواننا اعضاء التجمع الستة المفقودين منذ ليل ١٩٨٢/٦/٦ وهم: ابرهيم نورالدين، حيدر زغيب، محمد المعلم، بلال الصمدي، محمد شهاب، فواز الشاعر (...)".

### "امل الاسلامية" لمزيد من التكامل بين الجيش والمقاومة

حيا المسؤول عن حركة "امل الاسلامية" السيد حسين الموسوي "الرئيس (حافظ) الاسد في ولايته الرابعة مناضلا يواجه الصهيونية ومشاريعها التوسعية ويدعم المتصدين لقتالها حتى تحرير كل الارض المحتلة".

وحذر في ندوته القرآنية الاسبوعية "من المخطط الاميركي ومن الركون الى وعود (الرئيس جورج) بوش وادارته".

وحيا مجددا شهداء الجيش اللبناني الذين وقفوا الى جانب المقاومة الاسلامية" ودعا "الى مزيد من التكامل دفاعا عن الارض والسيادة".

وذكر "ان الناس ينتظرون معاقبة المسؤولين المجرمين الذين كانوا غطاء لصفقة البنزين المسموم". وطالب "الحكومة والشعب والمعلمين بدعم المدرسة الرسمية". ونبه الى "الممارسات الطائفية لبعض المسؤولين في الجامعة اللبنانية - فرع البقاع" وحض "على السهر لمواجهة سرقة السيارات التي قد يستفاد منها للتفخيخ على طريقة عملاء المخابرات الاسرائيلية الذين اعترفوا بمسؤوليتهم عن تفجير مبنى ادارة الجامعة الاميركية في بيروت".

### وزير الداخلية

التقى وزير الداخلية اللواء الركن سامي الخطيب امس النواب اوغست باخوس وجان عبيد واكرم شهيب.

ثم استقبل النائب فؤاد السعد الذي قال: "بحثنا في قضية المهجرين وتسهيل معاملاتهم في دوائر النفوس في قضاءي الشوف وعاليه وامكان اجراء هذه المعاملات في مركز المحافظة في بعبدا. كذلك بحثنا في توسيع صلاحيات مخاتير القرى المهجرة، وذلك تسهيلا لشؤون المواطنين، ومن الضروري الاخذ في الاعتبار واقع المهجرين والنظر اليه بكثير من الرعاية".

وتلقى الوزير الخطيب اتصالين من وزير الاقتصاد والتجارة مروان حمادة ووزير التربية الوطنية بطرس حرب.

### "اذاعة عون" تبث من باريس؟

قالت "هيئة الاذاعة البريطانية" صباح امس ان الرئيس العماد ميشال عون قرر اقامة محطة اذاعة واصدار جريدة يومية باللغة العربية انطلاقا من باريس، وسيكون لهما مجلس ادارة خاص وهو لن يشرف عليهما شخصيا ومباشرة.

واشارت الى ان بث اذاعة عون سيكون قويا بحيث تضاهي قوته بث اذاعة مونتي كارلو.

### سلب نيوزيلندي في المنارة

افاد تقرير امني ان اربعة مسلحين اعترضوا النيوزلندي مارك بيتر سوكي (٣٩ عاما) لدى مروره في محلة المنارة، وخطفوه الى جهة مجهولة وسلبوه الفا وخمسمئة دولار اميركي وثلاثمئة جنيه استرليني والف ليرة سورية وعشرين الف ليرة لبنانية. ثم اطلقوه في محلة الاوزاعي.

### الامن العام يوقف ١٢٠

اوقف الامن العام خلال الاسبوع المنصرم مئة اجنبي لدخولهم البلاد خلسة ومخالفتهم نظام الاقامة وتعاطي المخدرات والتزوير والسرقة وعدم حيازة اوراق ثبوتية. كذلك اوقف سبعة لبنانية واربعة سوريين ومصريين وفلسطينيا وتونسيا وتركيا واثنين بحملان جنسية قيد الدرس وفيليبينية وسري لانكية. واحيل الجميع على القضاء.

### الطقس اليوم ممطر ومثلج

في نشرة مصلحة الرصد الجوي في مطار بيروت، ان الطقس المتوقع في لبنان حتى مساء اليوم الثلثاء ممطر مع ثلوج على ارتفاع الف متر وما فوق. والرياح السطحية تكون جنوبية - غربية معتدلة ناشطة احيانا.

اما الحرارة المتوقعة على الساحل فمن ١١ درجة الى ١٩ درجة، وعلو الف متر من ٤ الى ١٢، وفي البقاع من ٤ الى ١٧.

وافادت المديرية العامة لقوى الامن الداخلي ان جميع الطرق لا تزال سالكة، رغم الرؤية السيئة باستثناء طريق عيناتا - الارز وطريق عيون السيمان - وحدث بعلبك، في حين ان طريق الباروك - كفريا اصبحت سالكة.

● في سجل مرصد نقولا شاهين ان كمية المطر التي هطلت في رأس بيروت في الـ٢٤ الساعة المنتهية في الساعة الثامنة من مساء امس بلغت ١٧ ملم. وبذلك اصبح مجموع المطر لهذه السنة ٣٠٢ ملم، يقابله في مثل هذا التاريخ من العام الماضي ١٠٠ ملم. اما المعدل العام التصاعدي لهذا التاريخ فهو ١٩٥ ملم.

الضغط الجوي كان مساء امس ٧٥٨ ملم زئبقا والرطوبة ٧٥ في المئة (وهذا يشير الى مطر غزير وعواصف رعدية متفرقة).

● فرع مرصد نقولا شاهين في الدورة سجل ان كمية المطر في تلك المنطقة وجوارها التي هطلت من اول ايلول ١٩٩١ حتى نهار امس اصبحت ٢٦٦ ملم.

وفي المراصد المتاخمة للحوض الشرقي للمتوسط ان المنخفض الجوي المسيطر على المنطقة سوف يستمر اكثر من ٢٤ ساعة ابتداء من التاسعة من مساء امس الاثنين.

# حركة مرفأ بيروت

دخلت امس مرفأ بيروت ١٧ باخرة ناقلة ١٥٠٦٩ طنا، وهي : "غوى" و "دوما – ت" و "كلكوان لار" و "بولي بولاريس" و "بارتوك" و "بلشايزر" و "ندلويد ماين" و "كوستاس – ب" و "رابونيون – ١٠" و "محمود – ١" و "متز بيروت" و "السيوني" و "تدمر" و "ستانيلس لايدي" و "تيتا نيفيلي" و "هيتا ابولاس" و "بوري ليفيتان".

وغادرته ١٣ باخرة هي : "نيفين – أ" و "كابتن طومسون" و "رانيا – ك" و "تضامن – ٢" و "فاست كارير" و "ايكاروس" و "سيبا فوجيا" و "م. ج. ك – ٤" و "محمد – ١" و "نادين" و "الخالد" و "محمود – ١" و "ستاينلس لايدي".

وبقيت في المرفأ ٣٧ باخرة، بينها ٨ بواخر من دون عمل و ١٣ باخرة مسافرة هي : "عاصم" و "حمص – م" و "بارتوك" و "بوري ليفيتان" و "نادين" و "ندلويد ماين" و "رابونيون – ١٠" و "ديمتريوس – ج" و "كوستاس – ب" و "متز بيروت" و "السيوني" و "تدمر" و "بلشايزر"

وينتظر وصول ١٥ باخرة حسب لائحة الغرفة الدولية للملاحة.

## ١ – البواخر العاملة

| الرصيف | الباخرة | البضائع (طن) | | الوكيل البحري |
|---|---|---|---|---|
| ٤ | جورج – ١ | | للشحن | ن. ابو رجيلي |
| ٤ | كلكوان لار | ٢٢٠٠ | حديدا | – |
| ٤ | دوما – ت | ١١٠٠ | مواد غذائية | أ. جاروني |
| ٥ | بولي بولاريس | ١٢٠٤ | مواد غذائية | اراب شيبينغ تشارترينغ |
| ٥ | حلمي | ١٠٠٠ | حديدا | ن. بعيني |
| ٥ | ابو اسلام | | للشحن | البدر |
| ٦ | عاصم | ٢٠٠ | مختلفا | اراب شيبينغ كومباني |
| ٦ | سيدر – ١ | | للاصلاح | اراب اكسبرس |
| ٦ | حمص – م | ٢٥٠ | ماشية | ي. برجاوي |
| ٦ | عمرو | | للشحن | البدر |
| ٦ | احمد – ٢ | | للاصلاح | سي سيد سرفيس |
| ٦ | صفد | | للاصلاح | المكتب الجزائري |
| ٧ | بارتوك | ٣٥٠ | مختلفا | فرعون شيبينغ |
| ٧ | بوري ليفيتان | ٧٥٠ | مختلفا | فرعون شيبينغ |
| ٨ | رانان | ٥٣٥٤ | كسبة | ب. ش. م. أ. |
| ٨ | نادين | | للشحن | سلو تريدينغ |
| ٩ | غوى | ٣٠٠ | مختلفا | ناساكا |
| ٩ | هاني – م | ٣٠٠ | مختلفا | اراب شيبينغ |
| ٩ | ندلويد ماين | ٢٥٢٨ | مختلفا | سي لاين شيبينغ |
| ١٠ | رابونيون – ١٠ | ٣٤٣ | ماشية | راسم |
| ١٠ | ديمتريوس – ج | ٢٥٠ | ماشية | ي. برجاوي |
| ١٠ | كوستاس – ب | ٣٨٥ | مختلفا | يونايتد نافيغايشن |
| ١١ | سيميرلي | ٢٤٣٨ | حديدا | باناكو |
| ١١ | ساشيل | ٤٠٠٠ | سكرا | الترشيب |
| ١٢ | متز بيروت | ٢٠٠٠ | مختلفا | متز شيبينغ |
| ١٢ | السيوني | ١١٩٤ | مختلفا | ناشونال شيبينغ |
| ١٣ | سافيني | ٤٠١٣ | مختلفا | يونيشيب |
| ١٣ | تدمر | ٢١٨ | مختلفا | كانشيب |
| ١٣ | ايفانجيليا – ٢ | ٢٨٠٠ | صويا | س. شعر |
| ١٤ | ميركان | ٣١٧٢ | حديدا | باناكو |
| ١٤ | بلشايزر | ٦٤ | مستوعبا | سيمان انترناشونال |
| ١٤ | كارولينا – ف | | للشحن | غلوب شيبينغ |
| ١٤ | بيبلوس | | للشحن | اراب اكسبرس |
| ١٤ | شادي | | للاصلاح | ي. برجاوي |
| النورة | اثينيان اولمبيكس | | محجوزة | غولف ايجنسي |
| الدورة | تيتا نيفيلي | ٦٥٠ | غازا | يونايتد نافيغايشن |
| الدورة | هيتا ابولاس | ١٣٦٢ | غازا | يونايتد نافيغايشن |

## ٢ – البواخر المنتظرة

| الباخرة | المرفأ | البضائع (طن) | | الوكيل البحري |
|---|---|---|---|---|
| ١ – مرفأ بيروت : | | | | |
| أ. زفرملوف | تريستا | ٥٢٥ | مختلفا | فرعون شيبينغ |
| صفوان – م | ليماسول | ٣٥٠ | مختلفا | ج. بطرس |
| سد ليدر | دمياط | ١٥٠٠ | مختلفا | ر. سعادة |
| تيل تونيستريال | اسطنبول | ٤٠٠ | مختلفا | ر. سعادة |
| عومل – ٢ | بورسعيد | ٣٠٠ | مختلفا | يونايتد نافيغايشن |
| عينور بريدو | مرسين | ٢٣٠ | مختلفا | يونايتد نافيغايشن |
| سراكان | هامبورغ | ٧١٢ | مختلفا | ليدر شيبينغ |
| سبتر – متز | الاسكندرية | ١٤٠٠ | مختلفا | متز شيبينغ |
| اتينيان ميوتي | طرابلس (لبنان) | ٤٠٠٠ | بنزينا | ليبانيز انترناشونال |
| ف. ج. سيرينيوس | سالونيك | ٢٥٠ | ماشية | ي. برجاوي |
| ساليست | انفير | ٣٧٥٩ | مختلفا | يونيشيب |
| وضحى | مرسين | ٩٠٠ | مختلفا | الفيل |
| ويب ترايدر | انفير | ٩٦٠٩ | مختلفا | ب. ش. م. أ. |
| ٢ – مرفأ طرابلس | | | | |
| نولدن ستار | بورغاس | ١٠٠٠ | خشبا | ديري شيبينغ |
| ٣ – صور | | | | |
| اوتو كارير | هامبورغ | ٢٦١ | سيارة | أ. قرداحي |

جورج دوماني لنقابة الشمال

# منير الخطيب نقيباً للمهندسين: الذي انتصر هو برنامجي



النقيب الخطيب في الوسط عقب انتخابه. (كميل حداد)

انتخب امس المهندس منير الخطيب نقيبا للمهندسين في بيروت بالتزكية، بعدما نال في انتخابات مجلس النقابة اول من امس ١٩٠٠ صوت من اصل الفي مهندس شاركوا في التصويت، وبعدما انسحب المرشحان الآخران لمركز النقيب المهندسان بيار نعمه وجورج الاشقر لمصلحته.

وتحدث النقيب الخطيب عقب انتخابه، قال: "الجو كان ديموقراطيا واخلاقيا، وكان الكل متفقا على كل شيء والجميع يؤيدون الطرح الذي طرحته، وهو الطرح الوفاقي والمشاركة في القرار والتزام التنفيذ. طبعا هذا الطرح طرح قبل الانتخابات. النتائج الاولية التي اتت تبين من خلالها ان هذا الطرح وراءه اكثرية. ووجد ارتياح بين المهندسين الذين توافقوا وتفاعلوا بعضهم مع البعض في الجلسة. الجولة الثانية اكملت في الجو نفسه وكان هناك تحسن تصاعدي ملموس. في البداية كان هناك تشنج وتخوف مما قد يحصل، ولكن عندما بدأت الصدقية والاخلاقية المهنية تظهر من المهندسين بدأوا يرتاحون تدريجا، والذي انتصر هو برنامجي اذ نال الاجماع، ولن يحصل اي انتصار اكبر من هذا، والمنتصر ليس انا بل الذين قبلوا به. لا خاسر ولا رابح. انا كنقيب، اوكل الي متابعة مسيرة الامانة هذه ولتحقيق البرنامج الذي طرحته. ولكنني اقول انني سأحققه اذا استمر هذا الجو الوفاقي والاخلاقي، عندها استطيع تحقيق كل شيء مطروح. طبعا الفترة الزمنية ستراوح بين السنة والسنتين حسب القانون النقابي وكل ما استطيع ان اعد به هو اعطاء احسن ما عندي. هناك تراكم منذ ١٧ سنة. كل المؤسسات عانت وعدد المهندسين ازداد والحاجات زادت وكذلك المعاناة. طبعا نحن نشترك في المعاناة مع كل المواطنين وعندنا معاناة خاصة كمهندسين. هذه لها الاولوية في الحل في الجدول الزمني".

وعلق النقيب السابق بهاء الدين البساط على الانتخاب: "كانت عملية انتخابية ديموقراطية حرة بكل معنى الكلمة. لم يكن فيها توضيب مسبق. كان هناك تنافس حقيقي ولوائح واناس مستقلون بكل معنى الكلمة. والانتخابات حصلت في جو من المحبة والهدوء والتآلف وهذا يكرس موقف نقابة المهندسين المميز. هناك تقاليد في نقابة المهندسين ويتعاقب عليها من مختلف الطوائف ومختلف المناطق ولم يكن هناك اي نوع من الحساسية او من الانزعاج، لذلك استمرت مع العلم اننا منذ ١٧ سنة لم تجر اي انتخابات، والنقابة بعيدة عن كل التيارات واستطاعت ان تحافظ على وحدتها اثناء الحوادث وبعد الحوادث ونحن مطمئنون الى مستقبلها تمام الاطمئنان وهي اولى النقابات".

وقال المهندس نعمة: "الانتخابات حصلت في جو توافقي وبروح ديموقراطية وحرية تامة، لم يحصل اي تدخل خارجي، لهذا السبب سحبت ترشيحي لان الفرق شاسع بين اصواتي واصوات السيد منير ولان مصلحة النقابة فوق مصالحنا الشخصية وصفقنا للاستاذ الخطيب وتمنينا له التوفيق وكونا فريق عمل من اجل العمل اللازم".

وقال المهندس الاشقر: "ان الانتخابات كانت عظيمة وديموقراطية وهذا اهم شيء وكان املنا منذ ١٧ سنة، هذا الانتخاب جسد آمال جميع المهندسين".

### نقابة الشمال

وكانت الجمعية العمومية لنقابة المهندسين في الشمال انتخبت مجلس النقابة الجديد من المهندسين السادة: جورج دوماني، عطا جبور، عزالدين شيخ العرب، وليد مجذوب، سليم بيطار، مصطفى قاسم، عبدالله عبدالحي وخالد الرافعي.

وانتخب المهندس دوماني نقيبا.

وتألفت الهيئة العامة من المهندسين: جبور، شيخ العرب ومجذوب، وللفروع: بيطار، قاسم، عبدالحي والرافعي.

## منير نجيب الخطيب



من مواليد مزبود – الشوف ١٩٢٧.

حائز بكالوريوس في الهندسة المدنية من جامعة ميتشيغن في الولايات المتحدة ١٩٥٣.

حائز ماجستير في الهندسة المدنية من جامعة ميتشيغن في الولايات المتحدة ١٩٥٥.

رئيس شركة الاتحاد الهندسي "خطيب وعلمي" الدولية للاستشارات الهندسية منذ تأسيسها ١٩٥٩.

– استاذ في كلية الهندسة في الجامعة الاميركية في بيروت ١٩٥٧ – ١٩٧٣ ثم ١٩٨٣ – ١٩٨٦ غير متفرغ.

– رئيس مجلس ادارة المصلحة الوطنية للتعمير في لبنان ١٩٦٧ – ١٩٧٧.

– عضو مجلس الجنوب منذ تأسيسه لمدة نحو خمس سنوات.

– انتخب نقيبا للمهندسين بالتزكية في ١٩٩١/١٢/٢.

متزوج وله اربعة اولاد جميعهم مهندسون.

# اجتماع للبحث عن حلول لمشاكل خطوط عبر المتوسط

رأس امس وزير الدولة لشؤون النقل البري والبحري والجوي المحامي شوقي فاخوري اجتماعا مشتركا لمجلس ادارة شركة الخطوط الجوية عبر المتوسط "تي. ام. اي" ولجنة تصفية "بنك المشرق" في حضور عدد من المستشارين الفنيين والماليين والمدير العام لوزارة المال بالوكالة الدكتور حبيب ابو صقر، عرضت فيه الاوضاع المالية للشركة ووضع تصور نهائي لحل مشاكلها.

وقال الوزير فاخوري ان العجز الذي تتخبط فيه الشركة ناتج من "تراكم اوضاع سابقة ومعالجات خاطئة حالت دون تطوير اجهزتها واسطولها الجوي وتحقيق موضوعها طبيعيا وفقا لاصول الاستثمار الجوي". واضاف انه "اذا كانت الدولة عاجزة عن تقديم المساعدة المادية، فانها لن تتوانى عن المساعدة في ايجاد الحلول الجذرية لاوضاع الشركة".

وطرحت في الاجتماع اقتراحات عدة، منها تحويل بعض الديون الى اسهم في الشركة، والسعي الى تقسيط البعض الآخر لآجال طويلة لتتمكن الشركة من النهوض ولتستعيد امكانات الانتاج المربح، واعادة النظر في موضوع دمج الشركة بشركة طيران الشرق الاوسط او دعوة القطاع الخاص الى المساهمة فيها ودعمها بالسيولة اللازمة. كذلك عرض تقرير مؤسسة "توش روس" المكلفة تدقيق حسابات الشركة والتي وضعت تقريرا عن اوضاعها المالية والحسابية. كذلك قدم رئيس مجلس ادارة الشركة ومديرها العام السيد فيليب تابت تقريرا عن نتائج الاستثمار سنة ١٩٩١.

وتقرر عقد اجتماعات اخرى لمتابعة الموضوع.

# اليوم دعوى البنزين المغشوش ورفع الحجز عن "اثينيان اولمبيكس"

تعقد اليوم المحكمة الاستئنافية الناظرة في دعاوى الغش والاحتكار وزيادة الاسعار في بعبدا جلسة برئاسة القاضي سعيد ميرزا للشروع في النظر في قضية البنزين المغشوش.

وكان قبطان الناقلة "اثينيان اولمبيكس" التي تولت نقل البنزين قد تقدم بواسطة وكيله المحاميين ريمون اده وسمير بارودي من المدعي العام التمييزي القاضي موريس خوام باستدعاء طالبا رفع الحجز عن الناقلة لتتمكن من مغادرة المياه الاقليمية اللبنانية، فوافق القاضي خوام على الطلب بموجب القرار الآتي:

"بعد الاطلاع على الاستدعاء المقدم من قبطان الباخرة بواسطة وكيليه الاستاذين ريمون اده وسمير بارودي والمتضمن رفع الحجز عنها لتتمكن من مغادرة المياه الاقليمية اللبنانية.

وبناء عليه:

حيث ان المحقق الاول في جبل لبنان (السيد فوزي داغر) قد اصدر قرارا بمنع محاكمة قبطان الباخرة المذكورة لعدم كفاية الدليل.

وحيث ان قرار حجز الباخرة الصادر عنا في تاريخ ١٩٩١/١١/١٣ قد استنفد مفاعيله بمنع تفريغ ما تبقى من حمولة البنزين المغشوش ولم يبق من موجب لاستمرار حجزها.

وحيث يقتضي اخذ تعهد من اصحابها وقبطانها من ادارة الجمارك لعدم تفريغ الشحنة في اي مرفأ لبناني بعد ابحارها خارج المياه الاقليمية اللبنانية واخذ تعهد لابراز افادة من المرفأ الذي افرغت فيه حمولتها من البنزين المغشوش.

لذلك، نقرر رفع الحجز عن الباخرة اثينيان اولمبيكس وتكليف ادارة الجمارك في المرفأ اخذ التعهدين المذكورين اعلاه والتعميم على سائر المرافىء وعدم السماح لهذه الباخرة بتفريغ الحمولة من البنزين المغشوش، وابلاغ وزارة الصناعة والنفط ووزارة الاقتصاد والتجارة والمدير العام للجمارك والمدير العام للامن العام.

قرارا صدر في تاريخ ١٩٩١/١٢/٢

مدعي عام التمييز
موريس خوام"



# توصيات مؤتمر تسويق الخدمات المصرفية

وزعت امس مؤسسة "براين باور" توصيات مؤتمر "تسويق الخدمات المصرفية" الذي عقد ثلاثة ايام في نادي متخرجي الجامعة الاميركية في بيروت، وفيها:

"١ – العمل على تحديد حاجات زبائن المصارف في التسعينات والسعي الى تلبيتها.

٢ – ضرورة انتقال المصارف الوطنية من اطار العمل المصرفي التقليدي الى المفهوم العالمي الحديث بما في ذلك استراتيجية التسويق المصرفي.

٣ – حتمية القبول والالتزام للتغيير العمودي والافقي والتعاطي مع الثقافات المصرفية الحديثة بانفتاح.

٤ – اهمية الوصول الى لغة مصرفية واحدة داخل المصرف ومطابقة هذه اللغة المصرفية العالمية الحديثة.

٥ – خطورة عدم التحديث الخدماتي ان من جهة النوع او الكم".

الى "نفي العشوائية والظرفية عن العمل المصرفي اللبناني"، "ضرورة تزود تقنيات تسويق الخدمات المميزة واساليبها"، "صقل المسلكية المهنية في العمل المصرفي وتوظيفها في تمتين العلاقة مع الزبائن" و"وحدة التطور وتعلم التقنيات المصرفية الحديثة وممارستها. وتنويع الخدمات يكفل البقاء والنمو ويؤدي الى تهيئة لبنان لاستعادة دوره كمركز مصرفي ومن ثم ليصبح هونغ كونغ الشرق عمليا".

# قانون الشركة العقارية ندوة في صيدا

صيدا – "النهار":

تعقد الثالثة بعد ظهر غد ندوة في قاعة المحاضرات في غرفة التجارة والصناعة في صيدا عن "قانون الشركة العقارية واعمار المناطق المتضررة نتيجة الاحداث" يتحدث فيها رئيس مجلس الانماء والاعمار المهندس الفضل شلق والوزير السابق المهندس هنري اده والمستشار القانوني للمجلس الدكتور بهيج طبارة ورئيس الغرفة السيد محمد الزعتري.

# اللجنة العليا للتنسيق الاقتصادي أنهت الدراسة لاجتماعات باريس

رأس مساء امس رئيس مجلس الوزراء المحامي عمر كرامي اجتماع اللجنة العليا للتنسيق الاقتصادي في حضور الوزراء السادة: خاتشيك بابكيان، الدكتور علي الخليل، محمد يوسف بيضون، مروان حمادة فارس بويز وشوقي فاخوري، الى رئيس مجلس الانماء والاعمار المهندس الفضل شلق ونائب الرئيس السيد ابرهيم شمس الدين والنائب الثالث لحاكم مصرف لبنان الدكتور مروان غندور والمدير العام للمال بالوكالة الدكتور حبيب ابو صقر والدكتور سمير مقدسي.

ولدى ارفضاض الاجتماع ادلى الرئيس كرامي بما يأتي: "واصلنا البحث في التقرير الذي وضعته "بكتل" من اجل الاتفاق على كلفة كل المشاريع لوضع التصور النهائي الذي سيبحث في باريس في اجتماعات البنك الدولي في ١٢ كانون الاول الجاري، وقد انهينا الدراسة وادخلنا عليها التعديلات اللازمة".

## المجموعة الاوروبية واجتماعات البنك الدولي

بحث امس وزير المال الدكتور علي الخليل مع سفير المجموعة الاوروبية في لبنان السيد جان بيار دو ريسبور في اجتماعات البنك الدولي للدول الواهبة التي ستعقد في باريس في ١٢ و١٣ من الجاري وفي العلاقات المالية والاقتصادية بين لبنان والمجموعة الاوروبية.

ورأس اجتماعاللجنة التي الفها مجلس الوزراء لادارة امتياز ادارة حصر التبغ والتنباك وشرح لها تفاصيل المهمة الموكولة اليها.

## تجمع رجال الاعمال اللبنانيين - الكنديين

صدر عن وزير الداخلية اللواء الركن سامي الخطيب العلم والخبر الرقم ٢٥٨/أ. د تاريخ ١٩٩١/١١/١٨ بتأسيس جمعية "تجمع رجال الاعمال اللبنانيين - الكنديين". والمؤسسون هم السادة: جاك حنا الصراف، محمد وجيه احمد درويش البزري، ميخائيل نديم مفرج، ارسلان محمد سنو، وليد عادل يونس، ماهر صلاح طبارة، نبيل الياس عون، عبد المجيد محمد حداد وروفائيل جورج نبانة. ويمثل جاك حنا الصراف التجمع لدى الحكومة.

## مجلس جمعية المصارف ينعقد الجمعة

دعي مجلس ادارة جمعية مصارف لبنان الى الانعقاد الجمعة وعلى جدول اعماله العلاقات مع مصرف لبنان وخصوصا في موضوع سندات الخزينة وتقويم زيارة رئيس صندوق النقد العربي للبنان. ثم يزور وفد من الجمعية حاكمية مصرف لبنان لعقد الاجتماع الشهري بين الطرفين.





# فائض أسمي ٨ مليارات
# سندات الخزينة: عجز شرائي ٦٨١ مليونا و٦٤ ألف ليرة

للمرة الاولى منذ فترة، انطوت الاكتتابات في سندات الخزينة الاسبوع الماضي على عجز شرائي مقداره ٦٨١ مليون ليرة لبنانية، اما بحسب قيمتها الاسمية فسجلت فائضا محدودا مقداره ٨،٥ مليارات ليرة.

وافادت امس رئاسة مصلحة الخزينة وجهاز الدين العام في وزارة المال ان حصيلة اصدار ١٩٩١/١١/٢٨ جاءت كالآتي:

- فئة ٣ اشهر: بلغت قيمة الاكتتابات ٧ مليارات و١٢٩ مليونا و٣٠٠ الف ليرة (الفائدة ١٤،٥٠ في المئة).
- فئة ٦ اشهر: بلغت قيمة الاكتتابات ٣ مليارات و٧٨٦ مليونا و٣٤٠ الف ليرة (الفائدة ١٥،٥٠ في المئة).
- فئة سنة: بلغت قيمة الاكتتابات ١٢ مليارا و٧٧٠ مليونا و٥٣٥ الف ليرة (الفائدة ١٦،٥٠ في المئة).
- فئة ١٨ شهرا: بلغت قيمة الاكتتابات ٥ مليارات و٣٢٨ مليونا و٧٠٥ الاف ليرة (١٦،٤٠ في المئة).
- فئة سنتين: بلغت قيمة الاكتتابات ١٥ مليارا و٩٧٣ مليونا و٥٠٠ الف ليرة (الفائدة ١٦،٥٠ في المئة).

فيكون مجموع الاكتتابات الاسمية ٤٤ مليارا و٩٨٨ مليونا و٣٨٠ الف ليرة، في مقابل ٧٨ مليارا و٤٤٥ مليونا و٧٦٠ الف ليرة، في الاصدار السابق، اي بتراجع نسبته ٤٢،٦٥ في المئة.

وتوزعت الاكتتابات بحسب الفئات كالآتي: ١٥،٨٤ في المئة لفئة ٣ اشهر، ٨،٤١ في المئة لفئة ٦ اشهر، ٢٨،٣٨ في المئة لفئة سنة، ١١،٨٤ في المئة لفئة ١٨ شهرا، ٣٥،٥٠ في المئة لفئة سنتين.

وسجل هذا الاصدار فائضا اسميا مقداره ٨ مليارات و٥٠٩ ملايين و٣٢٠ الف ليرة، في مقابل ٤٨ مليارا و٦٢٠ مليونا و١١٠ الاف ليرة. ومن دون مساهمة مصرف لبنان البالغة مليارا و١٢٠ مليون ليرة، يبلغ الفائض الصافي ٧ مليارات و٣٨٩ مليونا و٣٢٠ الف ليرة.

واستحق ٣٦ مليارا و٤٧٩ مليونا و١٦٠ الف ليرة، توزعت بحسب الفئات كالآتي:

- ٣ اشهر: ٧ مليارات و٧٥٧ مليونا و٤٩٠ الف ليرة.
- ٦ اشهر: ٩ مليارات و٣٤٦ مليونا و٢٨٠ الف ليرة.
- سنة: ١٩ مليارا و٣٧٥ مليونا و٣٩٠ الف ليرة.

وبلغت الاكتتابات بحسب قيمتها الشرائية ٣٥ مليارا و٧٩٨ مليونا و٩٥ الفا و٨٣٤ ليرة و٦١ قرشا، توزعت بحسب الفئات كالآتي:

- ٣ اشهر: ٦ مليارات و٨٧١ مليونا و٥٧٥ الفا و٨٠٥ ليرات.
- ٦ اشهر: ٣ مليارات و٤٩٣ مليونا و٢٠٨ الاف و٩٢٦ ليرة و٧٦ قرشا.
- سنة: ١٠ مليارات و٦٩٤ مليونا و٦٥٨ الفا و٩٩٤ ليرة و٦٨ قرشا.
- ١٨ شهرا: ٤ مليارات و٢١ مليونا و٤٣٥ الفا و١١٧ ليرة و١٢ قرشا.
- سنتان: ١٠ مليارات و٧١٦ مليونا و٧١٦ الفا و٩٩١ ليرة.

وعليه يبلغ العجز الشرائي ٦٨١ مليونا و٦٤ الفا و١٦٥ ليرة و٣٩ قرشا، ومن دون مساهمة مصرف لبنان البالغة قيمة شرائية ٩٣٧ مليونا و٩٤١ الفا و٧٦٠ ليرة، يصير العجز الشرائي مليارا و٦١٩ مليونا و٥ الاف و٩٢٥ ليرة و٣٩ قرشا.

# تحسن جزئي للكهرباء قبيل الأعياد و"الالستوم" في الانتاج منتصف الشهر

قال امس المدير العام لمؤسسة كهرباء لبنان بالتكليف المهندس حسن الطويل "ان صيانة المجموعة الرابعة الفرنسية "الستوم" في معمل الزوق الحراري ستنتهي قبل ١٥ كانون الاول الجاري، من دون ابدال العنفات المعطلة حاليا، وسيتم ذلك بعد سنة عند انجاز تصنيع عنفات جديدة في فرنسا". وتعمل في هذه الحال باقل من طاقتها.

واعلن "ان تحسنا جزئيا في التغذية سيتحقق قبيل الاعياد".

اما بالنسبة للمجموعة الايطالية الثالثة «A.E.G» المتوقفة منذ سنتين تقريبا، فان "المؤسسة ستشتري قطع الغيار اللازمة من اموالها الخاصة بعدما تأخر وصول الهبة الايطالية البالغة ١٦ مليون دولار اميركي والمخصصة لشراء قطع الغيار للمجموعات الايطالية الثلاث".

وفي موضوع المجموعة الخامسة في معمل الحريشة، اوضح انه تم الكشف على المحور في النمسا وان كلفة اصلاحه ستبلغ ٨ ملايين شلن نمسوي (نحو ٧٠٠ الف دولار اميركي) وانه سيباشر فتح الاعتماد اللازم لذلك".

وعن المجموعات الغازية في معمل الزوق الحراري (٤ مجموعات "وستنكهاوس" ومجموعتان «A.E.G» قدرتها الاجمالية ١٧٦ ميغاوات، فقال المهندس الطويل "انه سيطرح تأهيلها لمناقصة عالمية".

من جهة اخرى، طلب المدير العام بالتكليف من المصالح في مؤسسة كهرباء لبنان تحضير مشاريعها لاعادة التأهيل، تمهيدا لمباشرة استخدام قرض الصندوق الكويتي للانماء الاقتصادي والاجتماعي والبالغ ٣٥ مليون دولار. ويشار في هذا الصدد الى ان الصندوق يدفع الاموال الى المصدرين الذين تستورد منهم المؤسسة حاجاتها، مباشرة.

## حمادة واصحاب معامل الاجبان والالبان

التقى وزير الاقتصاد والتجارة السيد مروان حمادة امس "تجمع اصحاب معامل الاجبان والالبان" في حضور رئيس "هيئة العمل الاجتماعي" في البقاع النائب المعين روي المراوي.

وصرح على الاثر: "بحثنا في موضوع يهم الراي العام وقد تداولته الصحف مرارا وهو موضوع نوعية الالبان والاجبان في لبنان وفي هذا الصدد كان لنا صباح اليوم اجتماع مع اعضاء تجمع اصحاب معامل الالبان والاجبان في لبنان والبقاع تحديدا، وكذلك مع رئيس تعاونية الحليب ونتيجة هذا اللقاء والمناقشات التي جرت فيه توصلنا الى اتفاق اتمنى ان يضمن نهائيا سمعة هذه الصناعة التراثية المهمة جدا، وهي تعد اكبر قطاع صناعي وتراثي في البقاع بل اكاد اقول في لبنان ( ) وما اريد ان اقوله هو ان هذا الاجتماع طمأنني الى جودة هذا الانتاج اللبناني، واريد ان اقول للمواطنين انه لا بد من ان تبقى العين ساهرة، وستبقى ساهرة من خلال حماية المستهلك ومن خلال اصحاب المصانع انفسهم الذين هم حريصون على المحافظة على سمعتهم، خصوصا انهم يمثلون ملتي معمل في لبنان ويتجهون نحو اكتفاء ذاتي، وهذا مهم جدا للاقتصاد اللبناني، كما لا بد من رفع الضرر عن المزارعين واصحاب المصانع في اقرب وقت ممكن وهذا ما نسعى اليه جميعا اليوم".

من جهة اخرى، اجتمع الوزير حمادة مع وفد من منظمة الاغذية والزراعة الدولية "الفاو" ضم ممثل المنظمة في لبنان السيد اكسل باي ومدير قسم العمليات الزراعية السيد ميخال سكابليت.

## ساسين يطلب تقريرا عن اوضاع الضمان

طلب وزير العمل السيد ميخال ساسين في كتاب الى رئيس مجلس ادارة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي السيد طونس ففالي والمدير العام بالتكليف السيد ابرهيم حمدان، بناء على قرار مجلس الوزراء، ابداعه تقريرا عن اوضاع الصندوق في غضون اسبوع يبين الآتي

"١ - الوضع المالي وفقا لآخر قطع حساب تمت المصادقة عليه

٢ - بيان بالمقبوضات والمدفوعات المنفذة حتى نهاية شهر تشرين الاول المنصرم موزعة على الفروع الثلاثة

٣ - بيان عن السيولة النقدية وطريقة ابداعها مع بيان باسماء المصارف المودعة فيها.

٤ - بيان بالمشاريع التي تم توظيف اموال الضمان فيها خلال السنين العشر الاخيرة

٥ - تحديد مقدار الديون المترتبة للصندوق والافادة عن التدابير المتخذة لتحصيل هذه الديون"

## التقدمي يطالب بالاتصالات للجبل

طالب امس وفد من الحزب التقدمي الاشتراكي ضم النائب المعين اكرم شهيب وامين سر الادارة المدنية في الجبل السيد هشام ناصر الدين وزير البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية الدكتور جورج سعادة بالاسراع في تنفيذ المشاريع المقررة لمناطق الجبل وخصوصا وراشيا وتركيب اربعة آلاف خط في سنترال عاليه واعادة الاتصالات بين الشوف وبيروت وفي منطقة راشيا ومركزي حاصبيا ورأس العقبة.

# المتوسطات الشهرية للعملات الأجنبية الواجب اعتمادها في كانون الأول

اصدرت امس مديرية القطع والعلاقات الخارجية في مصرف لبنان اللائحة الآتية بالمتوسطات الشهرية لاسعار العملات الاجنبية الواجب اعتمادها في كانون الاول الجاري استنادا الى قرار وزير المال الرقم ٨٨٣ تاريخ ١٩٧٣/٣/٢٨ وتعديلاته:

| البلد | الوحدة النقدية | السعر بالليرات اللبنانية |
|---|---|---|
| الولايات المتحدة | دولار | ٨٨٢,٠٠ |
| المانيا الاتحادية | مارك | ٥٣٧,٥٧ |
| سويسرا | فرنك | ٦٠٨,٤٧ |
| بريطانيا | ليرة استرلينية | ١٥٥٧,٢١ |
| اليابان | ين | ٦,٧٨ |
| فرنسا | فرنك | ١٥٧,٣٥ |
| هولندا | فلوران | ٤٧٧,٠٧ |
| كندا | دولار | ٧٨٢,٢٧ |
| بلجيكا | فرنك | ٢٦,١١ |
| ايطاليا | لير | ٧١٥,٠٨ (الالف لير) |
| اسوج | كورون | ١٤٧,٢٧ |
| الدانمارك | كورون | ١٣٨,٥٩ |
| نروج | كورون | ١٣٧,٠٣ |
| النمسا | شلن | ٧٦,٤٠ |
| اسبانيا | بيزيتا | ٨,٥٣ |
| البرتغال | اسكودو | ٦,٢٢ |
| اوستراليا | دولار | ٦٩٣,٧٧ |
| السعودية | ريال | ٢٣٥,١٥ |
| الكويت | دينار | ٣٠٨٢,٦٢ |
| دولة الامارات | درهم | ٢٤٠,٧٨ |
| قطر | ريال | ٢٤٢,٣٤ |
| الاردن | دينار | ١٢٨٧,٠٠ |
| البحرين | دينار | ٢٣٣٩,٥٢ |
| سوريا | ليرة | ٧٨,٥٧ |
| العراق | دينار | ٢٨٣٧,٨٤ |
| ليبيا | دينار | ٢٩٩٨,٢٣ |
| مصر | جنيه | ٢٧٧,٦١ |
| الاتحاد السوفياتي | روبل | ١٥٠٥,٤٨ |
| ايران | ريال | ١٢,٠٩ |
| تركيا | ليرة | ١٧,٨٧ (المئة ليرة) |
| الهند | روبية | ٣٤,١٤ |
| منطقة الفرنك الافريقي | فرنك | ٣,١٥ |
| هونغ كونغ | دولار | ١١٢,٦٤ |
| قبرص | ليرة قبرصية | ١٨٩٢,٤٠ |
| افريقيا الجنوبية | رند | ٣٢٨,١٢ |
| الجزائر | دينار | ٣٩,٧١ |
| المغرب | درهم | ١٠١,٢٩ |
| اليونان | دراخما | ٤,٧٦ |
| عمان | ريال | ٢٢٩٥,٣٠ |
| نيجيريا | نيرا | ٩٢,٦٩ |
| الصين الشعبية | رين مين بي - يو ان | ١٦٢,٩٢ |
| الارجنتين | استرال | ٩٠,٨٠ (الالف استرال) |
| جمهورية اليمن العربية | ريال | ٩٠,٣٧ |
| باكستان | روبي | ٣٥,٥٥ |
| تونس | دينار | ٩٤٧,٢٨ |
| سنغافورة | دولار | ٥٢٤,١٣ |
| سري لانكا | روبي سري لانكي | ٢٠,٩٥ |
| الفيليبين | بيزوس فيليبيني | ٣٤,٠١ |
| فنلندا | مارك فنلندي | ٢١٦,٦٢ |
| البرازيل | كروزادو | ١,٤١ |
| تشيلي | بيزوس | ٢,٥٢ |
| ايرلندا | ليرة | ١٤٢٩,١٨ |
| فنزويلا | بوليفار | ١٤,٩٣ |
| | حقوق السحب الخاصة | ١٢١٤,٥٧ |
| | وحدة حسابية اوروبية | ١٠٩٥,٥٨ |

# محكمة الافلاس عينت لجنة لتصفية "البنك اللبناني العربي"

وضعت محكمة الافلاس في بيروت برئاسة القاضي عدنان عضوم وعضوية المستشارين سهيل عبود وايمن عويدات، "البنك اللبناني العربي" قيد التصفية وعينت لجنة لهذه الغاية.

وهي كانت عقدت جلسة امس وقررت ما يأتي:

"١ - وضع البنك اللبناني - العربي ش.م.ل. قيد التصفية.

٢ - تحديد تاريخ ١٩٨٩/٧/١٦ تاريخا نهائيا لتوقف البنك المذكور عن الدفع.

٣ - تعيين لجنة تصفية للبنك اللبناني - العربي ش.م.ل. كالآتي:

١ - الاستاذ رمزي هيكل خبير قانوني رئيسا.

وعضوية:

٢ - السيد حسامي ياسمين خبير في الشؤون المصرفية والمالية.

٣ - السيد فرنسيس ابو جودة عن المساهمين.

٤ - معهد الرسل بشخص من يمثله: دائن.

٥ - مستشفى سيدة لبنان بشخص من يمثله: دائن.

٦ - السيد منصور رحمة دائن".

وكان مصرف لبنان استانف لدى الهيئة الاتهامية قرار قاضي التحقيق الاول في بيروت السيد لبيب زوين تخلية المدير العام السابق لـ"البنك اللبناني العربي" السيد مارون طربيه بكفالة خفضت قيمتها من ٥٠٠ مليون الى ٣٠٠ مليون ليرة.

## ادوية للجيش من فرسان مالطا

سلم امس وزير الصحة والشؤون الاجتماعية الدكتور جميل كبي الى قيادة الجيش كمية من الادوية التي قدمتها منظمة فرسان مالطا ذات السيادة وسيسلم الى وزارة الدفاع كميات جديدة من الادوية سبق له ان اتفق مع المنظمات والمؤسسات والهيئات الدولية على التبرع بها لها "عرفانا للدور الوطني الجليل الذي يقوم به الجيش اللبناني".

ومنع بموجب قرار رقمه ١/٢٤٢ تداول المستحضرات الطبية التي تحتوي مادة "تريازولام" وسمعا.

## مستخدمو تلفزيون لبنان

ارجأت نقابة مستخدمي شركة تلفزيون لبنان اتخاذ قرارها في شان الاضراب الى حين استكمال الاتصالات المتعلقة بمطالبها ٤٨ ساعة.

## جوخادريان الى القاهرة

سافر امس الى القاهرة وزير الدولة لشؤون البيئة المحامي جاك جوخادريان لتمثيل لبنان في الدورة الثالثة لمجلس الوزراء العرب والمسؤولين عن شؤون البيئة الذي دعت اليه الامانة العامة لجامعة الدول العربية. وتاتي هذه الدورة في سياق التحضيرات لمؤتمر الامم المتحدة للبيئة والتنمية الذي سيعقد في ريو دو جانيرو في حزيران ١٩٩٢.

## سحب الحطام البحري في مرفأ بيروت

اعلنت ادارة مرفأ بيروت انها تطرح في المناقصة العمومية استدراج عروض لسحب الحطام البحري من الحوض الاول في المرفأ وحددت موعد المناقصة ٢٦ من الجاري.

## بورصة بيروت
# الدولار هو هو في بيروت

حافظت سوق القطع في بيروت على هدوئها واستقرارها اول ايام الاسبوع في غياب المبادرات الجديدة، فيما مضى مصرف لبنان في التدخل لتثبيت اسعار الصرف. فاقفل الدولار في العمليات بـ ٨٧٩.٥٠ ليرة، وهو سعر الاقفال ليوم الجمعة الماضي.

وقد فتح الدولار بما بين ٨٧٩,٠٠ و ٨٨٠,٠٠ ليرة، واخذ يتقلب معظم الفترة الصباحية بين ٨٧٨,٠٠ و ٨٨٠,٠٠ ليرة لدى المصارف وبين ٨٧٧,٠٠ و ٨٨٠,٠٠ ليرة لدى الصرافين، الى ان استنفدت الطلب الخاص عليه. عندما اعلن مصرف لبنان استعداده لشرائه بـ ٨٧٩,٥٠ ليرة، فضاق هامش تسعيره الى ٨٧٩,٠٠ - ٨٨٠,٠٠ ليرة في العمليات المصرفية التي اقفل في نهايتها بـ ٨٧٩.٥٠ ليرة في سوق قدر حجم التداول فيها بنحو خمسة ملايين دولار اشترى مصرف لبنان منها نحو مليوني دولار.

### عودة الى التراجع في الخارج

في الخارج، تاثر الدولار سلبا مطلع الاسبوع بعودة الحديث عن رفع معدلات الفائدة في المانيا لدى اول اجتماع لمجلس حاكمية البوندسبنك بعد تزايد مظاهر التضخم في اقتصادها، فيما بدا ان الوضع في الاتحاد السوفياتي لم يعد يشكل مصدر ضغط على المارك الالماني. فكان ان نشطت عمليات تحقيق الارباح على الدولار بعد القفزة التي سجلها الاسبوع الماضي. خصوصا ان انحسار الاستهلاك في الولايات المتحدة في هذه الفترة بات يثير المخاوف في الاوساط المالية لانعكاساته السلبية على النشاط الاقتصادي الاميركي، علما ان مؤشر عديري المشتريات تراجع الشهر الماضي الى ٥٠.١٠ في المئة في مقابل ٥٣.٥٠ في المئة في تشرين الاول.

وفي ما عدا ذلك، لم ترصد في الاسواق مبادرات جديدة في انتظار ما ستسفر عنه المؤشرات الاقتصادية الاميركية المتوقع صدورها هذا الاسبوع بدءا بالمؤشر المركب للنشاط الاقتصادي ومؤشر مبيعات الشقق الجديدة المنتظر نشرها اليوم. فاقفل الدولار في لندن بتراجع كالآتي:

- ١.٧٧٧٥ للجنيه الاسترليني في مقابل ١.٧٦٧٠ الجمعة الماضي في نيويورك.
- ١.٦٠٧٥ مارك الماني في مقابل ١.٦٢٤٥.
- ١.٤٣٤٠ فرنك سويسري في مقابل ١.٤٣٤٠.
- ٥.٤٩٨٠ فرنك فرنسي في مقابل ٥.٥٤٧٥.
- ١٢١٣.٥٥ لير ايطالي في مقابل ١٢٢٣.٠٠.
- ١٢٩.٨٠ ين ياباني في مقابل ١٢٩.٩٥.

وكانت فائدة اليورودولار في سوق لندن كالآتي. ٤ ١١/١٦ في المئة لشهر، ٤ ٣/٤ في المئة لشهرين، ٤ ٧/٨ في المئة لثلاثة اشهر و ٥ في المئة لستة اشهر وسنة.

### تحسن الذهب والفضة

وانعكس تراجع الدولار كالعادة تحسنا في اسعار المعادن الثمينة. فاقفلت اونصة الذهب في سوق لندن بـ ٣٦٨.١٠ دولارا في مقابل ٣٦٧.٩٠ دولارا الجمعة الماضي في نيويورك، بعدما ثبتت بـ ٣٦٨.٢٥ دولارا قبل الظهر وبـ ٣٦٨.٣٥ دولارا بعد الظهر.

وارتفعت اسعار الفضة بوتيرة اسرع. فاقفلت الاونصة منها في سوق لندن بـ ٤.٠٨ دولارات في مقابل ٤.٠٥٧٠ دولارات الجمعة الماضي في نيويورك، بعدما ثبتت ظهرا بـ ٤.٠٩٣٠ دولارات.

هنا اسعار العملات والذهب والفضة كما في نشرة بورصة بيروت ليوم الاثنين ٣ كانون الاول ١٩٩١، وهي لاقفال الساعة الثانية عشرة ظهرا.

| | الشراء ل.ل | المبيع ل.ل |
|---|---|---|
| الليرة السورية | ١٨.٣٥ | ١٨.٧٥ |
| الدينار العراقي | ١٢٧.٠٠ | ١٢٩.٠٠ |
| الدينار الكويتي | ٣٠١٠.٠٠ | ٣٠٣٥.٠٠ |
| الدينار الاردني | ١١٦٥.٠٠ | ١١٧٥.٠٠ |
| الدينار البحراني | ٢٤٣٩.٠٠ | ٢٤٤٩.٠٠ |
| الدينار الليبي | ٤٣٥.٠٠ | ٤٤٧.٠٠ |
| درهم الامارات العربية | ٢٣٩.٠٠ | ٢٤٦.٠٠ |
| الريال السعودي | ٢٣٧.٠٠ | ٢٤٤.٠٠ |
| الريال العماني | ٢٣٤٧.٠٠ | ٢٣٥٢.٠٠ |
| الجنيه المصري | ٢٦٥.٠٠ | ٢٦٧.٠٠ |
| الجنيه الاسترليني | ١٥٦١.٥٠ | ١٥٦٦.٥٠ |
| المارك الالماني | ٥٤٦.٥٠ | ٥٤٨.٥٠ |
| الفلوران الهولندي | ٤٨٣.٧٥ | ٤٨٥.٧٥ |
| الدراخما اليونانية | ٤.٦٠ | ٤.٨٠ |
| الشلن النمسوي | ٧٦.٩٣ | ٧٨.٤٣ |
| الفرنك الفرنسي | ١٥٩.٢٥ | ١٦١.٢٥ |
| الفرنك السويسري | ٦١١.٥٣ | ٦١٨.٥٣ |
| الفرنك البلجيكي | ٢٦.٣٥ | ٢٦.٨٥ |
| الكورون الدانماركي | ١٣٧.٠٠ | ١٣٨.٠٠ |
| الكورون الاسوجي | ١٤٨.٥٠ | ١٥٠.٥٠ |
| البيزيتا الاسبانية | ٨.٥٠ | ٩.٠٠ |
| الليرة التركية | ٠.٤٠ | ٠.٤٥ |
| الليرة القبرصية | ١٨٨٧.٦٥ | ١٩٠٧.٦٥ |
| الالف لير ايطالي | ٧٢٤.٥٠ | ٧٢٧.٥٠ |
| الالف فرنك افريقي | ٣٠٠٠.٠٠ | ٣٠٣٠.٠٠ |
| الالف ين ياباني | ٦٧٦٥.٥٠ | ٦٧٩٥.٠٠ |
| الدولار الاميركي بنكنوط | ٨٧٧.٠٠ | ٨٨٠.٠٠ |
| الدولار الاميركي حوالة | ٨٧٩.٠٠ | ٨٨٠.٠٠ |
| الدولار الكندي | ٧٧٥.٥٠ | ٧٧٧.٥٠ |
| الدولار الاوسترالي | ٦٩٣.٥٠ | ٦٩٥.٥٠ |
| الليرة الانكليزية | | |
| ملك باب اول | ٧٦٠٠٠ | ٧٧٠٠٠ |
| الليرة الايرانية | ٧٥٢٣٥ | ٧٦٢٣٥ |
| الليرة العثمانية | ٦٦٥١٠ | ٦٧٥١٠ |
| البيزوس المكسيكي | ٢٨٧٥٠٠ | ٢٨٩٥٠٠ |
| كيلو الذهب عيار ٩٩٥ | ١٠٢٢٥٦٧٥ | ١٠٤٢٥٦٧٥ |
| كيلو الفضة | ١١٥٥٠٠ | ١١٦٥٠٠ |
| اونصة الفضة | ٤.٠٩ د | ٤.١٢ د |
| اونصة الذهب | ٣٦٧.٢٥ د | ٣٦٩.٢٥ د |

# رياضة والعاب

## أوروبا لكرة القدم

# يوغوسلافيا، تشيكوسلوفاكيا، المجر، رومانيا، بلغاريا

احتفظ بارتيزان بلغراد متصدر لائحة الدوري اليوغوسلافي لكرة القدم بفارق النقاط الثلاث الذي يفصله عن منافسه النجم الاحمر بلغراد، بفوزه في المرحلة الـ١٦ على ضيفه راد بلغراد بشق النفس ١-٠ سجلها توفاك في الدقيقة ٥٦.

وحقق النجم الاحمر بلغراد نتيجة مماثلة بفوزه على مضيفه زيمون بلغراد الثالث ١-٠ سجلها المهاجم الدولي داركو بانشيف، الذي تردد انه قد ينضم الى آ.سي.ميلان الايطالي في الموسم المقبل، في الدقيقة ٨٧ من ضربة جزاء "بنالتي".

وفاز ساراييفو الرابع على مضيفه او.اف.ك. بلغراد ٣-١. وسجل للفائز فراباك وفيداكوفيتش وميديتش في الدقائق ٣٦ و٥٢ و٩٠ من ضربة جزاء "بنالتي".

وتعادل بروليتير زرينيانين الخامس وفويفودينا نوفي ساد ١-١ ثم فاز الاول بضربات الترجيح ٥-٤. سجل للاول سيموفيتش في الدقيقة ٤، وللثاني بيروفيتش في الدقيقة ٥٠.

وهنا النتائج ونذكر اولا الفريق المضيف:
زيمون بلغراد ٠- النجم الاحمر بلغراد ١
زيليزنيكار ساراييفو ٣- بوراك بانيا لوكا ٠
فاردار سكوبيه ٣- سبارتاك سوبوتيكا ٠
بيليستر بيتولا ٠- رادنيكي نيش ١
بروليتير زرينيانين ١- فويفودينا نوفي ساد ١ (فاز الاول بضربات الترجيح).
سلوبودا توزلا ١- فيليز موستار ١ (فاز الاول بضربات الترجيح).
او.اف.ك. بلغراد ١- ساراييفو ٣
بودوكنوست تيتوغراد ١- سوتييسكا نيكسيتش ٠
بارتيزان بلغراد ١- راد بلغراد ٠

وهذا ترتيب فرق الطليعة:
١ - بارتيزان بلغراد ٢٥ نقطة من ١٦ مباراة (٣٠-٧).
٢ - النجم الاحمر بلغراد ٢٢ (٣٦-١٤).
٣ - زيمون بلغراد ١٧ (٢٧-١٨).
٤ - ساراييفو ١٧ (٢٠-١٦).
٥ - بروليتير زرينيانين ١٧ (٢٢-٢٢).

### تشيكوسلوفاكيا

في المرحلة الـ١٥ من الدوري التشيكوسلوفاكي، احتفظ سلوفان براتيسلافا متصدر اللائحة بفارق النقطتين الذي يفصله عن منافسه المباشر، بفوزه على دينامو تشيسكي بوديوفيتش ٣-١. سجل للفائز جيستيك ودوبوفسكي ولانش في الدقائق ١٦ و٦٥ و٧٤، وللخاسر فاكا في الدقيقة ١٠.

وفاز سيغما اولوموك الثاني على سبارتاك ترنافا ٢-٠ سجلهما هابال ومانوش في الدقيقتين ٤٣ و٨٣.

وتعادل سلافيا براغ الثالث ومضيفه بانيك اوسترافا ١-١. سجل للاول بيبل في الدقيقة ٣٦، وللثاني زيلنيشيك في الدقيقة ٨٤.

وهنا النتائج:
بوهيميانز براغ ٣- فيتكوفيتشي ١
تاتران بريسوف ٠- انتر براتيسلافا ٢
دوكلا بانسكا بيستريكا ١- اونيون شيب ٠
بانيك اوسترافا ١- سلافيا براغ ١
سلوفان براتيسلافا ٣- دينامو تشيسكي بوديوفيتش ١
سبارتاك كرالوفي ٠- دوكلا براغ ٠
سيغما اولوموك ٢- سبارتاك ترنافا ٠

وهذا ترتيب فرق الطليعة:
١ - سلوفان براتيسلافا ٢٨ نقطة من ١٥ مباراة (٣٦-٨).
٢ - سيغما اولوموك ٢٦ (٢٤-٧).
٣ - سلافيا براغ ٢١ (٣٦-١٢).
٤ - بانيك اوسترافا ٢٠ (٣٠-١٨).
٥ - سبارتا براغ ١٩ من ١٤ (٢٨-١١).

### المجر

في المرحلة الـ١٥ من الدوري المجري، فاز فاك متصدر اللائحة على فيشبريم ١-٠، وشيوفوك الثاني على بيش ٢-١، وفيديوتون الرابع على كيشبشت هونفيد الثالث ٢-١. ويو.تي.اي. الخامس على هالاداش ٢-١.

وهنا النتائج:
فيشبريم ٠- فاك ١
بيش ١- شيوفوك ٢
تاتابانيا ١- فاشاش بودابست ٠
فيديوتون ٢- كيشبشت هونفيد ١
يو.تي.اي. ٢- هالاداش ١
راباايتو غيور ٤- زالاغيرشيغ ٢
فرنسفاروش ٣- ديو شغيور ٢
ام.تي.ك. بودابست ٢- ماف ترانسبيد ١

وهنا ترتيب فرق الطليعة:
١ - فاك ٢١ نقطة من ١٥ مباراة (٢٩-١٥).
٢ - شيوفوك ٢٠ (٢٤-١٦).
٣ - كيشبشت هونفيد ١٩ (٢٥-١٦).
٤ - فيديوتون ١٩ (٢٠-١٤).
٥ - يو.تي.اي. ١٨ (٢٣-١٦).

### رومانيا

في المرحلة الـ١٣ من الدوري الروماني، سحق دينامو بوخارست متصدر اللائحة اوتيلول غالاتي الخامس ٤-١، وفاز بترولول بلويشتي الثاني على داسيا يونيريا برايلا ٣-١، وشتيوا بوخارست الثالث على مضيفه بوليتكنيكا تيميشوارا ٣-٠، وجامعة كرايوفا الرابع على غلوريا بيستريتا ٢-٠.

وهنا النتائج:
دينامو بوخارست ٤- اوتيلول غالاتي ١
باكاو ٢- الكترو بوتيري كرايوفا ٠
كورفينول هونيدوارا ٤- آسا تيرغو موريس ٢
سبورتول ستودنتش ٠- رابيد بوخارست ٠
بترولول بلويشتي ٣- داسيا يونيريا برايلا ١
جامعة كرايوفا ٢- غلوريا بيستريتا ٠
بوليتكنيكا تيميشوارا ٠- شتيوا بوخارست ٣
فارول كونستانتا ١- ارغيس بيتشتي ٠
انتر سيبيو ٢- براشوف ١

وهذا ترتيب فرق الطليعة:
١ - دينامو بوخارست ٢٤ نقطة من ١٣ مباراة (٣٦-٧).
٢ - بترولول بلويشتي ١٩ (٢٣-١٧).
٣ - شتيوا بوخارست ١٨ (٢١-٩).
٤ - جامعة كرايوفا ١٦ (١٤-٧).
٥ - اوتيلول غالاتي ١٥ (١٧-١٧).

### بلغاريا

في المرحلة الـ١٥ من الدوري البلغاري، تعادل سي.اس.ك.أ. صوفيا متصدر اللائحة وبوتيف الثالث ١-١. سجل للاول مانكوف في الدقيقة الثانية، وللثاني باكالوف في الدقيقة ٩.

وفاز ليفسكي الثاني على مضيفه سلافيا صوفيا ٢-٠ سجلهما دورتيلوف وستويكوف في الدقيقتين ٣٢ و٧٠.

وخسر سليفن الرابع امام مضيفه بيرين ١-٢. سجل للخاسر ديميروف في الدقيقة ١٢، وللفائز تشاكوروف في الدقيقتين ٢٥ و٦٠.

وتعادل لوكوموتيف بلوفديف الخامس ولوكوموتيف صوفيا سلبا ٠-٠.

وهنا النتائج:
سلافيا صوفيا ٠- ليفسكي ٢
سي.اس.ك.أ. صوفيا ١- بوتيف ١
لوكوموتيف بلوفديف ٠- لوكوموتيف صوفيا ٠
ايتور ٢- دوبروديا ٠
بيروي ٢- تشيرنومورتس ٢
هيبور ٢- مينيور ٠
يانترا ١- لوكوموتيف غورنا اوريا هوفيتسا ٠
بيرين ٢- سليفن ١

وهنا ترتيب فرق الطليعة:
١ - سي.اس.ك.أ. صوفيا ٢٣ نقطة من ١٥ مباراة (٣٣-١٢).
٢ - ليفسكي ٢٢ (٢٣-٩).
٣ - بوتيف ٢٠ (٢٣-١١).
٤ - سليفن ١٩ (٢٢-١٨).
٥ - لوكوموتيف بلوفديف ١٧ (٢١-١١).

### اللوكسمبور

في المرحلة الـ١٢ من الدوري اللوكسمبورجي، تعادل افنير بيجين متصدر اللائحة وسبورا لوكسمبور الثالث سلبا ٠-٠، وجونيس ايش الثاني واريس بونفوا ٢-٢، وفاز اونيون لوكسمبور الرابع على فيلتز ٢-١، وسويفت اسبرانج الخامس على فورميلدانج ٦-٢.

وهنا النتائج:
غريفنماخر ٢- رد بويز ديفردانج ١
اريس بونفوا ٢- جونيس ايش ٢
افنير بيجين ٠- سبورا لوكسمبور ٠
فيلتز ١- اونيون لوكسمبور ٢
سويفت اسبرانج ٦- فورميلدانج ٢

وهذا ترتيب فرق الطليعة:
١ - افنير بيجين ١٩ نقطة من ١٢ مباراة (٢٧-٩).
٢ - جونيس ايش ١٧ (٢٩-٩).
٣ - سبورا لوكسمبور ١٦ (١٩-١٠).
٤ - اونيون لوكسمبور ١٤ (٢٥-١٦).
٥ - سويفت اسبرانج ١٣ (٢٢-٢١).

## الكرة الاميركية الجنوبية

# البرازيل: سان باولو - كورينثيانس في نهائي دوري سان باولو

بفضل حارس المرمى زيتي صعد سان باولو الى الدور النهائي من دوري ولاية سان باولو البرازيلية لكرة القدم اثر تعادله وبالميراس سلبا في المرحلة السادسة الاخيرة من الدور نصف النهائي في المجموعة الثانية.

وحرم زيتي في المباراة التي شهدها ١١٠ آلاف متفرج، لاعبي بالميراس ثلاث اصابات محققة في حين تكفلت عارضة مرماه عن قذيفة في الشوط الثاني للمهاجم ايفير الذي طرده الحكم وانطونيو كارلوس مدافع سان باولو لاشتباكهما. وقد انهى الفريقان مبارياتهما ولكل منهما تسع نقاط لكن سان باولو صعد لان سجله كان افضل في الدور الاول.

ويسعى سان باولو الى لقبه الثاني هذه السنة بعدما أحرز في تموز الماضي بطولة الدوري البرازيلي، وكان اللقب الاول لمدربه تيليه سانتانا من ٢٠ سنة. ويلعب الفريق في الدور النهائي ذهابا وايابا مع كورينثيانس بطل المجموعة الاولى والذي فاز على انترناسيونال ١-٠.

وفي دوري ولاية ريو دو جانيرو، فاز فاسكو دا غاما على فلومیننسي ٤-٠ سجلها بيبيتو (٢) وسوراتو وبسمارك. وعشية المباراة اشتبك مدربا الفريقين انطونيو لوبيز مدرب فاسكو دا غاما وادينيو مدرب فلومیننسي امام وسائل الاعلام بعدما عزا الخروج المبكر لفاسكو دا غاما من السباق على البطولة الولاية الى التكتيكات الدفاعية لمدربه ادينيو.

### الارجنتين

ابتعد ريفر بلايت في صدارة لائحة الدوري الارجنتيني بفارق ست نقاط بفوزه في المرحلة الـ١٥ على تاليريس كوردوبا الثالث ٥-١ وبات كما يبدو ضامنا احتلال المركز الاول في دور الذهاب للبطولة وتمثيل بلاده في كأس النوادي الاميركية الجنوبية "ليبرتادوريس" في موسم ١٩٩٢.

وانفرد بوكا جونيورز بالمركز الثاني بتعادله ومضيفه اندبندينتي ١-١، وفاز فيلير سارسفيلد الرابع على اونيون سانتافي ٢-٠، وتعادل جيمنازيا ايسغريما الخامس وراسينغ كلوب ١-١.

وهنا النتائج ونذكر اولا الفريق المضيف:
اندبندينتي ١- بوكا جونيورز ١
نيويلس اولد بويز ٢- استوديانتس دو لا بلاتا ٠
ريفر بلايت ٥- تاليريس كوردوبا ١
هوراكان ٢- سان لورنزو ٢
ديبورتيفو مانديو ٢- ارجنتينوس جونيورز ٠
ديبورتيفو اسبانيول ١- بلاتنسي ١
فيروكاريل اويستي ١- كويلمس ٠
بلغرانو ١- روزاريو سنترال ١
جيمنازيا ايسغريما ١- راسينغ كلوب ١
فيليز سارسفيلد ٢- اونيون سانتافي ١

وهذا ترتيب فرق الطليعة:
١ - ريفر بلايت ٢٥ نقطة من ١٣ مباراة.
٢ - بوكا جونيورز ١٩ من ١٥
٣ - تاليريس كوردوبا ١٨
٤ - فيليز سارسفيلد ١٨
٥ - جيمنازيا ايسغريما ١٧

## الافتتاح بمباراة النصر الاماراتي - الانصار

# اليوم كأس الكؤوس العربية

تنطلق اليوم في دبي مسابقة كأس حاملي الكؤوس العربية الثانية لكرة القدم التي يستضيفها نادي النصر الاماراتي، وهي المسابقة الكروية العربية الاولى بعد ازمة الخليج.

وكان الاجتياح العراقي للكويت في ٢ آب ١٩٩٠، ادى الى الغاء مسابقتين هما الكأس الثامنة للنوادي العربية لابطال الدوري، وكأس فلسطين الرابعة في قطر والبحرين على التوالي.

وتشارك في المسابقة الجديدة عشرة فرق لم تخض اي تصفيات ووزعت بالقرعة على مجموعتين تضم الاولى النصر الاماراتي والنصر السعودي وكاظمة الكويتي والانصار اللبناني والمقاولون العرب المصري، والثانية الملعب التونسي حامل الكأس الاولى والمحرق البحراني والعربي القطري واتحاد مدني السوداني والاولمبي المغربي.

وكانت ثمانية فرق شاركت في الكأس الاولى في ايلول ١٩٨٩ التي استضافها نادي الاتحاد جدة السعودي واحرزها الملعب التونسي. وشارك فيها ايضا الكويت الكويتي الذي خسر في المباراة النهائية بضربات الترجيح، والرشيد العراقي والفتوة السوري والهلال السعودي والزمالك المصري وبلكور الجزائري.

وصرح الشيخ مانع بن خليفة آل مكتوم نائب رئيس نادي النصر الاماراتي ورئيس اللجنة المنظمة للكأس الثانية في مؤتمر صحافي عقده الجمعة الماضي في دبي ان الغاية من تنظيم الكأس الثانية هي "تشجيع التقارب بين الشعوب العربية". ولذلك قرر الاتحاد العربي نقل المباريات مباشرة عبر شاشات التلفزيون الى جميع المشاهدين العرب في افريقيا واسيا واوروبا. وبمبادرة من الاتحاد العربي ايضا ستقام الكأس الثانية تحت شعار دعم ترشيح المغرب لاستضافة كأس العالم ١٩٩٨.

وهنا برنامج المباريات:
١٢-٣: النصر الاماراتي - الانصار، المقاولون العرب - كاظمة.
١٢-٤: المحرق - اتحاد مدني، الملعب التونسي - الاولمبي البيضاوي.
١٢-٥: النصر الاماراتي - المقاولون العرب، كاظمة - النصر السعودي.
١٢-٦: الملعب - الاتحاد، المحرق - العربي.
١٢-٧: الانصار - كاظمة، المقاولون العرب - النصر السعودي.
١٢-٨: الاولمبي - المحرق، الاتحاد - العربي.
١٢-٩: النصر الاماراتي - النصر السعودي، المقاولون العرب - الانصار.
١٢-١٠: الملعب - العربي، الاتحاد - الاولمبي.
١٢-١١: النصر السعودي - الانصار، النصر الاماراتي - كاظمة.
١٢-١٢: العربي - الاولمبي، الملعب - المحرق.
١٢-١٤: الدور نصف النهائي.
١٢-١٦: المباراة النهائية.

## الدورات الدولية في كرة المضرب

# فوز آخر لسيليش على نافراتيلوفا



اقيمت مساء الاحد في ليون حفلة تكريم للفريق الفرنسي الذي احرز كأس ديفيس لكرة المضرب للمرة الاولى منذ ١٩٣٢. ويبدو اعضاء الفريق في الصورة وامامهم الكأس. وهم من اليمين وقوفا: غي فورجيه، هنري لوكونت، فيليب شارتييه رئيس الاتحاد الفرنسي لكرة المضرب، وجلوسا من اليمين: اوليفييه دوليتر، يانيك نوا كابتن الفريق، ارنو بوتش وفابريس سانتورو. (اف ب تيليفوتو)

لم يطرأ اي تغيير على صدارة لائحة التصنيف العالمي التي اذاعتها امس الجمعية العالمية للاعبين المحترفين لكرة المضرب نظرا الى غياب الدورات الدولية واقتصارها على دورة جوهانسبورغ الافريقية الجنوبية والتي لم يشارك فيها من العشرة الاول سوى التشيكوسلوفاكي بيتر كوردا الذي انسحب من الدور نصف النهائي بسبب الاصابة، وكأس ديفيس التي احرزتها فرنسا للمرة الاولى منذ عام ١٩٣٢.

واحتفظ الاسوجي ستيفان ادبرغ بالمركز الاول وله ٣٥١٥ نقطة، يليه الاميركي جيم كورير ٣٢٠٥، ثم الالماني بوريس بيكر ٢٨٤٤.

وهنا اللاعبون العشرة الاول:
١ - ستيفان ادبرغ (اسوج) ٣٥١٥ نقطة.
٢ - جيم كورير (الولايات المتحدة) ٣٢٠٥
٣ - بوريس بيكر (المانيا) ٢٨٤٤
٤ - مايكل ستيتش (المانيا) ٢٦٧٥
٥ - ايفان ليندل (تشيكوسلوفاكيا) ٢٥٦٥
٦ - بيت سامبراس (الولايات المتحدة) ٢٤٩٢
٧ - غي فورجيه (فرنسا) ٢٣٩٣
٨ - كاريل نوفاشيك (تشيكوسلوفاكيا) ١٥٩٩
٩ - بيتر كوردا (تشيكوسلوفاكيا) ١٥٧٠
١٠ - اندريه اغاسي (الولايات المتحدة) ١٥١٩

• بات الاميركي جون ماكنرو ثاني لاعب ينسحب من بطولة المجموعة الاوروبية التي تقام في انفير (بلجيكا) وتبلغ قيمة جوائزها ١،١ مليون دولار، بسبب اصابة في ركبته اليمنى.

وكان اليوغوسلافي غوران ايفانيسيفيتش بطل الدورة العام الماضي، انسحب الجمعة الماضي بسبب اصابة في وتر عرقوبه.

• حققت اليوغوسلافية مونيكا سيليش اللاعبة الرقم واحد في العالم فوزا جديدا على الاميركية مارتينا نافراتيلوفا المصنفة رابعة في العالم، في مباراة استعراضية اقيمت بينهما في سان باولو البرازيل ٦-٤، ٧-٦ (٨-٦).

وسبق لسيليش ان فازت على نافراتيلوفا السبت الماضي في مباراة مماثلة في ريو دو جانيرو ٦-٣، ٦-٤.

## قرعة الكرة الطائرة لدورة برشلونة

سحبت امس في طوكيو قرعة المجموعتين الاولى والثانية لمسابقة الكرة الطائرة للرجال والسيدات في دورة برشلونة الاولمبية.

بين الرجال، تضم المجموعة الاولى كلا من كندا والولايات المتحدة وايطاليا واليابان واسبانيا، فيما تضم المجموعة الثانية كلا من كوريا الجنوبية والجزائر والاتحاد السوفياتي وكوبا والبرازيل. وتخوض يوغوسلافيا والارجنتين وفنلندا والكاميرون وفرنسا واوستراليا دورة تصفية في فرنسا بين ١٠ ايار و١٥ منه لتحديد الفريق الذي سينضم الى فرق المجموعة الاولى، وبلغاريا والصين ومصر وبولونيا وهولندا والبيرو في دورة تصفية في هولندا بين ١٠ ايار و١٧ منه لتحديد الفريق الذي سينضم الى فرق المجموعة الثانية.

وبين السيدات، تضم المجموعة الاولى كلا من الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي واسبانيا واليابان، فيما تضم المجموعة الثانية كلا من هولندا والصين وكوبا والبرازيل.

## ملاكم ياباني آخر قضى بعد مباراة

بات مينورو كاتسوماتا (٢٠ عاما) الملاكم الياباني الـ١٩ يقضي متأثرا باصابة على الحلقة منذ انشاء اللجنة اليابانية للملاكمة في ١٩٥٢ والتي اوضحت ان وفاته جاءت في اليوم التالي لمباراته مع تاكاو موراتا في وزن ما دون الريشة والتي اوقفها الحكم كويتشي يوشيدا منتصف الجولة العاشرة الاخيرة ليحمي كاتسوماتا.

وقال رئيس اللجنة اكيو ياسوهارا ان كاتسوماتا فقد وعيه وهو في طريقه الى غرفته منقولا على حمالة. وقد فحصه طبيب طلب نقله الى اقرب مستشفى حيث توفي بعد نحو ١١ ساعة، مشيرا الى ان سجله يتضمن خمسة انتصارات واربع خسارات واربعة تعادلات، وان آخر ضحية قبل وفاة كاتسوماتا كان ملاكم وزن الديك اتسوشي يونيساكا في ١٤ حزيران ١٩٩٠.

## التايكواندو للناشئين: لبنان ٤ - سوريا ٣

اسفر اللقاء الودي بين منتخب لبنان ومنتخب سوريا في التايكواندو للناشئين الذي اقيم في مجمع الشوف السياحي عن فوز المنتخب اللبناني ٤-٣.

وهنا النتائج الفنية.
- وزن ٧٥ كلغ (سن ١٥ سنة): ١ - علي جمعة (نادي الالعاب)، ٢ - عامر كلمو (سوريا).
- وزن ٦٤ كلغ (سن ١٥ سنة): ١ - عبدالرحمن قرقوطي (النادي اللبناني الاوسترالي). ٢ - عمر كروم (سوريا).
- وزن ٦٤ كلغ (سن ١٤ سنة): ١ - جورج ابو الطون (نادي الالعاب)، ٢ - محمد معروف (سوريا).
- وزن ٥٨ كلغ (سن ١٣ سنة): ١ - ايمن الصايغ (سوريا)، ٢ - كركور شربل (مون لاسال).
- وزن ٤٥ كلغ (سن ١٢ سنة): ١ - اكرم بنطاني لبنان (النادي اللبناني الاوسترالي)، ٢ - صلاح منصور (سوريا).
- وزن ٣٥ كلغ (سن ١٢ سنة): ١ - نادر صايغ (سوريا)، ٢ - مروان ابو زرعة (كريستال بالاس).
- وزن ٤٠ كلغ (سن ١٢ سنة): ١ - مصطفى معروف (سوريا)، ٢ - ريشار مسباريان (كريستال بالاس).

قاد المباريات الحكام مازن العيد رئيس البعثة اللبنانية ورزق الله مراد. ونبيل ابو زرعة، حكام الزوايا عصام ابرهيم وتوفيق رضوان ومنير ابو زرعة وسمير الاحمدية وتألفت اللجنة الاستئنافية من الحكام الدوليين نبيل ابو زرعة ورزق الله مراد ومازن العيد.

وتخلل المباريات عروض قدمها مدرب المنتخب العربي السوري السيد باي والحكم الدولي رزق الله مراد ومدرب النادي اللبناني الاوسترالي حسن العيد واصغر لاعب حامل الحزام الاسود في النادي اللبناني الاوسترالي وفي الاتحاد اللبناني سامر بنطاني. وكان طبيب الاتحاد الدكتور غسان الزهيري. ثم وزعت كؤوس وهدايا تذكارية.

## سامارانش يزور لبنان

بحثت اللجنة التنفيذية للجنة الاولمبية اللبنانية في موضوع زيارة رئيس اللجنة الاولمبية الدولية السيد خوان انطونيو سامارانش للبنان المقررة في ١٧ كانون الاول، وقررت اجراء اتصالات مع المسؤولين الكبار لتأمين استقبال رسمي له. وسيرافقه في زيارته نائب رئيس اللجنة الاولمبية الدولية رئيس صندوق الدعم الاولمبي السيد لوبيز.

وقررت دعوة الجمعية العمومية للجنة الاولمبية اللبنانية الى الانعقاد الساعة الخامسة بعد ظهر الثلثاء ١٠ كانون الاول في مقر اللجنة في الحازمية.

## طاولة الاستقلال

اقام اتحاد كرة الطاولة دورة الاستقلال في كرة الطاولة في النادي المركزي جونية.

وقد أحرز محمد المبش (المعني صيدا) بطولة الفردي للرجال بفوزه في المباراة النهائية على بلال جمعة (المعني صيدا) ٣-٠ (٢١-١٦، ٢١-١٩، ٢١-١٦).

وفاز المبش وجمعة في الزوجي للرجال على فادي مرحي (الهومنتمن) ومروان مرحي (الشبيبة العاملة) ٢-١ (٧-٢١، ٢١-١٦، ٢١-١١).

واحرزت بطولة الفردي للسيدات لاريسا شعيب (مون لاسال) بفوزها في المباراة النهائية على جوسلين تراك (الهومنتمن) ٣-٢ (١٥-٢١، ٢٢-٢٠، ٢١-١٧، ١١-٢١، ٢١-١٨).

## ملاكمة الاستقلال

انتهت دورة الاستقلال في الملاكمة التي اقامها اتحاد الملاكمة على حلقة مدرسة الفاروق المقاصدية في الطريق الجديدة. وهنا النتائج النهائية:
- وزن ٤٨ كلغ: فاز فادي البنا (الصياد) على محمد ابو ملحم (الفتوة الصرفند) نقاطا.
- وزن ٥٤ كلغ: فاز علي فرحات (الشعبي صيدا) على محمد الاتا (النجاح) نقاطا.
وزن ٥٧ كلغ: فاز هاني عيدي (الشعبي) على حسام حكواتي (الصحة والقوة) نقاطا.
- وزن ٦٠ كلغ: فاز محمود ديراني (الشعبي) على علي البابا (الساحل صيدا) بالتسليم.
- وزن ٦٣،٥ كلغ: فاز فوزي عز الدين (الصياد) على احمد عبد المجيد (الشعبي) بالتسليم.
- وزن ٦٧ كلغ: فاز مصطفى الزيتو (الشعبي) على اسامة غلاييني (الاهلي) بالتسليم.
- وزن ٧١ كلغ: فاز علي ارناؤوط (الشعبي) على محمد عطوي (البحارة الاولمبي) نقاطا.
- وزن ٧٥ كلغ: فاز بلال المصري (الشعبي) على خالد شعبان (الرياضي) بالتسليم.
- وزن ٨١: فاز نبيل المصري (الشعبي) على طوني خالد (الاولمبي) نقاطا.
- وزن ٩٠ كلغ: فاز نبيل هاشم (البحارة الاولمبي) على كمال قراقيرة (الفتوة بيروت) بالتسليم.

قاد المباريات الحكام عكيف حركة ومحمد برو واندراوس نجار وفاروق كسروان وحسين بيضون ومحمد الحلبي ووسيم عبد الصمد ومحمد حيدر ومحمود ابو حيدر. وتألفت اللجنة الاستئنافية من رئيس الاتحاد السيد علي جرادي وعضو الاتحاد السيد احمد المصري.

## استقلال كرة اليد

فاز فريق الكهرباء الزرق في نهائي دورة الاستقلال لكرة اليد التي نظمها نادي ابناء نبتون على ملعبه في الاشرفية بفوزه على النادي المنظم ٣٤-٢٦ (الشوط الاول ١٥-١٢). وقاد المباراة الحكمان سمير عساف وخالد مخللاتي.

واحتل المركز الثالث الرياضي بفوزه على مار الياس بالتغيب.

ووزع رئيس الاتحاد السيد سامي كنج الكؤوس الثلاث على الفائزين.

## المرحلة الثالثة من الدوري العام الـ٣٢

# تعادل الصفاء والاهلي صيدا ٢-٢

اصابة فرانكي مهاجم الصفاء في الزاوية اليمنى لمرمى خضر بدر الدين حارس الاهلي صيدا يتابعها وليد دحروج ٤ ووسام ابو يحيى ١٣ وخالد حبلي وحسن خاسكية.

اصابة حسن طحطح مهاجم الاهلي صيدا في مرمى بلال هاشم حارس الصفاء في الدقيقة ١٠ من الشوط الثاني يتابعها خالد حبلي. (سامي عياد)

### ترتيب المجموعة الاولى بعد المرحلة الثالثة

| الفريق | لعب | فاز | تعادل | خسر | له | عليه | نقاط |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ - الانصار | ٤ | ٣ | ١ | - | ١٩ | ٣ | ٧ |
| ٢ - الصفاء | ٣ | ٢ | ١ | - | ١١ | ٣ | ٥ |
| ٣ - شباب الساحل | ٣ | ٢ | - | ١ | ٦ | ٣ | ٤ |
| ٤ - البرج | ٣ | ١ | ٢ | - | ٥ | ٣ | ٤ |
| ٥ - التضامن صور | ٣ | ١ | ٢ | - | ٥ | ٣ | ٤ |
| ٦ - النجمة | ٣ | ١ | ١ | ١ | ٤ | ٥ | ٣ |
| ٧ - الارز | ٣ | ١ | - | ٢ | ٤ | ١٠ | ٢ |
| ٨ - الاهلي صيدا | ٣ | - | ١ | ٢ | ٣ | ٦ | ١ |
| ٩ - الاستقلال | ٣ | - | ١ | ٢ | ١ | ٨ | ١ |
| ١٠ - الشبيبة | ٤ | - | ١ | ٣ | ٤ | ١٩ | ١ |

كتب علي حميدي صقر:

تعادل فريقا الصفاء والاهلي صيدا ٢-٢ في المباراة التي اقيمت بينهما بعد ظهر امس على ملعب نادي الصفاء في وطى المصيطبة في ختام مباريات المرحلة الثالثة - المجموعة الاولى - من الدوري العام الـ ٣٢ لكرة القدم. وتختتم مباريات المرحلة الثالثة للمجموعة الثانية بعد ظهر اليوم الثلثاء بمباراة حركة الشباب الطرابلسي والتضامن بيروت الساعة ٢،٣٠ على ملعب بلدية طرابلس.

قدم الصفاء عرضا طيبا افتتحه بتحركات ساخنة وخطرة في آن وسجل في ٤٠ دقيقة اصابتين خاطفتين بواسطة هدافه الاسمر "الخطاف" عبد الوهاب سليمان الشهير بـ "فرانكي". ولاحت للصفاويين على مدار الشوطين، فرص سانحة يصعب حصرها لو استغلها ثلاثي الهجوم دحروج وفرانكي وابو يحيى لاتخموا شباك الاهلي الصيداوي بما لا يقل عن نصف "دستة". بيد ان كل ذلك لم يحصل لاسباب فنية عدة اولها ان الصفاء نزل الى الملعب وفي حسبانه ان الاهلي صيدا، بعد عروضه الافتتاحية المهزوزة، بات جسرا يعبره "الكبار" نحو القمة. والثاني ان اداءه في الشوط الثاني جاء باهتا وكأن افراده، بعد اصابتي "فرانكي"، اطمأنوا الى النتيجة واعتقدوا ان الطريق الى مرمى خضر بدر الدين ستكون "سالكة" على مدار الدقائق الـ ٩٠. والثالث ان تشكيلتهم في الشوط الثاني اختلفت عنها في الشوط الاول اذ جنح وليد دحروج ليشغل مركز الجناح الايمن خلافا للمعتاد "فضاع" واضاع فرصا من النوع الذي لا يضيع. وترك مركزه وهو "الجناح الايسر" في عهدة وسام ابو يحيى الذي اتت تحركاته عادية واخفق مرات ومرات في الاختراق والتمرير والرفع، مما افقد القوة الضاربة في الصفاء خطورتها واتاح للاهلاويين فرصة الانقضاض والمقارعة وسد الثغرات وتحديد مرمى بلال هاشم بهجمات حمراء متتالية اثمرت اصابتي "رد الاعتبار" والتعادل في الدقيقتين ١٠ و٣٦ من الشوط الثاني. لذا يجدر القول ان الصفاويين لعبوا في الشوط الاول للفوز فسجلوا اصابتين ويأتوا منه قاب قوسين او ادنى. وان الاهلاويين استغلوا سوء ارض الملعب بسبب هطول المطر الذي ذهب بالكثير من فنيات اللعبة طوال الشوط الثاني وجاهدوا للتعادل فسجلوا اصابتين وكانوا يقتنصون الثالثة لولا ان الله سلم. وبذلك تقاسم الفريقان الشوطين والاصابات وخرجا "حبايب" كما دخلا ونال كل منهما نقطة بعد تعادل عادل. وان كان لا بد من ذكر الحظ فلعل دور الحظ امس كان بارزا، اذ اكد الاهلاويون ان حظهم مع اخوانهم الصفاويين "حلو" وذلك منذ صعد هذا الفريق الفتي الى الدرجة الاولى (الممتازة سابقا).

الاصابات: بعد سبع دقائق من ضربة البداية وصلت الكرة الى غسان ابو دياب على مشارف المنطقة، فشاطها مباشرة فارتدت من الوسائط الدفاعية الاهلاوية مهيأة امام "فرانكي"، فلقفها مستعرضا بيمناه عبر الزاوية اليمنى البعيدة لمرمى خضر بدر الدين وسجل اصابة السبق للصفاء ١-٠.

وفي الدقيقة ٢٦، بعد ضغط صفاوي مثمر، حاول علي بيطار قلب دفاع الاهلي اعادة الكرة الى حارسه بدر الدين بعدما علقت في حفرة داخل المنطقة من غير ان يتبين ان فرانكي خلفه، فوصلت الكرة الى خضر بدرالدين كيفما اتفق لينجح فرانكي المتابع في "نشلها" من بين يدي الحارس الملقى على الارض ويرسلها بيمناه مستلقيا الى الزاوية اليمنى البعيدة مسجلا وسط ذهول الجميع اصابة التعزيز للصفاء ٢-٠.

وفي الدقيقة ١٠ من الشوط الثاني يتلقى حسن طحطح الكرة من "سميه" حسن خاسكية فيضرب خط الظهر الصفاوي "المهزوز" ويرسلها قنيفة في قلب المرمى مسجلا وسط تراخ صفاوي مريب اصابة "رد الاعتبار" للاهلاويين ١-٢.

وهنا يتنفس الصيداوي الصعداء ويباغتون منافسيهم بالهجمات في محاولة لاقتناص اصابة ثانية يحققون بها "التعادل - الحلم" بعدما تهددهم شبح الهزيمة. وفي الدقيقة ٣٦ يأتي الفرج اذ ينبري حسن خاسكية لرمية ركنية ويرسل الكرة هوائية يصدها الحارس الصفاوي بلال هاشم ويهديها من غير قصد الى معروف نعماني الذي يسددها مباشرة فترتطم باسفل القائم الايمن وترتد على باب المرمى ليقابلها علي بيطار ويكملها بيمناه في قلب "الشبكة الهاشمية" مسجلا اصابة التعادل للاهلاويين ٢-٢.

ثم تلوح لكلا الفريقين فرص يتفنن المهاجمون في اهدارها لتنتهي اللعبة تعادلية ٢-٢ ويقتسم الفريقان النقطتين.

وهنا هو التعادل الرقم ١ للصفاء وبه نزل الى المركز الوصيف بخمس نقاط، والرقم ١ للاهلي صيدا وبه صعد من القاع الى المركز الثامن بنقطة واحدة.

مثل الصفاء الحارس بلال هاشم واللاعبون نبيه الجردي وعبد القادر عبد الحي وحسن ايوب وعصام بلوق ومحمد مرتضى وغسان ابو دياب (سلمان عبد الخالق) ونبيل شيخو وفرانكي ووسام ابو يحيى (علي صبرا) ووليد دحروج.

ومثل الاهلي صيدا الحارس خضر بدر الدين واللاعبون علي بيطار وفؤاد ليلا وخالد حبلي وحسن خاسكية وخالد يديع (حسن فرحات) وحسن وهبي ووليد الآغا ومعروف نعماني وحسن طحطح وعامر بيضون (حسين اسماعيل).

قاد المباراة الحكم الدولي طلال صالح وكان يقظا وعاونه حكما التماس زهير المصري وعفيف علي حسن وكانا موفقين في ضبط حالات التسلل. وانذر الحكم كلا من فؤاد ليلا وخالد حبلي من الاهلي.

## نهائي الفجر زفتا

تأجلت بسبب سوء الاحوال الجوية المباراتان الاخيرتان من دورة نادي الفجر زفتا في كرة القدم الى الجمعة ٦ كانون الاول على المركزين الثالث والرابع بين التضامن النبطية والاهلي النبطية، والى السبت ٧ منه على بطولة الدورة بين الفجر زفتا والشباب الغازية.

## رياضة الجالية الاميركية

تنظم دائرة الرياضة في مدرسة الجالية الاميركية في بيروت في عيدي الميلاد ورأس السنة دورات رياضية عدة تبدأها في ٦ كانون الاول بعرض للفرق في المدرسة، تليها عروض في الكاراتيه والايروبيك.

والدورات المقررة هي في الالعاب الآتية: كرة السلة (ذكور واناث)، كرة الطاولة (ذكور)، كرة القدم (ذكور). سباقات الضاحية (ذكور واناث). وتشترك في هذه الدورات فرق مدرسية.

## نادي نجمة الصرفند

تألفت اللجنة الادارية لنادي نجمة الصرفند لسنة ١٩٩٢ من السادة: الدكتور محمد خروبي رئيسا، عبد الكريم سعاده نائبا للرئيس، محمود خروبي امينا للسر، زهرة غريب امينة للصندوق، قاسم فاضل وحسين دغيلي ومريم يونس وعلي خليفة والامير خروبي وخالد القاسم وعلي جرماني اعضاء.

## شؤون اجتماعية

### نادي الليونز كلوب - جونية

يدعو نادي الليونز كلوب - جونية الى محاضرة عنوانها "صحة المرأة" يلقيها البروفسور نقولا قساطلي والبروفسور كمال حربلي والبروفسور عادل عقل الساعة السادسة بعد ظهر الجمعة ٦ كانون الاول في النادي اللبناني للسيارات والسياحة في الكسليك.

### افراح الراسي - عبدالله

احتفل يوم الاحد في كنيسة دخول السيدة للروم الارثوذكس في الاشرفية بزواج النقيب في الجيش اللبناني جورج صلاح الراسي والآنسة مجدلين عفيف عبدالله، في حضور نواب وشخصيات وضباط كبار. وكان الاشبينين صهر العريس الزميل في "النهار" حبيب شلوق وشقيقة العروس الآنسة مارسيل عبدالله.

ويتقبل العروسان التهاني يومي السبت والاحد ١٤ كانون الاول و١٥ منه في منزلهما في بياقوت، المتن الشمالي

### افراح عيد - بيضون

احتفل بزواج السيد فارس عيد والآنسة ناريمان لويس بيضون في كنيسة يسوع الملك. ثم اقيم كوكتيل في صالة "سراب - رمال" زرق مصبح حضره المدعوين والاصدقاء.

ويستقبل العروسان المهنئين ايام الجمعة والسبت والاحد ١٣ و١٤ و١٥ كانون الاول في منزلهما في الكوانة طلعة دير روضة الشارع العام قبالة معهد الرسل بناية كورية الطابق الرابع.

### كريستيل فادي مكرزل

رزق السيد فادي جرجس مكرزل وقرينته السيدة نيكول خماس مولودهما البكر التي سمياها كريستيل (مستشفى الروم).

# منصور الرحباني، الحدث الذي نزل

قصيدة "اسافر وحدي ملكاً" (١) تتمدد على مرحلة عمرها ست سنوات من مفاصل الحرب اللبنانية لعلها الأدهى سواداً. وهي مرحلة الغزو الاسرائيلي لبوابة الشرق بيروت في العام ١٩٨٢ أمتدت بمفاعيلها وتشظياتها حتى العام ١٩٨٨ ولا تزال. ولكنها مثلت الحالة الاسرائيلية بأوقح صورها ومراحلها. وهي الفترة التي استغرقتها كتابة النص الشعري "اسافر وحدي ملكاً" لمنصور الرحباني والتي قسمها اناشيد او لوحات او اناشيد مرات. جمعت في اربعة وثلاثين نشيداً او لوحة او مرثاة، استهلها بالتوطئة التي يتقدم فيها صقر الليل، ودخول دبابات الغزاة وما رافق ذلك من هلع ورعب واختباء من الموت، الى ان جاز القصف في اليوم السابع وتنبأ الشاعر على بيروت.

في اللوحة الاولى مدخل الى القصيدة التي بلوحاتها الاربع والثلاثين يرتبط بعضها ببعض، ويتصاعد نفسها ويتعاظم عبر مناخات توراتية حيناً، ومسيحية حيناً، ورؤيوية حيناً آخر، ولكنها متلدة، على تباعد ازمانها، من الحدث الفاجع الذي نزل بالوطن.

وبما يشبه لغة المزامير، يستهل الشاعر اللوحة الثانية:

مثل غمام الرب/ يغطي الأرض الرعب/

في هذه اللوحة تتمة لما بثه تلميحاً من مغزى سياسي لما يغطيه الشعر.

في النشيد الاول:

تبارك صحو الافق الآتي بالتيجان.

وفي الثاني:

وجهك نجمة عصر راحل/

وانا اتحدث في الغبطة/صرت مشيئة نفسي...

او الأحرى، هنا ما شدني اليه التلقي. وشفيعي ان منصور الرحباني شاعر ينطلق في كل ما يراه ويتراءاه، من زمانه ومكانه. ومن استنشاقه للب الحدث السياسي. وفي هذا الموقف رفض لمنطق استعماري غربت شمسه، وتوكيد على ارادة التقرير الذاتي، وهزء من اله الحقد الآتي على قنبلة.

والرعب في اللوحة الثالثة موصوف. والرحيل مقرر. انشطارنا عن البيت موجع. هو وجع السفر والانسلاخ. ولكننا لا نملك غير الدمع نستودعه اياه.

ويسأل ماريا في اللوحة الرابعة هل زينت القصر لاستقبال ضيوف الليل الماشين على الغمر بلا مراكب والصاعدين من اعماق البحر.

وسؤال الشاعر مغلف بالعبثية الآتية من الاعماق المجرّحة. وكأنه، في رد حاسم على ما يجري تحت مرآه وسمعه، يقرر في اللوحة الخامسة ان يموت مصلوباً عن بيروت في المشهور من شوارعها:

سأصلب في الحمراء/ ليكون للبنان رجاء/ وحياة للشهداء/ يا شعبي...

وفي اللوحة ذاتها يصلب الشاعر بعذاب شعبه، وعلى صليب شعبه المصنوع بيديه (الشعب) المنبسطتين من الجولان الى سيناء.

الخطر واحد. المعاناة واحدة والعذابات كذلك.

ويمضي الشاعر في سفره عبر الكتاب وعبر قصة العذاب، معلناً في اللوحة السادسة غروب عهد، ناعياً الأمس الملفوف بالزينات والافراح والاعياد، لتجميع اشيائه والاستعداد للرحيل. لان الاسماء ستلغى.

الشاعر حاضر يشهد، يروي، يرصد جرح الليل الاسود المتمثل بالبربرية الزاحفة، حتى يبلغ اللوحة السابعة. ووسط صراخ وهدير من غزو كوني، يقف الشاعر ليعلن موقفاً جديداً:

ارفضكم.../ وأسافر وحدي ملكاً...

اراد السفر وحيداً وملكاً بعدما حلّ "اناه" في الكل. وانا به يتقدم مرفوع الوجه، متطلعاً الى الآتي.

هنا يبدو الشاعر توراتياً حزيناً، او هو يقترب من بستان الزيتون، ومن ايام الآلام، ويستعد وسط طقوس يغتسل فيها بشراكة سر الماء.

كان المخاض الربيعي زماناً رمادياً. وانا هو يأمل الصيف. هتف للطفل التموزي وخصبه ودعا لحضور حفلة الحصاد بثياب الحصاد، ودعا للحضور من ابواب الله. دعا الشعب وصبايا الهيكل والآباء القديسين والاطفال للحضور بلحن الجوقة، وبالصنج والابواق، اي وسط زياح احتفالي لايقاظ طفل الارض. ولكن عينيه المحدقتين تسطران بالدمع افقاً يطول عمودياً وبالعرض الى ما لا نهاية. ولا عجب. فهو الذي تنبأ على بيروت. وما هي الكارثة التي سميت حرباً. تتجلى فيها كل همجية الروح التي يتأجج اوارها كما لو لم تنقض حقب من عمر الحضارة. فانا هي تتصاعد وتتصاعد من اعماق الذات وتنفلش على الكيان لأنها لم تستأصل من قلب الانسان.

وفي اللوحة الثانية عشرة، يرى الشاعر في المرأة رسالة موت، وفي الموت رسالة حب عبر المرأة. فحضور الحب كحضور الموت راهن ومستقبلي. ولما قرر الخروج من الحلم ليطوف في رؤية اخرى تتكثف فيها الصور ويتعانق الواقعي والحدثي بالاسطوري الذي استعاره مما اختزناه في ذاكرتنا الاسطورية من قصة مصرع ادوني وانتحاب عشتار عليه، حتى انا ما نفخ في بوق الخصب كان انبعاث الشهيد الشاب، ربيعاً دائم الاخضرار.

ثم يعود الشاعر، بعد ان يتقمص لحم شعبه ودمه، ليروي للمرأة، وهي صنو نفسه وطلعه الطري، قصة مصرعه، فانا هو شعبه المشلوح تحت الهدم والمشتت في الطرقات.

الشاعر نبي آخر يتلبس آلام شعبه، ينشد افتداءه وخلاصه. وهو كرسول يعيش الأزمنة في الحاضر واوجاع الحاضر فيما تخطاها من قبل ومن بعد.

في هذا الليل، وهو ليل الفاجعة اللبنانية المترامية على اكثر من عقد زمني، يستعرض الشاعر الوقائع والاحداث واختلاط الكل بالكل، وحروب الآخرين، كل الآخرين، على ارض لبنان:

فكل شعوب الارض هنا/ القاتل/ والمقتول هنا..

ويخاطب الاسياد الآتين، واصفاً الأبهة والاحتفالية التي وسمت قدومهم، مصوراً احتشادهم الرهيب على ارضنا.

وحل الآلهة النوويون/ المؤتمنون/ على ملكوت الارض/ المنتحرون/ شعوب الارض/ مسحاء المدن البيضاء/ المرصودة بالاشعاع/

هؤلاء الزاحفون باسم التسلط والاستعلاء، وصولهم اوحى للبطل ان يقول.

ارسلت لأرث الملك/ توّجني قال توجه/ عهداً اعطيك وميثاقاً/ فتكون لك الارض الموقوفة للحرية/ والمدن الممنوحة للبحر/ للثلج الاول/ للاقمار الاولى/ والنعم الشمسية/

غير أن البطل اعترض وتساءل: لماذا هو يمنحني، ولماذاالرضي ليست لي؟ سأل شجر الماء ونوار الشمس والعصفور الذي ينشد قربه. ثم ألحف في السؤال:

ولماذا شعبي...

اينه يتكلم ويريد؟ اينه يمنح ويمنع، يقرر ويعطي؟

السؤال بالطبع مبطن بالسخرية المرّة. ولكنه في صحوة ضمير، وفي انفعال وغضب ساطعين، وفي تمرد على ما يخطط، ينتفض ويصرخ:

مرفوض هذا العدل/وباطلة ازمنة القوة/

مرفوض فرح المغتصبين/ رابنة القمع الآتين/ على السحب النووية/

وفي اللوحة ذاتها، يرتد وباسلوب خطابي تعبيري، لمقارعة من نهبوا ايام الراحة من قلب الانسان

ويتخذ الشاعر في هذا المقام موقفاً سياسياً وفكرياً رافضاً لواقع يفرض عالمياً، وعالمياً يرفض!

ثم ينطلق، في اللوحة العشرين بمرثاة لبيروت. المدينة التي تختصر لبنان وتحكم دوره ومصيره. وعبر هذه المرثاة، يتغزل ببيروت ويعدد مآتي ماضيها وامجاده، واهمية دورها وموقعها، مازجاً التهامي بالتهكم، والسلب بالايجاب. فهي شمس المشرق وهي حطام نبوءات في آن.

وفي تحليله لأسباب سقوطها رأي سياسي وشعبي متداول. فهي وقعت حين تعاظم فيها المال وعلت بالاسمنت. وفي المرثاة نقد لاذع وادانة لمن تركوا بيروت بلا اسوار او ابواب، مشرعة على كل ريح لفوضى الحرية، يدخل اليها ويخرج منها كل من هب ودب من خلق الله! انه موقف ديتوني لا يرحم. والشاعر في ذلك تراه يستعير لسان الشعب بكل ما هو عالق على طرفه من حنظل وعلقم، الشعب يتهكم بحكامه الذين سيبوا وطن الشاعر. والشاعر يلتقط ويتأثر ويبث، بل يتوغل اكثر وابعد. عبر لوحة تالية.

جاء البحر الينا/

ويقول:

سمكاً اهدانا/ ونحاساً/ اصدافاً ولآلئ/ يا فرحاً غيبياً قلنا/

يا صبغاً يتمدد في كل الشطآن/ ويسهر في كل الخلجان/ اصعد/

صعد البحر/ تنزه في طرقات مدينتنا/ زار حدائقنا/

نحن دعونا هذا البحر والقوة التي يمثل. دعوناه. صعد. لأنه هو الذي شاء ان يمنحنا السلطة على ارضنا بعهد وميثاق منه. اعترضنا ورفضنا. وقد تجاسرت امرأة ان تتوجه اليه وتقول:

سمكاً تعطينا/ ومراراً تأخذ ميادين/

هاج البحر وأرغى. ثم صعد ثانية، فاتحاً باب شياطينه علينا.

ريح واساطيل صعدت/ وكواكب حرب وصحارى/

بطل ان يكون حميماً وشفافاً يتنهد كالعشاق...

في اللوحات الممتدة من التاسعة عشرة حتى الواحدة والعشرين، تلتف مجسّات الحرب على الشاعر. تتحكم في انفاسه فيحاول الطفو على سطح الماء كي لا يشرق بانفاسه. ثم يرتد على نفسه في اللوحات التي تلي (٢٢ - ٢٦) في حركة غوص داخلي لتستحيل اتصاله بالزمن من امس الى غد عبر اتصال الاجزاء بعضها ببعض لتكتمل صورة وحدة الكون الذي يعيش الشاعر تحت قبتها وعلى نبضها ويغتذي بفلسفتها:

تتحرك فيّ الارواح المائية/ موسوم بالبحر انا/ بالامتحزئ بحر الأمس/

وبحر اليوم/ ارقام ولاداتي نمت/ مدار شمسي اخر/وزمان كوني اخر...

وهنا، استخدم الشاعر البحر رمزاً لوحدة الوجود، كما فعل جبران(٢) من قبل.

هذه الوحدة الكونية التي يعتنق الشاعر بنسغها، تتوالد اجزاؤها بعضها من بعض، وفيها تنبثق الاضداد بعضها من بعض، كانبثاق النور من الديجور، والحزن من المسرّة، والحاضر من الماضي. واتخذ الشاعر من الماء رمزاً شعرياً لافكار فلسفية وما ورائية، علماً بان للماء حضوراً مقدساً ومطهراً في الديانات المتواصلة والمتعاقبة عبر التاريخ في وجه شياطين اللعنة والدجنة. وعلماً بان الشاعر يحلل الصور الهيولية للماء، والماء احد العناصر الاربعة التي تغذي المخيلة بايحاءات نامته، عميقة ومتناغمة مع الشعر وطبائعه:

اتكلم لغة لا يفهمها الا الماء/ ما انسان في اقصى الارض يموت/ الا فيّ يموت/

هذه الكونية التي تتجذر في اعماق الشاعر تطالع القارئ في كثير من مفاصل القصيدة. لان رحلة الرحباني في هذه القصيدة المديدة القامة، وحدة لا تتجزأ، تماثل رحلة الشعراء والانبياء عبر الاسفار، او رحلة المسحاء الاخيار الذين يعبرون الى الينابيع ينشدون على ضفافها فصولاً عن رسائلهم.

والشاعر في احدى حميميات نجاواه. يتخاطب كما المصلوبون:

من اجلك احلم يا منصور/ يا وجه المحت الفرعوني/

مصلوب انت على شطآن العالم/ كل العالم/

وهذا الخطاب الارتدادي انما هو الرجع والصدى لنشيد ذاتي آخر:

ما انسان في اقصى الارض يموت/ الا فيّ يموت.

الشاعر بهذه الشمولية تخطى حدود النرجسية التي تطوق "الأنا" وترهقها وهو يتابع الرحلة بعدما اختار محبته عن الآتي، لان ماء حياً همس فيه بمتابعة الرحلة

الرحلة غارقة في الدمع. في انهار عن الدمع العذب فهل تكون عذوبة الدمع طريقاً وهل يكون الموت في احيان، الاجمل في الحلول؟ مرفوض ان تذل، مسموح ان تموت، ليكون الموت فسحة خلاص ومخرجة من حلول اخرى مستحيلة؟ وهل في هذا الطلب ما يومئ الى الموت طريقاً وشرطاً للانبعاث في حياة جديدة على طريقة المسيح؟ وهل افضى المأزق بالشاعر الى حل غيبي يعتمده الضعيف المقهور؟

هذا النوع من الحلول لا يستغرب في منظور شاعر لا يطيق الانفصال عن اي ذرة من ذرات الوجود وتالياً عن الارادة الكلية.

اسجد للوجع الكلي/ المتعاظم في اعماق العالم/ اسجد للفرح المحزون/ المتفتح في غابات العالم/ لامرأة تبحث عن وجهي/ في كل بحار العالم...

والمسافر وحيداً وملكاً، الذي تختلط ببرته اصوات الجوقة، يؤلمه أن يكون اشتراكه في احزان العالم وافراحه لم يسفر عن شيء بل هو بودع هذا العصر. مذ بات بتحية الأسياد الآتين، على شفاه برابرة القرن العشرين.

مودع هذا الوداع وموجعة تلك التحية وسط قلق عارم:

ما بين الرأس/ وبين الغفوة/ نعد صوتي شاسع/

ونتابع تركيب خطوط اللوحة واجرائها حتى تصبح في مرآك، جبهة احتراق لمدينة تقصف وسط خيبة الشاعر وعار شهود الزور. ويختم المرثاة بقفلة نواحية محزنة. مخاطباً شعباً وبلاداً، كما في مراثي الانبياء.

ما نظلا محتضراً يردم/ وبلادا في الاحداق تموت/

ويصرخ الشاعر من شدة الخوف: هل ماتت بلاده، بلاد الحب والدفء؟ ويفاجأ اله القصف بحضوره. ألا زلت موجوداً؟ واين؟ او بطلت ان تكون ما كنت؟ ونحن بايدينا ندق ابواب مدينتك الزرقاء؟

ويرد الشاعر باستدراك:

يا سيد/ هل اقفلت مغيب الشمس/ بحار الرحمة/

هل اصبحت حجارة/ ام وثني قلبك يسكر من رائحة الدم/ ويحب العنف

يسأل الشاعر سؤال العارف هل آثار الوثنية ما زالت تسري في عروقنا وتختلط بدمنا، فلا نطيقها منسية او مبعدة بل ما زلنا نترنح لطقوسها ونسكر بعربدتها في مشاهد العنف والدم(٣).

الا انه فجأة يصرخ برجاء وغبطة. المرأة جاءت..

المرأة التي تشبه منارة بيروت جاءت الا ان مدينتها - وهي رمز الحب والنفر والفرح والحنان. هو رمز ماضينا كمنارة بيروت. لأنه لم يوقف او يمسنا الحرب. ولا مسح آثارها عن اعصابنا والنفوس حضورها كان في الصاروخ وفي ايقاع المدافع الليلية(٤).

صحيح ان المرأة جاءت ونادتنا. ولكن، لم اجبنا وما قاله الشاعر.

يا امرأة الثلج وعنب الليل/ شمس المستودع اصبحا/ واما توحدت على اكياس الرمل/ على دمع الاطفال ورائحة البارود/ ملكاً توحدت بقياس كوني وبرسم حرب/ محتور اساطيل جاءت/ من غابات بحار سحقة/ من اهلي جاءت/ سجنت في بحر مدينتنا تعطينا لي/ رفعت اعناق مناعتنا تعطينا لي/ فصحت عمق الليل الرحب/ وجهات الوطن الاربع/ قصفت وضيع قنابلها سقطت في قلبي/.

في النشيد الثلاثين. يفرغ الشاعر كل ما في حشاشته من قرف وتهكم صراوي والم مرّ. وكل ما تنطوي عليه من تقيح وتسفيه وتذييل لـ"الرسالة" التي قيل: من اجلها جاءت الاساطيل. سقطت جميع قنابلها في قلبه!

والشاعر، تحت وطأة الخوف. "خوف الارانب". يتذكر عن اسفل الملجأ حبيبته فيمنحها الشوق كما في "ضننوا عنكم" و"لقاء الاحبة"، للتعبير عن حالة النزوح الروحي والمادي وتشتت العائلات وتشرذم الوطن. وهكذا لا يجد ما يقوله سوى توجيه السلامات والاشواق والتطمينات من ملجأ يقتسمون فيه الخبز، هو واصدقاؤه وشعراء بلاده و"عظماؤها" وحماته سياسيها، مع الجرذان.

الشاعر في وسط هذا الخوف المدمر يتذكر انه وأقع في حب حبيبته حتى الموت. وهل الخائف يحب، وهو في خوف على نفسه من الموت حتى الموت؟ الخائف بالتأكيد لا وقت له كي يحب. الحب عطاء والخائف ليس في موقع القادر على العطاء. الخائف عندنا "يستحقها" يقايض على جميع الذل وما تعلمناه. موبخة بقاء.

العيشة في مزبلة/ اجمل عن ابهى موت/

ويواصل الشاعر تهكمه الشديد المرارة في تصوير المأساة: رعاع الارض يقتسمون الارض. واهل الارض في المستودع يصلون ورصاصة الرحمة تستقر في رؤوسهم من كل ضيق يتفجع. نحمي اللهم من اصدقائي. انهم بدموع التماسيح اسخياء!

وفي خاتمة الرحلة الطويلة. رحلة الاعوام الخمسة عشر التي عجز كل ما احتزنه ماضي الوطن السعيد عن احيانه في قلب الشاعر. دعا الى صلاة جماعية هادفة: انماء الحرب وقيامة الشعب، او انماؤها بقيامة الشعب، وهو الاصح!

دعا الشاعر الى دمل الجراح بالصلاة، الى الحل الآتي من الغيب وسط عتب عارم وحزن بدائي التمرد والكفر.

كم كنت احبك يا ربي/ انساناً مثلي يتوجع/

الشاعر يخاطب ربه بدون كلفة من فرط ما توكل عليه وآمن به وسلم.

فهل يطلب الشاعر فعل تجسد جديد من اجل خلاص لبنان؟ وهل من الافضل ان تبقى "وردة البادية" زهرة تدوسها الاقدام لا ان تصبح شجناً دائماً؟

المائت يعرف كل القتلة/ اغمض عينيه وسامحهم/

زمن الديمومة وافى.

وهل المسافر وحيداً وملكاً. وقف يائساً من عدالة الارض متطلعاً الى عدالة السماء؟ وحلول المائت حتى كأن عظيماً يمحو القوة الموت ويتم بصورة اكثر توهجاً وارتقاء؟

يتوهج تاجاً/ عرساً/ ملكاً/

المائت يموت ليقهر الموت بالحياة. نحن في هذا الشدو الحميم، استشفاف نفحة غب عن منصور الرحباني، متلبساً صورة الوطن وشهادته. او لوحة الوطن متلبساً صورة ذاك الغائب وشهادته" صورة ذاك الوجه الاسطوري ترشح من خلال سطور اللوحة الاخيرة من القصيدة. وكأنها بلحة صورة الوطن المصلوب. انها تطلع من الكلمات الشاعر يبث نجاوى تقطع نياط القلب. كما لم حبيب يفتش عن حبيب:

يا وجعي/ انت سجين الجسد الماحل/ يا حبي/ انت الداخل في وجع الداخل/

الراقص نور الشمس/ نشيد الارض/ لتسكن تحت الداخل/

الحلول في جسد آخر بعد ان يصير الى زهر ينشر بالانبعاث والربيع والقناعة، فيصبح سر العودة

هنا هو الحلول في اشكال متعاظمة. ثم يسترسل في التفجع والعويل على صورة مراثي الانبياء.

يعتد من يرث الملك/ يعتد من يغزو مدن الغيب/ ويفتح اسوار المستقبل/ عن يملأ فرحاً امراء الفقراء/ وفقيراً يمضي/ يا ينبوعاً يستعطي قطرة ماء.

ويتابع الشاعر شدوه الحزين المنكسر، الذي يمجد فيه بهاء الحق المتمثل في وجوه المنكسرين. وكأنه يسمع من بعيد، عظة الجبل:

طوبى للحزانى ومنكسري القلوب/ فانهم يعاينون الله..

الوجع ذاته وكذلك الرجاء. والشاعر عبر الوطن المصلوب يشف وينشف حتى الذوبان في قلب الحق.

ثم ينهي الرحلة بنشيد للفرح. كالمرسلين الموعود بهم. لينهي الغربة في الغرباء.

أرسل اغنية تسكب الفرح والعزاء في القلوب وتفتح العهد الجديد. وهو حقاً قادر لانه الشاعر. الذرة التي تختزن سر الكون. تماماً كما في الرملة تختزن الصحراء.

ولو لم تتسلسل رحلة الشاعر من الخارج الى الداخل. ولولا اتحاده باللامتجزئ عن الظاهرات والعناصر. لما افضت الرحلة بركاب السفينة. وفي رأسهم المسافر ملكاً. لعبر القنوط والعتمية. ولما كانت في مختلف محطاتها طريقاً الى ما انتهت اليه في النشيد الاخير من رجاء وشهادة للحق.

فيا صديق "الأيام الاولى، وكل الطموحات القديمة".

كنت وما زلت، واحداً في اثنين. كما كان الاكثر واحداً فيك، اصيلاً. مديد الظل. وبك اكتملت الرسالة.

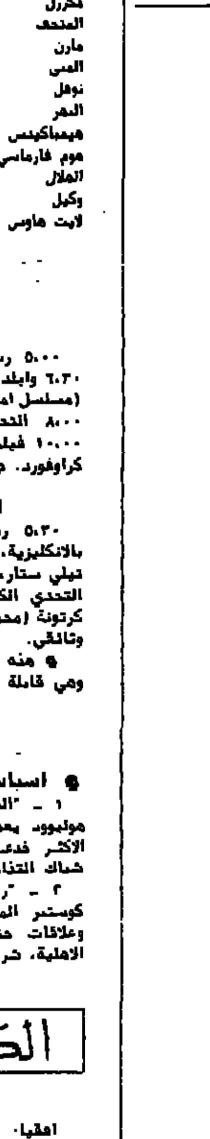
**فائق الرجي**

(١) قصيدة لمنصور الرحباني صدرت في بيروت عن دار النهار للنشر. كتبت هذه الدراسة منذ عشرة اشهر لجريدة "النهار" ولظروف خارجة عن ارادة كاتبها، تأخر نشرها.

(٢) قصة "البحر" من كتاب "التائه" لجبران خليل جبران.

(٣) مقال لمصطفى جحا، جريدة "النهار" عدد ١٩٨٩/١٢/٣٠

(٤) المرجع نفسه






## الكلمة المبعثرة

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ا | ط | ل | ا | م | ا | م | ت | ب | س |
| [illegible] | | | | | | | | | |
| ه | ح | ا | س | ع | ا | ا | ه | ر | ك |
| ي | ه | ر | ل | ع | د | ف | ي | ي | ع |
| ع | ت | ا | د | د | م | ي | ف | ط | ن |
| و | و | ي | ج | ا | م | س | م | ة | ا |
| د | ص | م | م | د | س | ا | ت | و | ا |
| ة | ر | ب | ن | و | و | ا | غ | م | ي |
| ا | م | ط | ا | ر | س | ع | س | ن | ع |
| ر | ي | ك | ا | و | ب | م | س | ي | ا |

إبحث عن هذه الكلمات في جميع الاتجاهات واشطبها، مستعملاً كل حرف مرة واحدة. تبقى لك احرف عدة مبعثرة، تؤلف بالتوالي كلمة او اكثر.

- مجددا - سعود - مالطا
- اساسي - موسم - بواكير - تصاعدي
- امطار - فيها - ساحة - يعود
- مستمع - العلم - موته - موقعه
- شريطة - انغام - نبرة
- انعكاس - يومي

الكلمة: ماركة سجائر — السابقة: سيف

## أربع كلمات باقية

اكمل الكلمات الموجودة داخل المربعات بما يناسب المعنى، افقيا ثم عموديا، تحصل على الكلمات الباقية.

افقيا:
١ - قاتل
٢ - جواسيس
٣ - عتب "غير كاملة"

عموديا:
- عكسها حره
- الة حياكة
- عكسها حرف جر

الكلمة الاولى - دولة افريقية - يستثمر
الكلمة الثانية - الجهر - عدة عشرات

كلمات الحلقة السابقة
- رويدا - هوندا
- كاداء - أحياء

اعداد: ربعمد

## المفكرة

| الاسم | العنوان | التلفون |
|---|---|---|
| اني | كليمنصو | ٣٦٦٧٢٥ |
| اوتيل ديو | اوتيل ديو | ٣٣٣٨٥٣ |
| الوف | بشارو | ٣٨٣٠٨٣ |
| ابي عجرم | بشارة الخوري | (بعقلين) |
| الاتحاد | المصيطبة | ٣٠٤٣٠٩ |
| البيسان | الصيفي | ٣٣٣٣٤٣ |
| اسطفان | الوردية | ٣٤٣٦٧٩ |
| امبال | محطة العكاوي | ٣٣١٣٥٧ |
| الاوسيكو | كورنيش المزرعة | ٣١٠٠٦٨ |
| الاوسون | الروشة | ٨٠٦١٦٦ |
| بارتي | الاشرفية | - |
| بدر | سوديكو | ٣٣٧٠٩٤ |
| باتكيان | التباريس | ٣٣٤٩٢٩ |
| باب ادريس | باب ادريس | (عطلتون) |
| البسطة الجديدة | البسطة الفوقا | ٣٣٧٠٣٠ |
| بيلوس | المصيطبة | ٣٣٧٤٠٩ |
| البلسم | الوردية | ٣٦٦٨٣١ |
| بشوتي | كورنيش المزرعة | ٣٠٠٥٠٦ |
| بيروت | الملعب البلدي | ٣١١٣٠٠ |
| بسترس | الصنائع | ٣٤٩٧٤٣ |
| بريستول | الصوبرة | ٨١١٣٣٨ |
| بلازا | الصيداني | ٨٠٣٠٨٤ |
| مدورة | السيوفي | ٣٣٣٦٧٣ |
| الترقي | المصيطبة | ٣٣١٥٤٠ |
| تي هي فارماسي | تلة الخياط | ٣١٥٥١٣ |
| الجمال | الطريق الجديدة | ٣١١٩٥٠ |
| جبارة | ساحة ساسين السيوفي | ٣٩٧٣٤٦ |
| الجعيتاوي | مستشفى الروم | ٣٣٦٤٨١ |
| الجميزة | الجميزة | ٣٣٠٧٣٨ |
| حلول | مربو | ٣١٩٦٣٨ |
| الجامعة الجديدة | محمد الحوت | ٣٣٣٣٤٣ |
| حمدان | كورنيش المزرعة | ٣٠٤٤٣٠ |
| الحكيم | السادات | ٣٥١٩٥٥ |
| الحلو | ساحة الدباس | ٣٣٣٠٧٣ |
| | (في الشويفات) | |
| الحمراء | قربان | ٣٥٣٣٥٥ |
| خياط | كليمنصو | ٣٤٣٣٨٥ |
| دعبان | عبد العزيز | ٣٤٥٨٥٧ |
| الرشيد | اللبان | ٣٥٣٥٥٠ |
| راديو | مار لويس | ٣٣٨٥١٣ |
| الرملة البيضاء | الرملة البيضاء | ٨٠٣٤٠٦ |
| رمضان | عائشة بكار | ٣٠٤٦٥٦ |
| رباط | الرميل | |
| سان جورج | الجعيتاوي | ٣٣٦٨٨٥ |
| السيدة | الاشرفية | ٣٣٤٨٣١ |
| سان شارل | عين المريسة | ٣٦٣٦٠٠ |
| ساسين | ساحة ساسين | ٣٣٠٧٠٤ |
| سان ميشال | طريق النهر | ٣٣١٨٨٩ |
| شوران | شوران | ٨٠٠١٦١ |
| جوزف شاكر | الحمراء | ٣٤١٥٨٥ |
| الشرق | عبد العزيز | ٣٤٤٩٧٩ |
| الشعار الجديدة | الظريف | ٣٣٣٦١٦ |
| شهاب الجديدة | الظريف | ٣٣٣٦٦٦ |
| شهاب | الباشورة | ٣٣٩٠٥٣ |
| الشعار | عمر بن الخطاب | ٣٣١٠٣٨ |
| شاكر | باب ادريس | ٤١٣٣٥٥ |
| | (في انطلياس) | |
| الصحة | فوش (في برج حمود) | |
| صرافيان | القنطاري | ٣٤٩٨٥٤ |
| صراف | الاستقلال | ٣٣١٣٥٨ |
| طبال | محطة النويري | ٣٣١٨٥٩ |
| الطريق الجديدة | الطريق الجديدة | ٣١١٧٠٩ |
| الظريف | الظريف | ٣٦٨٤٤٧ |
| العدلية | الاشرفية ساسين | ٣٣٥٤٣٣ |
| عيتاني | كورنيش المزرعة | ٣٠٣٤٤٤ |
| العمران | ابو شاكر | ٣٠٦١٠٠ |
| عتيق الاشرفية | مار متر | ٣٣٣٣٣٥ |
| عراهام | عين المريسة | ٣٦٣٦٨٠ |
| فاخوري | سبيرز | ٨٠٨٣٥٨ |
| | | ٨٠٨٣٦٠ |
| قربان | قربان | ٣٠٠٥٧٧ |
| قدورة | رياض الصلح | ٣٤٣٤٧٧ |
| | (في جفينور) | |
| القاضي | كركول الدروز | ٣٤٣٤٧٧ |
| كومودور | الكومودور | ٣٥٣٠١٤ |
| كته | جاندارك | [illegible] |
| كيليكيا | مار مخايل | ٤٤٣٦٦٨ |
| اللبنانية | غورو | ٣٣١٦٤٣ |
| ليلى | سامي الصلح | ٣٨١٦١٦ |
| المدينة | الحمراء ـ ستراند | ٣٤٣٠٤٣ |
| | | ٣٤٩٣٤٩ |
| مكرزل | مار مخايل | ٣٣٦٣٣٠ |
| المتحف | المتحف | ٣٨٣٨٣٧ |
| مارون | كورنيش المزرعة | ٣١٣٣٦٣ |
| المنى | الطريق الجديدة | ٣١٨٠١٣ |
| نوفل | الزيدانية | ٣٠٤٨٤٣ |
| النهر | النهر الجسر | ٤٤٣٨٠٣ |
| هيمباكيس | محطة عراهام | ٣٦٧٩٠٠ |
| هوم فارماسي | الروشة | ٨١٣٦٨٣ |
| الهلال | الحرج | ٦٣٠٠٩٥ |
| وكيل | مار نقولا | ٣٣١٤٣٠ |
| وايت هاوس | المنارة | ٣٤٨٤٦٠ |

٣ - عودة الى "اللاغون الازرق" (تكملة مغامرة عاطفية مثيرة)

٤ - "اف - اكس - ٢" (بريان براون وبريان دينيهي مغموران بالخدع والمفاجآت ولعات المغامرة في تكملة شريط لفت قبل سنوات)

٥ - "زاندلي" (امرأة جميلة تتارجح بين الروح الماهر والعشيق الفحل، مع نيكولاس كيدج).

● إسترال (ت: ٣٤٩٤٥٥):
١ - "قبضة خالدة" (وعنف مستمر...)
٢ - "قباسة داخلية" (اباحي مثير؟!)

● الدورادو (ت: ٣٤٢٧٣٣):
"الناهي - ٢" (راجع برنامج اسباس).

● الحمراء (ت: ٣٤٣٠٤٤):
"المشاغبات والكابتن" (مصري كوميدي مع ممدوح عبدالعليم وآثار الحكيم)

● امبير (ت: ٣٣٨٨٠٦):
٢ - "الناهي - ٢" (راجع برنامج اسباس).
٣ - "رقصات مع الذئاب" (راجع برنامج اسباس)

● برودواي (ت: ٣٤٥٣٩٨):
فيلمان في عرض واحد "فح القمر" (عاطفي) و"بوكر في السرير" (اباحي مثير).

● بريزيدانس (ت: ٩٣٤٧٥٢):
- (الصالات الاربع مقفلة لاصلاحات)

● بيكاديللي (ت: ٣٥٠٠٧٨):
- "كاراميول" (مسرحية لخضر علاء الدين شوشو الابن اخراج روجيه عساف، نص فارس يواكيم)

● ساروللا (ت: ٣٥٠٠٦٧)
- (تراجع الصالة).

● ستراند (ت: ٣٤١٧٢٤):
"ساحر المملكة المفقودة" (مغامرات وشعوذات في اطار تاريخي)

● كسليك (ت: ٩١٣٥٠٣):
١ - "هافانا" (روبرت ردفورد مقامر في كوبا ابان ثورتها، يغرم بلينا اولن ويتورط في احداث البلد. اخراج القدير سيدني بولاك مخرج ردفورد المفضل).
٢ - "سلاح عار ٢ ١/٢" (شريط تهكمي لجيري زوكر مع ليزلي نيلسون)
٣ - "قبلة قبل الموت" (جريمة وتشويق مع مات ديلون في دور لعبة روبرت واغنر في الخمسينات تشاركه شون يونغ بدور مزدوج...).

● كوليزيه (ت: ٣٤٣٩٦٣):
"رقصات مع الذئاب" (راجع برنامج اسباس)

● كونكورد (ت: ٣٥٣٣٤٧):
"الراعي والنساء" (اقتباس سينمائي لمسرحية اوغوبيتي "جزيرة الماعز"، نساء في عزلة يخترقها رجل، مع سعاد حسني، يسرا، واحمد زكي. اخراج لافت لعلي بدرخان)

● لاسيتيه (ت: ٩٣٧٣٠٠):
١ - "اوسكار" (سيلفستر ستالوني في الشخصية التي لعبها لوي دو فونيس اقتباس على الطريقة الاميركية. اخراج جون لانديس)
٢ - "حارة جدا لتمسك" (زواج وطلاق وزواج - بين الجميلة كيم بازنجر واليك بالدوين المخطوف لغيرها من هذا العنوان السابق "الرجل المزواج" كوميديا من اجواء الخمسينات الموسيقية الناعمة).
٣ - "ابناء مايكر الرائعون" - (فن وتجربة) (الاخوان بريدجز جف وبو في دور الاخوين مايكر مسحوران بجمال ميشيل بفايفر التي رشحت للاوسكار لدورها لمغنية كاباريه).
٤ - "تأثير مزدوج" (جان كلود فان دامي نجم الجماهير وبطل الكيك بوكسنغ في اخر عمل له ودور مزدوج).

● مارينيان (ت: ٣٤٥٨٦٧):
- (تراجع الصالة).

● مونتريال (ت: ٣٥٣٠٠٦):
"شمس الزناتي" (اقتباس مصري لـ"السبعة الرائعون" مع عادل إمام. اخراج سمير سيف).

● مونتي كارلو (ت: ٣٤٠٥٣١):
"المشبم" (كوميديا مصرية مع سمير غانم).

● الحمل (٢١ آذار - ٢٠ نيسان). اشياء الحياة تحكى امام الاولاد وفي كل عمر يطرح الحديث عن الحب بكلمات نظيفة وايحائية.

● الثور (٢١ نيسان - ٢١ ايار): لا سرعة في الاكل او رأيت نفسك في ازمة معوية، ولا عصب في القول فانت عادي

● الجوزاء (٢٢ ايار - ٢١ حزيران). تعرف ما هي المتطلبات وماذا عليك ان تفعل، وتحاول ان تكون ذلك العاقل المفكر.

● السرطان (٢٢ حزيران - ٢٣ تموز) تعيد النظر في اوقاتك للعمل وتحاول ان تبعد عنك كل عائق وكل ما يوقفك في طريقك.

● الاسد (٢٤ تموز - ٢٣ آب) تنتبه لما يغضبك ولما يكاد يحترق في حياتك وتطفئ منذ الان كل لهب.

● العذراء (٢٤ آب - ٢٣ ايلول): بعض النصائح في التهذيب وفن العيش، نصائح ثمينة وليست ابدا مما مضى عليه الزمن

● الميزان (٢٤ ايلول - ٢٣ ت ١): لا نفاد صبر، ولا هروب من القاعدة ولا يمكنك ان تعمل وانت بعيد عن الواقع

● العقرب (٢٤ ت ١ - ٢٢ ت ٢) لن تنسى شيئا عن المطلوب، من الاشياء التي ترغب فيها وتبقى اليقظ

● القوس (٢٣ ت ٢ - ٢١ ك ١). ترتب ما عندك وتحفظ اسرارك، وتؤرخ المناسبات السعيدة.

● الجدي (٢٢ ك ١ - ٢٠ ك ٢): ان ابتعدت عن نقطة مكانك لن تنسى شيئا او حقا واجبا عليك. وتكون العاقل والحاسيء

● الدلو (٢١ ك ٢ - ١٩ شباط) تحصد صغيرة وتحصل على الفرح الذي يمرك وتحب ان تحيي الاخرين

● الحوت (٢٠ شباط - ٢٠ آذار) انه وقت الراحة وقطف الثمار ووقت التوازن قبل ان تبدأ العاصفة

**البرنامج الاول**

٥،٠٠ رسوم متحركة، ٦،٠٠ ميغاتن، ٦،٣٠ وايلد لايف، ٧،٠٠ خارج هذا العالم (مسلسل اميركي)، ٧،٣٠ الاخبار بالعربية، ٨،٠٠ التحدي الكبير، ٩،٠٠ بروفيل، ١٠،٠٠ فيلم اميركي:ميلورد بيرس (جان كراوفورد، جاك كارسون)

**البرنامج الثاني**

٥،٣٠ رسوم متحركة، ٦،٠٠ الاخبار بالانكليزية، ٦،١٥ الاخبار بالفرنسية، ٦،٣٠ تيلي ستار، ٧،٣٠ الاخبار بالعربية، ٨،٠٠ التحدي الكبير، ٩،٠٠ فيلم مصري: ابو كرتونة (محمود عبد العزيز)، ١٠،٣٠ شريط وثائقي.

● هذه البرامج مصدرها تلفزيون لبنان وهي قابلة للتغيير.

● اسباس (ت: ٩١٨٨٤٧):
١ - "الناهي - ٢" (شفارزنغر نجم هوليوود يعود في الجزء الثاني، الفيلم الاكثر خدعا والانجح لهذا الموسم على شباك التذاكر في اميركا وحيث عرض)
٢ - "رقصات مع الذئاب" (ملحمة كوستنر المشهدية، ابيض وهنود وذئب وعلاقات حنونة من حقبة حرب اميركا الاهلية، شريط ضخم حاز ٧ اوسكارات).

## الكلمات المتقاطعة

الشبكة الرقم ١٠٤٨٤

١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩

افقيا:
١ - الطالبة الفاشلة ٢ - حرف جر - ادعاء النسب. ٣ - ما لم يزرع من الارض ٤ - نافس - سقط. ٥ - طائفة من الليل - قذف الماء من فيه. ٦ - شق الثوب - فلك. ٧ - السكينة - شرف الاصل ٨ - كل ما تكسر وبلي - نصف رامح. ٩ - قطع - الجياع

عموديا:
١ - ازنه لاعرف ثقله - غاية ٢ - عقل - تقدمت وتقربت ٣ - الهام - ربع. ٤ - متشابهان - حرب ٥ - شقت طولا - نصف همزة ٦ - نصف رعدة - بقع (مبعثرة) - قامة. ٧ - تنفجر وتفيض - ٨ - حائط يحيط بالمدينة - تلهف. ٩ - زجر وانتهر - شدة الهم.

### حل شبكة امس

افقيا:
١ - اسبوعة - صن. ٢ - ارقبه. ٣ - يا - عور - جب. ٤ - سلف - ديدنه. ٥ - اخرف - رقد ٦ - راعاه - بلح ٧ - رنق ٨ - نتوخاه - صب. ٩ - القرارة.

عموديا:
١ - البصار - بد. ٢ - الشامة ٣ - اح (معكوسة) - فرع - وا. ٤ - ورع - ف ا - حل. ٥ - عقود - هـ ر ا ق. ٦ - تبرير - رهف (معكوسة). ٧ - بقبق. ٨ - جندل - صر. ٩ - نصبه - حقبة

# إعلانات مبوبة

السطر ٥٠٠٠ ليرة لبنانية

## اوتيل بريستول

بحاجة الى امناء سر تنفيذيين وعاملين على الكومبيوتر ومراقب مالي، وكل من يعمل في الحقل الفندقي.

السيد جيم سيمس سيمكث في اوتيل بريستول من ٤ الى ٦ كانون الاول.

يمكن كل شخص يرغب في العمل في الفندق المذكور، مقابلته شخصيا. الرجاء تقديم بيان عن النشاط السابق وصورة فوتوغرافية.

## وظائف

Requested executive secretary with perfect knowledge of English and french languages, typing, for interview call on Messrs. ISACO. Tel: 308474 — 860995 Corniche-el-Mazraa near Peugeot Bldg.

---

سكرتيرة تلفونيست بـتحسن اجادة الـبكتيلو. التلفون ٨٣٦٦١٥ – ٣٦١٤٤٣

---

Ing. (Routiers) pour l'Afrique exp. min 10 ans. Contc. N.E.C 899072 — 897816

---

مطلوب طباخة تجيد المأكولات الشرقية والغربية والحلويات. العمر بين ٣٥ و٤٥ سنة للعمل لدى سفارة. الاتصال الهاتف ٨٠٥١٨٩ – ٨١٠٤٦٠ – ٨٦٥٣٧١ من ٨،٣٠ صباحا حتى الاولى ظهرا.

---

**مؤسسة مطرزات ڤيينا**

تطلب آنسات للتطريز على اليد (كروشيه).

للمراجعة المزرعة شارع بربور التلفون ٣٠٦٣٥٠

---

مطلوب مجاز في ادارة الاعمال مع خبرة رئيس محاسبة مع خبرة ومحاسب او محاسبة مع خبرة. ت ٣٣٠٧٠٦ – ٣١٦٣٩٥ – ٣٣٧٨٧٤

---

Malaab Equipment S.C.S.
Specialized in the Trading of Industrial, equipment seeking for the folowing vacancies:
— Experienced person to be responsible of purchasing dept., with good command of English well versed in correspondence.
— Experienced salesmen, with good command of English.
— Secretary. school graduate.
— Experienced storekeeper.
Interested to apply in person W/ Handwriten CV, photo and references at company's premises. Mrs. Naffah, Dora Square. Tel. 01/491065 — 580300

---

مطلوب مندوبو مبيعات ذوو خبرة لا تقل عن ٣ سنوات في بيع المواد الغذائية. ت ٨١١٥٥٦ – ٨٦٦٨٨٣ من (٨ – ٣ بعد الظهر).

---

شركة بحاجة الى بائع متجول (Placier) متخصص في بيع العطورات للسكاكر والبكتين وخليط البوظة ذو خبرة لا تقل عن ٥ سنوات يتجول في المناطق اللبنانية كافة يملك سيارة (المحروقات على حساب الشركة) عن المستحسن ان يكون من المنطقة الغربية. الاتصال على الرقمين الآتيين: ٣٣٠٧٨٠ – ٤٤٤٩٦١

---

نطلب عربية – عشية العمر ٣٠ – ٤٠ الخبرة ضرورية للعمل في الخارج. ت ٤٥٧٠٨٥/٦ – ٤٥٤٩٩٤ مساء: ٨١٧٠٧٨

---

شركة صناعية تطلب منجد موبيليا افرنجيا. الحضور شخصيا الى شركة ميكر – سن الفيل – الجسر الواطي.

---

مطلوب عامل داخل مستودع العمر من ١٨ – ٣٥ سنة. التلفون ٣١١٣٣٧

---

مطلوبة سكرتيرة لمؤسسة تجارية في منطقة الدورة. التلفون ٨٩٤٦٤٣ – ٨٩٥٣٧٦ – ٨٨٣٨٣٠

---

نطلب مزينات درجة اولى للسعودية ٣١٩٨٩٧ من ١٠ ق.ظ حتى ٥ ب.ظ ٨١٥٩٧٥ بعد الخامسة مساء.

---

شركة ملعب للمعدات تطلب عمالا للمستودع مستديرة الدورة. التلفون ٠١/٤٩١٠٦٥ – ٥٨٠٣٠٠

---

باتيسري درجة اولى بحاجة الى:
– مساعد معلم كاتو.
– معلم حلو عربي.
– بائعات.
الحمراء بناية الدورانو الطابق ٧ مكتب حسن الصعبي. التلفون ٣٥١٤٤٣

---

شركة تجارية كبرى بحاجة الى:
– سكرتيرة تنفيذية لغة انكليزية اساسية.
– مندوب مبيعات للعالة
– محاسب له المام بالكمبيوتر
– تلفونيست مع خبرة
– دهان سيارات
– حداد افرنجي
– سائق منزلي
٨٠٨٠٣٣ – ٨٦٧٣٣٥ – ٨٠٤٢٥٩

---

مطلوب رسام او رسامة ومهندس او مهندسة لمكتب هندسة في برمانا دوام العمل من ٩ صباحاً الى ٦ مساء. الهاتف ٩٦١٣١٠ – ٩٦٠٤٨٠

---

شركة نجيب باقي واولاده
عائشة بكار – بيروت
بحاجة الى مهندس كهرباء تنفيذي في حقل المولدات الكهربائية. كهرباء ديزل ولوحات مراقبة وتحكم. وفقاً للشروط الآتية:
١ – لبناني الجنسية.
٢ – شهادة جامعية في الهندسة الكهربائية.
٣ – خبرة عملية لا تقل عن ٥ سنوات منها سنتان في مركز مسؤول.
٤ – اجادة اللغتين الانكليزية والفرنسية كتابة وقراءة.
الراتب بحسب الخبرة والمؤهلات. لتحديد موعد الاتصال على الهاتف ٣١٢٩٤٣ – ٠١/٣١٤١٨٥ – الساعة ٩ – ٣. يرجى من المبتدئين عدم التقدم.

---

مطلوب محاسب او محاسبة ثقافة فرنسية معلومات بالكمبيوتر خبرة ٣ سنوات لمكتب ماي ليدي الزلقا. الاتصال بالهاتف ٣٥٣٣٤٩ السيد فريد او ٨٩٦٧٥٥ السيد موريس

---

Agence de publicité à l'Est demande:
— Secrétaire Ar. Fr. Ang.
— 4 promotrices travail plein temps.
Tél: 860052 — 306802 de 14.00h à 16.00h.

## معروض

مسك دفاتر محاسبة ومعاملات الضمان الاجتماعي ٣٣١٣٤٦

---

استاذ لتعليم اللغة الانكليزية والدروس الخصوصية لكل المستويات. الهاتف ٨٠٥٠٨٦ من ٨ – ٣ ظهراً.

---

**مؤسسة اوغاريت للتجارة والخدمات**

تعلن عن استقدام خادمات من الفيليبين، افريقيا، سري لانكا، واوروبا الشرقية.

المراجعة: بناية ستيلا ماريس حولية ٩٣٥٥٤٧/٤٩

شركة الجناح العربية قبالة السلطان ابرهيم فوق صيدلية دلول ٠١/٨٣٣٧٣٠

## سيارات

A vendre Honda Accord mod. 84. 4 portes. t.b.é. prix $ 4400. Contacter 337025 de 8h à- 14h 334019 — 323240 après 14h30.

---

Honda Accord mod. 84 t.b.é. coupe. Tél: 582842 Talai.

---

للبيع مرسيدس 280 SE شاسي ٥٠٠ التلفون ٣٣١١٣٧

---

مرسيدس 280 SE /٧٣/ ١٠٠٠ $ موتور مكربج اوتوماتيك ٨٠٣٦٣٦ – ٣٠٦٩٥٥

---

B.M.W. 815251 ممتازة سعر نهائي ٥٣٠٠ $ ٨٠٣٦٣٦ – ٣٠٦٩٥٥

## afel

RECHERCHE POUR LES POSTES SUIVANTS:
- Responsable externat Sin-el Fil
- Responsable internat Jwar Achkout
Licenciés Sciences Humaines (Educateur, Psychologue, Travailleur Social...) avec expérience.
Présenter CV personnellement à L'AFEL:Sin el Fil, Rue Youssef Karam (perpendiculaire à Saydé)

## FORMULE EXCEPTIONNELLE PLUS LA PEINE DE CHERCHER PLUS

ET DEVENEZ PROPRIETAIRE DES VOTRE PREMIER VERSEMENT

DE 15000 à 28.000 $ selon les Superficies UTILE DE 130 - 140 - 170 - 220 et 320 m2

BALANCE 36 mois sans INTERET — LIVRAISON MARS 1992

CENTRE COMMERCIALE ET MINI MARKET — TENNIS — LOISIRS — 2 PISCINES — JARDIN — GIMNASIUM

RESIDENCES LUXUEUSES **Highpoint 2**

PROMOTEUR: IGETRA Antranig Tacyukian & Co. s.a.r.l.
Tel: 884229 - 884219 - 444898 - 330689 - 895101
Tlx: 44858 - 40563 - Fax: 884415

## عقارات

### للايجار

للايجار شقة فخمة مفروشة مساحتها ٣٧٠ م.م. الفنار ت ٨٨٦٩٥١ – ٨٩١١٣٨ – ٨٩٣٥٧٥

---

شقة مفروشة للايجار ٤٠ م.م. الاشرفية الاتصال ٣٣١٤٦٩

### للبيع أو للايجار

A vendre ou à louer pour étranger a Hazmieh appt. de luxe 200 m² 3 ch. à coucher, salon, salle à manger, 4 salles de bain A/C chauff. ind. caves + parking + interph. télévision. Tél.: 322300 intermédiaire s'abstenir.

---

شاليه مفروش نيو هوليداي غازون موقف ٤٤٨٥٨٥ – ٠١/٤٤٣٣٤٦

### للبيع

بناء على العظم اوتوستراد المطار قرب اميركان لايف مؤلف من ٥ طوابق ٢٣٤ م² كل طابق و٣ سفلي ١٢٠٠ م² اي ٢٤٠٠ م² مساحة العقار ١٥٠٠ م² مع بئر ارتوازي السعر مليون دولار. ت ٨١٣٠٨٣ – ٨٦٣٤٣٣

---

للبيع او للمقايضة New York City منزلان في منطقة Queen's مقابل شقة ومحل تجاري في منطقة المتن. EXT 416 ٠٩/٩١٥٥٣٠ – ٠٩/٨٣٠٣٦٩

---

للبيع وسط الحازمية طابق ارضي على الطريق العام ٤٠٠ م² مخزن ١٣٠ م² موقف خاص ٣ سيارات للسكن او لمؤسسة تجارية. التلفون ٤٥٠٤٠٣

---

شقة للبيع صالونان، سفرة، ٣ نوم غرفة جلوس، حمامان، بئر ماء، مصعد، كهرباء. المصيطبة، مار الياس صباحا ٣١٠٦٦٤ مساء ٣١٤٦٧٧

---

للبيع بلا وسيط ارض ١٢٠٠ متر مربع بين دار الصياد وكاليري سمعان على اوتوستراد بيروت دمشق مع واجهة ٣٠ متر على الطريق الدولية. الهاتف ٤١٤٦٩٤

---

للبيع خلو محل في فرن الشباك الطريق العام ١٨٠ م² بابان تجارة عامة. ت ٣٩٥٣٥٦

---

للبيع شاليه ٣٦ م.م موقف سيارة. طبرجا بيتش الرقم ٥١١، ٣١٠٠٠ دولار بلا وسيط. المراجعة الثلثاء ١٢/١٠ شخصياً بلا اتصال هاتفي.

---

ارض للبيع محيط المرفأ ٣٤٠ متراً. الاتصال ٣٣٣٧٣١ – ٣٣٩٠٦٩

---

ارض الرابية المنطقة الاولى Zone A مشرفة على بيروت ١٦٥٠ م². للمراجعة ٠١/٨٩٣٧٦٩ – ٨٩٦٣٧٦ من ٨ حتى ٣ ب.ظ و٠٤/٩٣٧٣١٣ من ٦ حتى ٨ مساء.

---

**للبيع**

خلو محل تجارة عامة طابق ارضي ٤٠٠ م م مع طابق علوي داخلي ١٠٠ م م شارع ارتوا سابقاً جانب وزارة الاقتصاد.
ت ٠٩/٩١٥٣١٩
من الساعة السابعة حتى الخامسة بعد الظهر

---

شقة دولوكس ١٥٠ م م حال ممتازة. ٣ غرف نوم، شوفاج مستقل ومكيف مركزي. خزانات مياه مستقلة. موقف. قرب الشانفيل. السعر النهائي ٥٠٠،٠٠٠ دولار. التلفون ٩٧١١١٠ – ٣٣٨٠٠١ – ٤٤٨١٥٣

---

للبيع في ادونيس ٣ نوم صالون وسفرة وارض ١٨٠٠ م.م. زوق مصبح. الاتصال سنتر اميليو بلازا مدخل ادونيس خلف كنيسة مار شربل. الاتصال ٩١٠٠١٥ – ٠٩/٩٠١٦٦٣

---

ارض في بعبدات ١٤٠٠ او ١٦٠٠ م. التلفون ٩٣٥٣٣٩

---

Appt. super luxe. Jal-el-Dib, 230 m² 1 appt. par palier + cave + 1 parking sous sol + 2 parking dehors. + cuisine equipée + générateur puits artésien prix $ 120.000 int. s'abst. Tel. 884219

## متفرقات

**ServiceMASTER**
- تنظيف السجاد والموكيت
- تنظيف مفروشات المنازل والمكاتب
- تنظيف فرش السيارات
- أعمال تنظيفات عامة

ت: ٢١٦٤٧١ – ٢١٦٤٧٢

### مفقود

فقدت شهادتا جمرك لسيارتين باسم حسن مغنية، مكافأة مالية لمن يجدهما الاتصال ٨٦٦٨٤٩

---

**JOB OPPORTUNITY**
**MALAAB EQUIPMENT s.c.s.**
SPECIALIZED IN THE TRADING OF INDUSTRIAL EQUIPMENT, SEEKING AMBITIOUS PROFESSIONAL FOR THE FOLLOWING VACANCY:
**SALES MANAGER,**
WITH GOOD COMMAND OF ENGLISH,
INTERESTED TO APPLY IN PERSON W/HANDWRITTEN C.V, PHOTO & REFERENCES AT COMPANY'S PREMISES, MRS. NAFFAH,
DORA SQUARE, TEL. 01-491065/580300

---

**مؤسسة سيرين العقارية والتجارية**
**لصاحبها منيف عبد الله**

تمشيا مع شعارها المعروف: عقار لا دولار تعلن عن استعدادها التام للتعاون وتقديم كافة الخدمات العقارية والتجارية في جميع المناطق اللبنانية.

المكتب الرئيسي: شارع مار الياس ـ بناية ادكوم بنك. الطابق السابع

هاتف: ٨٦١٥٠٢ ـ ٣٠٤٣٥٠ ـ ٨٦٤٥٣٩ المنزل: ٨٦٢٣٠٩.

البقاع: طريق زحلة ـ بعلبك، مفرق سرعين، بجانب مطعم سيرينا.

---

**عرض خاص إلى قراء "النهار"**




تعرض عليكم دار النهار للنشر الاكتتاب بمجلد "النهار" عن حرب الخليج:

**الخليج/ حرب المئة ساعة**

٦٠ عددا كاملة مصغرة نصفيا
مع مقدمة لغسان تويني
وغلاف بالالوان وفهرس بأهم الاحداث.

يستفيد قراء "النهار" من حسم ٣٠٪ على سعر البيع، اذا ملأوا القسيمة الواردة في هذا الاعلان وسلموها الى أي مركز بيع (مكتبة) لدى

**الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والمطبوعات** في بيروت والمناطق.

ترسل المجموعة الى صاحبها بواسطة معتمدي الشركة في مهلة اقصاها ٢٠ يوما من تاريخ تسلم القسيمة مع القيمة الصافية.

سعر الجمهور ٥٠ دولارا او /٤٤،٥٠٠/ ل.ل.
السعر الخاص ٣٥ دولارا او /٣١،٥٠٠/ ل.ل.

ملاحظة: يبقى هذا العرض ساريا لمدة شهر، اي حتى ٣٠ تشرين الثاني تاريخ انزال المجلد الى الاسواق في لبنان والعالم العربي بالسعر الكامل.

**قسيمة الطلب**

الاسم ......................

أرجو ارسال مجلد "النهار" عن حرب الخليج بواسطة الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والمطبوعات باسمي لدى

مركز البيع ......................

تجدون مع القسيمة مبلغ ٣٥ دولارا اميركيا او ٣١٥٠٠ ليرة لبنانية.

التاريخ ...................... التوقيع

## إعلانات رسمية

**اعلان دعوة**

تدعو محكمة صيدا الجعفرية المدعى عليه عباس فضل حوت المجهول محل الاقامة لحضور جلسة بتاريخ ٩٩١/١٢/٢٤ في دعوى النفقة المقدمة من زوجته ندى غندر وفي حال التخلف يعتبر قلم هذه المحكمة المرجع الصالح لابلاغك كافة الاوراق ما عدا الحكم القطعي

٢٨ تشرين الثاني ١٩٩١

رئيس القلم

---

**اعلان**

تطرح ادارة واستثمار مرفأ بيروت عن طريق المزايدة العمومية استدراج عروض لاشغال ارض مؤلفة من الاملاك العامة المرفئية خارج تصوينة الحرم المرفئي عند المدخل الشرقي لمرفأ بيروت كموقف للشاحنات

فعلى الراغبين في الاشتراك في هذه المزايدة الحضور الى امانة سر الادارة للحصول على دفتر الشروط الخاص قبل موعد هذه المناقصة المحدد في تاريخ ١٧ كانون الاول ١٩٩١.

ادارة مرفأ بيروت
مدير الاستثمار
التكليف ٢١١٣

---

**دعوة**

رقم الدعوى ٨٩/١١٠٧

صادرة عن محكمة الافلاس في بيروت.

موجهة الى مؤسسة كويكلي للاستيراد والتصدير (شركة تضامن).

وكل من: محمود مصطفى غلوش ويونس ابرهيم قبرصلي وكرين شتيز.

بناء على الدعوى المقامة ضدكم من بنك الاعتماد اللبناني ش.م.ل والرامية الى اعلان افلاسكم قد تعين لاجراء المحاكمة فيها الساعة الثامنة من يوم الاثنين ١٩٩٢/١/٦.

فيقتضي حضوركم في الوقت المعين الى هذه المحكمة او ارسال وكيل من قبلكم بموجب سند مصادق عليه لتسلم اوراق الدعوى وحضور الجلسة وانا لم تحضروا ولم ترسلوا وكيلا عنكم تجري المعاملة القانونية في حقكم وفقا للمادة ٤٦٣ من قانون اصول المحاكمات المدنية وما يليها.

رئيس القلم
حبيب طباجة
التكليف ٢١٣٢

---

**اعلان ادارة حرة**

صادر عن امانة السجل التجاري في بعبدا

المؤجرة: ماريا انطونيوس متري – المقيمة في الكحالة – السلاف.

المستثمر: انطوان نظير عبدالله – المقيم في حنث بيروت.

موضوع الاستثمار: المؤسسة التجارية المعروفة باسم وايت ستار الكائنة في بعبدا – محطة الحدث – الشارع العام والمسجلة بالرقم الخاص ٨٧٣٥ – بعبدا.

مدة الاستثمار: سنة واحدة تبدأ عن ١٩٩١/١١/١٩ وحتى ١٩٩٢/١١/١٨

بدل الاستثمار السنوي: ثلاثة الاف وستمائة دولار اميركي.

تاريخ العقد: ١٩٩١/١١/١١
تاريخ التسجيل: ١٩٩١/١١/١٨
٩١/١١/٢١

امين السجل التجاري في بعبدا
جورج معتوق
التكليف ٣١٣٧

---

**اعلان ادارة حرة**

صادر عن امانة السجل التجاري في بعبدا

المؤجر: نبيه يوسف شبقة – المقيم في عجلتون.

المستثمران: جان سليم رزق الله وايلي صاموئيل دمرجيان – متخذان محل اقامة في المؤسسة في عجلتون.

موضوع الاستثمار: المؤسسة التجارية المعروفة باسم كازينو عجلتون والمتضمنة مرقص ليلي معروف باسم ذي دريم الكائنة في عجلتون والمسجلة بالرقم الخاص ٣٤٥٣ – بعبدا.

مدة الاستثمار: ثلاث سنوات تبدأ من تاريخ ١٩٩١/٧/٥ وتنتهي في تاريخ ١٩٩٤/٧/٥

مجموع بدلات الاستثمار: ثلاثة وعشرون الف دولار اميركي.

تاريخ العقد ١٩٩١/١١/١٤

---

تاريخ التسجيل. ١٩٩١/١١/١٤
٩١/١١/١٨

امين السجل التجاري في بعبدا
التكليف ٣١٣٨ جوزف معتوق

---

**اعلان**
**بيع مؤسسة تجارية**

صادر عن امانة السجل التجاري في بعبدا
نشرة اولى

البائع: يوسف داود حنا – المقيم في زوق مكايل

الشاري: سمير انطوان عضيمي – المقيم في دير القمر

موضوع البيع: المؤسسة التجارية المعروفة باسم مؤسسة يوسف داود حنا التجارية الكائنة في دير القمر ملك ورثة مرهج الكك والمسجلة بالرقم الخاص ٨٧٦٣ – بعبدا

العناصر المباعة: جميع عناصر المؤسسة المادية والمعنوية.

ثمن البيع ثمانية ملايين ليرة لبنانية
تاريخ العقد: ١٩٩١/٩/٢٣
تاريخ التسجيل. ١٩٩١/١١/٢٥
٩١/١١/٢٧

امين السجل التجاري في بعبدا
التكليف ٣١٣٠ جوزف معتوق

---

**اعلان**

صادر عن محكمة المتن المدنية

---

**غرفة الاحوال الشخصية**

تقدم الدكتور حبيب صوايا بطلب سجل بالرقم ٧٣٠ تاريخ ١٩٩١/١٠/١١ يرمي الى اعلان وفاة المرحومة ماركريت ابرهيم تبشراني المعروفة ماكريتا الحمري تبشراني ١٩٤٤ وحصر ارثها بروحها جورج صوايا.

من له اعتراض او لديه معلومات اضافية عليه التقدم بها الى قلم المحكمة خلال مهلة شهر من تاريخ النشر.

الكاتب مراد الحلو

---

**عقد بيع وتنازل**
**العدد ٩١/٥٦**

البائع: دنيا زاهد سليمان

الشاريان: محمد مصطفى الحاج سليمان وعلي مصطفى الحاج سليمان

موضوع البيع: حصة دنيا زاهد سليمان في الشركة المسجلة في السجل التجاري بالبقاع تحت الرقم ١٩٨٥/٨٦٠ وهي نصف المصنع المسمى مصنع الليطاني ومسجل اصولا في غرفة الصناعة والتجارة لقاء ثمن قدره عشرة آلاف دولار اميركي ثمنا للمؤسسة التي يملكها المصنع والحصة كاملة بموجب عقد بيع مسجل لدى الكاتب العدل في زحلة الاستاذ خزعل تحت الرقم ٢٩٦٦ تاريخ ١٩٩١/٧/٢٩.

امين السجل التجاري في البقاع
محمد حيمور

---

**للبيع**

مستودع بين شارعي مار الياس وكركول الدروز ٦٥٠م
مبلط ـ مصعد ـ باب حديد مصفح ـ مدخل خاص
يصلح لمعمل أو سوبرماركت ـ بناية النجاح

للمراجعة مؤسسة ناجي حلاق ـ ت: ٣١٤٩٢٦ ـ ٣١٤٨٣١ ـ ٣٠٩٠٠٥

---

**PC GROUP**
BUREAUTIQUE & INFORMATIQUE
**DEMANDE**
**SECRETAIRE DE DIRECTION**
Gestionnaire, bilingue (anglais/français), l'expérience est un avantage.
RDV. Tél. (01) 324122 - 328208 - 336719

---

**مدرسة الرابية اللبنانية**

حارة حريك ـ شارع دكاش

تطلب مدرسات ومدرسين للمواد التالية:
لغة فرنسية للمتوسط والابتدائي — لغة انكليزية للابتدائي
رياضيات انكليزي وفرنسي للمتوسط والثانوي — لغة عربية للمتوسط والثانوي
خادمات بدوام كامل

الحضور شخصيا أثناء الدوام المدرسي

---

**صدر كتاب أوراق مطوية**

بشاره مارون الذي رافق الحقبة الاستقلالية وشارك في أهم احداثها يكشف اسرار تلك الحقبة وعلاقة لبنان بدول المنطقة مروراً بمقتل رياض الصلح والملك عبدالله وحقيقة حلف بغداد.

أوراق مطوية يثبت ان لبنان دفع وحده ثمن القضية الفلسطينية

توزيع دار النهار

# الايدز، الايدز

وسط حملات التوعية التي رافقت اليوم العالمي الرابع لمكافحة مرض نقص المناعة المكتسبة "الايدز" الاحد ودحضا لكثير من الاشاعات عن طرق انتقال هذا المرض، أصر البروفسور الايطالي فرناندو ايوتي، أحد اكبر المسؤولين الايطاليين عن مكافحة "الايدز"، على ان يثبت للعالم ان العدوى لا تنتقل بالقبلة.

ففي مؤتمر وطني عقدته "رابطة مكافحة الايدز" في كالياري في سردينيا، سئل ايوتي عن مخاطر انتقال فيروس "الايدز" عبر الفم، فما كان منه الا ان نزل عن المنصة وتوجه الى شابة ايجابية المصل وقبلها بضع ثوان.

ورد البروفسور ايوتي، وهو اختصاصي بالمناعة في جامعة روما بتصرفه هذا على اشاعات مفادها ان فيروس "الايدز" ينتقل بالقبلة وعلى تحذير من "مخاطر القبلة" وجهه الاسبوع الماضي وزير الصحة الايطالي السيد فرانكو دي لورينزو.

الا ان لورينزو الذي كان حاضرا في المؤتمر اوضح ان المخاطر التي تحدث عنها تتعلق باشخاص بلغت الحالات المرضية عندهم المرحلة النهائية وتاليا تشمل اغشية الفم، او بمدمني المخدرات.

ومخاطر "الايدز" في ازدياد. فقد اظهرت احصاءات لمنظمة الصحة العالمية ان ما بين تسعة ملايين شخص وعشرة ملايين من سكان العالم يحملون فيروس الاصابة بالمرض وان نحو ١،٥ مليون شخص مصابون به. وتوقعت انه بحلول سنة الفين سيراوح عدد حاملي الفيروس بين ٣٠ مليونا و٤٠ مليون شخص، في حين سيصاب به نحو ١٨ مليون شخص.

وتسبب "الايدز" حتى الآن في موت مئة الف اميركي في الولايات المتحدة. وقد اطفئت الانوار في المباني الرئيسية في نيويورك وسان فرانسيسكو في اليوم العالمي لمكافحة المرض وهما من اكثر المدن الاميركية التي ترتفع فيها نسبة الاصابة بـ"الايدز".

● في القاهرة اعلن وزير الصحة المصري السيد راغب دويدار في مؤتمر صحافي امس اكتشاف ١٦٦ حالة لمصابين بـ"الايدز" في مصر حصلت نتيجة نقل دم وليس عدوى من شخص الى اخر. وقال انه تم اكتشاف ١٢٥ حالة لاجانب "تم ترحيلهم الى بلادهم". اما حالات المصريين فجاءت "نتيجة اجراء اعمليات جراحية في الخارج قبل بدء عمليات فحص الدم ولم ينتقل المرض حتى الآن من مصري الى مصري".

واضاف ان وزارة الصحة المصرية اتخذت "الاجراءات الواقية لفحص الدم في كل المستشفيات للتأكد من نظافته من فيروس الايدز"، وستعمم ايضا الحقن ذات الاستخدام الواحد "وتشدد الرقابة على مشتقات الدم المستوردة وتسد كل مصادر انتقال هذا المرض".

● في الجزائر اظهرت الارقام الرسمية التي نشرت في ختام ندوة عن مكافحة "الايدز" اصابة ٩٢ شخصا بهذا المرض في الجزائر، في حين يحمل ٢٦٨ اخرون الفيروس. واوضحت ان ٢٢ حالة "ايدز" و٧٦ حاملا للفيروس اصيبوا نتيجة عمليات نقل دم جرت من دون مراقبة. وبين هؤلاء عدد من مرضى سيلان الدم أصيبوا في فرنسا بين ١٩٨١ و١٩٨٥.

واشارت الى ان ٣٩ في المئة من الاشخاص المصابين هم شبان تراوح اعمارهم بين ٢٠ و٢٩ عاما يغيرون شريكهم الجنسي باستمرار.

● في هونغ كونغ افادت وكالة الصين الجديدة للانباء "شينخوا" ان اربع اصابات بمرض "الايدز" اكتشفت هذه السنة وهو اول اكتشاف من نوعه في المدينة.

وقالت ان الصين تجري فحوصا على أكثر من ٨٠ الف شخص من حاملي فيروس المرض منذ ١٩٨٥، الا انهم ليسوا من شانغهاي.

وكانت بكين افتتحت الشهر الماضي اول عيادة لاستقبال مرضى "الايدز" لاجراء الفحوص والعلاج واسداء النصح الى المرضى.

واعلنت وزارة الصحة الصينية انها سجلت ٦١٥ حالة اصابة بـ"الايدز" منذ ١٩٨٥.

ومعظم المصابين بهذا المرض في الصين هم من مدمني المخدرات في مقاطعة يونان المتاخمة لبورما.

(رويتر، وص ف)

# هل ينتظر العرب

- تتمة المنشور في الصفحة ١ -

رفض الحضور الى العاصمة الاميركية قبل ٩ كانون الاول وهو الموعد الذي كانت اقترحته بدل ٤ منه ورفضته الولايات المتحدة. وقال في حديث الى شبكة "ان بي سي" الاميركية للتلفزيون ان المندوبين الاسرائيليين سيصلون الى واشنطن اخر هذا الاسبوع لاجراء "ثلاث مفاوضات منفصلة" مع الوفدين السوري واللبناني والوفد المشترك الفلسطيني - الاردني. وانتقد العرب لرفضهم الاتفاق مباشرة مع اسرائيل على المسائل الاجرائية للمحادثات، ورأى ان هذا الامر لا يمكن ان يستمر اذا اريد لعملية السلام ان تتوافر لها مقومات الاستمرار. و"لو ان العرب اتصلوا بنا مباشرة وليس عبر الولايات المتحدة لما ظهرت هذه المشكلة كلها".

واذا لم تظهر اسرائيل فان السؤال التالي هو هل يبقى العرب في واشنطن لبدء المفاوضات في ٩ كانون الاول؟ وافاد مصدر اردني امس ان وفده سيبقى وانه يعتقد ان الفلسطينيين سيبقون ايضا. لكنه لم يكن متأكدا مما سيفعله السوريون.

## تأشيرات للفلسطينيين

● من عمان، توجه المفاوضون الاردنيون والفلسطينيون الى واشنطن، بعدما وافقت الولايات المتحدة على منح عدد من اعضاء منظمة التحرير الفلسطينية المستشارين تأشيرات دخول.

وافادت مصادر ملاحية في مطار عمان ان الطائرة الحكومية الاردنية التي اقلعت بالوفد المشترك بعيد الثامنة مساء ستتوقف لوقت قصير في فرانكفورت قبل ان تكمل رحلتها التي تستغرق عشر ساعات الى واشنطن.

وجاءت مغادرة الوفد بعد ست ساعات من المفاوضات بين مندوبين فلسطينيين والسفارة الاميركية في الاردن التي منحت اربعة من مستشاري الوفد اعضاء في منظمة التحرير تأشيرات دخول.

وقالت الناطقة باسم الوفد الفلسطيني الدكتورة حنان عشراوي "اعتقد ان كل التأشيرات التي طلبناها سنحصل عليها لكن هناك عددا من الاعضاء لم يتقرر وضعهم نهائيا بعد" وكشف مصدر فلسطيني اسمي اثنين من الذين حصلوا على التأشيرة هما اكرم هنية العضو في حركة "فتح" وتيسير عاروري عضو الحزب الشيوعي الفلسطيني.

وكان الفلسطينيون اصروا صباحا على عدم الذهاب الى المفاوضات الثنائية ما لم يرافقهم سبعة مستشارين جميعهم اعضاء في منظمة التحرير، علما ان الولايات المتحدة لا تمنح هؤلاء عادة تأشيرات. لكن يبدو ان الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات الذي اجرى محادثات مع الملك حسين في اليومين الاخيرين قبل ان يتوجه الى دمشق، اضطلع بدور في حلحلة المشكلة واوضح مسؤول في المنظمة ان عرفات قبل بتأجيل منح ثلاثة من المستشارين تأشيرات الى وقت لاحق. وان هؤلاء، وهم الدكتور نبيل شعث المستشار السياسي لعرفات والسيدان ممدوح نوفل واحمد عبدالرحمن "يأملون في الحصول قريبا جدا على تأشيرات اميركية".

● في دمشق قال مسؤولون في وزارة الخارجية ان وفد المفاوضات السوري الى محادثات السلام توجه امس الى واشنطن ويرئس الوفد السيد موفق العلاف.

وكانت سوريا اعلنت الاسبوع الماضي ان وفدها سيكون في واشنطن يوم الاربعاء سواء حضر المفاوضون الاسرائيليون او لم يحضروا.

● في القاهرة، علم من مصدر مصري مطلع انه ينتظر وصول العاهل الاردني في الساعات الـ٢٤ المقبلة الى القاهرة للمرة الاولى منذ انتهاء ازمة الخليج.

وخلال هذه الزيارة سيتحادث الملك حسين مع الرئيس المصري حسني مبارك في شأن التنسيق العربي استعدادا لمعاودة المفاوضات الثنائية.

وقد توجه الدكتور اسامة الباز مستشار الرئيس مبارك للشؤون السياسية امس الى عمان حيث استقبله العاهل الاردني. وقال المصدر نفسه ان هدف هذه الزيارة هو التحضير لزيارة الملك للقاهرة.

(رويتر، ا ب، و ص ف)

## احتجاج نقدي



رمى اعضاء حزب الخضر في المانيا امس اوراقا نقدية من فئة الف مارك في البرلمان في هامبورغ احتجاجا على قانون اقر في ٢٨ تشرين الثاني ينص على زيادة العلاوات للنواب في هامبورغ.

(رويتر تيليفوتو)

## رفعت الاسد التقى عرفات في زيارة مفاجئة لتونس

تونس - رويتر - اعلن مصدر ديبلوماسي امس ان نائب الرئيس السوري رفعت الاسد قام بزيارة مفاجئة لتونس مطلع الاسبوع لاجراء مشاورات مع الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات.

واضاف ان الاسد شقيق الرئيس حافظ الاسد وصل الى تونس في ساعة متأخرة السبت ليناقش مع عرفات التنسيق بين منظمة التحرير الفلسطينية وسوريا قبيل محادثات السلام في الشرق الاوسط المقرر ان تبدأ في واشنطن غدا.

وقد اجتمع مع عرفات قبل بضع ساعات من مغادرة الزعيم الفلسطيني تونس لزيارة القاهرة وعمان.

والتقى الاسد ايضا امس رئيس الوزراء التونسي السيد حامد القروي.

## ديانا بكداش

جاءنا امس ان ملكة جمال لبنان الانسة ديانا بكداش اتصلت بوالدها السيد عبد الغني بكداش ونفت ان تكون التقت ملكة جمال اسرائيل، كما اوردت احدى وكالات الانباء العالمية مع صورة.

واوضحت ان لعبات دينكوفسكي قدمت نفسها اليها على انها ملكة جمال احدى الجمهوريات السوفياتية بزيها الوطني. واشارت الى ان دينكوفسكي لم تكن تضع اية اشارة على صدرها تثبت هويتها، ورجحت ان تكون وقعت ضحية مؤامرة لجمعهما في صورة واحدة ملكة جمال لبنان وملكة جمال اسرائيل.

## واشنطن تعوض ايران ٢٧٨ مليون دولار

لاهاي - رويتر - اعلن ناطق باسم السفارة الاميركية ان الولايات المتحدة دفعت في لاهاي امس تعويضا لايران قيمته ٢٧٨ مليون دولار عن معدات عسكرية اميركية الصنع احتجزتها واشنطن بعد الثورة الاسلامية في ١٩٧٩.

وكانت وزارة الخارجية الاميركية قالت الجمعة انها توصلت الى اتفاق مع ايران على التعويضات وانها تتوقع مصادقة محكمة العدل الدولية عليه هذا الاسبوع.

وينظر الى الاتفاق الذي استغرقت المفاوضات في شأنه ١٨ شهرا، على انه خطوة مهمة في اتجاه تسوية الخلافات المالية بين واشنطن وطهران وتحسين العلاقات بينهما في وقت تقترب ازمة الرهائن الغربية من نهايتها.

# بعد ساعات على اطلاق



جورف سيسيبيو لدى وصوله امس الى القاعدة الجوية الاميركية في فيسبادن في المانيا وبدت الى جانبه زوجته السيدة الهام (رويتر تيليفوتو)

السيد جوزف سيسيبيو - الى اليمين - وموفد الامم المتحدة السيد جياندومينيكو بيكو في وزارة الخارجية السورية امس (رويتر تيليفوتو)

- تتمة المنشور في الصفحة ١ -

البيان الذي اصدره حول المفاوضات والاتفاقات والضمانات في تاريخ ١٩٩١/١٢/١، واعترف بها الاسرائيلي لوبراني. فاننا نعلن التزامنا الكامل لمضمونها وللبند القاضي بالافراج عن الرهائن اولا وسنطلق الاميركي الآن ستين خلال ٤٨ ساعة على امل الوفاء وتطبيق الالتزامات من الجهات المعنية.

ونؤكد ان الاخلال لن يكون في مصلحة احد لاننا لن نوفر وسيلة للوصول الى الافراج... ولكن الاجواء ايجابية جدا وكل شيء يطمئن الى المستقبل.

واخيرا نؤكد ونجدد العهد للمجاهدين اننا لن نعرف الراحة حتى يجمع الله شملنا ويفرج برحمته للمؤمنين وقاهريته للجاحدين.

والسلام على من يخدم الحق لذات الحق. منظمة الجهاد الاسلامي لتحرير فلسطين".

وكانت "منظمة العدالة الثورية" اعلنت في بيان تلقته "النهار" الاحد انه "بعد المفاوضات المتعددة الطرف التي جرت عبر الامم المتحدة والوسطاء وشملت الدول المعنية وسوريا ولبنان وايران والجهات والمنظمات المجاهدة والمناضلة التي تحتجز الرهائن "الجواسيس"، تم التوصل الى نتائج ايجابية وحل شامل لاغلاق هذا الملف نهائيا، يحقق لكل الاطراف مصالحهم ومطالبهم".

وفيما اطلقت "منظمة العدالة الثورية" الاميركي جوزف سيسيبيو بعد ١٩٠٧ ايام في الحجز، اكد الامين العام للامم المتحدة السيد خافيير بيريز ديكويار في بيان اصدرته الامم المتحدة في دمشق حيث موفدها الخاص السيد جياندومينيكو بيكو ان "تفاهما اساسيا" تم التوصل اليه لاغلاق ملف الرهائن. وقال انه "واثق من ان التعهدات التي قدمها الاطراف المختلفون الى بيكو سيتم الوفاء بها". واضاف ان "تقدما مهما احرز على الطريق نحو التوصل الى حل لقضية الرهائن العربية في لبنان بعد احدث جولة من المفاوضات مع الاطراف المعنيين وتم التوصل ايضا الى تفاهم اساسي في شأن معالجة شاملة للقضايا الانسانية المتبقية بما في ذلك قضية اللبنانيين المعتقلين من دون اجراءات قانونية وافية وقضية الاسرائيليين المفقودين والقتلى في لبنان". وتمنى في ما يتعلق بقضية الرهائن "ان يتحقق ما ابلغته الى الجماعات اللبنانية" واعرب لها عن تقديره لتعاونها. كما شكر "للحكومة الاسرائيلية مساعدتها في اطلاق المعتقلين اللبنانيين (...) الذي يشكل مساهمة ايجابية من اجل حل شامل".

وكذلك اعتبرت اذاعة طهران ان "الافراج عن سيسيبيو له اهمية خاصة لانه اول خطوة عملية بعد اتفاق شامل تم التوصل اليه في دمشق مساء السبت". واضافت انه "وفقا لخبراء سياسيين فان بعض الاتفاقات والضمانات يشمل تعهد دول الرهائن الاحجام عن اتخاذ اجراءات انتقامية ضد الخاطفين".

وتوقعت "في ضوء الاتفاق الذي لا سابق له في دمشق (..) ان تستعيد بقية الرهائن الغربية حريتها وان يعود المقاتلون اللبنانيون الذين احتجزوا رهائن الى وطنهم".

وكان موضوع الانتقام من خاطفي الرهائن من النقاط الرئيسية في المفاوضات التي تولتها الامم المتحدة عبر موفدها بيكو.

ورحب "منسق الانشطة الاسرائيلية في لبنان" اوري لوبراني مفاوض بلاده في ملف الرهائن بـ"الاتفاق الشامل" الذي تحدثت عنه "منظمة العدالة الثورية". "لان ذلك يثبت ان اسرائيل معنية بهذا الاتفاق". وقال انه "ينتظر معلومات اضافية عن هذا الموضوع" من ديكويار، مشيرا الى ان "لدي سببا قويا للاعتقاد اننا نسير في الطريق الصحيح ( . ) اننا اقتربنا عن ذي قبل". وكرر ان اسرائيل ستطلق الشيخ عبد الكريم عبيد الذي خطفته عام ١٩٨٩ من بلدته حمشيت ما ان تحصل على معلومات عن جنودها الاسرى او المفقودين في لبنان.

وترددت في بيروت امس ان عبيد سيطلق بين العاشر والعشرين من كانون الاول في اطار الوساطة الجارية، وان سجن الخيام في مرجعيون الذي بات يضم الآن نحو ٢٦٠ معتقلا لن يبقى فيه مطلع السنة اكثر من ٥٠ معتقلا سيفرج عنهم في وقت لاحق في اطار صفقة اخرى.

ويذكر ان اسرائيل اطلقت ٢٥ لبنانيا اول من امس من سجن الخيام بينهم ١١ من الحزب الشيوعي وسمحت لاربعة منهم فقط بالبقاء في بلداتهم في الشريط الحدودي المحتل.

ويبدو ان "الاتفاق الشامل" الذي كرسه الاطراف جميعا باطلاق سيسيبيو، يشمل ايضا الالمانيين هاينريش شتروبيغ وتوماس كمبتنر اللذين كان الخاطفون اعلنوا ان مصيرهما مرتبط بمصير الاخوين عباس ومحمد علي حمادي في المانيا.

فقد اعلن ناطق باسم وزارة الخارجية الالمانية في بون امس ان جياندومينيكو بيكو كان في بيروت في عطلة الاسبوع وحصل من الخاطفين على صور "بولارويد" للرهينتين الالمانيتين هاينريش شتروبيغ وتوماس كمبتنر و"الصور في طريقها الى بون حيث ستجري تحليلها" ووصف هذا الامر بانه "مؤشر ايجابي".

واكد ان الحكومة الالمانية على اتصال وثيق بجميع الذين يمارسون نفوذا على خاطفي الرهائن وخصوصا الحكومتين السورية والايرانية. وكشف ان مسؤولا في وزارة الخارجية الايرانية سيزور بون في الايام المقبلة للبحث في ملف الرهينتين الالمانيتين مع وزير الخارجية الالماني السيد هانس ديتريش غينشر.

ويتوقع ان يعقد لقاء جديد بين بيكو ورئيس الدائرة السياسية في وزارة الخارجية الالمانية السيد راينهارد شلاغنتفايت في الايام القريبة في مكان لم يحدد.

السيد جوزف سيسيبيو يبتسم بعيد وصوله الى دمشق امس (اف ب تيليفوتو)

وسبق لشلاغنتفايت ان زار دمشق الاسبوع الماضي والتقى وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع.

## سيسيبيو

ولم يظهر جوزف سيسيبيو (٦١ عاما) المخطوف منذ ١٢ ايلول ١٩٨٦ في فندق "البوريفاج" الساعة الحادية عشرة قبل ظهر امس كما وعدت "العدالة الثورية" ولم تصدر هي بيانا يؤكد اطلاقه، بل صدرت اعلانات من مصادر مختلفة منها اذاعة طهران ومصادر امنية لبنانية وشقيق سيسيبيو السيد توماس سيسيبيو الذي صرح في بنسلفانيا في الولايات المتحدة ان وزارة الخارجية الاميركية ابلغت اليه ان شقيقه اطلق ظهرا.

وقالت اذاعة طهران ان سيسيبيو سلم الى مسؤولين سوريين الساعة الحادية عشرة والربع وان هؤلاء نقلوه الى دمشق.

واعلن وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع ان سيسيبيو وصل الى العاصمة السورية بعد الظهر وتوقع الافراج هذا الاسبوع عن الاميركيين الآن ستين وتيري اندرسون.

وفي مبنى وزارة الخارجية السورية سلم نائب وزير الخارجية السيد يوسف شكور سيسيبيو الى السفير الاميركي السيد كريستوفر روس في حضور بيكو.

وسيسيبيو الذي كان رئيس قسم المحاسبة في الجامعة الاميركية في بيروت عندما خطف، بدا هزيلا منهكا وان يكن حاول ان يبتسم اكثر من مرة.

وقال للصحافيين انه فعلاً متعب "فقد اجريت لي عملية قبل شهرين نقلني الخاطفون لاجلها الى مستشفى وانني سعيد لانه لو لم تجر هذه العملية لما كنت هنا الآن (..) الا ان كل ذلك انتهى" ولم يدل بتفاصيل عن العملية لكن مصادر افادت انها في المعدة.

واضاف: "أود الآن ان انسى الامر كله وان يكون يوم غد الاول في حياتي الجديدة (..) فقد انقطعت عن العالم طوال خمس سنوات (.) ولم يسمح لي بالاطلاع على اية صحف او مجلات او الاستماع الى جهاز راديو (..) لا اعلم شيئا عما حصل في الاعوام الخمسة الاخيرة وعلي ان اتعلم كل شيء من جديد".

واشار الى ان خاطفيه غيروا مكان احتجازه ٣٠ مرة في الايام الـ١٩٠٧ التي امضاها لديهم.

والتقى سيسيبيو، الذي كان اشهر اسلامه في بيروت، زوجته اللبنانية السيدة الهام غندور وشقيقها. ثم نقلته طائرة عسكرية اميركية وزوجته الى المستشفى العسكري الاميركي في فيسبادن في المانيا.

● في نيويورك وجه ديكويار مساء شكره مرة اخرى الى ايران وسوريا واسرائيل متمنيا ان تبرز الصحافة ولاسيما "الانغلوساكسونية" عملها دور الامم المتحدة في شكل افضل في عملية اطلاق الرهائن.

● في واشنطن اعربت الولايات المتحدة عن فرحها باستعادة سيسيبيو حريته وصرح الناطق باسم البيت الابيض السيد مارلن فيتزووتر: "نريد ان نشكر الامم المتحدة وحكومات ايران وسوريا ولبنان لمساعدتها في عملية الافراج هذه. الا ان ما يخفف فرحنا هو قلقنا العميق على الذين مازالوا في الاسر. ندعو مرة جديدة الى الافراج الفوري وغير المشروط عن جميع المحتجزين رهائن من دون اي وجه قانوني".

● في بيروت اعرب عضو شورى "حزب الله" الشيخ صبحي الطفيلي عن اعتقاده ان "قضية الرهائن الغربية ستنتهي قبل الميلاد. لكن لا تفاصيل لدي. واستند الى ما نسمعه في وسائل الاعلام فعهما حاولت هذه الوسائل الاعلامية ان تلصق مسألة الرهائن بحزب الله. ليست لنا علاقة ابدا لا من قريب ولا من بعيد. نحن لا نقبل بهذا الاسلوب ولو كانت لنا علاقة بالتأكيد لا نسلم رهينة الى الاميركيين من دون تحقيق كل المطالب التي نريدها وفي تصوري ان موضوع الرهائن كان يؤثر سلبا على موضوع المعتقلين في اسرائيل والخيام. فبعد فصل مسألة الرهائن عن موضوع المعتقلين سيزول هذا التأثير السلبي".

(رويتر، وص ف، ا ب، ي ب)

## غونزاليس التقى شامير وليفي

القدس - و ص ف - اجرى رئيس الوزراء الاسباني السيد فيليبي غونزاليس في اليوم الاول عن زيارته الرسمية لاسرائيل امس محادثات مع رئيس الوزراء اسحق شامير ووزير الخارجية ديفيد ليفي تناولت تطور عملية السلام في الشرق الاوسط وسبل تعزيز العلاقات بين اسرائيل والمجموعة الاقتصادية الاوروبية.

## حملة تأييد



سوريون ينتظرون في احد المراكز في دمشق امس للاقتراع تجديدا لانتخاب الرئيس حافظ الاسد (رويتر تيليفوتو)

- تتمة المنشور في الصفحة ١ -

وبعد ايام من المسيرات المؤيدة للتجديد للاسد وفي يوم اعلنته الحكومة عطلة رسمية، وقف الناخبون صفوفا طويلة خارج المراكز على رغم الامطار وبرودة الطقس ووصل كثيرون منهم وهم يرقصون ويصفقون ويرددون هتافات تأييد مثل "حافظ، حافظ" و"بالروح بالدم نفديك يا حافظ" و"حافظ اسد رمز الثورة العربية".

واعلن وزير الداخلية السوري السيد محمد حربا ان صناديق الاقتراع التي كان مقررا ان تقفل في السابعة مساء ظلت مفتوحة ثلاث ساعات اضافية بسبب الاقبال الشديد على التصويت.

وادلى الاسد بصوته في مركز اعدادية عمر شخاشيرو في حي المالكي الذي وصل اليه وغادره وسط زغاريد وهتافات تأييد.

ويعلن مجلس الشعب في جلسة يعقدها مساء اليوم نتائج الاستفتاء، اي في اليوم السابق لموعد بدء جولة جديدة من المفاوضات العربية - الاسرائيلية في واشنطن. وستكون النتائج "نعم" كبيرة للتجديد. وتبدأ الولاية الرابعة في ١٢ اذار ١٩٩٢.

واعتبر نائب الرئيس السوري السيد عبد الحليم خدام، بعدما ادلى بصوته، ان "نعم تعني اشياء كثيرة. انها رسالة موجهة الى اصدقاء سوريا في الساحة العربية والدولية كما انها رسالة موجهة الى اعداء سوريا" واضاف ان "الرسالة الموجهة الى اصدقاء سوريا هي ان سوريا جدار صلب وقوة كبيرة خلف قائدها وستكون قادرة على مواجهة كل التحديات اما الرسالة الموجهة الى اعداء سوريا فهي ان سوريا موحدة وقوية. فلا ثغرة في هذا الجدار ولا موقع لمتسلل ومن هذا الجدار ستتمكن من حماية اهداف الامة العربية".

وقال الامين العام المساعد لحزب البعث العربي الاشتراكي السيد عبدالله الاحمر ان "نعم هي نشيد الجماهير اليوم وكل يوم منذ بداية الحركة التصحيحية وستستمر وان المعاني التي تجسدها كلمة نعم هي الوحدة الوطنية المتماسكة لهذا الشعب العظيم خلف قائده السيد الرئيس حافظ الاسد".

وصرح وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع، بعدما ادلى واعضاء الوفد السوري الى المفاوضات مع اسرائيل باصواتهم في مركز ثانوية زكي الارسوزي في دمشق: "انها لحظة تاريخية لرجل يصنع التاريخ ويستنهض الامة العربية للدفاع عن مصالحها وحقوقها المشروعة".

وايد زعماء الطوائف المسيحية واليهودية في سوريا التجديد للاسد. وقال زعيم الطائفة اليهودية الحاخام ابرهيم حمرا انه يصوت للاسد "تقديرا له على ما قدم الينا"، مشيرا الى ان الرئيس السوري امر اخيرا بالافراج عن اربعة سجناء يهود ولكن لا يزال هناك اثنان في السجن "وآمل ان يشملهما كرم الرئيس".

وادلى الاف من السوريين المقيمين في لبنان باصواتهم في اربعة مراكز اقتراع وضعت على نقاط الحدود بين البلدين فيما ادلى ٣٥ الف جندي تقريبا باصواتهم في اماكن تمركزهم. وقدر المسؤول عن شؤون السوريين في لبنان السيد جميل مهنا عدد السوريين المقيمين في لبنان بنحو ١١٠ الاف، بينهم ٨٠ الفا يقيمون بصفة دائمة و٣٠ الفا من العمال الموسميين الذين يعملون خصوصا في قطاعي الزراعة والبناء (راجع ص٥)

والحملة الانتخابية التي شهدتها سوريا هذه السنة لا سابق لها. فمنذ رشح مجلس الشعب السوري الاسد لولاية جديدة في ١٧ تشرين الثاني والمسيرات لم تهدأ ونزل ملايين من الناس الى الشوارع في تظاهرات تأييد في كل انحاء سوريا

وشهدت مدينة حلب الاحد اكبر تظاهرة اذ قالت الصحف ان نحو مليوني شخص شاركوا فيها.

ورأى المراقبون ان هدف هذه الحملة هو اثبات الدعم الجماهيري الصلب للاسد في عملية السلام ودحض الاتهامات الاسرائيلية للنظام السوري بانه نظام "ديكتاتوري"

(سانا، اب، رويتر، وص ف)

# اوكرانيا: نعم للاستقلال

- تتمة المنشور في الصفحة ١ -

في الاستفتاء على اعلان الاستقلال واضافت ان النتائج الاولية لانتخابات الرئاسة التي تنافس فيها ستة مرشحين اظهرت ان كرافتشوك، وهو الرئيس الحالي للبرلمان، حصل على نحو ٦٠ في المئة من الاصوات.

وامام عدد من مراقبي الانتخابات الغربيين قال الزعيم الاوكراني الذي كان سابقا كبير منظري الايديولوجية الشيوعية في الجمهورية: "ان الاتحاد السوفياتي تفكك فعلا ( ) لقد ولدت اوكرانيا المستقلة"

ولم يدل غورباتشيوف بعد باي تعليق على نتيجة الاستفتاء. وقد سبق له ان حذر اكثر من مرة من ان انفصال ثانية كبرى الجمهوريات السوفياتية سكانا الغنية بمواردها الزراعية والصناعية سيكون "كارثة ومأساة للاتحاد"

لكن التلفزيون الروسي بث مساء ان بوريس يلتسين رئيس روسيا الاتحادية كبرى الجمهوريات السوفياتية اعترف باستقلال اوكرانيا في ضوء التأييد الساحق للانفصال عن الاتحاد السوفياتي. وقال في نشرة الاخبار في ساعة متأخرة: "اعلن رئيس روسيا اليوم الاعتراف باستقلال اوكرانيا في ما يتعلق بالتعبير الديموقراطي لارادة شعبها"

## كازاخستان

من جهة اخرى، اظهرت نتائج غير نهائية ان الزعيم الكازاخي نورسلطان نازارباييف انتخب رئيسا للجمهورية السوفياتية الواقعة في اسيا الوسطى، في اول انتخابات رئاسية مباشرة اجريت الاحد

وجاء في الارقام التي اوردتها نشرة "انترفاكس" السوفياتية المستقلة ووكالة الانباء الكازاخية كازتاغ، ان ٨٨ في المئة من ٩،٧ ملايين ناخب مسجل ادلوا باصواتهم وان نسبة مؤيدي المرشح الوحيد نازارباييف بلغت نحو ٩٨ في المئة.

وكان البرلمان المحلي انتخب نازارباييف، وهو قائد شيوعي سابق في كازاخستان، رئيسا للجمهورية في نيسان ١٩٩٠.

## واشنطن

● في واشنطن، اعلن البيت الابيض ان الولايات المتحدة "تتجه نحو الاعتراف الديبلوماسي الكامل" باوكرانيا واضاف ان الرئيس جورج بوش سيرسل هذا الاسبوع مبعوثا خاصا هو مساعد وزير الخارجية السيد توماس نيلز الى كييف، وسيوفد ايضا في وقت لاحق من هذا الشهر وزير الخارجية السيد جيمس بايكر ليناقش مع المسؤولين في موسكو وكييف موقف واشنطن من التطور الجديد

وصرح الناطق باسم الرئاسة الاميركية السيد مارلن فيتزووتر "نريد ان نكون داعمين لهذا التحول الايجابي". مشيرا الى ان هذا التوجه الاميركي نوقش في اتصالين هاتفيين اجري الاسبوع الماضي بين بوش وغورباتشوف ويلتسين

واوضح فيتزووتر ان الولايات المتحدة مع استمرار انشغالها في مسائل عدة تتعلق باوكرانيا، خصوصا مصير الاسلحة النووية السوفياتية التي لا تزال في الجمهورية، "تتجه نحو اعتراف ديبلوماسي كامل" بها. "قد يستغرق الامر بعض الوقت قبل ان نتخذ قرارا حاليا بالاعتراف( . ) لكن الولايات المتحدة تتطلع بلا شك الى اقامة علاقات طبيعية مع اوكرانيا من النوع الذي يقوم عادة بين دولتين ديموقراطيتين".

واعلنت كندا وبولونيا ايضا اعترافهما باستقلال اوكرانيا

(اب، رويتر، ي ب، وص ف)

## "اتلانتيس" اختصر رحلته

هيوستن (الولايات المتحدة) - و ص ف - هبط مكوك الفضاء الاميركي "اتلانتيس" في الساعة ٢٢،٣٤ بتوقيت غرينيتش الاحد في قاعدة ادواردز في كاليفورنيا قبل ثلاثة ايام على موعد انتهاء رحلته، بسبب عطل كبير في اجهزة الملاحة

واوضحت وكالة الفضاء الاميركية "ناسا" ان احد اجهزة الملاحة الثلاثة في المكوك تعطل وان الطاقم الذي يضم ستة اشخاص تلقى الامر بانهاء مهمته والعودة الى الارض

وكانت المهمة التي بدأت في ٢٤ تشرين الثاني تهدف الى وضع قمر اصطناعي يستخدم للاغراض العسكرية في مدار حول الارض على ان يعود المكوك الى الارض في الرابع من كانون الاول. وانجز الطاقم المهمة الاساسية للمكوك.

وهذه الرحلة هي الاولى التي تختصر في الرحلات الـ٤٤ السابقة لـ"اتلانتيس"

# المنهج الوحيد المناسب

- تتمة المنشور في الصفحة ١ -

السابقة من مؤتمر فاس، تلك التي - علما على نسبة ١٨ في المئة عنها، وكان مفترضا ان توازي هي ايضا مليار دولار على مدى خمس سنوات بمعدل ٤٠٠ مليون دولار سنويا.

المهم ان التحويلات الى لبنان ستؤدي الى تحقق استثمارات والى تحسن بعض القيم، واستمرارها يؤدي الى وضع في القطاع المصرفي يشجع على الاقراض، وليس من شك في ان دورة الحياة الاقتصادية ترتهن الى حد بعيد بتوسع مجالات الاقراض والنشاط.

والملاحظ ان معظم الودائع يدخل الى المصارف الكبيرة نسبيا في لبنان، لذا فان تمركز الودائع الجديدة لدى هذه المصارف يعرض عليها، وهي المتمتعة بافضل الطاقات المصرفية البشرية، استكشاف الفرص المناسبة للتوظيف والربح، وهذا امر مفيد للاقتصاد اللبناني. لكن توجهات المصارف بدورها تتأثر بتوافر الخدمات العامة التي تتكامل مع المشاريع الخاصة وتؤمن لها ارضية الانتاج، وهذه الخدمات لن تتوافر على المستويات المطلوبة ما لم تتوصل الحكومة الى تخصيص موارد ملحوظة لترميم بعض المنشآت واصلاح اخرى في انتظار توافر التمويل لاعادة بناء المنشآت الاساسية، وهذا التمويل مفترض ان يكون عربيا ومن ثم اجنبيا.

فترة الانتظار المنقضية حتى تاريخه لا تشجع على توقع تحول ايجابي كبير في هذا المضمار، ولهذا السبب بالذات وجب على الحكومة ان تقوم امكانات توفير الاموال اللازمة، من دون زيادة معدل الاقتراض الذي بات في ذاته من اهم المخاطر المواجهة لقيامة الاقتصاد. والسؤال تاليا هو: من اين نستطيع توفير تمويل للبنى التحتية من دون زيادة الدين العام؟

● ● ●

لقد سبق لنا ان اكدنا ان السبيل الانسب يتمثل في التحول الى التخصيص. اي نقل نشاطات وموجودات من القطاع العام الى القطاع الخاص في مقابل التزامات مالية ملحوظة لشراء الموجودات المتوافرة وبرامج استثمار مكثفة لتحسين فاعلية النشاطات المعنية وتعالت اصوات من داخل الحكومة للتعبير عن الخوف من الممارسات الاحتكارية للقطاع الخاص. والجواب العملي عن هذه المخاوف يتوافر من خبرة بعض الدول التي سبقتنا في مجال التخصيص وانشأت مجالس رقابية على الاسعار والممارسات الاحتكارية ونجحت في ضبط محاولات الافلات نحو اقرار اسعار فاحشة لخدمات كان يقدمها القطاع العام.

كذلك طرح بعض النواب اعتراضات عامة، من دون اي تحليل او تفسير، استنادا الى ارائهم وخبراتهم فقط، وبعضهم من فشل سابقا في ادارة الشؤون العامة ولا يزال يعتقد انه يحظى بثقة المواطنين المعنيين عن الانتخابات منذ ٢٠ سنة والذين لو فسح المجال امامهم لرفضوا غالبية ممثليهم لتزال تمثيلهم لمصالح المواطنين.

انكلترا وفرنسا حققتا الكثير من مناهج التخصيص، ولعل اهم انجاز تمثل في تحول ربع المواطنين في البلدين الى مساهمين في الشركات التي حولت الى القطاع الخاص، وباتت القاعدة الاستثمارية والادخارية تاليا اوسع مما كانت في اي وقت اخر.

واضافة الى توسع المشاركة، حققت انكلترا نتيجة مهمة في خفض مستويات الدين العام من حصيلة بيع النشاطات العامة لشركات خاصة. اما فرنسا التي نفذت جزءا من برامج التخصيص لا يتجاوز الـ٣٠ في المئة من البرنامج الكلي الذي وضعته حكومة جاك شيراك واوقف العمل به بعد انتخاب الرئيس فرنسوا ميتران لولاية ثانية وتحقيق الاشتراكيين الانتصار في الانتخابات النيابية. فقد توصلت نتيجة برنامج التخصيص المحدود الى ايفاء ٢٥ في المئة من الدين العام الداخلي في حينه. وكل من البلدين استفاد من موارد بيع منشآت ونشاطات تابعة للقطاع العام من اجل المحافظة على وتيرة اقتصادية افضل مما كان ممكنا في حال استمرار الاوضاع على سابق عهدها.

النمو المستقبلي في لبنان غير ممكن في حال استمرار وتيرة الاقتراض العام. فالقطاع الحكومي يمتص الجزء الاكبر من الموارد المتاحة ويحجب في الوقت ذاته هذه الموارد عن القطاع الخاص. وفاعلية الادارة العامة متردية، والموظفون والجيش وافراد قوى الامن الداخلي يبلغ عددهم الاجمالي ٤٥ - ٤٨ في المئة من مجمل عدد اليد العاملة. كذلك الموازنة توازي ارقامها نسبة ٤٥٪ في المئة من الدخل القومي، فلا مجال لتوقع النمو والوضع على حاله. ومن المؤكد ان نوابا من المعارضين للتخصيص يقولون بفرض ضرائب ورسوم جديدة، ونستطيع التأكيد ان هؤلاء لا يدركون مدى حاجة اللبنانيين العاديين الى الدخل لتغطية تكاليف المعيشة التي صارت توازي على مستوى الكفاية البدائية للعائلة المتوسطة من خمسة اشخاص ٦٠٠ الف ل.ل. شهريا، ولا يتوافر مستوى الدخل هذا لغالبية العائلات.

● ● ●

التخصيص يمثل المنهج الوحيد المناسب لتعزيز واردات الدولة، شرط تحسين الادارة الحكومية، وهي تاليا المنهج الوحيد الذي يسمح للقطاع الخاص بالتحرك ضمن معطيات الموارد المتاحة والحرة من ضغط استقراضات القطاع العام.

ونحن نعجز عن فهم المعارضة لتحويل المصفاتين القائمتين الى القطاع الخاص، وقد كانتا اصلا ملكا للقطاع الخاص، كما لا نفهم الخطر من تحويل عمليات تجميع النفايات، ومن ثم حرقها وتحويل بعضها الى اسمدة، الى القطاع الخاص. والكهرباء هي ايضا موزعة، قبل انتشار المولدات التجارية في العاصمة والمناطق، ما بين القطاع الخاص والقطاع العام. والاتصالات عبر الهاتف والبريد، صارت في ايدي القطاع الخاص جزئيا منذ فترة وذلك من اجل تأمين الحد الادنى من الاتصال المقنع مع مواطني الدول الاخرى ومؤسساتها.

مستقبل لبنان وشبابه معلق على ضبط النفقات العامة، والامتناع عن زيادة الضرائب، وتفعيل بعض النشاطات العامة عن طريق تحويلها الى مؤسسات خاصة او مشتركة في بعض الحالات وعلينا ان ندرك ان تأخير هذه الخطوات يعمق العجز ويجعل التوقعات المستقبلية متشائمة ويتركنا معلقين في الهواء في انتظار المساعدات التي لا يبدو انها ستتوافر في وقت قريب.

لقد انقضت سنتان وبضعة اشهر على توقيع اتفاق الطائف وعندما نسمع الحديث عن ان بنود الاتفاق لم تنفذ في معظمها سياسيا، نتساءل بالفعل عما اذا كان السياسيون مدركين ان التحدي الاساسي في لبنان بات اجتماعيا اقتصاديا وان التركيز على المماحكات السياسية لا يخدم الا تأخير قيامة البلد وربما الحؤول دونها والزمن.

مروان اسكندر

# الوفد اللبناني

- تتمة المنشور في الصفحة ١ -

الانسحاب الاسرائيلي منه وليس لاسرائيل الحق في ان تفرض على لبنان شروطا مسبقة.

وتوقع المرجع ان تشهد سنة ١٩٩٢ تنفيذ القرار ٤٢٥، مشيرا الى ان لدى واشنطن توجها جديا في هذا المجال. وذكر بما قاله وزير الخارجية الاميركي السيد جيمس بايكر في شهادته امام الكونغرس الاميركي لدى تعيينه وزيرا للخارجية الاميركية من ان وضع لبنان صعب وان حل الازمة اللبنانية هو المفتاح لازمة المنطقة. واضاف ان واشنطن تتعامل مع الوضع في لبنان والمنطقة على هذا الاساس لان الجرح اللبناني اذا ظل مفتوحا سيظل يجتذب الامراض.

ومساء امس زار الرئيس كرامي الرئيسين الهراوي والحسيني وعقد معهما لقاءين طويلين تركز البحث فيهما على قضايا الساعة ولاسيما منها الظروف المحيطة بالجولة الثانية من مؤتمر السلام.

واستبعد المرجع المسؤول رحيل الحكومة قريبا، وقال ان اي حكومة جديدة تؤلف ستكون حكومة الوفاق الوطني بمضمونها السياسي وتركيبتها السياسية حسبما نصت وثيقة الوفاق. الى ان تجرى انتخابات نيابية عامة تكون تكريسا للوفاق، وعندئذ يبدأ البحث في تأليف حكومة تكنوقراط او غيرها. واخذ على المطالبين برحيل الحكومة عدم ادراكهم هذا الامر.

ولاحظ من جهة اخرى "ردة" (بكسر الراء) يقودها البعض ضد اتفاق الطائف. وانه لا يزال هناك من يريد "اصلاحات على الورق" كما قال السفير الاميركي السابق في بيروت السيد جون مكارثي

# معرض الكتاب العربي الـ٣٥
## جوائز وقاعات وزيادة في الدور

الرئيس كرامي والمهندس قباني امام جناح احدى الدور.

الحضور في الافتتاح. (سامي عياد)

معرض الكتاب العربي في سنته الخامسة والثلاثين عكس بحجمه وجديده عودة صنعة الكتاب وان ببطء الى مكانة افتقدتها منذ زمن وتاليا نهوضا لدور ثقافي خبا مثل ادوار اخرى.

وجديد معرض هذه السنة: رقم قياسي في عدد دور النشر والمؤسسات العارضة التي بلغت ١٣٢، توسع في مساحة العرض وزيادة عدد القاعات الى اربع حملت كل منها اسم مثقف لبناني بارز راحل: الشاعر القروي (رشيد سليم الخوري)، حسن صعب، احمد عارف الزين، خليل حاوي، الى تقديم جوائز لافضل الكتب مضمونا واخراجا.

وكما في كل سنة احتشد المئات من محبي القراءة ومتتبعي الكتب والمثقفين لمشاهدة ما يحمله اليهم المعرض من عناوين جديدة. وكان في مقدمهم رئيس مجلس الوزراء المحامي عمر كرامي الذي قص الشريط التقليدي في مكان المعرض التقليدي، الصالة الزجاجية لوزارة السياحة، وكانت له ولرئيس النادي الثقافي العربي الذي دأب على تنظيم المعرض المهندس محمد قباني ونقيب الناشرين السيد يحيى الخليل كلمات في حفلة الافتتاح.

### قباني

وفي كلمة المهندس قباني: "(...) اننا نريد ان نعتبر قرار مجلس الوزراء قبل ايام بانشاء وزارة للثقافة بداية مرحلة جديدة من العلاقة بين المثقف والدولة. ولقد كان تجمع الهيئات الثقافية في لبنان يضع موضوع هذه العلاقة في جدول اجتماعاته خلال السنوات الاخيرة وخصوصا هذه السنة. وهو سيدلي برأيه واقتراحاته في هذا الشأن آملا ان تلقى التجاوب الذي تستحق.

وليسمح لنا في النادي الثقافي العربي بالنيابة عن الهيئات الثقافية ان نذكر بعض ملاحظاتنا وهواجسنا. فلقد كانت آراء هذه الهيئات تتأرجح بين ضرورة انشاء وزارة للثقافة او مجلس وطني للثقافة. ودافع هذا النقاش الحرص على ابعاد الروتين الاداري والبيروقراطية عن المؤسسة الرسمية المعنية بالشأن الثقافي وضرورة المرونة والسرعة في العمل الثقافي والحرص على ان لا تكون الوزارة اداة تعليب للثقافة او اداة تقييد لحرية المثقفين الذين يتنشقون الحرية مع نسمة الهواء. نريدها مؤسسة لدعم الثقافة الحرة الخلاقة.

من هنا نرى ضرورة التعاون بين الدولة والهيئات الثقافية ان من ناحية تنظيم هذه الوزارة في البداية او من خلال اعطاء المجلس الاعلى للثقافة المقرر انشاؤه صلاحيات تتعدى الصفة الاستشارية كما المجلس الاعلى للتنظيم المدني او مجلس التصميم السابق او المجلس الاقتصادي الاجتماعي.

معرض هذه السنة ينمو، كما ينمو دور لبنان الثقافي الرائد، فهو يشمل ١٣٢ دارا للنشر ومركزا للابحاث الى الدول والجامعات، مما استوجب انشاء قاعة رابعة. ويسرنا هنا الترحيب بعودة دولة الكويت الشقيقة للمشاركة في المعرض بعد انقطاع فرضته ظروف معروفة.

ومع المعرض الحالي قرر النادي مباشرة تقديم جوائز لافضل الكتب مضمونا وستكون خطوة هذه السنة محصورة بأفضل عمل ابداعي على ان تتوسع الفكرة في السنة المقبلة. وقد اشرفت على تقويم الكتب واختيار الفائز منها لجنة من كبار الادباء والنقاد. كما سيقدم جوائز الافضل الكتب اخراجا بما فيها كتب الاطفال وكتب اللغات الاجنبية، وتولت تقويم الكتب لجنة من كبار الفنانين ايضا.

ومع المعرض ايضا يقدم النادي نشاطات متنوعة من مناقشة كتب وتوقيع مؤلفين لكتبهم، ويصدر كتابا عنوانه "بناء الجمهورية الثانية ومشكلات السلام في لبنان" (...)".

### الخليل

وفي كلمة النقيب يحيى الخليل: "اما معرض هذا السنة الخامس والثلاثون، فانما يضاف الى ميزة استمراريته صفة ايجابية مهمة الا وهي التجديد. تجديد في العرض والاستعراض، تجديد في الالهام والاستلهام، تجديد في القراءة والاستقراء، تجديد في عملية النشر في ذاتها.

ولعل وجوه ظاهرة التجديد هذه النمو العددي لدور النشر المشاركة في هذا المعرض وكل معرض ويسرنا ان عددا من الدور المهاجرة بفعل الاحداث الاليمة بدأت تعد العدة للعودة الى الوطن، حيث باشرت فعلا طباعة كتبها في بيروت، ونأمل ان نلمس وجودا وتواجدا لها ولغيرها اكثر فأكثر مع توافر الاستقرار الامني والسياسي والاقتصادي على تراب لبنان كاملا...".

### كرامي

وفي كلمة الرئيس عمر كرامي:

"ان تدعى الى تكريم كتاب في معرض له. فكأنك تدعى الى مهرجان من مهرجانات الفكر والجمال.

أفليس الكتاب هو فلذات اكباد الكلمات التي هي نبضات الابداع في قلب الانسان؟

أليس الكون كله هو كلمة القدرة المبدعة الخلاقة؟

أليس الله سبحانه وتعالى، هو الموحي الاول بالكتاب عندما: "علم الانسان بالقلم..."؟

وكم يسرني اليوم، ان اكون بينكم في معرض الكتاب، في هذه القاعة التي تشهد على جهود الكتاب والادباء والمفكرين، في حقول الفكر والادب والعلم والشعر وبقية الفنون والاختصاصات، والتي تنتصب كلماتها وسطورها كأعمدة المنائر، توزع اشعتها في كل ناحية واتجاه، فتنير القلوب والعقول وتهديها الى الطريق السليم المستقيم.

ويهمني ان اشيد بمجهودات المؤسسات الثقافية التي تعنى بالكتاب، معين الثقافة والعلوم والعمود الفقري للحضارة، وفي طليعتها النادي الثقافي العربي الذي عودنا مثل هذه المعارض حتى في احلك ايام المحنة واكثرها قسوة وخطرا، ليقدم الاحسن والانفع من ثمرات جهود الادباء والكتاب والعلماء، غذاء للعقول واغناء للثقافة واعلاء لشأن لبنان وتأكيدا لدوره الطليعي في موكب الحضارة العالمية.

ويهمني ان اؤكد ايضا اننا، كمسؤولين عن مواكبة هذا الجهد الثقافي البناء وكتعبير عن تقديرنا لصناعة الكتاب ومعرفة قدر اصحابها وتأثيرها الرائع في مسيرتنا الوطنية، انشأنا وزارتين جديدتين، احداهما للثقافة واخرى للتعليم العالي، من اجل مواكبة الطموح الثقافي والعلمي للمواطن اللبناني وتعزيز مناهل المعرفة والتخصص وتيسير سبل الارتواء منها. وسنبذل الممكن لكي تلمسوا التحقيق العملي لهذا المشروع الجليل الفائدة خلال فترة قريبة.

لكم تهنئتي على هذا النشاط الفكري الذي تقومون به وتقولون للدنيا من خلاله: ان لبنان الكلمة والحرف والكتاب والحضارة، هو لبنان الذي لا تغيب له شمس، ولا يسقط له اسم، ولا يطوى له علم، ولا ينتهي فيه دور الكتاب".

### الجوائز

ثم تلي تقرير لجنة الاخراج ١٩٩١ التي تألفت من ادباء ونقاد لاختيار افضل الكتب، وفيه:

"منحت لجنة الاخراج الجائزة الاولى لكتاب: "مملكة الخبز والورد" وهو ديوان شعر لجوزف حرب صادر عن دار الاداب عام ١٩٩١. وقد قررت اللجنة منحه الجائزة الاولى للاسباب الاتية:

- انه كتاب يتميز بابداع خاص في جمال الاخراج.
- هو كتاب جميل وانيق، يشكل وحدة فنية متكاملة من الغلاف الى الغلاف ويوحي بالانسجام في الغلاف والمضمون والاخراج الداخلي.
- ان الرسوم، بغض النظر عن اسلوبها، قد اعطت نوعا من الفواصل الملونة الفرحة وشكلت قواطع تلوينية في محلها.
- جاء توزيع الجمل متنوعا وانيقا والحرف فيه جميلا وجانبا.

كل هذه العوامل اشاعت في الكتاب بهجة قل ان نراها في كتب اخرى.

ونال الجائزة الثانية في الاخراج كتاب: "الاخضر والقصر البلوري، نشوء النظرية الجدلية في فن العمارة" لرفعة الجادرجي الصادر عن دار رياض الريس للكتب والنشر عام ١٩٩١.

- ويتميز بجمال الغلاف وبترتيب داخلي روعيت فيه المعلومات العلمية القيمة ويلفت فيه الاخراج الرصين الواضح والصور الغزيرة والجميلة.
- يدل على جهد تأليفي كبير تتجلى في الفواصل بين الاقسام وفي توزيع الصور.

ومنحت اللجنة جائزة واحدة مشتركة لكل من كتابي الاطفال: "لعبة مشوار في لبنان" الصادر عن مؤسسة تالة، تصميم واعداد تجلاء نصير بشور، رسوم واخراج هاني بعيون عام ١٩٩١. "كتاب من القلب للقلب" قصص فؤاد حداد ورسوم محيي الدين اللباد الصادر عن دار الفتى العربي عام ١٩٩٠.

ان "لعبة مشوار في لبنان" هي محاولة اولى جيدة وجميلة وتربوية تدل على جهد مضن وعلى هاجس تربوي عسى ان تتكرر التجربة في اساليب جديدة ثانية.

و"من القلب للقلب" كتاب فني مبتكر يحتوي على رسوم جميلة بالوان رصينة وبليغة ويتميز بطريقة مبتكرة للرسوم والعناوين الداخلية.

ونوهت اللجنة بغلافات الكتب الاتية:

- "خواتم" لانسي الحاج.
- "الاسلام في الاسر، من سرق الجامع واين ذهب يوم الجمعة" للصادق النيهوم. وكلاهما من سلسلة كتاب "الناقد" لدار الريس للكتب والنشر.
- و"السبايا" لالياس العطروني عن جمعية اصدقاء الكاتب والكتاب حيث يتفوق الغلاف على الاخراج الداخلي.

وتوقفت اللجنة عند كتاب: "حرب شوارع" لشارل شهوان عن دار الريس للكتب والنشر حيث الداخل يوحي عن حق بالتكرار والموت برصف الصفحات والخط الاسود المرافق ولو كان الغلاف يوحي بالموت كما في الداخل لعد الكتاب من الاعمال الفنية.

واخيرا نوهت اللجنة بوضوح بكتاب: "عالم الالف باء" من منشورات مكتبة سمير حيث جمال الاحرف وتوزيعها الى الطباعة والرسوم امر لافت".

وهنا تقرير اللجنة المحكمة لجائزة افضل عمل ابداعي لـ١٩٩١:

"تقدم لجائزة الابداع عدد من المؤلفات الادبية. وبعدما اطلعت اللجنة المحكمة على ما ورد، تقرر ان تعطي جائزة هذه السنة لثلاثية احمد ابرهيم الفقيه الروائية:

- "سأهبك مدينة اخرى".
- "هذه تخوم مملكتي".
- "نفق تضيئه امرأة واحدة".

الصادرة عن دار رياض الريس للكتب والنشر عام ١٩٩١".

والمعرض يستقبل رواده حتى ١٣ من الجاري.

● على هامش المؤتمر دعا النادي الثقافي العربي الى ندوة لمناقشة كتاب "عهد القرار والهوى" للرئيس الدكتور سليم الحص ويشترك في المناقشة النائب ادمون رزق، والدكتور حليم ابو عز الدين والدكتور حسن عواضة، الرابعة والنصف بعد ظهر الاربعاء ٤ كانون الاول في قاعة الاجتماعات في المجلس الوطني لانماء السياحة، شارع مصرف لبنان.

## رياض نجيب الريس يوقع

بعض ممن كان في الدار.

جمهور الكتاب كان مساء امس على موعدين يعنيانه: افتتاح معرض الكتاب العربي الـ٣٥، وفي مناسبته توقيع رياض نجيب الريس كتابه الجديد "قبل ان تبهت الالوان: صحافة ثلث قرن".

فبعد ساعة من الافتتاح في الصالة الزجاجية لوزارة السياحة، انتقل الجمع من اصدقاء وقراء ومثقفين ووجوه الى مكتب "شركة رياض الريس للكتب والنشر" في بناية الاونيون في الصنائع للحصول على توقيع نجيب الريس.

وفي "قبل ان تبهت الالوان" جمع المؤلف مجموعة مقالات صحافية كتبها بين ١٩٦٠ و١٩٩٠ في الصحف اللبنانية "الصياد"، "الانوار"، "المحرر"، "الجريدة"، "الاسبوع العربي"، "الحياة" و"النهار"، والصحف العربية "المنار" اللندنية، "المستقبل" الباريسية، "الانباء" الكويتية.

سيرة صحافية لمراسل متجول ومعلق سياسي زار بلادا وجاب قارات، يوجز فيها احداث شاهدها في اليمن، العراق، السودان، الاردن، تونس، الجزائر، لبنان، تشيكوسلوفاكيا، رومانيا، اليونان، قبرص، الدانمارك، ايرلندا، بريطانيا، فيتنام، هونغ كونغ، تايوان، كمبوديا، تايلاند، ماكاو، الصين، اليابان، سنغافورة، الهند، افغانستان، اثيوبيا، الصومال، لاهور، نيودلهي.

كتبها قبل ان "تبهت الالوان" وعليها علق.

رياض نجيب الريس يوقع.



# كريكور أغوبيان في تحولات يغرفها من النواة

من اعمال اغوبيان.

الفائدة التي نستخلصها من سلوك كريكور أغوبيان التشكيلي تتخطى المتعة البصرية والدعوة الى الحلم. ريشة أغوبيان تحرك البصيرة وتدعو الى التنقيب في باطنها. فالفنان في تحولات دائمة يغرف من النواة التي تشكل جذوره التشكيلية، مراحله المتعددة. غاب المفتاح، ومرساة التوازن والتلاعب بالمستويات على ورقة مسطحة طبقات، كعدسة تصوير تلتقط في عتمتها رموزاً وتظهرها عناوين لأخبار وحكايات وحده الفنان يمسك عنان ماضيها ومستقبلها. غابت عن اللوحة إشارات امست مع الوقت مفتاحاً الى مسلك أغوبيان وتوقيعاً لأعماله. وبرزت طاقات متطورة، ناضجة، متطلبة، تقسو على وجدان الفنان التشكيلي لأنها تقربه اكثر من ارضيته، تحرك ذاكرته أطول عبر منمنمات سردية وإن جمعها مخطوطات كونت موسوعة حرب ونافذة تفصل بين رؤى إنسان مشبعة بالحياة، والحياة الماضية بوتيرتها الرتيبة او العنيفة.

في غاليري "أنترناشونال آرت سنتر" (الزلقا) (●) يعرض كريكور أغوبيان أعماله المختلطة مواد تلوينية وعناصر وهمية تلهو بالعين وتحرك فضولها، بقصاصات الورق كان في ما مضى ينسج اللحمة ويؤثث موجوداته. وبالتلوين اليوم يعكس الآية فنظن قصاصات وشباكاً ومرساة ما هو نابع من تقنية الفنان الدقيقة، المتقنة، المنمنمة في أبصاله النبأ.

الفائدة التي نستخلصها من أعمال أغوبيان، إنها تحاكي ذكاء المشاهد وحذاقته وحسه للمعادلات الحسابية والتبشيرية. رياضيات وفيزياء وكيمياء وتاريخ وجغرافية وحدث. في لوحة واحدة يتلقى الناظر الدرس لمحة وفكاهة. ولعل هذا الفنان الملتزم ملوناته وريشته ووجدانه يعبث كالطفل في بعض زوايا مسطحة. زوايا طفولة دائمة تحب الفرح والسكاكر وطعم الحياة، ولا تتناول الحنين مادة عاطفة. اغوبيان فنان متجدد. يعيد قلب عتيقه مراراً فنظنه في كل مرة مولوداً جديداً. بيد أن الخيوط العالقة في القماشة هي القاعدة يبني عليها خططه وأطواره المتفرعة من جذور واحدة.

كل لوحة تتطلب انتباهاً خاصاً والنظر فيها مراراً سبراً الى العمق، فيتمكن المشاهد من كشف محتواها وفحواها. والعين تلتقط اولا هارمونية الالوان الفنية، المشغولة فوارق ووحدات حرارية، ثم تبدأ شيئاً فشيئاً طبيعة الاشكال تتوضح والالغاز تتفكك لتلتئم القصة.

اللوحة غاية في ذاتها وعقيدة تلزمه بتطلعاته وامكاناته التشكيلية. يعرضها للمشاهد كي يشاطره انجازاً ولا يفرضها لانها لا ترافقه على درب اشتياقاته وحنينه. انها محطة في ماض لا جغرافية خالدة. ومحطة في الحاضر تنبىء وثبة اخرى الى الامام. فالعمل متحرك، مشرقط، مكهرب، متوتر في علائقه. واذا نزلنا سلالمه درجة درجة أكتشفنا معاناة إنسان عاش الحرب فجمع فراغات رصاصها وقنابلها، وفتح فوهات سوداء، ونسج شباكاً لأنه عانى وطأة الملاجىء والقصف والاحساس بالسجن والنيران المشتعلة والاشياء المخلعة والزجاج المحطم.

التخطيطات على شكل قصاصات، الزيوح كملمس الحبال، التقطيعات كقساوة السياجات الحديدية، تفتعل المناخ المأساوي. انها في واجهتنا ومن ثم المستويات المتراكبة عملية طويلة تتطلب تحضيراً وبالا. ملامس بيانو، نوطات موسيقية لماذا؟ يقول: "اثناء القصف كنت أسمع من البعيد أنامل ولد تعزف نوطات رتيبة بالمطرقة على ملامس معدنية. أمست جزءاً من واقعنا وانني سجلتها كما وقع الراجمات الرهيب".

كأن تفاصيل الحياة اليومية أجتمعت، بجوهرها وسخيفها، عروة، مصفاة، مفتاحاً موسيقياً، بطاقة، مسبحة. ولا تعلن ذاتها بل جزء من اللعبة التجريدية الهندسية، الفيزيائية القائمة وحس كتوم كظل زيح او ظل شبكة او انعكاسات ضوء.

من الفنون التشكيلية عامة أخذ فقرات تجريدية، تصويرية، رمزية، تنقيطية تكعيبية تلصيقية، أيهامية للبصر، هندسية. من هذا البحر الشاسع بحر الرسم، اخذ بملعقته ولم يفقد قطرة. روى بأسلوب سردي مختزلا جملة مكثفة بكلماته واشاراته، صاخبة، حديثة كمدينة كعالم حديث، أوحى الى الفنان صوره المتراصة مشتتة عندما نتطلع اليها التطلع المتنقل المسرع.

كريكور أغوبيان يبني هذا العالم الصاخب كأنه يلصق محتوياته المشتتة في الزمن. كأنه يركز في البصر لا وعيه.

**مي منسى**

(●) كريكور أغوبيان في مجموعة أعمال اكريليكية ومختلطة في غاليري "انترناشونال ارت سنتر" (الزلقا) حتى ٧ كانون الاول.

# "اتفاق القضاء على التمييز ضد المرأة" مغيزل وديب وباخوس تداوله



المنتدون من اليمين: الدكتور ديب، المحامية مغيزل، النائب باخوس.

"اتفاق القضاء على جميع اشكال التمييز ضد المرأة" عنوان الندوة الاولى في "حملة تعزيز حقوق الانسان" التي اعلنتها اللجنة الوطنية للاونيسكو والجمعية اللبنانية لحقوق الانسان في ذكرى الاعلان العالمي لحقوق الانسان، وانعقدت امس في "دار الندوة" وشارك فيها المحامية لور مغيزل والدكتور جورج ديب والنائب اوغست باخوس. وحضر رئيس اللجنة الوطنية للاونيسكو الدكتور نجيب ابو حيدر ورئيس الجمعية اللبنانية لحقوق الانسان المحامي جوزف مغيزل ونقيب المحامين السابق المحامي ريمون عيد ورئيسة المجلس النسائي اللبناني السيدة امილي فارس ابرهيم والسيدان معن بشور وبشارة مرهج ومهتمون بحقوق الانسان.

### مغيزل

وقالت المحامية مغيزل "ان لقاءنا اليوم كما يتمحور نشاطنا لسنة ١٩٩٢ بالتعاون مع الهيئات الاهلية حول "التعريف بالاتفاق - طلب توقيعه - السعي الى تطبيق احكامه كل ما يهدف اليه هذا الاتفاق هو ان تؤمن للنساء ممارسة الحقوق والحريات الاساسية التي نصت عليها شرعة حقوق الانسان. وبالتالي تهدف الى الغاء كل تمييز من شأنه ان يحول دون الاعتراف للمرأة بهذه الحقوق، او ينتقص منها، او يقيد ممارستها لها، والتمتع بها كاملة في كل المجالات". واشارت الى ان الاتفاق يعالج رئيسيا "حقوق النساء في الحياة السياسية والمدنية وفي تمثيل بلادهن على الصعيد الدولي، وحقوقهن في الجنسية والتربية والتعليم والعمل والصحة الاقتصادية والاجتماعية ومساواتهن امام القانون وتساويهن في الواجبات والحقوق في العلاقات العائلية". ورأت ان اعادة البناء تستوجب تعبئة جهود المواطنين كافة "وتستحيل اعادة اعمار لبنان في حال اقصاء نصف لبنان"، داعية الى استراتيجية وطنية عامة تشترك المواطنات على كل المستويات في وضعها وتنفيذها.

### ديب

وقال الدكتور جورج ديب ان مشكلة تطبيق الاتفاقات الدولية تكمن في الطريقة التي من الممكن ان يتخطى بها القانون الدولي سيادة الدولة كي يصل الى مستوى الفرد. وتحدث عن اتفاق القضاء على جميع اشكال التمييز ضد المرأة، ملاحظا ان عددا من بنودها تتناول حقوقا اصبحت مقبولة في لبنان. لكنه ابرز صعوبة قبول بنود اخرى. ودعا الى التوعية في هذا المجال.

### باخوس

وعرض النائب اوغست باخوس للاسباب التي دفعته الى تجنيد نفسه للدفاع عن حقوق الانسان والمرأة خصوصا. وذكر بمشاريع القوانين التي كان قد قدمها عام ١٩٧٧ لتعديل عدد من المواد في قانون الموجبات والعقود واصول المحاكمات المدنية واحكام التجارة والتي تنتقص من حقوق المرأة. واعلن انه قدم هذه المشاريع الى مجلس النواب. وطلب من الجمعيات مراجعة رئيس مجلس النواب لوضع اقتراحاتها على جدول اعمال المجلس.

وفي اطار الحملة دعت اللجنة الوطنية للاونيسكو والجمعية اللبنانية لحقوق الانسان الى افتتاح معرض كاريكاتور المنظمة العربية لحقوق الانسان، الحادية عشرة قبل ظهر الجمعة ٦ كانون الاول في مركز جمعية الفنانين اللبنانيين للرسم والنحت في شارع فردان، بناية الوقف الدرزي، ويستمر يومي الجمعة والسبت.

## كتاب لبناني فاز في الشارقة

فازت المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع في بيروت في معرض الشارقة الدولي العاشر للكتاب (والذي تنظمه سنويا دائرة الثقافة والاعلام في امارة الشارقة - دولة الامارات العربية)، بالجائزة الاولى، لافضل كتاب تصميما وانتاجا عن سنتي ١٩٩٠ و١٩٩١ وهو "ابن عربي ومولد لغة جديدة"، من تصميم الفنان سمير الصايغ واخراجه ومن تأليف الدكتورة سعاد الحكيم.

وشارك في مسابقة المعرض اكثر من ٣٠٠ عنوان لكتب صادرة عن دور نشر عربية واجنبية ووزعت الجوائز الاسبوع الماضي في احتفال اقيم في الشارقة، وتسلمت الجائزة مديرة المؤسسة الجامعية السيدة احسان كنعان وهي عبارة عن تمثال من الفضة يجسد ابريق القهوة العربية وهو شعار المعرض.

# ندوة في المانيا عن الاقتصاد اللبناني
## استعادة الثقة وانهاء قضية الرهائن يضمنان احياء دور لبنان في المنطقة

جانب من الحضور.

السفير كيفيت. الدكتور نعيم. الدكتور رلكه.

عبد الرحمن الباشا يعزف. (كميل حداد)

في سلسلة النشاطات الثقافية التي تنظمها "الجمعية الثقافية الالمانية - اللبنانية"، مركزها مدينة فرانكفورت - ماين، اقيمت يوم السبت التاسع من تشرين الثاني الماضي، ندوة في قاعة فندق "شتايغنبرغر فرانكفورتر هوف"، تناولت الاقتصاد اللبناني واقعا ومستقبلا، وهدفت الى تشجيع رجال المال والاقتصاد على اقامة مشاريع في لبنان والمشاركة في احياء اقتصاده واعادة الثقة العالمية به.

وشارك في الندوة كل من السفير الالماني في لبنان السيد بيتر كيفيت والحاكم السابق لمصرف لبنان الدكتور ادمون نعيم، والمدير العام لـ"بنك الريف" السيد فيلي رلكه. وعقبهما عزف على البيانو لعبد الرحمن الباشا.

وكان بين الحضور الذين زاد عددهم على ٢٢٠ شخصا، القائم باعمال السفارة اللبنانية في المانيا السيد ملحم مستو والمستشار السيد ميشال قطرة وسفراء المان سابقون في لبنان وموظفون كبار من وزارة الخارجية الالمانية، الى رجال اعمال ومثقفين المان ولبنانيين.

افتتح الندوة رئيس الجمعية السيد برنار مشيهاني مرحبا وشاكرا المؤازرين والمتحدثين، ولاسيما منهم الذين قدموا من لبنان لهذا الغرض.

واشاد السفير كيفيت بالجمعية لما تقوم به من تعريف بلبنان وتحسين صورته في الخارجية ونوه باهمية لبنان جسرا حضاريا بين الشرق والغرب. واشار الى ان المانيا ما انفكت تقدم الى لبنان مساعدات على الصعيدين الثقافي والانساني، فيما المساعدة في اطار اعادة الاعمار تنتظر الاستقرار التام فيه.

واكد الدكتور ادمون نعيم، في كلمته ان لبنان ليس بلد تعايش بين الطوائف فحسب، بل هو كذلك بلد اندماج وشركة وتداخل بين الجماعات الدينية، "وهو بذلك نموذج عالمي يجب ان يبقى". وافاض في شرح الخصائص التي يتمتع بها لبنان على الصعيد المصرفي، متطرقا الى الشروط الملائمة للقيام باستثمارات ناجحة. وشدد على عدم وجود اي خطر على الودائع والاستثمارات، مما يجب ان يشجع على اقامة المشاريع، خصوصا تلك التي يحتاج اليها الاقتصاد اللبناني في فترة اعادة البناء.

اما الدكتور رلكه فاشار الى ان العافية تدب شيئا فشيئا في الاقتصاد اللبناني، بدليل تزايد النشاط في مرفأ بيروت ومطارها، "لكن اعادة بناء البنية التحتية لا يمكن ان تتم من دون مساعدة خارجية". واكد ان عوامل عدة تضمن للبنان استعادة دوره الاقتصادي في منطقة الشرق الاوسط، ولكن ليس قبل استعادة الثقة السياسية والامنية وحل قضية الرهائن. ثم قارن بين المانيا ولبنان بعد الحرب، مبديا اعجابه بمقدرة اللبناني على "الصمود والتغيير"، ومشددا على اهمية الدور الالماني في اعادة الاعمار.

وختاما دعي الحضور الى استقبال، ساده التفاؤل بمستقبل لبنان الذي يحتاج الى ابنائه، مقيمين ومغتربين، لاخراجه من المحنة ونزع آثارها عنه.

ودعمت الجمعية في نشاطها هذا المؤسسات الآتية: شركة طيران الشرق الاوسط الخطوط الجوية اللبنانية، مؤسسة يوسف قره واولاده، مصرف "كومرتسبنك أ.ج" و"كونترول ريسكس غروب".

**جورج عبدالله**
(فرانكفورت)

## مؤتمر عربي لرعاية الصم

انعقد في الشارقة في الامارات العربية المتحدة المؤتمر السادس للاتحاد العربي للهيئات العاملة في رعاية الصم تحت شعار "من اجل مستقبل افضل لصم العرب" واشترك فيه وفود من الاردن والبحرين والسعودية وسلطنة عمان والسودان وسوريا وقطر وفلسطين والكويت ولبنان وليبيا ومصر، الى ممثلين لمنظمة الاونيسكو ومنظمة العمل الدولية ومكتب التربية العربي لدول الخليج العربية والدولة المضيفة.

ووزعت مؤسسات الرعاية الاجتماعية في لبنان وليبيا ومصر، الى ممثلين لمنظمة السيد محمد بركات توصيات المؤتمر التي تناولت المواضيع الاتية:

١ - اختبارات القدرات والاستعدادات للمعاقين سمعيا.

٢ - التوجيه والتأهيل المهنيان للمعاقين سمعيا.

٣ - لغة الاشارة الخاصة بالمعاقين سمعيا.

الى توصيات عامة تضمنت دعوة وسائل الاعلام الى تخصيص زاوية اعلامية لرعاية المعاقين وتحسين الاتصال لديهم، ودعوة المؤسسات الحكومية والاهلية الى الاستفادة من عمل المعاقين سمعيا بازالة العوائق التي تحول دون تعيينهم في الوظائف والاعمال والمهن المناسبة لهم، ودعوة الاتحاد العربي للصم الى توسيع هياكله ووظائفه ووضع برامج وفقا لموازنات مبرمجة تسعى الى التنسيق والتعاون وتبادل المعلومات بين الهيئات العامة في رعاية الصم في العالم العربي.

وحضت الاتحاد العربي للصم على دعوة المتخصصين من العالم العربي، الى المشاركة في مختلف نشاطاته وتسهيل تبادل الخبرات، وعلى وضع خطة لتنفيذ مشروع بناء معهد لتدريب العاملين في رعاية الصم ومركز للتشخيص السمعي وتوفير مستلزماته المادية والبشرية وفقا لخطة مبرمجة محددة المراحل.

ودعا المؤتمرون الهيئات العربية القادرة ماديا وبشريا على تخصيص خدمات نوعية ومساعدات لاعادة قدرة المؤسسات العاملة في رعاية الصم والمعاقين في كل من فلسطين المحتلة ولبنان.

وجرت انتخابات مجلس الادارة الجديد ففاز الدكتور زهير العوا من سوريا برئاسة الاتحاد وهو طبيب متخصص بالاذن والحنجرة واستاذ جامعي وعضو مجلس الشعب عن مدينة دمشق.

## "فرقة السنابل"

قدمت "فرقة السنابل" في "دار الندوة" مسرحية "ليلى والذئب" ثم "البيضة الذهبية" لجمع من الاطفال. اعد العملين واشرف عليهما حسن ضاهر والموسيقى لغازي مكداشي والسيناريو والحوار لمحمد حمود. ومن الممثلين الذين اشتركوا فيصل اسطواني وناصر تليلي وايمن بيطار ولينا الغول وندى حطيط وعناية ضاهر. والسينوغرافيا لحسن ضاهر وناصر تليلي.

وتتابع فرقة "السنابل" عروضها للاطفال في "دار الندوة" كل سبت.

# الأمة تنطبق على لبنان

لا ادري لماذا ينفعل البعض كلما ذكرت "الامة اللبنانية"، لكأنما هذه التسمية اعتداء على الكرامة الوطنية وعلى حقوق المواطنين.

لماذا لا يكون لبنان امة ويكون غيره من الدول امة ؟

ولنطرح، قبل الولوج في الموضوع، هذا السؤال :

ما هي الامة ؟

لسنا ندعي العصمة ولا الاحتكار في تحديدنا "الامة"، انما منذ الآن نعلن ان هذا التحديد ينطبق على لبنان كما ينطبق على سواه من الامم.

الامة، في عرف علماء المجتمع والتاريخ وتعريفهم، هي مجموعة الكائنات البشرية العائشة فوق ارض واحدة ولها اتحاد مشاركة في الاخلاق والعادات وتواصل التاريخ والاصل واحيانا في اللغة والدين. وقال الكاتب الفرنسي رينان في ذلك "ان مجموعة كبيرة من الناس، سليمة الفكر ودافئة القلب، تخلق ضميرا اخلاقيا يسمى امة".

هذا ما يرد في الموسوعات وفي مؤلفات علم المجتمع عامة، مع تبدلات طفيفة احيانا في تعابير التحديد او تعداد العناصر دون ان تمس الجوهر.

فالامة تفرض، تكوّن شخصية قانونية شرعية من مجمل الناس الخاضعين لدستور واحد ومتمتعين بالسيادة.

وهي غير الدولة التي تختلف فكرتها عن فكرة الامة دون ان تنفصل عنها، بوصفها حكومة وادارة من المجتمع. فيما الامة، التي بدا مفهومها وحدة حكومة وادارة ولغة فوق ارض واحدة، صارت تعني منذ مئتي سنة، في نظر علماء الاصول والمجتمعات والتاريخ، مجمل المواطنين الراغبين، بملء ارادتهم وتوافقهم، في العيش معا عيشا مشتركا ايجابيا حرا.

فالدولة هي مجموعة محتوى الامة المنتظمة والخاضعة لحكومة ولقوانين مشتركة وفق نظام تختلف اشكاله بين دولة واخرى (ديموقراطي، ملكي، ديكتاتوري، عسكري الخ...). وهنالك انواع من الدول : الكبيرة، الصغيرة، ذات السيادة الكاملة، وذات نصف السيادة، المستقلة، المستعمرة، الموضوعة تحت وصاية، محمية، الخ...

وساهم تطور الحق الانترناسيونالي الى حد معين في الحد ايضا من سيادة بعض الدول المتمدنة.

وهنالك دول توحيدية غير مركزية مثل فرنسا، ودول ذات انظمة لا مركزية واسعة، ودول كونفدرالية واخرى فدرالية. وتشمل الدولة ايضا معنى السلطة الملزمة بتأدية الخدمات لمواطنيها، من هنا ان الدول تختلف بعضها عن بعضها في انظمتها ومواقفها الدولية واشكال حكوماتها وتركيباتها الداخلية وتطلعاتها ووضعها، ولا بد من بعض المقومات لتكون الدولة دولة، اهمها التجسيد القانوني للمجموعة البشرية التي تسكن ارضها، وقيام سلطة سيدة قادرة على تأمين تنفيذ مقرراتها، فالدولة تكتل دائم لاشخاص تربطهم اواصر التضامن والسلطة ويعيشون فوق بقعة معينة من الارض وهي تتمتع عادة بحق السيادة والاستقلال والمساواة والتمثيل الديبلوماسي كما انها تخضع لواجبات يؤدي خرقها الى ازمات وعقوبات دولية، ولئن كان نشوء الدول يعود الى اسباب عدة، منها الغزو والتقسيم والضم والتحرير من الاحتلالات ويفترض وجودها اعتراف الآخرين بها، فان الدول تموت وتزول بانحلال الرابط الاجتماعي وانفصام مختلف عناصر الدولة او بالانضمام (او الضم) الى دولة اخرى، وتزول معها السيادة وكذلك الاستقلال.

ومع الامة والدولة، هنا الوطن، اي البلد الذي يولد فيه الانسان وينتمي اليه كمواطن ويعرف باسمه ويعتنق هويته.

فهل تنطبق كل هذه المواصفات والتحديدات على لبنان ؟

بدون شك !

ويتبين مما تقدم ان الامة غير الدولة، كما ان للوطن معنى آخر.

ويمكن ايجاز ما تقدم بما يلي :

ـ الامة هي :
دليل معرفة "الخاصة"
لب المكونة الجغرافية الدائمة الثابتة
نواة الخلية البشرية فيها
مرجل تفاعل الاخلاق والعادات والممارسات والتقاليد والاعراف والعلاقات.
مصنع التاريخ
محور الركيزة الحياتية والانبثاقية
لولب التركيبة الاجتماعية
ميزة العطاء الانساني ومحرك الاندفاع الذاتي
منطلق الرسالة
مخزن التراث وخميرة الفكرة المتجددة
دافع الاستمرارية
القلب النابض للكينونة القومية
وهذه كلها متوافرة في لبنان

ـ الدولة هي :
وجه الامة القانوني
ضابط عناصرها البشرية
آلتها وهيكليتها التنظيمية
مصدر قوانينها وشرائعها
مثبت حقوقها
مرآة وجودها ـ وانعكاس مظهرها
عنصر فاعليتها
صانع توجهاتها
حافظ وضامن ودائم لكيانها
موازن طبقاتها
مثبت جدية تعاملها الداخلي والخارجي.

ـ الوطن هو :
الشعور بالذاتية
شعار الوحدة العضوية
رمز الشخصية
حافز الكرامة
عنوان التمايز
مبلور الدور
جامع الشمل
ممثل الامانة والاماني
ذاكرة الامة

من كل ذلك يتضح :
ان الامة تتوجد
ان الدولة تصنع
ان الوطن يتحقق

وان ارادة الانسان هي التي، اولا وآخرا، تقرر الرفض والقبول وتصنع تاريخ الامم والدول والاوطان.

**فاضل سعيد عقل**

### ايضاح حول ايضاح

قرأت بذاتر "الايضاح" المنشور في "النهار" الاربعاء ٢٧ تشرين الثاني ١٩٩١ والحامل توقيع "نورما ارملة شاهين معتوق". ويؤسفني ان ارد بهذه الكلمة على "الايضاح" المتضمن مغالطة. اذ نسبت اليّ القول زورا ان "ادارة منشآت النفط اغفلت ذكر مناقبية" المرحوم الخ... والواقع ان ذكر ادارة منشآت النفط لم يرد ابدا في مقالي.

ان الذي قلته هو ان "احد المسؤولين علق على الحادث"، وان "من تحدث عن الحادث فور حصوله لم يذكر المناقبية ولم يتطرق الى موضوع الشهادة بل اكتفى بذكر الاضرار المادية". وبذلك لم اتعرض لا من قريب ولا من بعيد الى الشركة. والمسؤول الذي اشرت اليه لا صفة رسمية وهو الذي ادلى بالتصريح فور حصول الحادث وتصريحه منشور في الصحف ويمكن الرجوع اليه.

لا اريد ان اثير هذا الموضوع العزيز على قلبي كيلا يصبح الشهيد موضوع جدل. ولكن يؤسفني مرة ثانية ان الفت الى ان غيري في حاجة الى تصحيح معلوماته الخاطئة وليس انا. مع احترامي للسيدة نورما التي اشاركها في الاسى والقدر فجيعتها واكرر تعازي القلبية لها.

ف. س. ع.

# "صيدا، فينيقيا وفن الرشم"



ريحار شاهين محاضرا.

صيدا ـ "النهار":

مددت "مؤسسة الحريري" معرض "المستشرقون في صيدا" الى مساء الاحد ٨ كانون الاول. واقيمت على هامشه ندوة عنوانها "صيدا، فينيقيا وفن الرشم" قدم لها مدير "مؤسسة الحريري" في صيدا السيد محيي الدين القطب وتحدث فيها السيد ريحار شاهين ملقيا الضوء على تاريخ صيدا وحضارتها من خلال فن الرشم والحفر وقبل اكتشاف التصوير الفوتوغرافي اواخر القرن التاسع عشر.

وعرض نحو ١٠٠ صورة "دياپوزيتيف".

ثم جرت مناقشة مع الحاضرين الذين تقدمهم السيدة بهية الحريري، العقيد فاروق الحاج، المطران جورج كويتر، المطران ابرهيم حلو

وزار المعرض على التوالي قنصل النمسا الفخري في صيدا السيد خليل فتال، السفير الفرنسي السيد دانيال هوسون، الرئيس سليم الحص، السيدة نسيمة الخطيب على رأس وفد من جمعية بيروت للتراث.

## وزير التربية

اقتصر امس نشاط وزير التربية الوطنية المحامي بطرس حرب على تصريف شؤون الوزارة والتقى لهذه الغاية الموظفين الكبار الذين اطلعوه على بعض الشؤون المتعلقة باداراتهم.

واستقبل النائب المعين فيصل داود وعرض معه شؤون تربوية تتعلق بمنطقة راشيا.

واستقبل ايضا رئيس اللجنة الاولمبية اللبنانية السيد طوني خوري.

## اصحاب مدارس يحذرون من الاضراب

قال امس مجلس نقابة اصحاب المدارس الاكاديمية الخاصة في لبنان في بيان له "ان ما يطرح اليوم من مراسيم ومشاريع قوانين بحجة مراعاة المواطنين لجهة الضائقة الاقتصادية، هي مشاريع تصب في خانة واحدة تحفظ للمتمايزين استواءهم في نهب الناس عبر هذه المشاريع خصوصا اذا علمنا جميعا ان وزارة التربية هي عاجزة عن ادخال تلميذ فيها، فكيف بتطبيق القانون. والغاية واضحة هي ضرب المدرسة الوطنية الخاصة، مدرسة الطبقة الكبيرة من المواطنين". ورأت ان "المشاريع المعدة لا تخاطب المربين واصحاب الرسالات الا بلغة واحدة هي لغة الملاحقات الجزائية وكأن هذه المؤسسات التعليمية والتربوية اضحت السبب في الاهدار المالي وفي الصفقات التي تفوح رائحتها اليوم".

وحذرت من اعلان الاضراب المفتوح.

## لجنة المتابعة لنقابتي المعلمين

تمنت لجنة المتابعة لنقابتي المعلمين في المدارس الخاصة على وزير التربية الوطنية المحامي بطرس حرب متابعة اهتمامه بمطالب المعلمين في القطاع الخاص لتأخذ طريقها الى مجلس النواب في غضون اسبوعين حدا اقصى مساواة بزملائهم في القطاع الرسمي:

١ ـ قانون دمج علاوة التعليم باساس الراتب عند احتساب نهاية الخدمة، وافادة الذين انتهت خدماتهم في ١٩٩٠/٧/١ في زيادة ٦٠٪ على تعويضاتهم.

٢ ـ قانون بدل الانتقال.

وكلفت احد اعضائها الاتصال بالوزير لهذه الغاية.

وقالت انها مهتمة بخطوات توحيد النقابتين وستلتقي المسؤولين في وزارة العمل لتتبلغ منهم رد الوزارة بالموافقة الايجابية على طلب التوحيد، وفي ضوئه سيحدد موعد اجراء الانتخابات النقابية.

## تلامذة الجالية الاميركية في قاعدة بيروت الجوية

زار صباح امس وفد من تلامذة مدرسة الجالية الاميركية في بيروت ضم ١٢٠ ولدا قاعدة بيروت الجوية للاطلاع على حياة الجنود ونشاطاتهم وكان في استقباله قائد القاعدة وضباطها وعناصرها.

ورفع العلم وانشد النشيد الوطني اللبناني، ثم جال التلامذة داخل القاعدة وتفقدوا المروحيات. وفي ختام الزيارة وزعت هدايا وقطع حلوى على الزائرين وسلموا اعلاما لبنانيا واشرطة تسجيل لاغنيات وطنية واعدادا من مجلة "الجيش".

## "التعبئة التربوية" كرمت ناجحيها

كرمت "التعبئة التربوية ـ حزب الله" طلابها المهنيين الناجحين في الامتحانات الرسمية لشهادة البكالوريا الفنية والامتياز الفني في احتفال اقيم في "قاعة راغب حرب" على طريق المطار وحضره نائب الامين العام للحزب الشيخ نعيم قاسم ونقيب اصحاب المدارس الخاصة الدكتور حسين علي يتيم.

وتكلم المهندس جواد مرتضى باسم "التعبئة التربوية"، والنقيب يتيم عن دور التعليم المهني والتقني في تنمية الكوادر واعدادها. وتكلم ايضا الشيخ قاسم الذي انتقد تعاطي الدولة اللامبالي وعدم اهتمامها بالقطاع المهني" ومحاولتها ضرب هذا القطاع عبر اتخاذ الكثير من القرارات التي لا تخدم الطلاب". ودعا الى تعزيز القطاع ليكون له دوره "حتى نشعر بالاستقلال عن التبعية الاقتصادية للآخرين".

● دعت "التعبئة" التربويين في "الاحزاب والقوى الوطنية والاسلامية" الى اجتماع الثانية بعد ظهر اليوم الثلثاء في مركزها الرئيسي في بئر العبد للتشاور في الخطوات الواجب اتخاذها "للتعبير عن الرفض والاستنكار لمتابعة عملية الاستسلام في مفاوضات واشنطن".

## سلمى الحسيني سلمان عن "الانتاج الزراعي"

استضافت مؤسسة "فريدريش ايبرت" والاتحاد العام للفلاحين والعمال الزراعيين في لبنان مديرة مركز الابحاث والعلوم التطبيقية التابعة للجامعة الاميركية في البقاع المهندسة سلمى الحسيني سلمان في محاضرة عن الانتاج الزراعي: "ثقافة وتطبيق" في قاعة المحاضرات لفندق "غاردن" في برمانا.

وحضر المدير العام للزراعة بالتكليف الدكتور وائل حيدر ووفد من منظمة التنمية العربية ورئيس الاتحاد العمالي العام السيد انطوان بشارة وممثل "فريدريش ايبرت" السيد سمير فرح.

## قدامى الفرير

دعت رابطة القدامى في مدارس الفرير في لبنان الى عشاء ساهر التاسعة مساء السبت ٧ كانون الاول في قاعة "سراب" لمجمع "رمال". ويعود ريعه الى صندوق المساعدات الدراسية للرابطة.

## تكميلية بعلبك

بعلبك ـ "النهار":

واصل تلامذة الصف الرابع متوسط في التكميلية الرسمية في بعلبك اضرابهم لليوم الرابع احتجاجا على عدم تأمين مدرس لهم لمادة اللغة العربية منذ بداية السنة المدرسية. واعتصموا امس في سرايا بعلبك لهذه الغاية.

# مشروع مرسوم بتعديل شروط تعيين الأساتذة في معهد الفنون

وافق مجلس الوزراء في جلسته في ١٩٩١/١١/٢٨ على مشروع مرسوم بتعديل شروط التعيين والترفيع والتعاقد لافراد الهيئة التعليمية في معهد الفنون الجميلة في الجامعة اللبنانية، هذا نصه:

"المادة الاولى: تعدل الفقرة اولا من المادة الاولى من المرسوم الرقم ٥٣٦١ تاريخ ١٩٨٢/٩/٤ بحيث تصبح كما يلي:

اولا: لرتبة استاذ:
١ ـ دون تعديل
او ٢ ـ دون تعديل
او ٣ ـ حيازة دبلوم دراسات عليا في المواد التي تدرس في المعهد وممارسة التعليم لمدة عشرين سنة في معاهد الفنون الجميلة وانتاج فني وممارسة مهنية خمس وعشرين سنة.

ثانيا: لرتبة استاذ مساعد:
١ ـ دون تعديل
او ٢ ـ دون تعديل
او ٣ ـ دبلوم دراسات عليا في المواد التي تدرس في المعهد وممارسة التعليم لمدة عشرين سنة في معاهد الفنون الجميلة وانتاج فني وممارسة مهنية خمس عشرة سنة.

ثالثا: لرتبة معيد:
ـ حيازة شهادة دكتوراه من الفئة الثانية
ـ وانتاج فني او ممارسة مهنية في الاختصاص المطلوب لمدة اربع سنوات على الاقل بعد حيازة هذه الشهادة.

او ـ حيازة دبلوم دراسات عليا في الهندسة الداخلية او في الفنون التشكيلية او في التمثيل من معهد الفنون الجميلة في الجامعة اللبنانية في الاختصاص نفسه او ما يعادله.

ـ وانتاج فني او ممارسة مهنية لا تقل عن عشر سنين بعد حيازته هذه الشهادة وقيامه بالتدريس في الجامعة اللبنانية لمدة سنة على الاقل قبل صدور المرسوم الرقم ٥٣٦١ تاريخ ١٩٨٢/٩/٤ وهو لا يزال حتى السنة الدراسية الجامعية ١٩٩٠-١٩٩١.

المادة الثانية: ينشر هذا المرسوم ويبلغ حيث تدعو الحاجة".

# لجان الأهل لابقاء دورها وتسأل عن السبل لتحديد الأقساط

ناقشت الهيئة الادارية لـ"تجمع لجان الاهل في المدارس الخاصة" مشروع قانون تفعيل القانون ٨١/١١ الذي ينظم وجود لجان الاهل في المدارس الخاصة واصدرت بيانا رأت فيه "ان ما ورد في مشروع القانون يشكل نقاطا كثيرة مخالفة لما اتفق عليه في اجتماعات اللجنة التربوية وبالتالي محاولة فجة لانهاء وجودها ودورها الذي اثبت فاعليته، هذا الدور الذي ناضلنا من اجل تفعيله وتجذيره لمصلحة المؤسسة التربوية والسلام الاجتماعي على الصعيد التربوي وقدمنا مشروعا متكاملا لتعديل القانون ٨١/١١ بما يلحظ مصالح كل الاطراف ويؤمن علاقة متلاحمة بين ركائز المؤسسة التربوية. ان لجان الاهل في المدارس الخاصة، على رغم تشكيك البعض، واعتراض البعض الآخر، قد اثبتت قدرتها على فهم الحال السائدة في الميدان التربوي من خلال التزامها دورها لكونها المؤهلة للدفاع عن مصلحة التلميذ ماديا وتربويا. من هنا المنطلق فان تجمع لجان الاهل في المدارس الخاصة يرفض ان تتحول لجان الاهل الى هيئات شكلية ومظهرية لا دور لها ولا فاعلية".

وشددت على ضرورة سحب المشروع واعادة صوغه "بما يتلاءم مع مصالح جميع الاطراف ويرعى العلاقة ما بين ركائز المؤسسة التربوية ولا يسلب دور لجان الاهل او يحجمه". وطالب بابقاء دور لجنة الاهل في مجمل العلاقة مع الادارة.

### اتحاد اولياء الطلاب

وعقد مجلس اتحاد اولياء الطلاب في لبنان اجتماعا وناقش مشاريع وزارة التربية المتعلقة بدرس كلفة التعليم وتحديد الاقساط المدرسية.

واصدر بيانا فيه: "تهنئة وزارة التربية باعلانها استعدادها لتحمل مسؤولية تحديد الاقساط المدرسية للمرة الاولى في لبنان، ولكن ليس بالشكل الذي ارتآه وزير التربية في مشروعه الاخير، وذلك لسببين: الاول لانه اعفى الاهل من اهم واجباتهم واقدس حقوقهم في مراقبة كلفة تعليم اولادهم والسهر على تربيتهم ـ وهذا ليس من شأنه على الاطلاق ـ والسبب الثاني حرمان وزارة التربية الاهل حقوقهم المشروعة في الاستفادة من خزينة الدولة لتعليم اولادهم اسوة بالموظفين والعسكريين والمنتسبين قسرا الى المدرسة الرسمية، وعملا بالدستور الذي ينص: "للمواطن حقوق وعليه واجبات"، والاهل وحدهم يدفعون الضريبتين: واحدة للدولة واخرى للمدرسة الخاصة. فأين العدل والمساواة؟".

وسأل كيف سينفذ مشروع الوزير لتحديد الاقساط "وماذا سيكون موقف وزارة التربية امام تمسك ادارات المدارس الخاصة بمبدأ حرية التعليم ورفضها التجاوب مع موظفي الوزارة واطلاعهم على موازناتها وحساباتها، ولمصلحة من اعفي الاهل من القيام بواجباتهم ومسؤوليتهم في المراقبة والسهر على تربية اولادهم وتعليمهم، والى م استندت وزارة التربية في تحديد الارقام التي اوردتها في مشروعها الاخير، وهل تدرك وزارة التربية ان معظم المدارس الخاصة هي اوقاف واملاك خاصة ولا ايجارات لمبانيها وهي معفاة من كل الضرائب والرسوم فكيف ترصد ارقام خيالية كبدل ايجار استثمار (..)".

# تجديد الاتفاق في شأن الليسيه بين "مؤسسة الحريري" والوكالة الفرنسية



من اليمين السيد الزعتري والسفير هوسون يوقعان الاتفاق (كميل حداد)

وقعت امس "مؤسسة الحريري" في لبنان ومثلها مديرها العام السيد مصطفى الزعتري ووكالة التعليم الفرنسي في الخارج ومثلها سفير فرنسا في لبنان السيد دانيال هوسون، اتفاقا لاستمرار تعاونهما في المدرسة الثانوية لليسيه عبد القادر. وتعيبت عن التوقيع البعثة العلمانية الفرنسية لعدم تمكن امينها العام من المشاركة. وحضر، الى السفير هوسون والسيد زعتري، رئيسة "مؤسسة الحريري" في صيدا السيدة بهية الحريري واركان المؤسسة وبعض اركان السفارة الفرنسية.

والقى السيد زعتري كلمة رحب فيها بالسفير الفرنسي وقال: "ان هذا الاتفاق الجديد هو في واقعه استمرار وتطوير لاتفاق سابق يعود الى العام ١٩٨٥ في شأن الليسيه، وهو في حقيقته تعبير عن الرغبة المشتركة لاطرافها في تأكيد التعاون القائم وترسيخه.

ان مؤسسة الحريري اذ تؤكد ذلك، تؤكد ايضا ان عملها هذا وكل نشاطاتها التربوية هي في فعل ايمان بلبنان الواحد الموحد المنفتح على الثقافات العالمية ولاسيما منها الثقافة الفرنسية التي لها جذور اساسية في لبنان. لبنان هذا الذي نؤمن به واحدا موحدا متطورا نؤمن به في المطلق جزءا اساسيا من امتنا العربية بحضارتها وثقافتها وتقاليدها وواقعها الراهن والمستقبلي.

سعادة السفير، ايها السادة،

من اقتناعاتنا هذه، اننا في مؤسسة الحريري لا نفرق في برامجنا وقروضنا بين لبناني وآخر على اساس الدين او الطائفة، بل نحرص على ان يقوم عملنا دائما على شرطي الكفاية والنجاح. فنحن نريد جيلا لبنانيا لا طائفيا، ومن هنا تأتي مطالبتنا المتكررة لوزارة التربية وكل العاملين في الحقل التربوي بايجاد كتاب تاريخ موحد وكتاب تربية وطنية موحد في كل المدارس اللبنانية، ان هذا في اعتقادنا مدخل لا بد منه ليكون لنا جيل لبناني جديد يؤمن بلبنان موحد حر عربي منفتح على الثقافات العالمية يقوم على قواعد العدالة والمساواة بين ابنائه وبين مختلف مناطقه.

سعادة السفير، ايها السادة،

لم يكن امتلاك مؤسستنا عددا من المدارس يهدف يوما الى تحقيق ربح عادي، بل مقرار وتوجيه من رئيس المؤسسة السيد رفيق الحريري وكما في المدارس كذلك في بقية نشاطات المؤسسة، كنا وما زلنا نهدف الى توفير تعليم في مستوى طموحاتنا الكبيرة، وتربية وطنية سليمة في مستوى ايماننا بلبنان، وبالتالي مواطن مؤمن بربه ووطنه ودوره في المجتمع. وليس سرا ان اعلن امامكم ان المؤسسة تبنت حتى اليوم ما يزيد عن ٢٨ الف طالب وطالبة توزعوا في اصقاع العالم الاربعة، وانها عملت بجهد ونجاح في تحقيق برامج عدة منها برامج التأهيل الطبي والتأهيل اللغوي والتوجيه المهني واصدار الدراسات المختلفة، الى برامج الدعم للكثير من المؤسسات التربوية الكبرى في لبنان (..)".

ثم وقع السفير هوسون والسيد الزعتري نصوص الاتفاق، فالى كوكتيل.

## معرض ميلادي

دعت الهيئة التعليمية والادارية لثانوية السيدة الارثوذكسية الى افتتاح معرض الميلاد ورأس السنة للاشغال اليدوية من هدايا ميلادية ورسم على الحرير وفخاريات وزجاجيات، الرابعة بعد ظهر الجمعة ٦ كانون الاول في مبنى ثانوية السيدة الارثوذكسية ويستمر السبت والاحد ٧ و٨ منه من العاشرة الى الخامسة بعد الظهر

## معرض اعمال

تقيم خريجات مدرسة القديسة حنة لراهبات الرنسون في بيروت معرضا للاعمال الحرفية والثقافية والفنية داخل حرم المدرسة السبت والاحد، ٧ و٨ كانون الاول الجاري من الساعة العاشرة صباحا حتى الخامسة مساء.

ملاحظة: الدخول الى المدرسة من جهة شارع جورج بيكو.

## اتحاد الكتاب اللبنانيين

من لجنة المتابعة المنبثقة من اللجنة التحضيرية للمؤتمر الثاني للكتاب اللبنانيين انها تعقد اجتماعا استثنائيا في مقر اتحاد الكتاب الساعة الواحدة من بعد ظهر نهار الثلثاء الثالث من كانون الاول ١٩٩١ وعلى جدولها:

١ ـ اعادة ترتيب امور المؤتمر بعد الدعم المالي الذي توافر لديها.

٢ ـ تحديد موعد المؤتمر وتأكيد اسماء المدعوين من الخارج.

ورجت من جميع اعضاء لجنة المتابعة من كل المناطق اللبنانية حضور هذا الاجتماع المهم.

## المجلس الثقافي للبنان الشمالي

انتخبت الهيئة العامة للمجلس الثقافي للبنان الشمالي مجلسها الاداري من السادة: الدكتور نزيه كبارة رئيسا، الدكتور جان جبور نائبا للرئيس، سعيد السيد امينا للسر، المحامي كراعي شلق امينا للصندوق، محمد علي غالب مقررا للجنة الفنية، الدكتور محمد قاسم مقررا للجنة المحاضرات، الزميل عبد القادر الاسمر مقررا للجنة التأليف والنشر، محمد سنجقدار مقررا للجنة التنمية الاجتماعية، صفوح منجد، مقررا للجنة الاعلام.

## في الحركة الثقافية

دعت الحركة الثقافية ـ انطلياس والجمعية اللبنانية لحقوق الانسان الى ندوة عنوانها "حقوق الانسان وحريات العمل النقابي في لبنان" والمشاركون فيها: روحي البعلبكي، منذر داغر، جورج اصاف، يديرها حنا ابو حبيب، الاربعاء ٤ كانون الاول الساعة السادسة مساء، في مقر الحركة الثقافية ـ دير مار الياس، انطلياس.

ودعت الحركة الثقافية ـ انطلياس الى ندوة عنوانها "علم المغاور في لبنان: واقع وآفاق" والمشاركون فيها: هاني عبد النور، فادي بارودي، الان مارون، انطوان غوش، يديرها معين حداد، الاربعاء ١١ كانون الاول، الساعة السادسة مساء، في القاعة الكبرى ـ دير مار الياس ـ انطلياس.

## مؤتمر صحافي

تعقد رئيسة الجمعية اللبنانية لرعاية المعاقين السيدة رنده بري مؤتمرا صحافيا ظهر اليوم في المقر الرئيسي للجمعية في شارع بربور لتقويم الوضع الصحي والاجتماعي والانساني في لبنان مع عرض للانشطة والانجازات التي قامت بها الجمعية في ١٩٩٠ و١٩٩١ وبرنامج النشاطات لسنة ١٩٩٢.

## جمعية الانطلاق انفة

طرابلس ـ "النهار":

احيت الانطلاق الرياضي في انفة ـ الكورة ذكرى تأسيسها الـ٢٩ في قاعتها ووزعت الكؤوس والميداليات على الفائزين في دورة الاستقلال الرياضية التي تضمنت العابا رياضية ومسابقة في المعلومات العامة في حضور شخصيات يتقدمها الرئيس الفخري للجمعية السيد غبريال دريق والهيئة الادارية وممثلون لنواد رياضية وهيئات كشفية.

النشيد الوطني اللبناني افتتاحا، ثم كلمة لامين سر الجمعية السيد حاتم المسيح، فكلمة للرئيس السابق للجمعية السيد روبير النجول. فتوزيع الكؤوس والميداليات.

وتلا ذلك كوكتيل.

## التوعية من "الايدز"

في اليوم العالمي لمرض "الايدز" يعقد لقاء توعية الساعة الثالثة والنصف بعد ظهر الخميس في قاعة جمال عبد الناصر في جامعة بيروت العربية.

## "التحدي الكبير"

دعت جامعة آل زغيب الى "التحدي الكبير" بين الشعراء موسى زغيب، محمد المصطفى، سميح خليل عادل خداج، التاسعة مساء السبت ٧ كانون الاول على خشبة المسرح المقفل للمدرسة المركزية في جونيه.

## "اضواء من لبنان"

دعا فندق "سمرلند" الى افتتاح معرض مائيات واعمال متشكنسون "اضواء من لبنان" في رعاية المدير العام للمجلس الوطني لانماء السياحة في لبنان السيد ناصر صفي الدين، الخامسة بعد ظهر الاربعاء ١١ كانون الاول في "الباقيون دو لا كاسكاد" ويستمر الى الاحد ١٥ منه يوميا من الحادية عشرة الى السادسة.

## معرض "كاريتاس"

دعت سيدات "كاريتاس لبنان" ـ فرع المنصورية الى افتتاح معرضهن السنوي للاشغال اليدوية في عيدي الميلاد ورأس السنة في رعاية المطران بولس مطر، الثالثة والنصف بعد ظهر السبت ٧ كانون الاول في صالة كنيسة القديسة تريزيا في منصورية المتن. ويستمر السبت والاحد ٧ و٨ منه.

## "اشغالنا"

دعت لجنة صديقات مؤسسات الرعاية الاجتماعية الى افتتاح معرضها السنوي "اشغالنا" في "المنتدى"، الرابعة بعد ظهر الخميس ٥ كانون الاول. ويستمر الى الاحد ٨ منه يوميا من العاشرة الى السادسة مساء.

## معرض روسي

دعت جمعية الصداقة اللبنانية ـ السوفياتية والمركز الثقافي السوفياتي في بيروت وابناء عبد الرحمن حمال الى افتتاح "المعرض الروسي للادوات المنزلية" (خزفيات، زجاجيات، كريستال وهدايا تذكارية)، الرابعة بعد ظهر الخميس ٥ كانون الاول. ويستمر الى ١٥ منه يوميا من العاشرة الى الاولى ظهرا ما عدا الجمعة ومن الرابعة الى السابعة بما فيه الاحد في المركز الثقافي السوفياتي في بيروت.

الحزب السوري القومي الاجتماعي
وآل ضاهر وزين الدين
ينعون بمزيد من الاسى المغفور المأسوف على شبابه المغترب
**قاسم محمد ضاهر**
المتوفى في ابيدجان
والده المرحوم محمد ضاهر (ابو عكرمه)
اشقاؤه علي واحمد ومصطفى
ابناء عمه الدكتور علي والدكتور يوسف ومحمد علي والحاج كاظم ومصباح وهاشم.
تقبل التعازي طوال ايام الاسبوع في منزل ابني عمه الدكتورين علي ويوسف ضاهر في رياض طريق الكفور.
الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا
الآسفون آل ضاهر وزين الدين

المحامي احمد مختر وعائلته
ينعيان الاخ والصديق الفقيد المرحوم
**قاسم محمد ضاهر**
الذي اغتيل في ابيدجان
ويتقدمان من آل الفقيد بتعازيهم الحارة راجين المولى ان يتغمده بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته وان يلهم اهله الصبر والسلوان

انتقل الى رحمته تعالى فقيدنا الغالي
**الحاج محمدعمر بشير دياب**
زوجته عناية جبر
بناته لينا وسامية وسيما
اصهاره المهندس خلدون العظمة والدكتور ناجي طبارة وياسر عبده.
وصلي على جثمانه ظهر امس الاثنين ٢ كانون الاول في جامع المسطبة الفوقا ثم ووري في جبانة الباشورة.
تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٣ و٤ منه والاسبوع ٦ منه للنساء في منزل الفقيد في تلة الخياط بناية برج التلة وللرجال في العنوان نفسه في منزل السيد حسن فواز

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه
**تيودور اسطفان اسطفان**
زوجته مرغريت ريشاني
والد استيفو ونبيل اسطفان.
يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الاولى والنصف بعد ظهر اليوم الثلثاء ٣ كانون الاول في كنيسة مار متر في الاشرفية.
تقبل التعازي قبل الدفن وبعده وغدا الاربعاء ٤ منه في منزل الفقيد في رأس بيروت شارع مدام كوري بناية منقارة سابقا الطابق الرابع الشقة الرقم ٤.
الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه
**جوزف اندراوس حموي**
زوجته ابغنت يوسف شيبان
والد اندرايس والياس وسعد.
تقبل التعازي اليوم الثلثاء ٣ كانون الاول في منزل الفقيد في اليسوعية شارع مونو ملك جورج مخايل عون

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها
**سليمة رفول رحمة**
ارملة المرحوم جميل سركيس لحود
اولادها جان ومنير وسمير وجوزف وجهاد وروني ومنيرة زوجة عبدو الباروكي وغلاديس.
تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت والاحد ٦ و٧ و٨ كانون الاول في منزلها في فرن الشباك شارع مار نهرا خلف "سينما سكالا".

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها
**ليلى يعقوب ريشا**
زوجة داود داود الشمالي
والدة انطوان وارليت وبوليت وروز
شقيقة انطوان وبيار ولور ارملة المرحوم بطرس نصر ابي نصر وماري زوجة جورج طعمة ورينيه زوجة عصام منور ونهى زوجة جورج يوسف الزغبي ولوسي.
تقبل التعازي اليوم الثلثاء ٣ كانون الاول في منزلها في سهيلة.

انتقلت الى رحمته تعالى فقيدتنا الغالية
**الحاجة نهلة الشوا عثمان**
ارملة المرحوم صبحي عثمان
والدة محمد وعمر ومحيي الدين واسامة
اصهارها عبد القادر عثمان والمرحومان عبدالقادر قبطان واحمد بشناتي.
يصلى على جثمانها عصر اليوم الثلثاء ٣ كانون الاول في جامع المسطبة الفوقا ويوارى في جبانة الباشورة.
التعزية قبل الدفن وبعده وفي الثاني والثالث ٤ و٥ منه في منزل ولدها محمد عثمان في مار الياس ... بترا ... وللرجال ...
الاسفون آل الشوا وعثمان وقبطان وبشناتي.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه
**عجاج منصور راغب**
زوجته ماري يوسف شلالا
والد انطوان وجوزف وجورج وادما زوجة جورج كركي وليلى زوجة جميل حنيمر
تقبل التعازي اليوم الثلثاء ٣ كانون الاول في منزل الفقيد في خبية، مفترق عوكر.
الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

آل حدرج ـ هونين
ينعون بمزيد من الرضى والتسليم بقضاء الله تعالى فقيدتهم
**الحاجة منيبة قاسم مراد**
زوجة الحاج دياب موسى حدرج
اولادها احمد ومحمود وحسن وعلي
شقيقها المرحوم الحاج محمد قاسم مراد
صهراها رشيد فايز شحرور ومحمود ديب شحرور.
تقبل التعازي اليوم الثلثاء وغدا الاربعاء ٣ و٤ كانون الاول في منزل ولدها حسن (ابو محمد) في بئر العبد بناية بدير قبالة سنتر داغر الطابق الثالث.

عميد كلية العلوم الطبية في الجامعة اللبنانية
مديرا فرعي الطب
اساتذة كلية العلوم الطبية في الجامعة اللبنانية وموظفوها وطلابها
ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغالي
**الدكتور فيكتور جوزف نحاس**
منسق الدروس السريرية

### ذكرى اسبوع

تصادف اليوم الثلثاء ٣ كانون الاول ١٩٩١ ذكرى مرور اسبوع على وفاة فقيدنا الغالي المرحوم
**الحاج محيي الدين محمد الباشا**
اولاده محمد وخضر وطلعت وماهر
اشقاؤه عبدالقادر وخليل ووليد وعماد
صهراه مصطفى فتح الله وسمير جارودي
فتتلى آي من الذكر الحكيم على روحه في منزل الفقيد خلف كلية الهندسة بناية سيلكو قرب بناية الصادق الرقم ١ الطابق الاول.
الاسفون آل الباشا وفتح الله وجارودي وحسين وحلاق وبهلوان وارناؤوط.

### ذكرى اربعين

تصادف غدا الاربعاء ٤ كانون الاول ذكرى مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف عليها
**لميا حمدي مرابط**
زوجة محمد رشدي بعلبكي
والدة سميح وعسان وعبدالله وعامر
شقيقة سعدي مرابط
صهرها عارف مغربل
فتتلى آي من الذكر الحكيم على روحها في منزل صهرها قبل الظهر للنساء وبعد الظهر للرجال في خلية المرحوم ابو خليل القيسي في رأس النبع شارع كرم الغزاوي

### شكر على تعزية

عائلة المرحوم
**الاستاذ روجيه نقولا شيخاني**
وزير العدل والاعلام سابقا
نقيب المحامين سابقا
تشكر جميع الذين اسوها في مصابها الاليم سواء بحضورهم او بارسالهم برقيات وتخص بالشكر فخامة رئيس الجمهورية ودولة رئيس مجلس النواب ورئيس مجلس الوزراء ونقيب المحامين وقائد الجيش والسادة الوزراء والنواب والمقامات الدينية والقضاة والمحامين وجميع الاصدقاء سائلة الله الا يفجعهم بعزيز.

### شكر على تعزية

آل الاشقر ونصر يتقدمون بعميق شكرهم من جميع الذين اسوهم في مصابهم بفقيدتهم الغالية المأسوف عليها
**جانين جورج نصر**
زوجة خليل جورج الاشقر
سواء بحضورهم او بارسالهم الاكاليل او تبرعات سائلين الله الا يفجعهم بعزيز

### شكر على تعزية

آل تقي الدين وانسباؤهم يتقدمون بجزيل الشكر والامتنان من كل من آساهم بفقيدهم الغالي
**حافظ امين تقي الدين**
ويخصون بالشكر سماحة القائم مقام شيخ عقل الطائفة الدرزية ومعالي وزير الداخلية اللواء سامي الخطيب وقائد الجيش العماد اميل لحود والمدير العام للامن العام الاستاذ ريمون روفايل والمدير العام لامن الدولة اللواء نبيه فرحات وسماحة رئيس محكمة الاستئناف ... والشخصيات السياسية والنيابية والعسكرية. ويدعون الله عز وجل الا يصيبهم بمكروه.

## العقوبات الأوروبية على صربيا ومونتينيغرو

# فانس يرى "عقبات كبيرة" أمام نشر قوة دولية في يوغوسلافيا



مبعوث الامم المتحدة السيد سايروس فانس ـ الى اليمين ـ والرئيس الصربي سلوبودان ميلوسيفيتش في بلغراد امس.

(رويتر تيليفوتو)

تجددت المعارك امس في مدينة اوسييك الكرواتية الشرقية في وقت اجتمع مبعوث الامم المتحدة السيد سايروس فانس مع مسؤولين يوغوسلاف وصرب وبدا متشائما نوعا ما في حديثه عن "عقبات كبيرة" امام انتشار قوة دولية لحفظ السلام في يوغوسلافيا.

وصرح فانس بعد لقائه وزير الدفاع اليوغوسلافي الجنرال فيليكو كاديفيتش ساعتين وقبل ان يجتمع ثلاث ساعات مع الرئيس الصربي سلوبودان ميلوسيفيتش في بلغراد: "على رغم بعض التقدم، لا تزال هناك مشكلات كبيرة" تعوق الاتفاق على نشر قوة دولية محتملة من عشرة آلاف جندي في مناطق النزاع في يوغوسلافيا "لكن سنحاول التغلب عليها". وكرر تشديده على ضرورة احترام وقف النار في كرواتيا قبل ارسال اي قوة دولية، كما كرر انتقاده الاطراف المتنازعين لخرقهم وقف النار الذي وقع في جنيف قبل عشرة ايام.

وعلى رغم تصريحات الجميع التي تعبر عن رغبتهم في نشر قوة دولية، فان المعارك المستمرة في مناطق مختلفة من كرواتيا لا توحي بجدية الاطراف في هذا الشأن او انها تظهر ان ما يجري في ساحات القتال بعيد عن قرارات السلطات.

فقد شن الجيش الفيديرالي والميليشيات الصرب هجوما جديدا على مدينة اوسييك العاصمة الادارية لمنطقة سلافونيا الشرقية بدأ مع الفجر واستمر الى ما بعد الظهر.

وبدا امس ان الجيش بات يحاصر اوسييك حصارا شبه كامل. ولهذه المدينة اهمية استراتيجية بالنسبة الى الجيش والمتمردين الصرب، اذ بسقوطها يسيطر الصرب فعلا على كل منطقة سلافونيا التي يريدون اعلانها منطقة مستقلة. وهم كانوا استولوا اخيرا على فوكوفار ثاني كبرى مدن المنطقة وعلى سلسلة من القرى والبلدات تربط المدينتين.

وتبادل الجيش والقوات الكرواتية الاتهامات بخرق وقف النار في اوسييك وعلى جبهات اخرى في الشرق والغرب من كرواتيا.

وواصل الجيش انسحابه من بعض ثكنه في كرواتيا وتمنى الكولونيل ايمار اغوتيتش كبير المفاوضين الكرواتيين ان يخلي الجيش كل ثكنه في المناطق التي لم يحتلها قبل عيد الميلاد و"بعد عيد الميلاد سيصار الى اخلاء الثكن في المناطق التي احتلها".

● في بروكسيل اعلنت المجموعة الاوروبية انها سترفع العقوبات الاقتصادية عن اربع جمهوريات يوغوسلافية وتبقيها على جمهوريتي صربيا ومونتينيغرو المتحالفة معها.

وقال وزير الخارجية البلجيكي السيد مارك ايسكنز بعد اجتماع لوزراء الخارجية لدول المجموعة ان هؤلاء قرروا اعادة المساعدات الاقتصادية والمالية لجمهوريات البوسنة والهرسك وسلوفينيا وكرواتيا ومقدونيا لانها تجاوبت مع جهود السلام في يوغوسلافيا، وابقاء العقوبات على صربيا وحليفتها مونتينيغرو "فالاخيرة دعمت صربيا في سياستها العدوانية والتوسعية". واوضح ان اليونان هي التي اقترحت صيغة استثناء جمهوريتي صربيا ومونتينيغرو من رفع العقوبات، في وقت ابدت فرنسا بعض التحفظات اذ كانت تريد انتظار ما ستتمخض عنه مساعي السلام التي يقوم بها فانس.

(و ص ف، رويتر، ا ب، ي ب)

## يريد تغيير الصورة "المشوهة" لبلاده

# الرئيس الجديد للاستخبارات الليبية لاعادة التنظيم والتحقيق في كل التهم

اعلن امس المسؤول الجديد للاستخبارات الليبية العقيد يوسف عبد القادر الدبري انه سيعيد تنظيم الجهاز الامني الذي اسند اليه وانه مستعد للتعاون مع اجهزة الاستخبارات الغربية والتحقيق داخله في الاعتداءين اللذين استهدفا طائرة اميركية في ١٩٨٨ واخرى فرنسية في ١٩٨٩ واتهمت الجماهيرية الليبية بالتورط فيهما.

وفي مقابلة هاتفية اجرتها معه "وكالة الصحافة الفرنسية" من باريس اوضح الدبري الذي عين في منصبه في ٢٥ تشرين الثاني بعد الاتهامات التي وجهتها واشنطن وبريطانيا الى طرابلس انه "سيعيد تنظيم الجهاز" الامني الذي تسلمه و"سأرى ما اذا كان هناك اعضاء في هذه الهيئة يسعون الى نسفها في الداخل لتشويه صورة زعيمنا وبلدنا. وسأتحقق من كل التهم الموجهة الينا، الامر الذي سيجعلني اعود سنوات الى الوراء. كما سأحاول معرفة علاقات هذه الهيئة مع الـ ك.ج.ب (جهاز الاستخبارات السوفياتي) او مع اجهزة اوروبية شرقية او غربية". وكشف انه يعتزم من اجل ذلك التوجه الى الاتحاد السوفياتي "اعتبارا من الاسبوع المقبل" و"ربما ايضا الى دول غربية (منها فرنسا) لتساعدني على معرفة الحقيقة كاملة". واكد ان تهم الارهاب الموجهة الى بلاده "تتناقض وسياستنا وقيمنا وتقاليدنا" و"لا يمكن ان تنسب الاعتداءات (على الطائرات) الى اجهزة الاستخبارات".

وسئل عن طلبات تسليم المتهمين عبد الباسط علي المجراحي والامين خليفة فهيمة التي تقدمت بها بريطانيا، فاجاب الدبري ان الجماهيرية "طالبت بتحقيق دولي تجريه منظمة دولية مثل الامم المتحدة او محكمة العدل الدولية في لاهاي او ان تأتي الدول المعنية لتحقق ميدانيا". واضاف: "ساطلب من اجهزة الاستخبارات الغربية التعاون معي".

وابدى اسفه "لتشويه" صورة ليبيا قائلا: "اننا مصممون على الظهور في صورة مختلفة عن الصورة التي يرانا بها العالم (...) اننا نعلم من وراء هذه الصورة المشوهة (...) حتى البيت الابيض يصدق الاشاعات التي تروجها اجهزته ويتصرف وفقا لذلك".

وشدد على ان ليبيا التي عانت الاستعمار والارهاب تصدت دائما "للماركسية اللينينية (...) لقد بذلنا جهدا كبيرا للحيلولة دون امتداد الشيوعية ولا نزال مصممين على ان نكون ابطال السلام والحب بين الشعوب".

ورفضت طرابلس مجددا امس الرضوخ للمطالب التي حددتها لها واشنطن وبريطانيا. وجاء في بيان اصدرته اللجنة الشعبية للمكتب الشعبي للاتصال الخارجي والتعاون الدولي (وزارة الخارجية) ان البيان الاميركي ـ البريطاني "يؤكد نية مبيتة لتحقيق اهداف سياسية تستهدف النظام السياسي" الليبي وان "استخدام وسائل الاعلام سبيلا للتخاطب لا يساعد على حل المشاكل بين الدول (...) والحوار عن طريق القنوات الديبلوماسية هو الاسلوب الامثل والانجح". واعتبرت ان "قرار اتهام الليبيين وفرض شروط محددة لا يستند الى الشرعية الدولية او القانون الدولي ويخالف ميثاق الامم المتحدة".

● في القاهرة استبعد الرئيس حسني مبارك ان تقوم الولايات المتحدة بعملية عسكرية ضد ليبيا. وقال في حديث الى صحيفة "مايو" القاهرية الاسبوعية: "لا اعتقد ان الولايات المتحدة ستقوم بعمل عسكري (ضد ليبيا) لان القيادة الاميركية الحالية لديها منطق". واضاف: "نحن نبحث عن حلول والموضوع اساسا دخل في دور سياسي ولا اريد ان اذكر تفاصيل. لكن اقول انه جرى اتصال بيني وبين الولايات المتحدة ولا اعتقد ان اميركا ستقوم بعمل عسكري".

وسئل هل تفرض الولايات المتحدة اي نوع من انواع الحظر الاقتصادي، فاجاب: "اما الحظر الاقتصادي او غيره فلا نريد ان نتكلم عن موضوع سابق لاوانه".

● الى الجزائر وصل وزير الدولة البريطاني السيد دوغلاس هوغ في بداية جولة تشمل ايضا تونس ومصر ومالطا لكسب دعم عربي لموقف بريطانيا من ليبيا. والتقى لهذه الغاية امس الرئيس الشاذلي بن جديد وصرح بعد اللقاء: "اننا نتفق تماما على الحاجة الى محاولة ايجاد حل سلمي".

والتقى ايضا وزير الخارجية الجزائري السيد الاخضر الابرهيمي في اجواء "صريحة وودية".

● في بروكسيل اعلنت الدول الاعضاء في المجموعة الاوروبية دعمها للاجراءات القضائية التي اتخذتها فرنسا وبريطانيا والولايات المتحدة ضد ليبيا. وصرح وزير الخارجية الهولندي السيد هانس فان دن بروك في مؤتمر صحافي عقده على هامش اجتماع لوزراء الخارجية لدول المجموعة ان الوزراء، مع دعمهم الاجراءات، لم يبحثوا في الوضع الممكن ان ينشأ ان لم تستجب ليبيا لطلب تسليم المتهمين.

وقال وزير الخارجية الفرنسي السيد رولان دوما في تصريح تلاه ناطق باسمه ان "السلطات القضائية يجب ان تلاحق الارهابيين من دون هوادة". وشكر للمجموعة الاوروبية "تضامنها" مع فرنسا، مشيرا الى "انه سيكون من الممكن العودة الى المجموعة للبحث في النتائج المترتبة على موقف ليبي سلبي ممكن".

وكان العقيد معمر القذافي اعلن اخيرا ان القانون الليبي لا يسمح بتسليم المجراحي وفهيمة لان ليست هناك اتفاقات بين ليبيا وبريطانيا والولايات المتحدة لتسليم المتهمين.

(وص ف، رويتر، اشا، أ ب)

# مستوطنون ينقمون لقتل يهودي بمحاولة اقامة مستوطنة في الضفة

كرر مستوطنون يهود توعدهم امس ببدء اقامة مستوطنة جديدة في الضفة الغربية المحتلة، انتقاما من اطلاق فلسطينيين النار على اسرائيلي وهددوا بارسال دوريات حراسة مسلحة الى المناطق الفلسطينية.

وقال زفي كاتزوفر رئيس بلدية مستوطنة كريات اربع: "اينما يهرق الدم اليهودي سنقيم مستوطنة (...) سنقيم مستوطنة ايا يكن الامر. اذا كانت الحكومة تريد ان تختبرنا، فلتفعل. سنقاوم هذا الاختبار".

وكان كاتزوفر يتحدث في اليوم التالي لاطلاق فلسطينيين مجهولين الرصاص على المستوطن في مستوطنة عوفرا في الضفة واصابته بجروح خطرة توفي امس متأثرا بها. اتهم الحكومة بعدم توفير حماية كافية للمستوطنين وقال انهم سيتولون هذه المسألة بانفسهم وسيسيرون دوريات مسلحة في البلدات والقرى العربية اعتبارا من اليوم. لكن يستبعد ان يسمح لهم الجيش بمثل هذه الخطوة الاستفزازية.

وهجوم الاحد هو الثاني في خمسة اسابيع يستهدف مستوطني الضفة. وكان مسلحون نصبوا مكمنا في ٢٨ تشرين الاول لاوتوبيس ينقل يهودا الى مهرجان مناهض لمحادثات السلام في تل ابيب وقتلوا سائق الاوتوبيس ومستوطنة.

وعرقل الجيش الجهود التي بذلت بعد الحادث لبدء اقامة مستوطنة يطلق عليها رخليم على اسم المرأة التي قتلت. لكن صار لدى المستوطنين بعد مكمن الاحد حافز جديد لتنفيذ توعداتهم في هذا المجال.

في غضون ذلك، عمد مستوطنون الى اغلاق الطريق الرئيسية بين رام الله والقدس، بينما فرض الجيش منعا للتجول في رام الله والبيرة ومخيمات اللاجئين المجاورة طاول خمسة الاف فلسطيني.

وكان مئات من المستوطنين المسلحين تظاهروا بعيد وقوع حادث الاحد امام منزل رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق شامير في القدس الغربية وطالبوا بمزيد من الحماية.

ويقيم نحو ١١٠ الاف مستوطن يهودي في مستوطنات محصنة بين نحو مليوني فلسطيني في الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين. وهؤلاء المستوطنون من اشد خصوم محادثات السلام في الشرق الاوسط ويخشون ان تجبر واشنطن شامير على التخلي عن اراض محتلة.

من جهة اخرى، قتل فلسطينيون مواطنا لهم يدعى بسام ابو الهيجا (٣٠ عاما) اتهموه بمساعدة قوى الامن في كشف هوية مناضل واطلاق النار عليه. وافادت مصادر فلسطينية ان بسام قتل امس في بلدة اليامون في الضفة. وبه يرتفع الى ٤١٧ فلسطينيا عدد الذين قتلوا للاشتباه في تعاونهم مع السلطات منذ بدء الانتفاضة قبل نحو اربع سنوات. (رويتر، و ص ف)

## الامارة لتطبيق الشريعة الاسلامية

# كلية الطب في جامعة الكويت منعت النقاب فأثارت جدلاً

اثار قرار صدر في جامعة الكويت قبل نحو عشرة ايام يمنع المنقبات من طالبات كلية الطب من دخول قاعات المحاضرات والمختبرات، جدلا في الاوساط الجامعية اتخذ منحى حادا.

وافردت الصحف الكويتية مساحات لهذا الجدل الذي اعتبرته مثيرا وشاركت فيه الاوساط الدينية في الامارة. وبدا انه وراء حادث غامض وقع ليل السبت عندما فتح مجهولون النار على مباني كلية الطب في العاصمة الكويتية.

واكد ناطق باسم وزارة الداخلية نبأ الحادث الاحد، موضحا انه تسبب فقط في اضرار مادية طفيفة في المختبرات وادى الى تحطيم نوافذ المكتبة.

وبدأ الجدل عندما اصدر عميد كلية الطب السيد هلال الساير قرارا في العشرين من تشرين الثاني منع بموجبه المنقبات من طلبات الكلية من دخول قاعات المحاضرات والمختبرات بحجة ان النقاب يعوق التمارين العملية.

واثار قراره عاصفة من الاحتجاج بين الطالبات المنقبات اللواتي رفضن التخلي عن النقاب واعتبرن انه لا يحق للعميد التدخل في هذا الامر. وقالت احداهن واسمها سهير بروسلي ان القرار كان له "صدى سلبي بين جميع الطلبة وليس بين المنقبات فقط"، مضيفة ان "طلبة السنة الرابعة تركوا القاعة احتجاجا على القرار وتضامنا مع احدى زميلاتهم".

واعتبرت الطالبة ليلى في الكلية نفسها ان "المشكلة لم تعد منع المنقبات ايا تكن الاسباب من دخول المحاضرات بل انها تعني الحرية الشخصية وهذا امر غير مسموح به وغير مقبول".

ورفض استاذ في الجامعة طلب عدم ذكر اسمه القرار واصفا اياه بأنه "تدخل في الاقتناعات الدينية". لكنه مضطر الى تنفيذه.

ويدعم معظم الطلبة المنقبات. وقال احدهم: "ان السكوت على مثل هذا القرار الديكتاتوري يعني صدور قرارات اخرى لا مبرر لها تطاول حرياتنا".

واكد الناطق باسم الاتحاد الوطني لطلبة الكويت محمد العنزي ان الطلبة "لن يقفوا مكتوفين حيال هذه القضية وانهم سيرفعونها الى اعلى المستويات لكي يتم التراجع عنها".

ولفت طلاب الكلية الى قوة التيار الديني داخل الجامعة، ولاحظ احدهم ان "الجماعة الائتلافية التابعة للاخوان المسلمين اكتسحت انتخابات الاتحاد الوطني لطلبة الكويت بنسبة ٥٥ في المئة، بينما نالت التيارات الاخرى ٤٥ في المئة".

ويراهن عميد كلية الطب في هذه المعركة على مساندة لجنة المدرسين التي ايدت قراره، لكنه يواجه المراجع الدينية. وكان الرئيس العام للافتاء في المملكة العربية السعودية الشيخ عبدالعزيز بن باز وصف القرار في مقابلة نشرتها صحيفة "الوطن" الكويتية بأنه "خاطىء ويخالف الشرع".

وفيما الجدل دائر في الكويت في شأن النقاب في كلية الطب، صرح وزير الدولة الكويتي لشؤون مجلس الوزراء السيد ضاري العثمان لعدد من الصحافيين المحليين امس ان مجلس الوزراء وافق على مشروع قرار يقضي بتأليف لجنة عليا تشرف على تطبيق الشريعة الاسلامية تطبيقا كاملا في الامارة، موضحا ان الامير الشيخ جابر الاحمد الصباح سيعلن اسماء اعضاء اللجنة قريبا.

وجاءت تصريحات العثمان بمثابة مفاجأة في الامارة، الا ان قلة فقط تتوقع اي تغييرات سريعة في القانون الكويتي.

ويعتبر الدستور الكويتي الموضوع في ١٩٦٢ الشريعة الاسلامية "مصدرا رئيسيا للتشريع"، الا ان التيارات الاسلامية في الامارة تطالب بجعل الشريعة الاسلامية المصدر الوحيد لذلك.

ورحب السيد احمد بكر احد اعضاء المعارضة الاسلامية في الكويت بمشروع القرار، لكنه نبه الى ضرورة تنفيذه عبر القنوات الدستورية و"يجب ان يكون لنا قانون للزكاة ويجب ان نشجع المصارف الاسلامية وقبل ان نبدأ بقطع الايادي علينا ان نتأكد من اننا لا نقطع يد سارق فقير ونترك يد السارق الثري".

وفسر البعض هذا الاجراء بأنه قد يكون نتيجة اخرى للاحتلال العراقي للامارة اذ امضى كثيرون من الكويتيين شهور الاحتلال في السعودية حيث تطبق الشريعة الاسلامية حرفيا وربما تأثروا بنمط الحياة هناك.

(و ص ف، ا ب)

# "الخمير الحمر" يشترطون لعودتهم حماية شخصية من الأمم المتحدة

طالب "الخمير الحمر" امس بارسال مزيد من قوات السلام التابعة للامم المتحدة الى بنوم بنه لحماية زعمائها وبكشف مصير احد مسؤوليهم شرطا لعودتهم الى العاصمة الكمبودية للمشاركة في عملية احلال السلام في البلاد.

وكان زعيم "الخمير الحمر" السيد خيو سامفان ووزير دفاعه السيد سون سن تعرضا الاربعاء لاعتداء جماعة غاضبة اضطرهما الى الفرار من بنوم بنه بعد ساعات من وصول خيو سامفان اليها للانضمام الى المجلس الوطني الاعلى لكمبوديا وهو هيئة تحالفية تضم ممثلين للحكومة الكمبودية التي تدعمها فيتنام وفصائل الثوار الثلاثة التي يهيمن عليها "الخمير الحمر". ستتعاون مع الامم المتحدة في الاشراف على تنفيذ خطة للسلام اقرت في ٢٣ تشرين الاول لاعادة الديموقراطية الى البلاد.

وقال الامير نورودوم سيهانوك بعد اجتماع للمجلس الذي يرئسه عقد في منتجع باتايا في تايلاند: "ان السيد خيو سامفان والسيد سون سن حددا شرطين لعودتهما الى بنوم بنه". واوضح ان مطلبهما الاول هو ارسال ٨٠٠ من جنود حفظ السلام التابعين للامم المتحدة الى كمبوديا هذا الشهر. والمطلب الآخر هو اعادة المرافق الشخصي لسون سن والذي تخلف عن الخروج من العاصمة الكمبودية بعد الهجوم على الزعيمين. ونقل سيهانوك عن رئيس الوزراء الكمبودي السيد هون سن ان مسؤول الخمير "اختفى".

واشار كبير مساعدي سيهانوك السيد خوليو خلدريس الى ان الامم المتحدة لم "تبد موقفا رسميا بعد من طلب ارسال مزيد من جنودها لحماية الزعماء الكمبوديين". لكنه لاحظ ان مسؤولين في المنظمة الدولية كرروا اكثر من مرة انهم لا يريدون الانجرار الى التورط في مهمات حماية شخصية من هذا النوع. وابدى رئيس الوزراء الكمبودي استعداده لقبول طلب "الخمير الحمر"، لكنه شكك بدوره في ان تقبل الامم المتحدة الاستجابة.

وسئل سيهانوك هل يمكن تلبية طلبي "الخمير الحمر"، فأجاب: "انني احاول ايجاد الحل الانسب". واضاف انه سيلتقي رئيس الوزراء التايلاندي السيد اناند باناربراشون ليطلب منه المساهمة في التوصل الى تسوية للحادث الذي يهدد بوقف عملية السلام في كمبوديا وباتفاق وقف النار الهش فيها.

(رويتر، ا ب، و ص ف)

# كينيا تعتمد التعددية الحزبية




الرئيس الكيني دانيال اراب موي ـ الى اليسار ـ ورئيس المجلس الوطني السيد جوناثان اراب نغيونو يتوجهان الى المجلس لمناقشة المستقبل السياسي للبلاد امس.

(اف ب تيليفوتو)

اعلن امس مصدر في حزب الاتحاد الوطني الافريقي الحاكم في كينيا ان "المجلس الوطني الحاكم قرر بعد مناقشات طويلة السماح بالتعددية الحزبية" في البلاد.

ولم يدل المصدر بتفاصيل عن الفترة الانتقالية او المستقبل السياسي للبلاد او الموعد المحدد لاجراء انتخابات حرة. وقال ان المشروع سيعرض على النواب اليوم تمهيدا للمصادقة عليه.

ويأتي هذا القرار في وقت يتعرض الرئيس الكيني دانيال اراب موي لضغوط داخلية وخارجية للسير في ركاب الديموقراطية.

ففي الداخل يطالب "منتدى اعادة الديموقراطية" منذ اكثر من سنة بالديموقراطية. وقد قمعت الحكومة تظاهرة دعا اليها المنتدى في ١٦ تشرين الثاني الماضي، مما اثار ادانة دولية.

وفي الخارج قرر "نادي باريس" في اجتماعه الاسبوع الماضي تجميد مساعداته لكينيا ستة اشهر، وطلب منها بذل جهود لتصير اهلا لها.

واعلنت المجموعة الاوروبية الجمعة الماضي انها ستربط مساعداتها لكينيا للمرة الاولى بالديموقراطية وبحقوق الانسان في البلاد.

وكان اراب موي الذي ينتمي الى اصغر قبائل البلاد، تسلم زمام الحكم في ١٩٧٨ على اثر مقتل الرئيس السابق جومو كينياتا زعيم كبرى قبائل كينيا، الذي نعمت البلاد في عهده بالاستقرار منذ استقلالها عن الاستعمار البريطاني عام ١٩٦٤.

واعتبر اراب موي (٦٧ عاما) منذ حكم البلاد ان كينيا لا تزال غير مستعدة للتعددية الحزبية وانها قد تتفتت في حرب قبلية في حال اعتماد هذا النظام.

ويذكر ان كينيا تضم ٧٠ قبيلة، تشكل ١٣ منها ٩٠ في المئة من مجموع السكان البالغ ٢٠ مليونا. (ي ب، رويتر)

